

# Upute za korišćenje i montažu



[home.liebherr.com/  
fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

HR

ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

**LIEBHERR**

# Sadržaj

|                                                                                     |                                                            |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>                                                                            | <b>Opće sigurnosne napomene.....</b>                       | <b>3</b>  |
| 1.1                                                                                 | Namjenska uporaba.....                                     | 3         |
| 1.2                                                                                 | Predvidljiva zloupotreba.....                              | 3         |
| 1.3                                                                                 | Korisnička grupa.....                                      | 3         |
| 1.4                                                                                 | Upozorenja - opasnosti za korisnika.....                   | 3         |
| 1.5                                                                                 | Neispravnosti, oštećenja i popravci.....                   | 4         |
| 1.6                                                                                 | Napomene o zbrinjavanju.....                               | 4         |
| 1.7                                                                                 | Sukladnost.....                                            | 4         |
| 1.8                                                                                 | Klimatski razredi.....                                     | 4         |
| 1.9                                                                                 | Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....       | 5         |
| 1.10                                                                                | Baza podataka EPREL.....                                   | 5         |
| 1.11                                                                                | Licence otvorenog koda.....                                | 5         |
| 1.12                                                                                | Rezervni dijelovi.....                                     | 5         |
| 1.13                                                                                | Stupnjevi upozorenja.....                                  | 5         |
| <b>2</b>                                                                            | <b>Ukratko o uređaju.....</b>                              | <b>5</b>  |
| 2.1                                                                                 | Sadržaj isporuke.....                                      | 5         |
| 2.2                                                                                 | Pregled uređaja i opreme.....                              | 5         |
| 2.3                                                                                 | SmartDevice.....                                           | 6         |
| <b>3</b>                                                                            | <b>Postavljanje i priključivanje.....</b>                  | <b>6</b>  |
| 3.1                                                                                 | Uvjeti postavljanja.....                                   | 6         |
| 3.2                                                                                 | Dimenzije uređaja.....                                     | 7         |
| 3.3                                                                                 | Potrebna ventilacija.....                                  | 7         |
| 3.4                                                                                 | Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom..... | 7         |
| 3.5                                                                                 | Priključak vode.....                                       | 8         |
| 3.6                                                                                 | Transportiranje uređaja.....                               | 8         |
| 3.7                                                                                 | Skidanje ambalaže.....                                     | 8         |
| 3.8                                                                                 | Promjena smjera okretanja vrata.....                       | 9         |
| 3.9                                                                                 | Priključivanje uređaja na opskrbu vodom.....               | 19        |
| 3.10                                                                                | Montaža zidnih odstoynika*.....                            | 20        |
| 3.11                                                                                | Postavljanje uređaja.....                                  | 20        |
| 3.12                                                                                | Poravnavanje uređaja.....                                  | 21        |
| 3.13                                                                                | Postavljanje više uređaja.....                             | 21        |
| 3.14                                                                                | Integriranje uređaja u kuhinjski element.....              | 21        |
| 3.15                                                                                | Nakon postavljanja.....                                    | 22        |
| 3.16                                                                                | Priključivanje uređaja na opskrbu strujom.....             | 22        |
| 3.17                                                                                | Zbrinjavanje ambalaže.....                                 | 23        |
| <b>4</b>                                                                            | <b>Način rada dodirnog zaslona Touch &amp; Swipe.....</b>  | <b>23</b> |
| 4.1                                                                                 | Navigacija i objašnjenje simbola.....                      | 23        |
| 4.2                                                                                 | Izbornici.....                                             | 23        |
| 4.3                                                                                 | Način rada mirovanja.....                                  | 24        |
| <b>5</b>                                                                            | <b>Stavljanje u pogon.....</b>                             | <b>24</b> |
| 5.1                                                                                 | Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....        | 24        |
| 5.2                                                                                 | Puštanje u rad InfinitySpring.....                         | 25        |
| 5.3                                                                                 | Puštanje u rad HydroBreeze.....                            | 25        |
| <b>6</b>                                                                            | <b>Skladištenje.....</b>                                   | <b>25</b> |
| 6.1                                                                                 | Napomene o skladištenju.....                               | 25        |
| 6.2                                                                                 | Hladnjak.....                                              | 25        |
| 6.3                                                                                 | BioFresh.....                                              | 25        |
| 6.4                                                                                 | Vremena skladištenja.....                                  | 26        |
| <b>7</b>                                                                            | <b>Ušteda energije.....</b>                                | <b>26</b> |
| <b>8</b>                                                                            | <b>Rukovanje.....</b>                                      | <b>27</b> |
| 8.1                                                                                 | Upravljački i prikazni elementi.....                       | 27        |
| 8.1.1                                                                               | Prikaz statusa.....                                        | 27        |
| 8.1.2                                                                               | Simboli prikaza.....                                       | 27        |
| 8.2                                                                                 | Funkcije uređaja.....                                      | 27        |
| 8.2.1                                                                               | Napomene o funkcijama uređaja.....                         | 27        |
|                                                                                     | Isključivanje i uključivanje uređaja.....                  | 27        |
|  |                                                            |           |
| <b>5 °C</b>                                                                         | Temperatura.....                                           | 27        |
| <b>B5</b>                                                                           | BioFresh B-Value .....                                     | 28        |

|                                                                                     |                                                    |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
|    | D-Value*.....                                      | 28        |
|    | SuperCool.....                                     | 28        |
|    | HolidayMode*.....                                  | 29        |
|    | SabbathMode.....                                   | 29        |
|    | EnergySaver .....                                  | 30        |
|    | HydroBreeze.....                                   | 30        |
|    | CleaningMode.....                                  | 31        |
|    | Blokada unosa.....                                 | 31        |
|    | Podsjetnik.....                                    | 32        |
|    | Jezik.....                                         | 32        |
|    | Jedinica temperature.....                          | 32        |
|    | Svjetlina zaslona.....                             | 33        |
|   | WLAN.....                                          | 33        |
|  | Informacije o uređaju.....                         | 34        |
|  | Softver.....                                       | 34        |
|  | Alarm vrata.....                                   | 34        |
|  | Demonstracijski način rada.....                    | 35        |
|  | Vraćanje na tvorničke postavke.....                | 35        |
| 8.3                                                                                 | Dojave.....                                        | 36        |
| 8.3.1                                                                               | Pregled upozorenja.....                            | 36        |
| 8.3.2                                                                               | Završavanje upozorenja.....                        | 36        |
| 8.3.3                                                                               | Pregled podsjetnika.....                           | 36        |
| 8.3.4                                                                               | Završavanje dosjetnika.....                        | 36        |
| <b>9</b>                                                                            | <b>Oprema.....</b>                                 | <b>37</b> |
| 9.1                                                                                 | Police u vratima.....                              | 37        |
| 9.2                                                                                 | Police.....                                        | 39        |
| 9.3                                                                                 | VarioSafe .....                                    | 40        |
| 9.4                                                                                 | InfinitySpring.....                                | 43        |
| 9.5                                                                                 | Promjenjiva polica za boce.....                    | 43        |
| 9.6                                                                                 | Ladice.....                                        | 43        |
| 9.7                                                                                 | Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe.....      | 44        |
| 9.8                                                                                 | HydroBreeze.....                                   | 44        |
| 9.9                                                                                 | Kutija za maslac.....                              | 45        |
| 9.10                                                                                | Polica za jaja.....                                | 46        |
| 9.11                                                                                | Držač boca.....                                    | 46        |
| <b>10</b>                                                                           | <b>Održavanje.....</b>                             | <b>46</b> |
| 10.1                                                                                | Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir.....           | 46        |
| 10.2                                                                                | Spremnik za vodu.....                              | 46        |
| 10.3                                                                                | Filtar za vodu.....                                | 47        |
| 10.4                                                                                | Vađenje/umetanje držača boca.....                  | 47        |
| 10.5                                                                                | Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje.....    | 48        |
| 10.6                                                                                | Vađenje / umetanje promjenjive police za boce..... | 48        |
| 10.7                                                                                | Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe.....      | 48        |
| 10.8                                                                                | Odleđivanje uređaja.....                           | 48        |

|           |                                       |           |
|-----------|---------------------------------------|-----------|
| 10.9      | Čišćenje uređaja.....                 | 49        |
| <b>11</b> | <b>Korisnička podrška.....</b>        | <b>50</b> |
| 11.1      | Tehnički podaci.....                  | 50        |
| 11.2      | Zvukovi tijekom rada.....             | 50        |
| 11.3      | Tehničke smetnje.....                 | 50        |
| 11.4      | Servisna služba.....                  | 52        |
| 11.5      | Označna pločica.....                  | 52        |
| <b>12</b> | <b>Isključivanje uređaja.....</b>     | <b>52</b> |
| <b>13</b> | <b>Zbrinjavanje.....</b>              | <b>52</b> |
| 13.1      | Priprema uređaja za zbrinjavanje..... | 52        |
| 13.2      | Ekološko zbrinjavanje uređaja.....    | 52        |

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

| Simbol | Objašnjenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Pročitati upute</b><br>Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | <b>Dodatne informacije na internetu</b><br>Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:<br><br><i>Fig. Primjerna prikaz</i> |
|        | <b>Provjeriti uređaj</b><br>Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.                                                                                                                                                                                                                                            |
|        | <b>Odstupanja</b><br>Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjelci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).                                                                                                                                                                                                                                          |
|        | <b>Upute za djelovanje i rezultati djelovanja</b><br>Upute za djelovanje označene su s ►.<br>Rezultati djelovanja označeni su s ▷.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|        | <b>Videosnimke</b><br>Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ove korisničke informacije odnose se na sljedeće uređaje:

|       |      |
|-------|------|
| SRB.. | 529i |
|-------|------|

## 1 Opće sigurnosne napomene

Pozorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, proslijedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pažljivo pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

### 1.1 Namjenska uporaba

- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične primjene kao što su:
  - kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima
  - u poljoprivredi i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima
  - mali pansioni
  - u cateringu i sličnim uslugama na veliko
- Ostale uporabe:
  - Ovaj uređaj nije prikladan za zamrzavanje hrane.
  - Svi ostali načini uporabe su nedopušteni.

### 1.2 Predvidljiva zloupotreba

Sljedeće upotrebe su izričito zabranjene:

- Skladištenje i hlađenje:
  - Kemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih tvari
  - Eksplozivnih tvari kao što su aerosolne boce sa zapaljivim potisnim plinom
  - Lijekova, krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari i proizvoda obuhvaćenih Direktivom o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- Upotreba u potencijalno eksplozivnim područjima

Neispravna upotreba uređaja dovest će do oštećenja ili kvarjenja uskladištenih namirnica.

### 1.3 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili im nije objašnjen način upotrebe uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjak/zamrzivač.

### 1.4 Upozorenja - opasnosti za korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili ugrađenim komponentama držite slobodnima.
- UPOZORENJE: Radi ubrzavanja postupka odleđivanja upotrebljavajte samo mehaničke naprave ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar hladnjaka/zamrzivača koji nisu u skladu s izvedbom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da se električni kabel ne priklješti ili ošteti.
- UPOZORENJE: Ne stavljajte prijenosne produžetke ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.



# Opće sigurnosne napomene

Nakon postavljanja uređaja i dalje mora biti moguće isključiti ga iz električne mreže.

- Pristupačna utičnica (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji zgrade u skladu s propisima o instalaciji.



**UPOZORENJE:** Opasnost od požara/zapaljive tvari.

Simbol se nalazi na kompresoru i može biti prikazan i na drugim mjestima na uređaju. Označava opasnost koju predstavljaju zapaljive tvari. Ne skidajte naljepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m<sup>3</sup>. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s prehrambenim proizvodima i dostupnim sustavima odvodnje.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Ako će hladnjak/zamrzivač biti prazan dulje vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili rast plijesni.
- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s hlađenim artiklima. Radi zaštite upotrebljavajte npr. rukavice.
- Alkoholna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- Ne stavljajte predmete u prednji dio donje staklene ploče kako biste osigurali ispravno zatvaranje vrata uređaja. (pogledajte 6.2 Hladnjak) (pogledajte 9.1 Police u vratima)
- **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mora biti učvršćen u skladu s priručnikom za uporabu kako bi se spriječila opasnost uzrokovane nedovoljnom stabilnošću.
- Slijedite upute za postavljanje i priključivanje. (pogledajte 3 Postavljanje i priključivanje)

Uređaji s fiksnim vodovodnim priključkom:

- **UPOZORENJE:** Priključite ga samo na opskrbu pitkom vodom.
- Pazite na priključne vrijednosti za dovod vode. (pogledajte 3 Postavljanje i priključivanje)
- Priključite uređaj na dovod pitke vode samo s pomoću novog kompleta crijeva. Nemojte ponovno upotrebljavati stare komplete crijeva, nego ih zbrinite. Uz uređaj dolazi i novi komplet crijeva.
- Isperite vodovodni sustav ako voda nije korištena dulje od 5 dana.

Uređaji sa spremnikom za vodu:

- **UPOZORENJE:** Punite samo pitkom vodom.
- Punite spremnik za vodu HydroBreeze samo pitkom vodom kako biste izbjegli trovanje od onečišćene vode.
- Očistite spremnik za vodu ako nije korišten dulje od 48 sati.

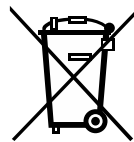
## 1.5 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Električni priključak s IEC utikačem:  
Ako se mrežni priključni kabel ovog uređaja ošteti, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom koji se može

nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe. Zamjenu smije obaviti kupac.

- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

## 1.6 Napomene o zbrinjavanju



Simbol prekržižene kante za smeće označava da se uređaj ne smije odlagati s nerazvrstanim komunalnim otpadom i da se mora odvojeno prikupljati. Sadrži vrijedne sirovine i može se ponovno upotrijebiti.



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: **Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne putove.** Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumске izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

- Zbrinjavanje rashodovanih uređaja stoga treba obaviti ispravno i propisno sukladno važećim lokalnim propisima i zakonima. Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.
- Imajte na umu da je brisanje svih postojećih osobnih podataka odgovornost kupca.
- Za Njemačku: Uređaj se može besplatno baciti u prihvatne spremnike klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Prilikom kupnje novog hladnjaka/zamrzivača i prodajnog prostora > 400 m<sup>2</sup> prodavač će također besplatno preuzeti stari uređaj.
- EU: Za informacije o zbrinjavanju starih uređaja obratite se lokalnim vlastima.

## 1.7 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Pretinac BioFresh ispunjava zahtjeve odjeljka za lako pokvarljivu hranu prema normi DIN EN 62552:2020.

## 1.8 Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred koji se primjenjuje na vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.



## Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

| Klimatski razred | za temperature okoline od |
|------------------|---------------------------|
| SN               | 10 °C do 32 °C            |
| N                | 16 °C do 32 °C            |
| ST               | 16 °C do 38 °C            |
| T                | 16 °C do 43 °C            |
| SN-ST            | 10 °C do 38 °C            |
| SN-T             | 10 °C do 43 °C            |

## 1.9 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

- Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH:  
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

## 1.10 Baza podataka EPREL

- Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

## 1.11 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:  
[home.liebherr.com/open-source-licences](https://home.liebherr.com/open-source-licences)

## 1.12 Rezervni dijelovi

- Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

## 1.13 Stupnjevi upozorenja

|                                                                                    |                   |                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>OPASNOST</b>   | Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.    |
|  | <b>UPOZORENJE</b> | Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.         |
|  | <b>OPREZ</b>      | Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne. |
| <b>POZOR</b>                                                                       |                   | Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.                       |
| <b>Uputa</b>                                                                       |                   | Označava korisne napomene i savjete.                                                                           |

## 2 Ukratko o uređaju

### 2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«\*
- Brošura za servis

### 2.2 Pregled uređaja i opreme

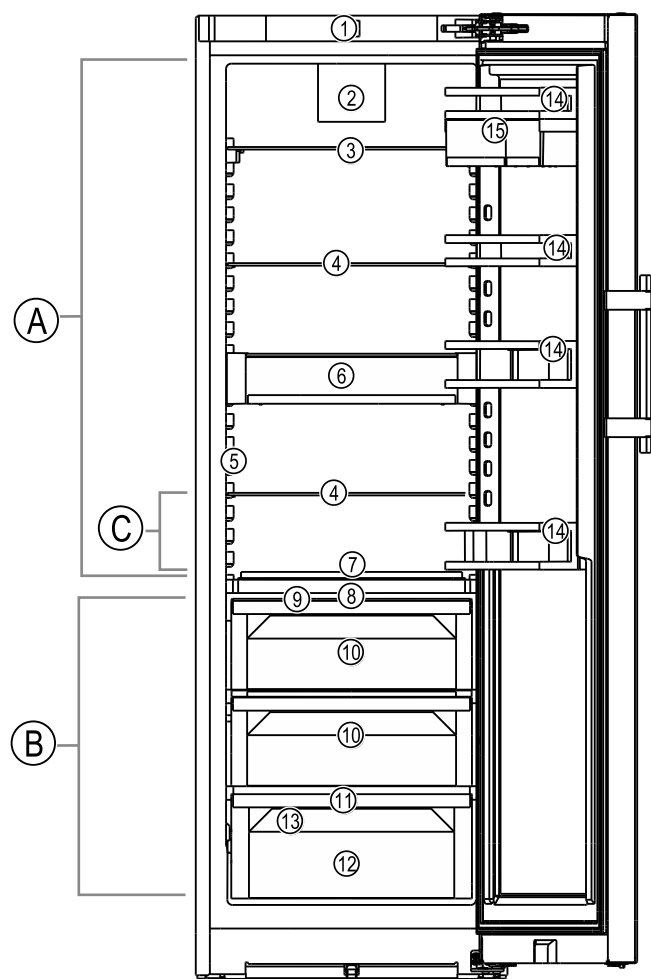


Fig. 1 Ilustrativni primjer

#### Raspon temperature

- (A) Hladnjak (C) Najhladnije područje  
(B) BioFresh

#### Oprema

- (1) Upravljački elementi (9) Poklopac pretinca Fruit & Vegetable  
(2) Ventilator s filtrom s aktivnim ugljenom FreshAir (10) Pretinac Fruit & Vegetable  
(3) Djeljiva polica (11) Ispusni otvor  
(4) Polica (12) Pretinac Meat & Dairy  
(5) InfinitySpring (13) Označna pločica  
(6) VarioSafe (14) Police u vratima

# Postavljanje i priključivanje

- (7) Promjenjiva polica za boce  
(8) HydroBreeze

(15) VarioBoxovi

## 2.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš hladnjak.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj koji podržava SmartDevice:

Uređaj je opremljen funkcijom SmartDevice. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.

Dodatne informacije o SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instaliranja i konfiguriranja aplikacije SmartDevice vaš uređaj uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) možete povezati na WLAN.

### Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

## 3 Postavljanje i priključivanje

### 3.1 Uvjeti postavljanja

Uvjeti postavljanja ključni su kako biste osigurali sigurnu, učinkovitu i nesmetanu uporabu uređaja.

- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Razmotrite mjesto postavljanja i položaj u prostoriji.



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja!

Ako mrežni kabel ili utikač dođe u dodir sa stražnjom stranom uređaja, vibracija uređaja može oštetiti mrežni kabel ili utikač tako da dođe do kratkog spoja.

- ▶ Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
- ▶ Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
- ▶ U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
- ▶ Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi električni uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog vlage!

Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.

- ▶ Uređaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uređaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!

Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.

- ▶ Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

### 3.1.1 Mjesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.
- Optimalno mjesto postavljanja je suha i dobro provjetravana prostorija.
- Ako se uređaj postavi u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskog strani uređaja može se kondenzirati voda. Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetravanje i odzračivanje.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m<sup>3</sup>. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.

### 3.1.2 Položaj u prostoriji

- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Uređaj možete postaviti neposredno pored pećnice.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Postavite stražnju stranu uređaja izravno na zid tako da uvijek upotrijebite priloženi držač razmaka od zida (vidi dolje).\*
- Uređaj uvijek postavite sa stražnjom stranom izravno uz zid.\*
- Nije dopušten rad u potencijalno eksplozivnim područjima.

### 3.1.3 Integriranje u kuhinjski element

- Uređaj možete adaptirati kuhinjskim ormarima. (pogledajte 3.14 Integriranje uređaja u kuhinjski element)

## 3.2 Dimenzije uređaja

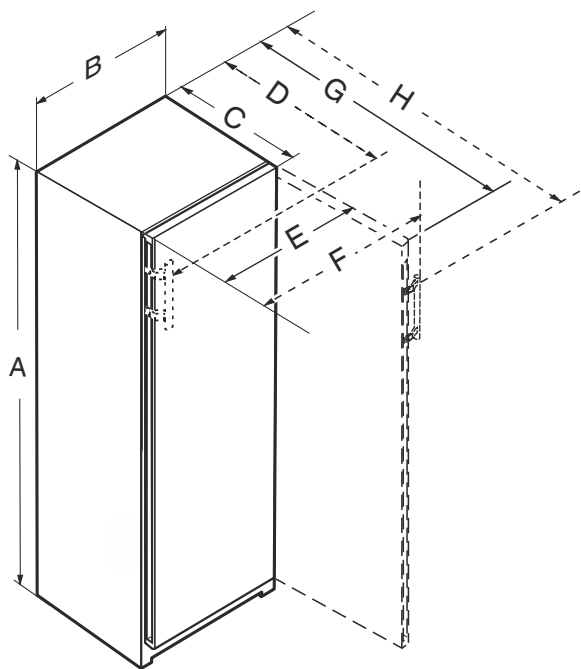


Fig. 2

| SRB.. 529i    |       |
|---------------|-------|
| <b>A (mm)</b> | 1855  |
| <b>B (mm)</b> | 597   |
| <b>C (mm)</b> | 675*  |
| <b>D (mm)</b> | 719*  |
| <b>E (mm)</b> | 609   |
| <b>F (mm)</b> | 654   |
| <b>G (mm)</b> | 1215* |
| <b>H (mm)</b> | 1222* |

Za uređaje s ručkom

\* Ako uređaj ima priložene zidne odstoynike, dimenzija se povećava za 15 mm (pogledajte 3.10 Montaža zidnih odstoynika\*).

## 3.3 Potrebna ventilacija

### POZOR

Opasnost od oštećenja pregrijavanjem zbog nedovoljne ventilacije!

Ako je ventilacija nedovoljna, kompresor se može oštetiti.

- ▶ Osigurajte dovoljnu ventilaciju.
- ▶ Vodite računa o potrebnoj ventilaciji.

Ako se uređaj integrira u kuhinjsku jedinicu, trebate se obavezno pridržavati zahtjeva za ventilaciju:\*

- U načelu vrijedi: što je ventilacijski presjek veći, to uređaj štedi više energije.\*

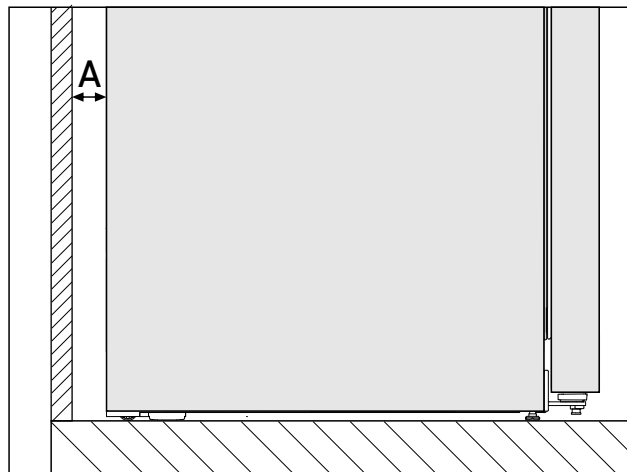


Fig. 3 \*

| Udaljenost od zida A* |
|-----------------------|
| 25 mm*                |

Potrošnja energije utvrđena je s udaljenosti od zida Fig. 3 (A) između stražnje strane uređaja i zida. Ako je udaljenost od zida manja od Fig. 3 (A), to neće utjecati na funkcionalnost uređaja. Ako je udaljenost od zida manja, potrošnja energije može se malo povećati, a na stražnjoj strani uređaja može se stvoriti kondenzacija.\*

## 3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom

Priključak za opskrbu električnom energijom nalazi se na stražnjoj strani uređaja. Kako biste sigurno priključili svoj uređaj, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Dimenzije za priključak na opskrbu vodom poznate su i poštujte se. Vidi tablicu dolje.
- Priključivanje na opskrbu električnom energijom izvodi se u skladu s uputama. (pogledajte 3.16 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom)

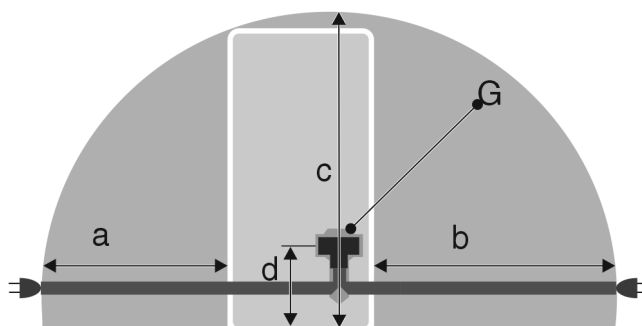


Fig. 4 Hladnjaci

- (a) Maksimalna dostupna duljina mrežnog priključka
- (b) Maksimalna dostupna duljina mrežnog priključka
- (c) Maksimalna dostupna okomita duljina mrežnog priključka
- (d) Razmak utikača uređaja od poda
- (G) Utikač uređaja

| Za 600 mm široke uređaje: |           |
|---------------------------|-----------|
| <b>a</b>                  | ~ 1350 mm |
| <b>b</b>                  | ~ 1800 mm |
| <b>c</b>                  | ~ 2050 mm |



# Postavljanje i priključivanje

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Za 600 mm široke uređaje: |          |
| d                         | ~ 150 mm |

## 3.5 Priključak vode

Ako je vaš uređaj opremljen fiksnim priključkom za vodu, vašem uređaju priloženo je odgovarajuće crijevo.

### Uputa

Crijevo u drukčijoj duljini možete naručiti kao pribor.

|                                       |                                                          |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Pregled dimenzija za priključak vode: | (pogledajte 3.5 Priključak vode)                         |
| Zahtjevi u vezi s tlakom vode:        | (pogledajte 3.5 Priključak vode)                         |
| Uspostavite priključak za vodu:       | (pogledajte 3.9 Priključivanje uređaja na opskrbu vodom) |

### 3.5.1 Dimenzije za priključak vode

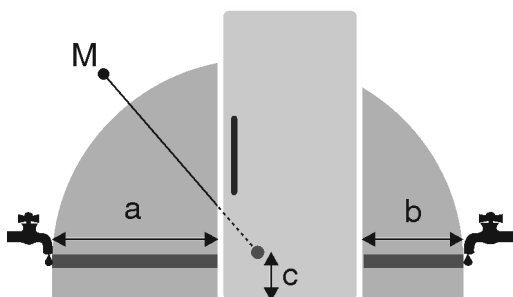


Fig. 5

- (a) Maksimalno dostupna duljina crijeva  
(b) Maksimalno dostupna duljina crijeva  
(c) Razmak između magnet-skog ventila i poda  
(M) Magnetski ventil

Za 600 mm široke uređaje:

|           |           |          |
|-----------|-----------|----------|
| a         | b         | c        |
| ~ 1650 mm | ~ 1500 mm | ~ 150 mm |

### 3.5.2 Tlak vode

Cijev za priključak vode i magnetski ventil uređaja namijenjeni su za tlak vode do 1 MPa (10 bar).

Kako bi vaš uređaj radio besprijekorno (količina protoka, veličina kockica leda, razina buke), pridržavajte se sljedećeg tlaka vode:

|            |              |
|------------|--------------|
| Tlak vode: |              |
| bar        | MPa          |
| 1,5 do 6,2 | 0,15 do 0,62 |

|                                               |              |
|-----------------------------------------------|--------------|
| Tlak vode ako se upotrebljava filter za vodu: |              |
| bar                                           | MPa          |
| 2,8 do 6,2                                    | 0,28 do 0,62 |

- Ukoliko je tlak veći od 6,2 bar:
- ▶ Uključite ventil za smanjenje tlaka.
  - ▶ Uspostavite priključak za vodu. (pogledajte 3.9 Priključivanje uređaja na opskrbu vodom)

## 3.6 Transportiranje uređaja

### 3.6.1 Transportiranje uređaja za prvo stavljanje u pogon

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Uređaj je zapakiran.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.

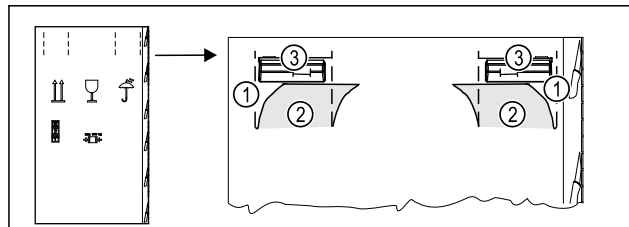


Fig. 6

- ▶ Utisnite kartonsku ambalažu na vrhu perforacije Fig. 6 (1).
- ▶ Izvucite utisnute spojnice Fig. 6 (2).
- ▶ Ručka za nošenje Fig. 6 (3) s desne i lijeve strane je vidljiva.
- ▶ Držite uređaj za ručke za nošenje Fig. 6 (3).
- ▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.
- ▶ Raspakirajte uređaj. (pogledajte 3.7 Skidanje ambalaže)

### 3.6.2 Transportiranje uređaja nakon prvog stavljanja u pogon

Molimo slijedite dolje navedene upute ako želite ponovno transportirati ili premjestiti uređaj nakon prve upotrebe.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Uređaj je prazan.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.
- ☐ Uređaj s vratima: Vrata su osigurana od nenamjernog otvaranja.
- ☐ Uređaj s izvlačnom kutijom: Izvlačna kutija osigurana je od nenamjernog otvaranja.
- ☐ Uređaj s podesivim nožicama: Podesive nožice su uvrnute.
- ▶ Držite uređaj za ručke za nošenje.
- ▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

Nakon transporta:

- ▶ Odvrnite podesive nožice na uređaju.
- ▶ Izravnavajte uređaj. (pogledajte 3.12 Poravnavanje uređaja)

## 3.7 Skidanje ambalaže

### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog pomicanja uređaja! Pomicanje uređaja po podu bez zaštite može oštetiti pod.

- ▶ Prije uklanjanja ambalaže s uređaja primjereno pokrijte pod.

- ▶ Provjerite uređaj i pakiranje: Ako posumnjate na oštećenja tijekom transporta, obratite se otpremniku prije priključivanja uređaja.

### POZOR

Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima! Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.

- ▶ Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

- ▶ Uklonite ambalažne materijale.
- ▶ Uređaj je postavljen na predviđeno mjesto: Uklonite zaštitne folije s vrata i bočnih strana.

## 3.8 Promjena smjera okretanja vrata

Alat

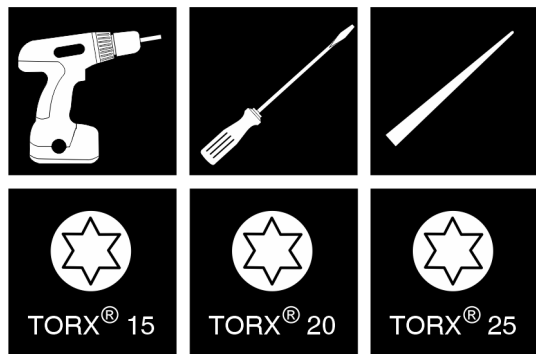


Fig. 7

### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog sudara s vratima!  
Oštećenje uređaja kod postavljanja Side-by-Side. Ako dva uređaja postavite jedan pored drugog u određenom Side-by-Side-rasporedu, graničnik vrata dvaju uređaja tvornički je predodređen.

- Side-by-Side postavljanje: Nemojte mijenjati graničnik vrata.

Za uređaje s **prigušivačem zatvaranja** vrijede odlomci:

- ☐ Za uređaje s prigušivačem zatvaranja
- ☐ Za sve uređaje

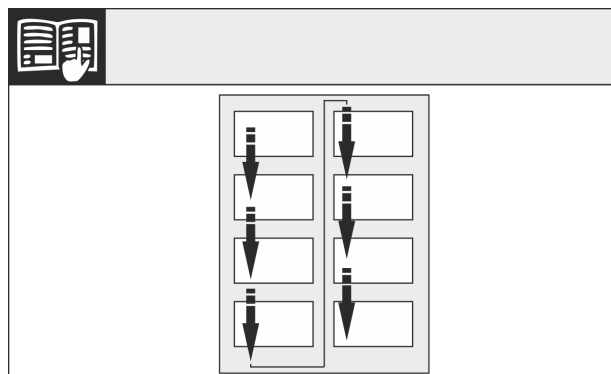


Fig. 8

Vodite računa o smjeru čitanja.

### 3.8.1 Skidanje prigušivača zatvaranja

Za uređaje s prigušivačem zatvaranja:

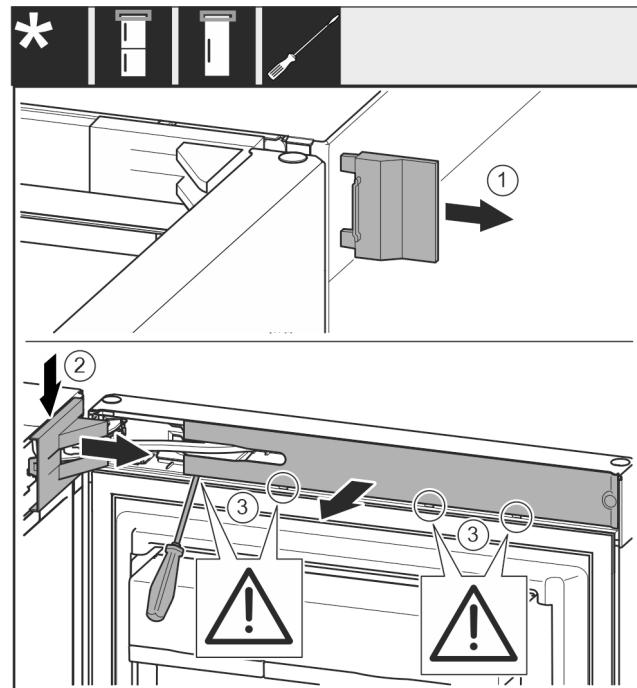


Fig. 9

- Otvorite vrata.

### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog odvijača!  
Ako oštete brtvu vrata, ona se neće dobro zatvarati, a hlađenje neće biti dovoljno.

- Oprezno upotrijebite odvijač kao pomagalo.
- Nemojte oštetiti brtvu vrata odvijačem.

- Skinite poklopac Fig. 9 (1).
- Podignite i otpustite pokrov podloška ležaja Fig. 9 (2).
- Skinite pokrov podloška ležaja Fig. 9 (2).
- Odvijačem s ravnom glavom odvojite masku Fig. 9 (3) i zakrenite je na stranu.

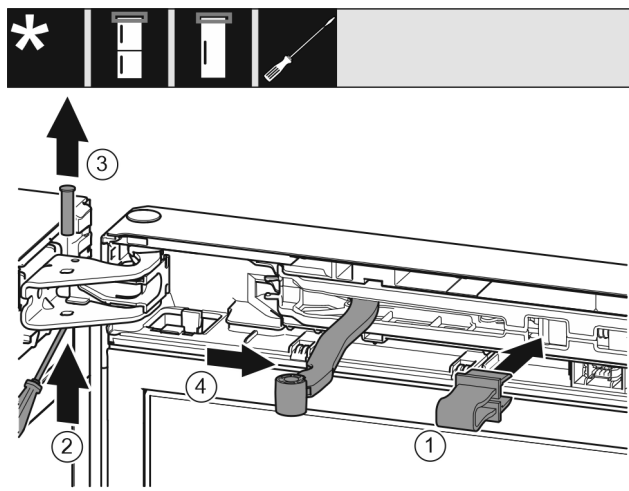


Fig. 10



### OPREZ

Opasnost od prignječenja pri zatvaranju zgloba!

- Pustite da osigurač uskoči.
- Uglavite osigurač Fig. 10 (1) u otvor.
- Izgurajte svornjak Fig. 10 (2).
- Izvadite svornjak Fig. 10 (3) prema gore.
- Okrenite zglob Fig. 10 (4) u smjeru vrata.

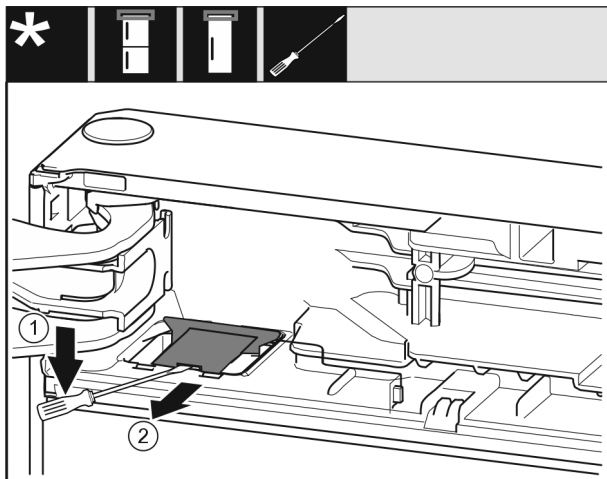


Fig. 11

- ▶ Odvijačem s ravnom glavom podignite poklopac Fig. 11 (1).
- ▶ Izvadite poklopac Fig. 11 (2).

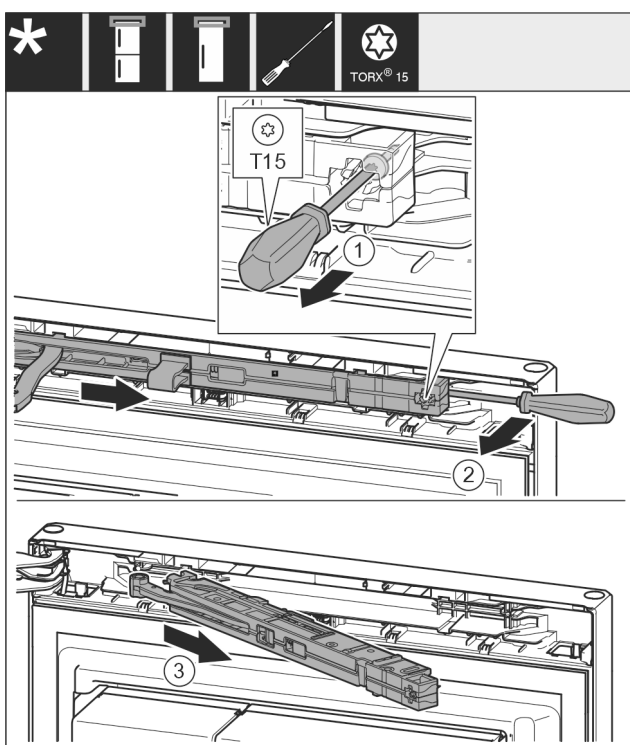


Fig. 12

- ▶ Vijak Fig. 12 (1) na jedinici prigušivača zatvaranja otpustite odvijačem 14 mm.
- ▶ Jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 12 (2) podignite odvijačem prema gore na strani ručke.
- ▶ Izvucite jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 12 (3).

## 3.8.2 Odvajanje kablenskog spoja

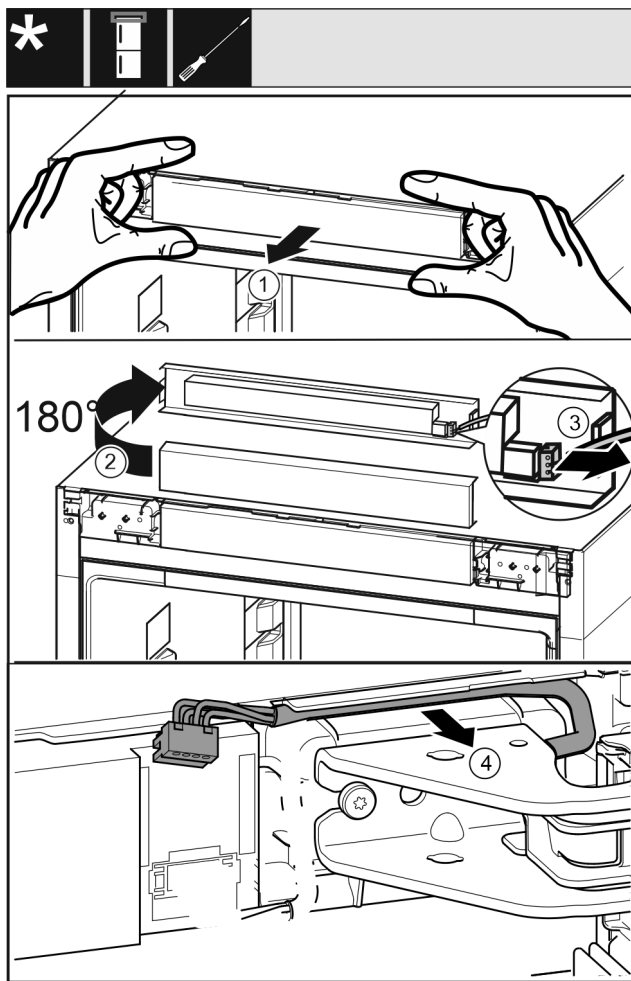


Fig. 13

- ▶ Oprezno otpustite masku za rukovanje Fig. 13 (1) prema naprijed.
- ▶ Okrenite masku za rukovanje Fig. 13 (2) prema gore za 180°.
- ▶ Pritisnite jezičac Fig. 13 (3) prema natrag i oprezno izvucite utikač.
- ▶ Oprezno otpustite kabel Fig. 13 (4) iznad podloška ležaja iz vodilice.

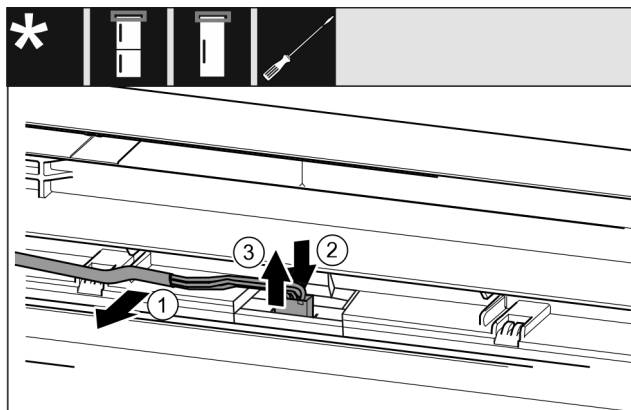


Fig. 14 Hladnjaci-zamrzivači / zamrzivači / hladnjaci

- ▶ Oprezno otpustite kabel Fig. 14 (1) iz vodilice u vratima.
- ▶ Pritisnite spojnicu Fig. 14 (2) iza utikača prema natrag.
- ▶ Oprezno izvucite utikač Fig. 14 (3) prema gore.

Za sve uređaje:

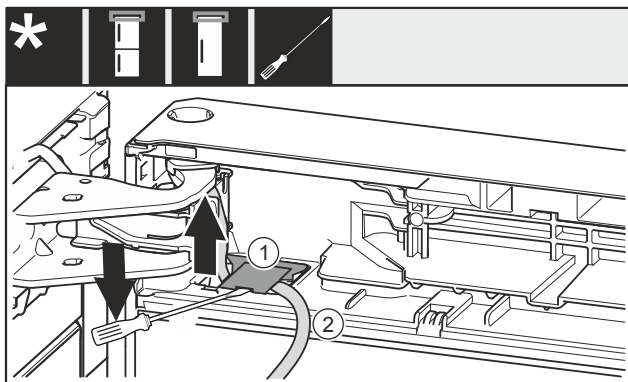


Fig. 15

- ▶ Odvijačem s ravnom glavom podignite poklopac Fig. 15 (1) i izvucite ga.
- ▶ Izvucite kabel Fig. 15 (2).

### 3.8.3 Pražnjenje police u vratima

- ▶ Izvadite namirnice iz police u vratima.
- ▶ Namirnice neće ispasti iz vrata prilikom demontiranja vrata.

### 3.8.4 Demontiranje vrata

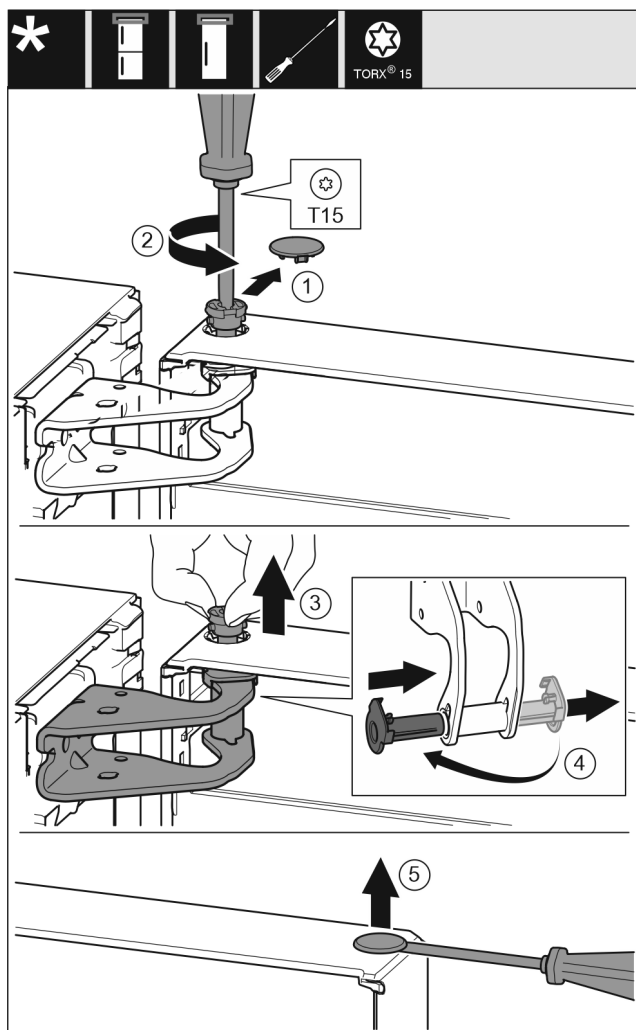


Fig. 16

- ▶ Oprezno skinite poklopac (1).
- ▶ Odvijačem malo odvrnite svornjak (2).



#### OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!  
Ako potpuno odvrnete svornjak na vratima, vrata se mogu prevrnuti i mogli biste se ozlijediti.

- ▶ Držite vrata prije nego što odvrnete svornjak.

- ▶ Držite čvrsto vrata.
- ▶ Izvucite svornjak (3) prstima.
- ▶ Izvucite čahuru ležaja (4) iz vodilice.
- ▶ Umetnite čahuru ležaja (4) na drugu stranu i pustite da uskoči.
- ▶ Podignite vrata i položite ih.
- ▶ Odvijačem oprezno podignite poklopac (5) i izvadite ga.

### 3.8.5 Demontiranje vrata

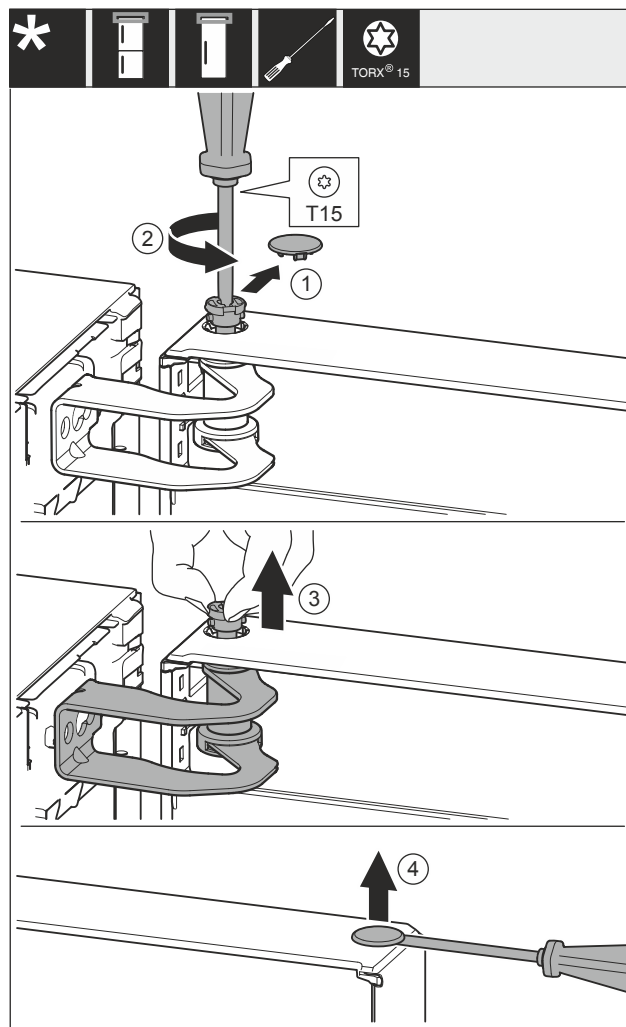


Fig. 17

- ▶ Oprezno skinite poklopac Fig. 17 (1).
- ▶ Odvijačem malo odvrnite svornjak Fig. 17 (2).



#### OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!  
Ako potpuno odvrnete svornjak na vratima, vrata se mogu prevrnuti i mogli biste se ozlijediti.

- ▶ Držite vrata prije nego što odvrnete svornjak.

- ▶ Držite čvrsto vrata.
- ▶ Izvucite svornjak Fig. 17 (3) prstima.
- ▶ Podignite vrata i položite ih.
- ▶ Odvijačem oprezno podignite poklopac Fig. 17 (4) i izvadite ga.



## 3.8.6 Demontiranje vrata

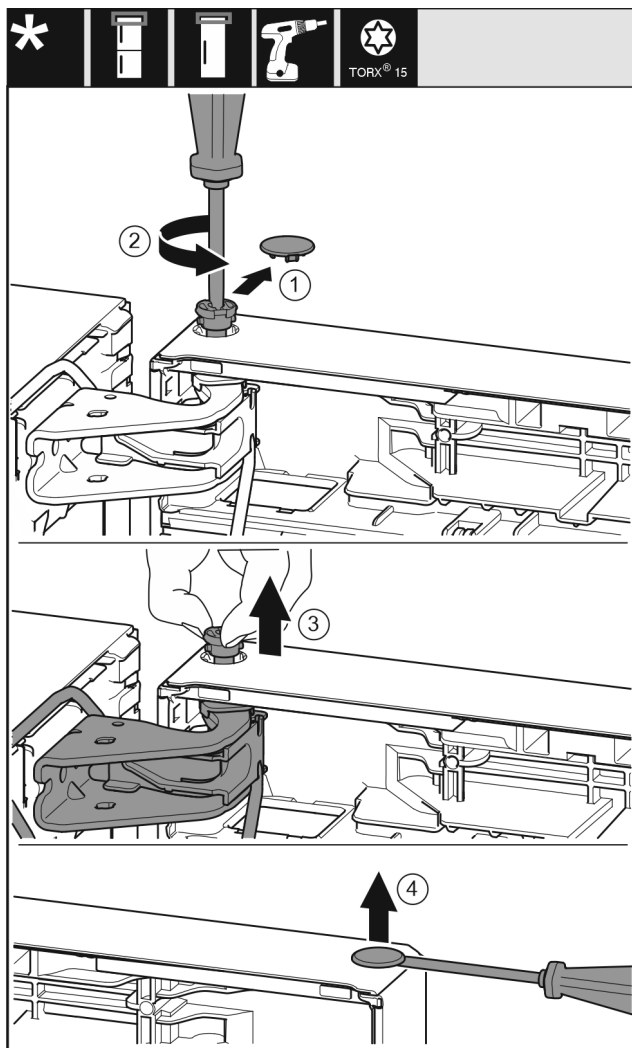


Fig. 18

- ▶ Oprezno skinite poklopac (1).
- ▶ Odvijačem malo odvrnite svornjak (2).



### OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!  
Ako potpuno odvrnete svornjak na vratima, vrata se mogu prevrnuti i mogli biste se ozlijediti.

- ▶ Držite vrata prije nego što odvrnete svornjak.

- ▶ Držite čvrsto vrata.
- ▶ Izvucite svornjak (3) prstima.
- ▶ Podignite vrata i položite ih.
- ▶ Odvijačem oprezno podignite poklopac (4) i izvadite ga.

## 3.8.7 Premještanje gornjih ležajnih dijelova

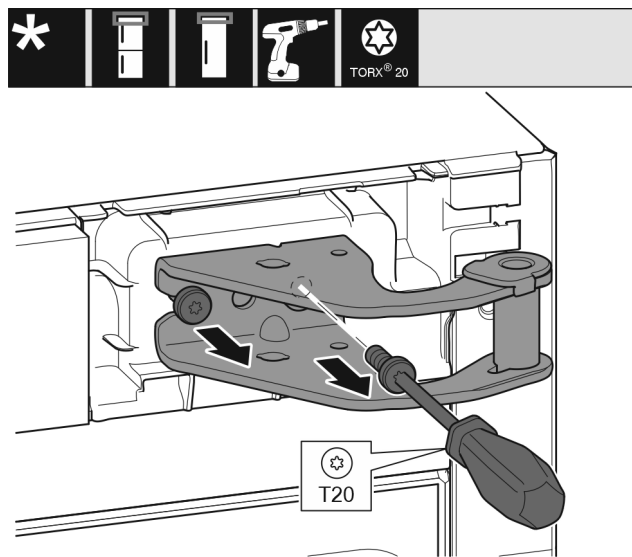


Fig. 19

- ▶ Odvrnite vijke.
- ▶ Podignite podložak ležaja i skinite ga.



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!  
Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

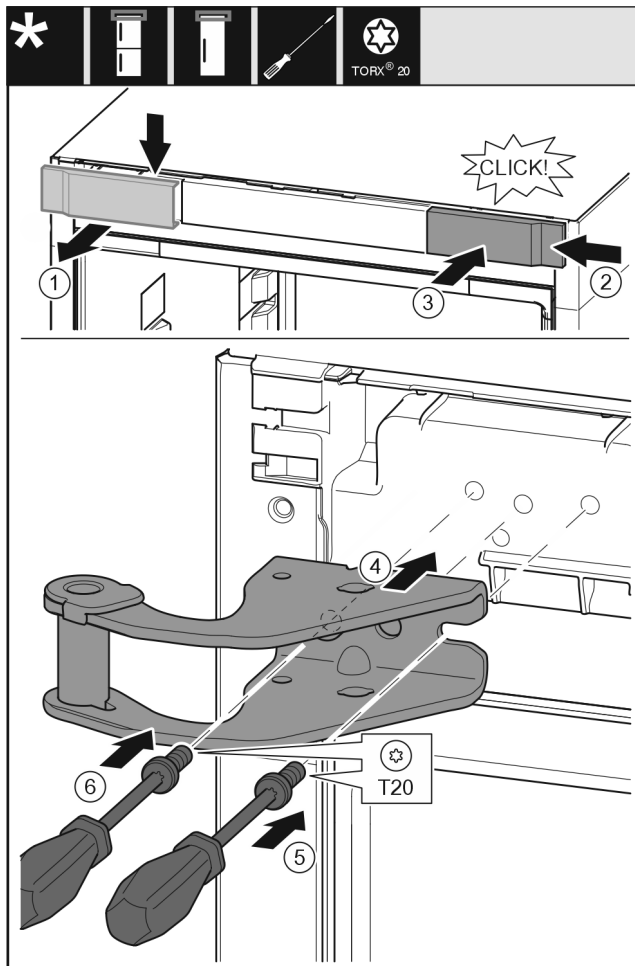


Fig. 20

- ▶ Skinite poklopac (1) odozgo prema naprijed.
- ▶ Zakvačite poklopac (2) okrenut za 180° na drugoj strani zdesna.
- ▶ Pustite da se poklopac (3) uglavi.
- ▶ Postavite gornji podložak ležaja (4).
- ▶ Pritegnite vijak (5).
- ▶ Pritegnite vijak (6).

## 3.8.8 Premještanje gornjih ležajnih dijelova

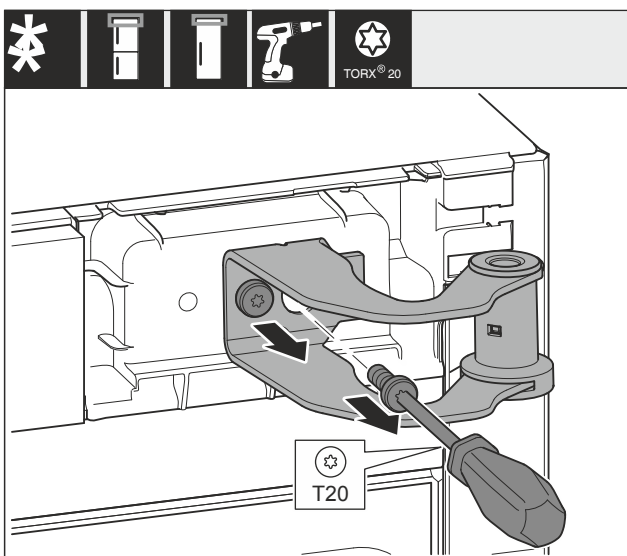


Fig. 21

- ▶ Odvrnite oba vijka.
- ▶ Podignite podložak ležaja i skinite ga.



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!  
Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

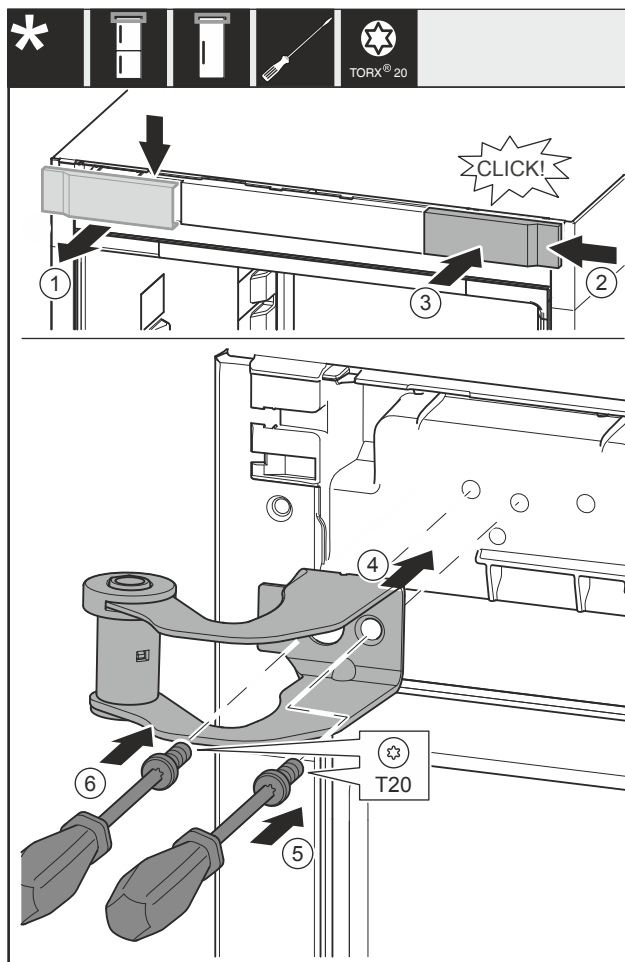


Fig. 22

- ▶ Skinite poklopac Fig. 22 (1) odozgo prema naprijed.
- ▶ Zakvačite poklopac Fig. 22 (2) okrenut za 180° na drugoj strani zdesna.
- ▶ Pustite da se poklopac Fig. 22 (3) uglavi.
- ▶ Postavite gornji podložak ležaja Fig. 22 (4).
- ▶ Pritegnite vijak Fig. 22 (5).
- ▶ Pritegnite vijak Fig. 22 (6).

# Postavljanje i priključivanje

## 3.8.9 Premještanje gornjih ležajnih dijelova

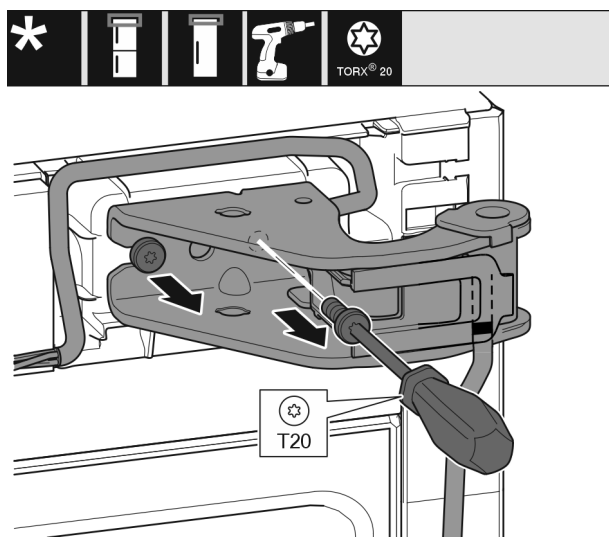


Fig. 23

- ▶ Odvrnite oba vijka.
- ▶ Podignite podložak ležaja i kabel i skinite ih.

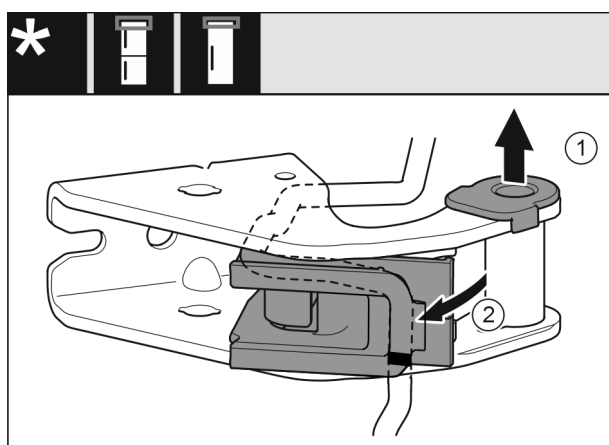


Fig. 24

- ▶ Izvucite čahuru ležaja (1) iz vodilice.
- ▶ Zakrenite držač kabela (2) prema van.

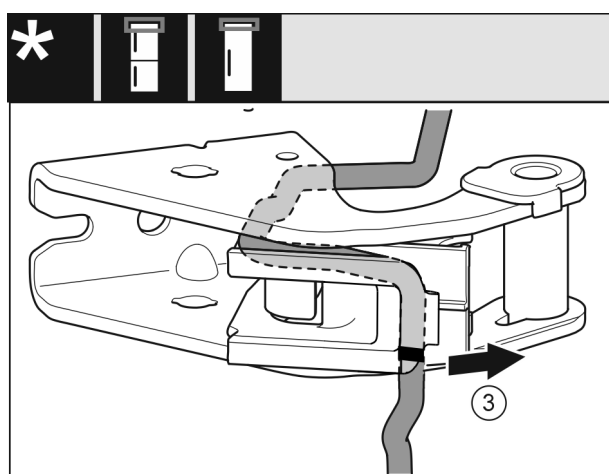


Fig. 25

- ▶ Skinite kabel s držačem kabela (3) s podloška ležaja.

### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog pogrešnog polaganja kabela! Ako kabel ne položite prema uputama, može nastati prignječenje kabela.

- ▶ Obratite pozornost na oznake na kabeu.

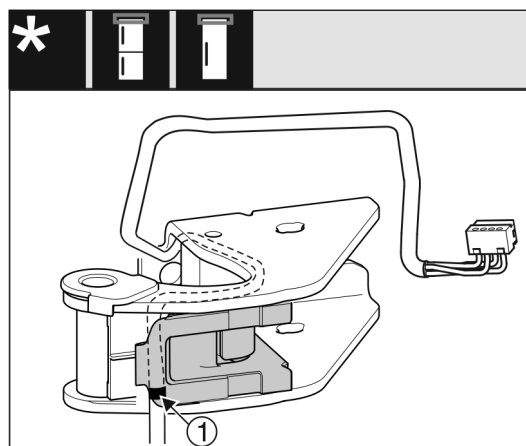


Fig. 26

- ▶ Umetnite kabel zrcalno u gornji utor držača kabela.
- ▶ Položite srednju oznaku (1) na rub držača kabela.
- ▶ Zakrenite držač kabela prema unutra.

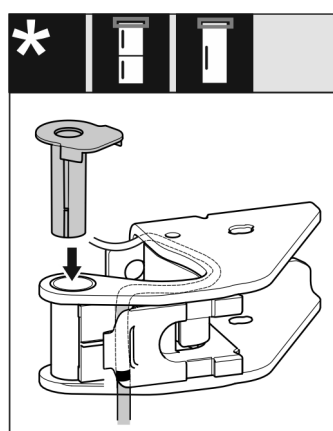


Fig. 27

- ▶ Umetnite čahuru ležaja s druge strane i pustite da uskoči.



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata! Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

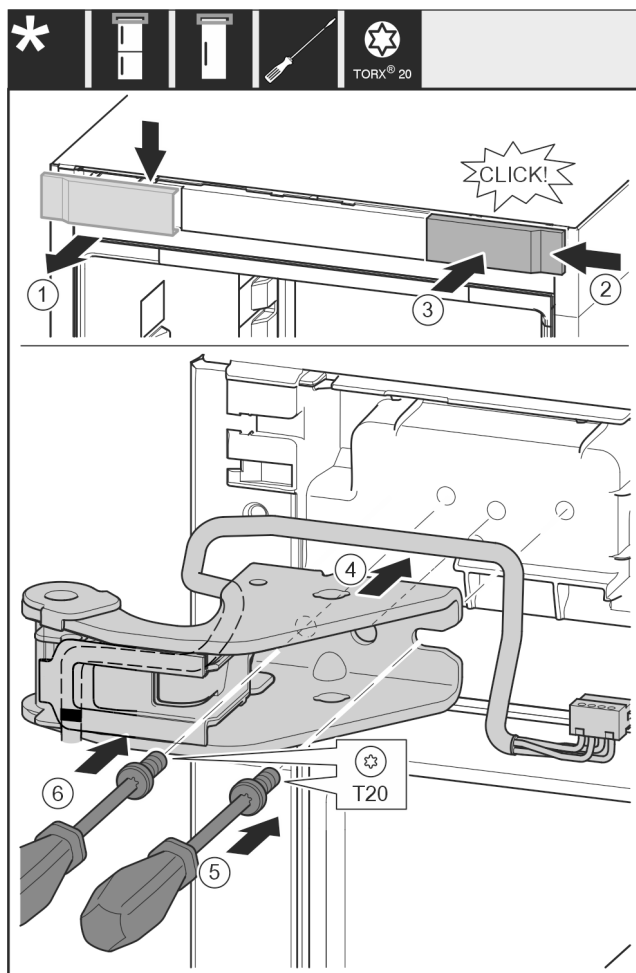


Fig. 28

- ▶ Skinite poklopac (1) odozgo prema naprijed.
- ▶ Zakvačite poklopac (2) okrenut za 180° na drugoj strani zdesna.
- ▶ Pustite da se poklopac (3) uglavi.
- ▶ Postavite gornji podložak ležaja (4) s kabelom.
- ▶ Pritegnite vijak (5).
- ▶ Pritegnite vijak (6).

## 3.8.10 Premještanje donjih dijelova ležaja

Za sve uređaje:



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata! Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

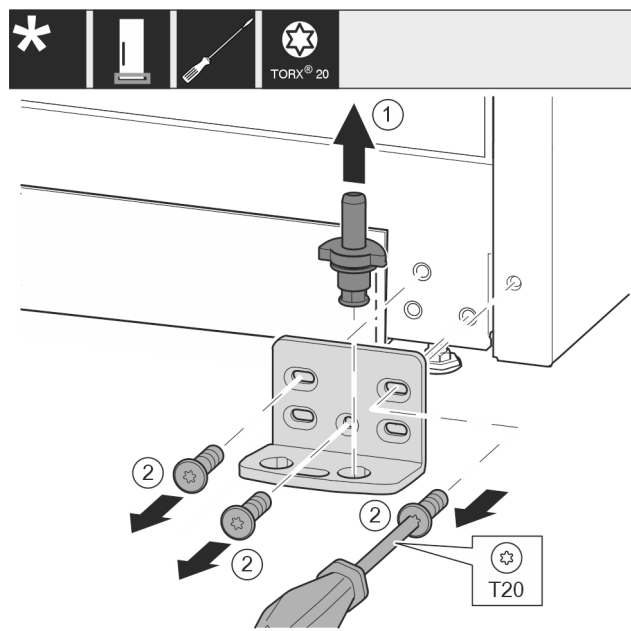


Fig. 29

- ▶ Izvucite svornjak ležaja Fig. 29 (1) potpuno prema gore.
- ▶ Odvijačem odvrnite vijke Fig. 29 (2) i skinite podložak ležaja.

Za sve uređaje:

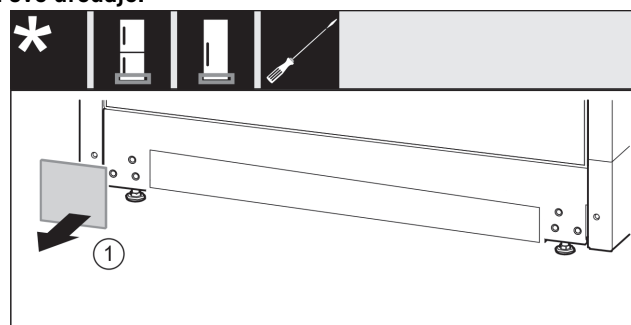


Fig. 30

- ▶ Skinite poklopac Fig. 30 (1).

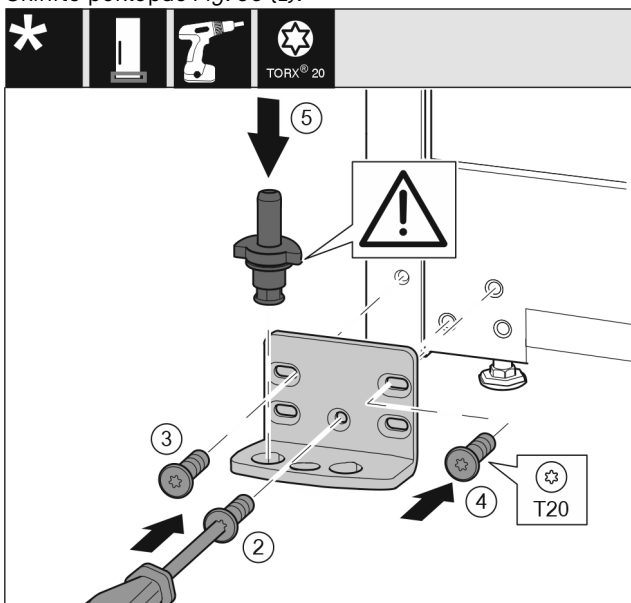


Fig. 31

- ▶ Postavite podložak ležaja na drugu stranu i pritegnite ga odvijačem. Započnite s vijkom Fig. 31 (2) dolje u sredini.
- ▶ Pritegnite vijak Fig. 31 (3) i vijak Fig. 31 (4).
- ▶ Potpuno umetnite podložak ležaja Fig. 31 (5). Pritom se pobrinite za to da je uskočna izbočina okrenuto prema natrag.

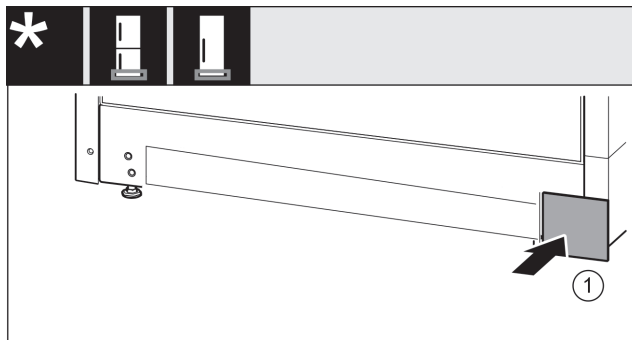


Fig. 32

- Ponovno natakните poklopac Fig. 32 (1) na drugu stranu.

## 3.8.11 Premještanje ručica

Za sve uređaje:

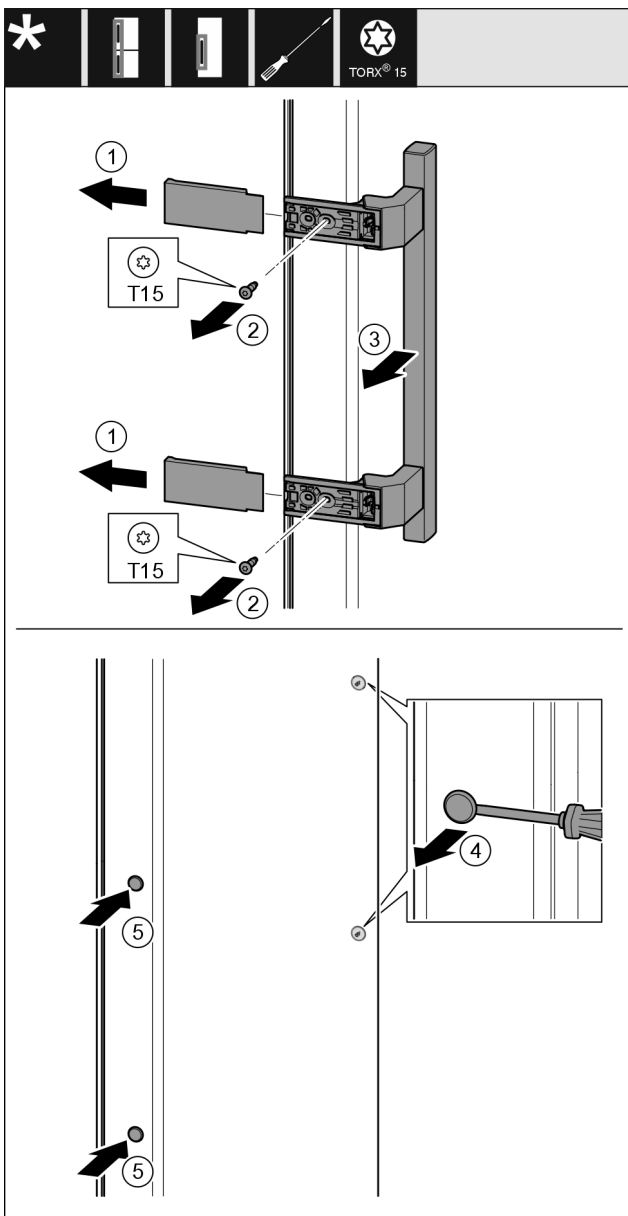


Fig. 33

- Izvucite poklopac Fig. 33 (1).
- Odvijačem odvrnite vijke Fig. 33 (2).
- Skinite ručku Fig. 33 (3).
- Odvijačem s ravnom glavom oprezno podignite bočni čep Fig. 33 (4) i izvucite ga.
- Ponovno umetnite čep Fig. 33 (5) na drugoj strani.

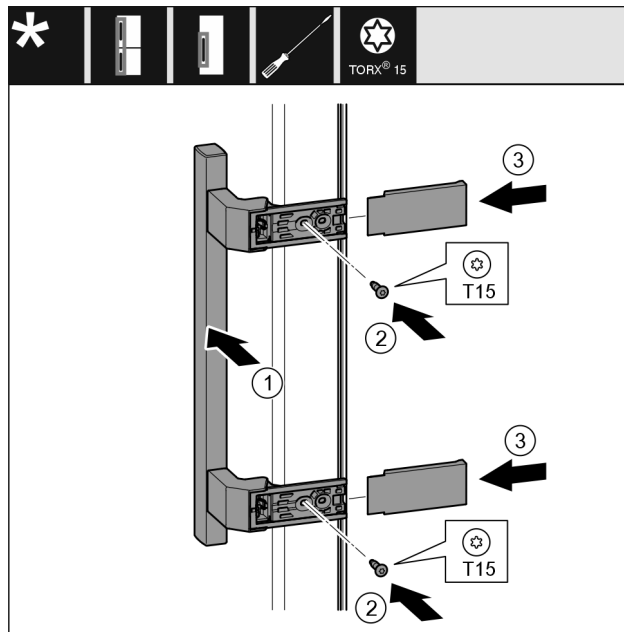


Fig. 34

- Postavite ručku Fig. 34 (1) na suprotnu stranu.
- Rupe za vijke trebaju biti jedna nad drugom.
- Odvijačem pritegnite vijke Fig. 34 (2).
- Postavite poklopce Fig. 34 (3) bočno i natakните ih.
- Pripazite da ispravno uskoči.

## 3.8.12 Montaža vrata

- Stavite vrata na donji podložak ležaja.

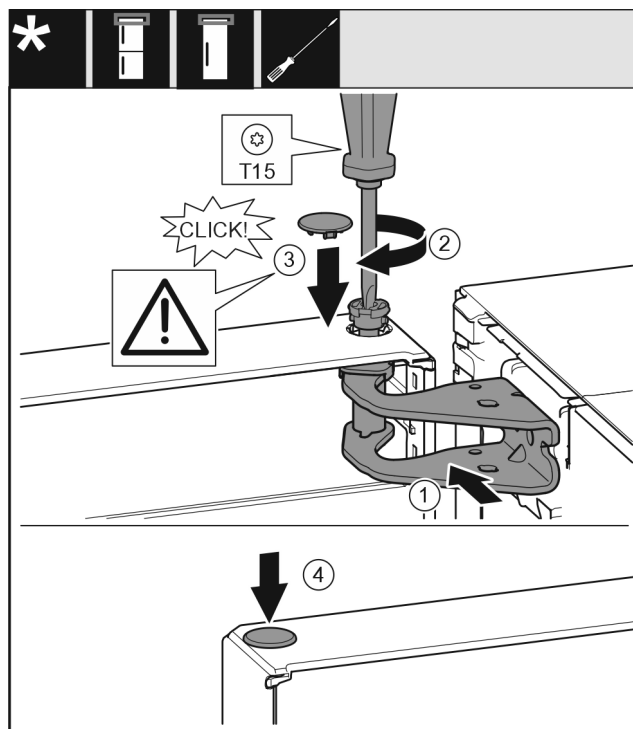


Fig. 35

- Poravnajte gornja vrata prema otvoru u podlošku ležaja Fig. 35 (1).
- Umetnite svornjak Fig. 35 (2) i pritegnite ga odvijačem.
- Postavite poklopac Fig. 35 (3).
- Provjerite da poklopac Fig. 35 (3) naliježe na vrata.
- Postavite poklopac Fig. 35 (4).

## 3.8.13 Montiranje vrata

- Stavite vrata na donji svornjak ležaja.



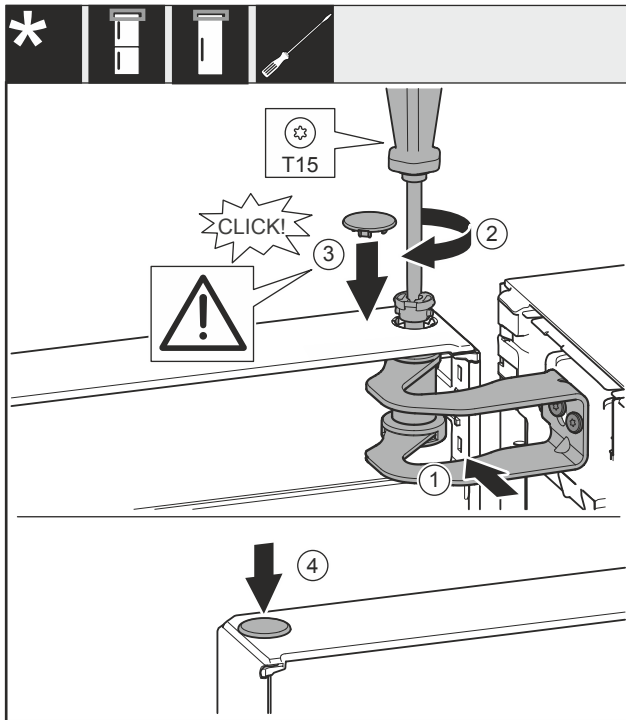


Fig. 36

- Poravnajte vrata prema otvoru u podlošku ležaja Fig. 36 (1).
- Umetnite svornjak Fig. 36 (2) i pritegnite ga odvijačem.
- Postavite poklopac Fig. 36 (3).
- Provjerite da poklopac Fig. 36 (3) naliježe na vrata.
- Postavite poklopac Fig. 36 (4).

## 3.8.14 Montiranje vrata

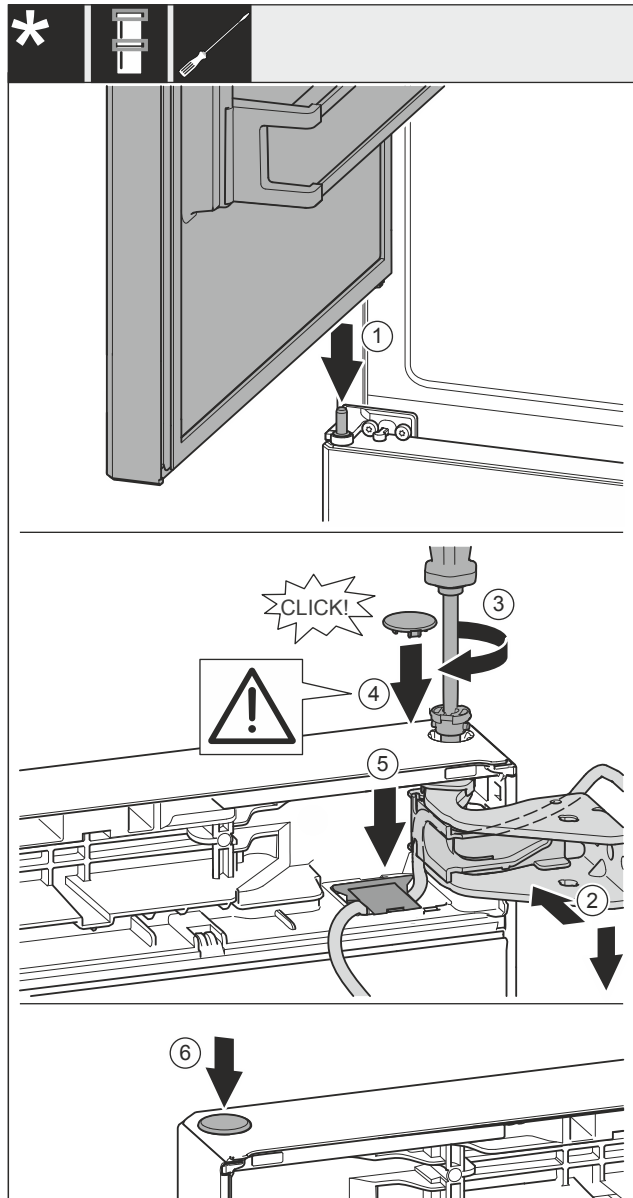


Fig. 37

- Stavite gornja vrata na srednji svornjak ležaja Fig. 37 (1).
- Poravnajte gornja vrata prema otvoru u podlošku ležaja Fig. 37 (2).
- Umetnite svornjak Fig. 37 (3) i pritegnite ga odvijačem.
- Postavite poklopac Fig. 37 (4).
- Provjerite da poklopac Fig. 37 (4) naliježe na vrata.
- Umetnite poklopac Fig. 37 (5) i pritisnite ga prema dolje dok se ne uglati.
- Postavite poklopac Fig. 37 (6).

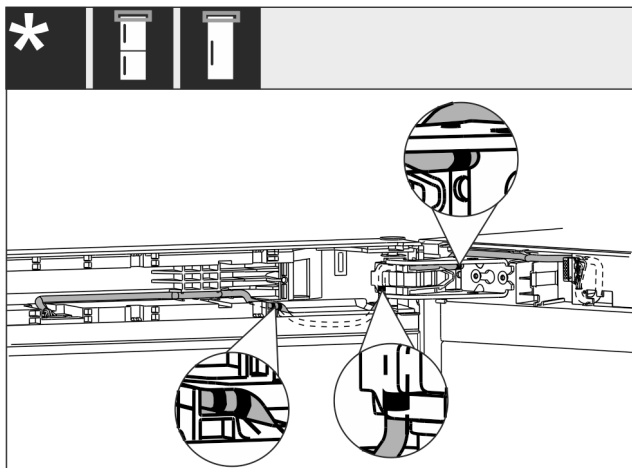


Fig. 38

- ▶ Položite kraj kabela s dvostrukom oznakom u završni element vrata.
- ▶ Kabel je položen kao što je prikazano na slici Fig. 38 ().

## 3.8.15 Montaža kablaskog spoja

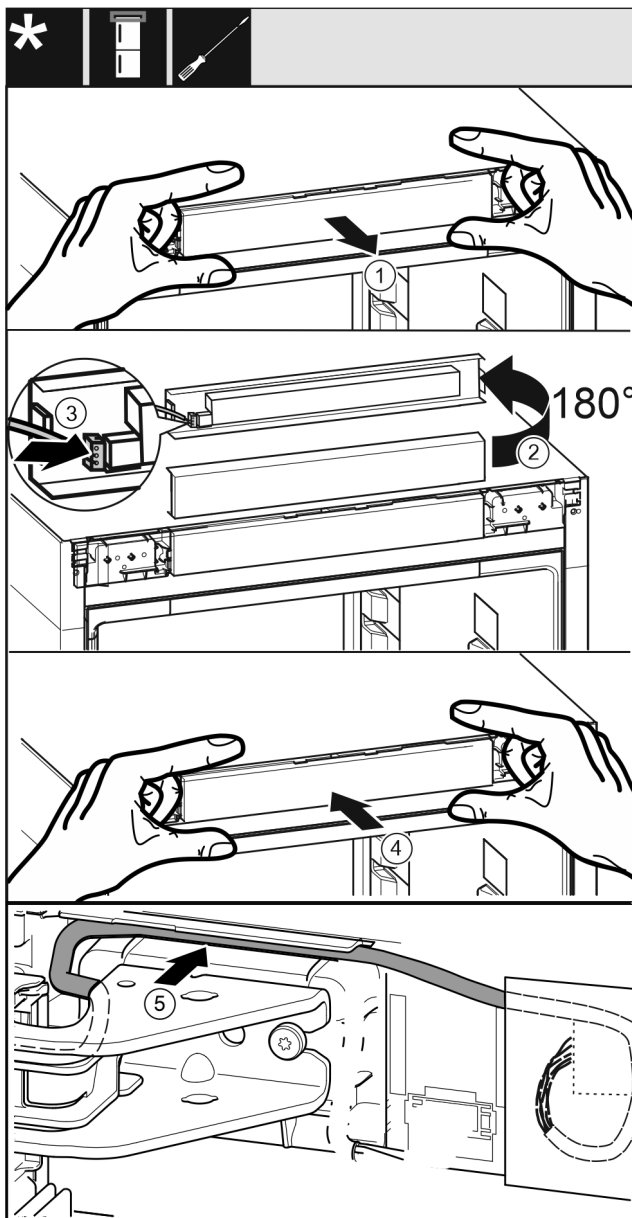


Fig. 39

- ▶ Oprezno izvucite masku za rukovanje Fig. 39 (1).

- ▶ Okrenite masku za rukovanje Fig. 39 (2) za 180° prema gore.
- ▶ Uglavite utikač Fig. 39 (3) na masku s upravljačkim elementom.
- ▶ Masku za rukovanje Fig. 39 (4) ponovno uglavite na uređaju.
- ▶ Oprezno položite kabel Fig. 39 (5) u vodilicu iznad gornjeg podloška ležaja.

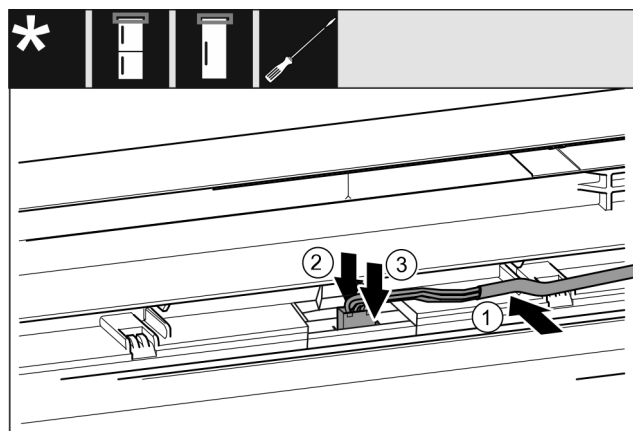


Fig. 40 Hladnjaci-zamrzivači / zamrzivači / hladnjaci

- ▶ Umetnite kabel Fig. 40 (1) u vodilicu u gornja vrata.
  - ▶ Pritisnite jezičac Fig. 40 (2) prema natrag.
  - ▶ Pustite da se utikač Fig. 40 (3) uglavi.
- Za sve uređaje:
- ▶ Preostalu duljinu kabela po potrebi položite kao petlju u vodilicu.

## 3.8.16 Poravnanje vrata

Za sve uređaje:



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!  
Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
  - ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.
- 
- ▶ Poravnajte vrata eventualno preko obje uzdužne rupe u donjem podlošku ležaja u liniji s kućištem uređaja. U tu svrhu priloženim alatom T20 odvijte srednji vijak u podlošku ležaja. Preostale vijke malo otpustite alatom T20 ili odvijačem T20 i poravnajte preko uzdužnih rupa.
  - ▶ Poduprite vrata: Viličastim ključem veličine 10 odvijajte nogu za podešavanje na podlošku ležaja dolje sve dok ne nalegne na pod, zatim je okrenite još za 90°.

## 3.8.17 Uređaji s prigušivačem zatvaranja: Montiranje prigušivača zatvaranja

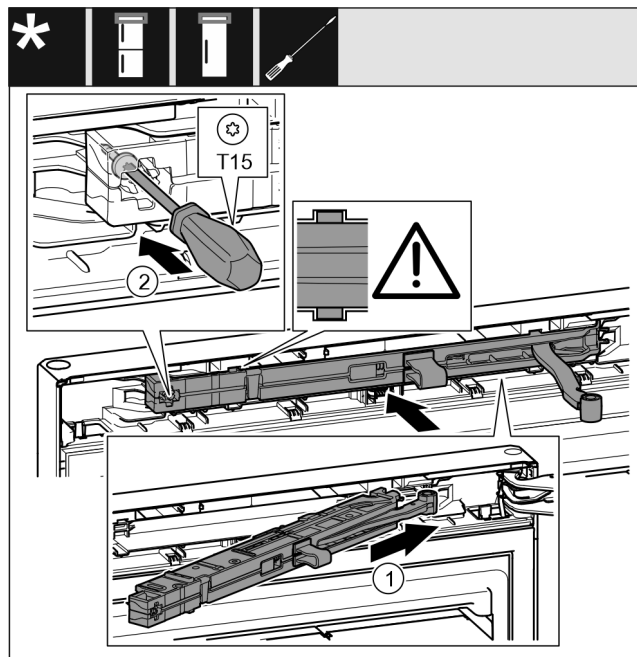


Fig. 41

- ▶ Gurnite jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 41 (1) na strani podloška ležaja do graničnika koso u izrez.
- ▶ Potpuno umetnite jedinicu prigušivača zatvaranja.
- ▶ Jedinica prigušivača zatvaranja ispravno je pozicionirana kada žlijeb jedinice prigušivača zatvaranja leži u vodilici u kućištu.
- ▶ Odvijačem pritegnite vijak Fig. 41 (2).

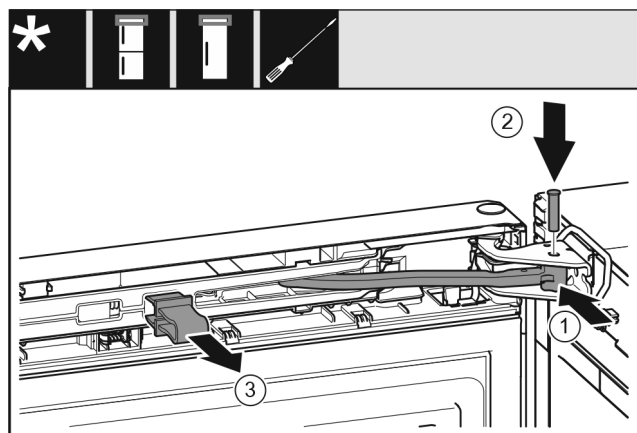


Fig. 42

Vrata su otvorena za 90°.

- ▶ Okrenite zglobov Fig. 42 (1) u podlošku ležaja.
- ▶ Umetnite svornjak Fig. 42 (2) u podložak ležaja i zglobov. Pritom se pobrinite za to da uskočna izbočina ispravno leži u utoru.
- ▶ Skinite osigurač Fig. 42 (3).

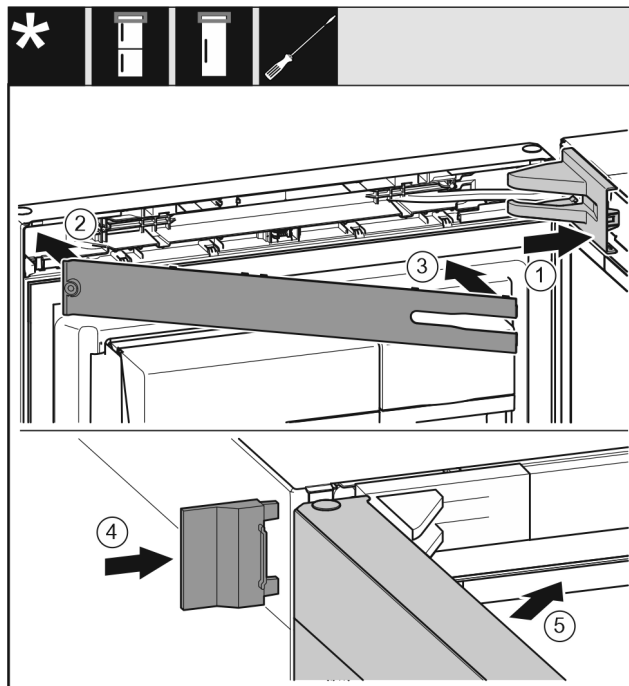


Fig. 43

- ▶ Stavite pokrov podloška ležaja Fig. 43 (1) i pustite ga da se uglati, po potrebi ga oprezno razdvojite.
- ▶ Nataknite masku Fig. 43 (2).
- ▶ Zakrenite masku Fig. 43 (3) i pustite da uskoči.
- ▶ Nataknite vanjski poklopac Fig. 43 (4).
- ▶ Zatvorite gornja vrata Fig. 43 (5).

## 3.9 Priključivanje uređaja na opskrbu vodom

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Dimenzije za priključak na opskrbu vodom poznate su i poštuju se.
- ☐ Tlak vode je poštovan.
- ☐ Dovod vode u uređaj obavlja se preko voda za hladnu vodu koji može izdržati radni tlak i priključen je na opskrbu pitkom vodom.
- ☐ Svi uređaji i naprave koji se koriste za dovod vode odgovaraju važećim propisima u pojedinim zemljama.
- ☐ Stražnja strana uređaja je pristupačna kako biste uređaj mogli priključiti na opskrbu pitkom vodom.
- ☐ Upotrebljava se priloženo crijevo. Stara crijeva su zbrinuta.
- ☐ U priključnom dijelu crijeva nalazi se sito s brtvom.
- ☐ Između crijeva i kućnog priključka vode nalazi se slavina kojom se po potrebi može prekinuti dovod vode.
- ☐ Ona se nalazi izvan područja stražnje strane uređaja i lako je pristupačna. Na taj način uređaj možete staviti što bliže zidu te slavinu po potrebi brzo zatvoriti.



### UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara zbog vode!

- ▶ Prije priključivanja na cijev za vodu: Izvucite utikač uređaja iz utičnice.
- ▶ Prije priključivanja na cijevi za dovod vode: Zatvorite opskrbu vodom.
- ▶ Osigurajte da samo osposobljeno stručno osoblje priključuje uređaj na opskrbu pitkom vodom.

# Postavljanje i priključivanje



## UPOZORENJE

Opasnost od trovanja onečišćenom vodom!

- Priključite ga samo na opskrbu pitkom vodom.

### 3.9.1 Priključivanje crijeva

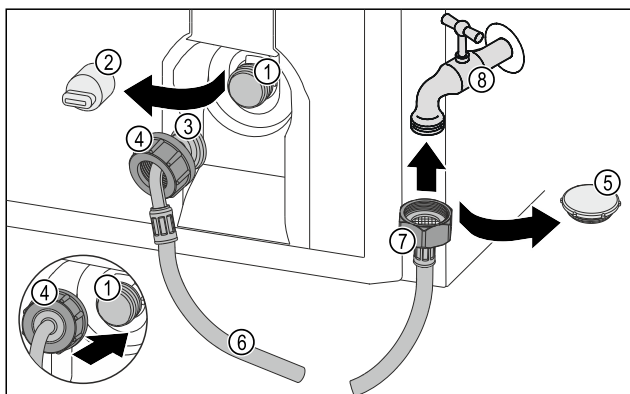


Fig. 44

- |                                                                                                                   |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| (1) Magnetski ventil:<br>Magnetski ventil nalazi se na stražnjoj strani uređaja dolje. Ima priključni navoj R3/4. | (5) Poklopac                |
| (2) Poklopac                                                                                                      | (6) Crijevo                 |
| (3) Savijen završetak crijeva                                                                                     | (7) Ravan završetak crijeva |
| (4) Matica                                                                                                        | (8) Slavina                 |

## POZOR

Oštećenja zbog nestručne montaže!

- Crijevo prilikom montaže nemojte oštetiti ili prelomiti.
- Crijevo prilikom postavljanja uređaja nemojte oštetiti ili prelomiti.

### Priključivanje crijeva na uređaj:

- Skinite pokrov (2).
- Gurnite maticu (4) preko kutnog kraja crijeva (3) do kraja i čvrsto je držite.

## POZOR

Propusan magnetski ventil zbog oštećenih zavoja navoja! Ako magnetski ventil nije nepropusan, može doći do istjecanja vode.

- Uvažite sljedeće upute za montažu matice na magnetski ventil.

- Maticu (4) oprezno stavite na magnetski ventil (1) i pridržite je.
- Navrnite maticu (4) rukom ravno na navoj dok se sigurno i čvrsto ne pritegne.
- Crijevo je priključeno na uređaju.

### Priključivanje crijeva na slavinu:

- Skinite poklopac Fig. 44 (5).
- Postavite ravni kraj crijeva Fig. 44 (7) na slavinu Fig. 44 (8).
- Pritegnite maticu na ravnom kraju crijeva Fig. 44 (7) u smjeru kazaljke na satu.
- Crijevo je priključeno na slavinu.

### 3.9.2 Provjera sustava za vodu

Prije nego što uređaj u potpunosti postavite, Liebherr preporučuje da se sustav za vodu provjeri u pogledu eventualnih propuštanja.

- Umetanje spremnika za vodu InfinitySpring.
- Umetanje filtra za vodu InfinitySpring.
- Polagano otvorite slavinu.

- Provjerite nepropusnost crijeva, dovoda vode i priključaka.
- Provjerena je nepropusnost sustava za vodu.
- Sustav za vodu je nepropusan: Uređaj možete u potpunosti postaviti.

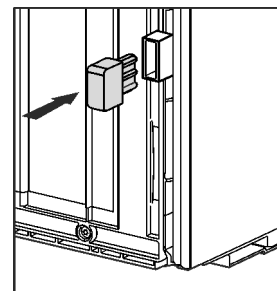
## Uputa

**InfinitySpring:** Prije prve uporabe potrebno je pustiti u rad InfinitySpring. U tu svrhu potrebno je odzračiti i očistiti sustav za vodu. (vidi Quick Start Guide ili upute za uporabu)

### 3.10 Montaža zidnih odstojnika\*

S pomoću držača razmaka od zida uređaj postiže deklariranu potrošnju energije i ne nastaje kondenzirana voda pri visokoj okolnoj vlazi. Uređaj je potpuno funkcionalan bez uporabe držača razmaka od zida, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

Uporabom držača razmaka od zida dubina uređaja povećava se za cca 15 mm.\*



- Uređaj s priloženim zidnim odstojnicima: Umetnite zidne odstojnike na stražnju stranu uređaja s lijeva i zdesna dolje.

### 3.11 Postavljanje uređaja



## OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog teškog uređaja!

- Transportirajte uređaj do mjesta postavljanja uz pomoć dvije osobe.



## UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, priklještit ili oštetiti električni kabel.
- Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kablom.



## UPOZORENJE

Opasnost od požara i oštećenja!

- Ne stavljajte na hladnjak uređaje koji zrače toplinu npr. mikrovalnu pećnicu, toster itd!

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Pomičite uređaj samo dok nije napunjen.
- ☐ Uređaj postavljajte isključivo uz pomoć drugih osoba.
- Izvadite električni kabel iz priložene vrećice.
- Utaknite utikač za hladnjak električnog kabela u potpunosti u utikač uređaja na njegovoj stražnjoj strani. Provjerite čvrst dosjed utikača za hladnjak.
- Po potrebi položite mrežni utikač s pomoću uzice do slobodne utičnice.

## 3.12 Poravnavanje uređaja

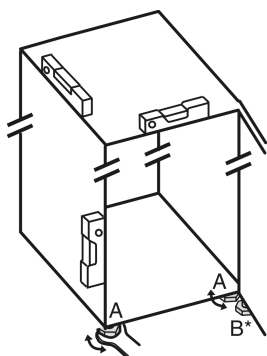


Fig. 45

- ▶ Odvrnite podesive nožice Fig. 45 (A) priloženim viličastim ključem i libelom prema van dok uređaj ne stoji čvrsto i ravno.
- ▶ Uređaj je poravnan.



### OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja ako se uređaj prevrne! Ako podesiva nožica **B** na donjem podlošku ležaja ne leži ispravno na podu, uređaj se može prevrnuti. To može uzrokovati materijalne štete i ozljede.

- ▶ Odvrnite podesivu nožicu **B** na podlošku ležaja prema uputama.
- ▶ Odvijte podesivu nožicu Fig. 45 (B) na podlošku ležaja priloženim viličastim ključem dok se ne podupre o pod.
- ▶ Okrenite podesivu nožicu Fig. 45 (B) dalje za najviše 90° kako biste izbjegli oštećenje vrata.
- ▶ Uređaj je osiguran od naginjanja.

## 3.13 Postavljanje više uređaja

Uređaji su prikladni za različite načine postavljanja. Ako je više uređaja postavljeno jedan pored drugog ili jedan na drugi, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uređaje postavljajte jedan pored drugog ili jedan na drugi samo ako su za to namijenjeni.
- ☐ Pridržavajte se napomena i sljedeće tablice.

### POZOR

Opasnost od oštećivanja kondenziranom vodom!

- ▶ Uređaj ne postavljajte pokraj drugog uređaja za hlađenje/zamrzavanje.

| Model                                                | Način postavljanja |
|------------------------------------------------------|--------------------|
| svi modeli                                           | pojedinačno        |
| Modeli čiji naziv modela počinje slovom <b>S</b> ... | Side-by-Side (SBS) |

| Model                             | Način postavljanja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modeli bez grijanja bočne stjenke | <p><b>Jedni pored drugih:</b> Postavite uređaj uz poštovanje razmaka <b>A</b> od 70 mm između uređaja. Ako ne poštujete taj razmak, na bočnim stijenama između uređaja nastaje kondenzacija.</p> <p><b>Na vanjski zid:</b> Postavite uređaj uz poštovanje razmaka <b>A</b> kao u slučaju postavljanja uređaja jednih kraj drugih. Ako ne poštujete taj razmak, na bočnoj stijenci uređaja može nastati kondenzacija.</p> |

Modeli i njihov način postavljanja

Sastavite uređaje prema posebnim uputama za ugradnju.

## 3.14 Integriranje uređaja u kuhinjski element

Možete integrirati uređaj u kuhinjski element. Pritom vodite računa o uvjetima postavljanja:

- Ako iznad uređaja montirate zidni ormarić, morate na stražnjoj strani zidnog ormarića predvidjeti otvor za ventilaciju odgovarajuće dubine.
- Ako uređaj postavljate sa šarkama uza zid, morate uzeti u obzir udaljenost do bočne strane uređaja.
- Kako bi se vrata mogla potpuno otvoriti, uređaj mora stršiti za debljinu prednje strane. Ovisno o dubini niše, uređaj može dalje stršiti.

### Uputa

Kod uređaja s prigušenjem zatvaranja može se naknadno od servisne službe naručiti set za ograničavanje kuta otvaranja vrata na 90°.



### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- ▶ Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, priklještit ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se ispod uređaja.
- ☐ Poštovani su zahtjevi prozračivanja. (pogledajte 3.3 Potrebna ventilacija)
- ☐ Uzete su u obzir priključne dimenzije. (pogledajte 3.16 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom)
- ☐ Montirani su držači razmaka od zida.\*



# Postavljanje i priključivanje

## 3.14.1 Dimenzije niše za uređaje s ručkama

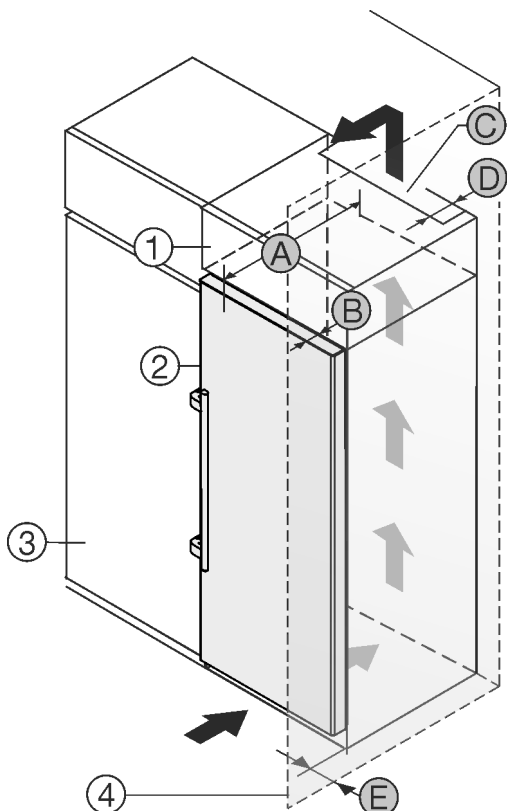


Fig. 46

- (1) Nasadni ormar
- (2) Uređaj
- (3) Kuhinjski ormar
- (4) Zid
- (A) Dubina uređaja
- (B) Dubina vrata
- (C) Poprečni presjek ventilacije
- (D) Udaljenost od stražnje strane uređaja
- (E) Udaljenost od bočne strane uređaja

| Uređaji s ručkom: |                          |
|-------------------|--------------------------|
| A                 | 675 mm <sup>x</sup>      |
| B                 | 75 mm                    |
| C                 | min. 300 cm <sup>2</sup> |
| D                 | min. 50 mm               |
| E                 | min. 57 mm               |

<sup>x</sup> Kod uređaja s priloženim držačima razmaka od zida dimenzija se povećava za 15 mm.\*

## 3.15 Nakon postavljanja

- Uklonite sve zaštitne transportne dijelove u unutrašnjosti.

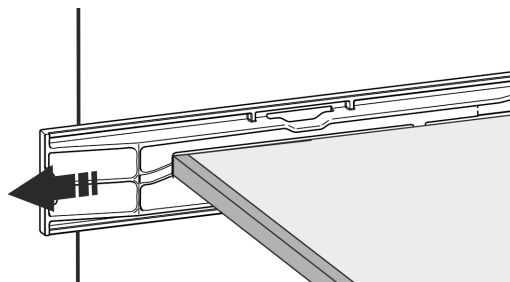


Fig. 47

- Skinite zaštitne transportne dijelove na polici.

## POZOR

Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima! Upotreba šiljastih ili oštih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.

- Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

- Uklonite zaštitne folije u unutrašnjosti: Odljepite foliju ravno duž komponente kako biste smanjili čvrstoću ljepljivosti.
- Očistite uređaj. (pogledajte 10.9 Čišćenje uređaja)
- Zabilježite tip (model, broj), naziv uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupnje i adresu trgovca.

## 3.16 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom



### UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i ozljeda zbog oštećenog uređaja ili oštećenog mrežnog priključnog voda! Opasnost za život i ozljede od posjekotina. Ako se uređaj ili mrežni priključni kabel ošteti tijekom transporta, možete doživjeti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se porezati na oštećenim dijelovima kućišta uređaja.

- Nakon transporta provjerite jesu li uređaj i mrežni priključni vod oštećeni.
- Nikada nemojte puštati uređaj u rad ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni.
- Obratite se servisnoj službi.

Svoj uređaj spajate na električnu mrežu pomoću mrežnog priključnog voda koji se isporučuje zasebno. Mrežni priključni vod ima IEC utičnicu na jednom kraju i mrežni utikač na drugom kraju.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj i mrežni priključni vod nisu oštećeni.
- Uređaj je propisno postavljen. (pogledajte 3.10 Montaža zidnih odstoynika\*)
- Zahtjevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisan priključak su poznate i poštuju se. (pogledajte 3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom)
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podacima na označnoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.
- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.
- Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se iza uređaja. (pogledajte 3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom)

## POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nepropisnog rada! Oštećenja električnih komponenti uređaja.

- Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.

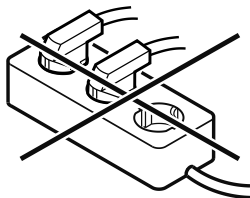


### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja! Opekline.

Oštećenja uređaja.

- Nemojte koristiti produžne kabele.
- Nemojte koristiti razvodne utičnice.



## POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja!  
Oštećenja uređaja.

- Uređaj nemojte priključivati na otočne invertore kao što su npr. solarni energetske sustavi i benzinski generatori.
- Priključite električni kabel na opskrbu elektroenergijom. Provjerite je li mrežni utikač čvrsto utaknut.
- Logotip Liebherr pojavljuje se na zaslonu.
- Prikaz se mijenja na simbol čekanja.
- Ako tijekom 60 sekundi nema aktivnosti: Simbol čekanja blijedi ili nestaje.
- Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sljedeća poglavlja uputa za uporabu.

## 3.17 Zbrinjavanje ambalaže



### UPOZORENJE

Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!  
► Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:

- valovitog kartona/kartona
- Dijelovi od pjenastog polistirola
- Folije i vrećica od polietilena
- trake za omatanje od polipropilena
- drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena\*
- Odnesite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

## 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

Uređajem možete rukovati putem Touch & Swipe zaslona. Putem Touch & Swipe zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom ili prelaženjem prstom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

### 4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

| Simbol | Opis                                                                                                                         |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Kratak pritisak na zaslon:</b><br>Aktiviranje/deaktiviranje funkcije.<br>Potvrđivanje odabira.<br>Otvaranje podizbornika. |
|        | <b>Dodir zaslona s navedenim vremenom (npr. 3 sekunde):</b><br>Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrijednosti.           |

| Simbol                                | Opis                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       | <b>Prelaženje prstom nadesno ili nalijevo:</b><br>Kretanje po izborniku.                                                                                                                                                                                       |
|                                       | <b>Kratak pritisak na simbol Natrag:</b><br>Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.                                                                                                                                                                            |
|                                       | <b>Dodir na simbol Natrag 3 sekunde:</b><br>Vraćanje na prikaz statusa.                                                                                                                                                                                        |
|                                       | <b>Strelica sa satom:</b><br>Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.                                                                                                                                                         |
|                                       | <b>Strelica s navedenim vremenom:</b><br>Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.                                                                                                                                                      |
|                                       | <b>Simbol „Otvaranje izbornika s postavkama”:</b><br>Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama.<br>Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije.<br>(pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama) |
|                                       | <b>Simbol otvaranje „Proširenog izbornika”:</b><br>Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika.<br>Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije.<br>(pogledajte 4.2.2 Otvaranje proširenog izbornika)            |
| Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi    | Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.                                                                                                                          |
| Zatvaranje i ponovno otvaranje vrata. | Ako zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.                                                                                                                                                                 |

*Napomena: Slike zaslona prikazane su s engleskim pojmovima.*

### 4.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima:

| Izbornik        | Opis                                                                                                                                                                         |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Glavni izbornik | Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku.<br>Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika. |

| Izbornik                                                                                                   | Opis                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Izbornik s postavkama | Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja.                                                                   |
| Prošireni izbornik                                                                                         | Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je bročanim kodom <b>151</b> . |

## 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

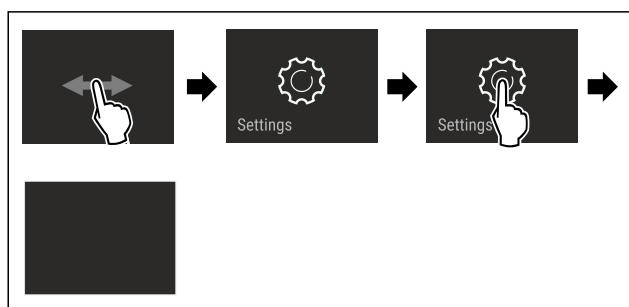


Fig. 48 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Izbornik s postavkama je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

## 4.2.2 Otvaranje proširenog izbornika



Fig. 49

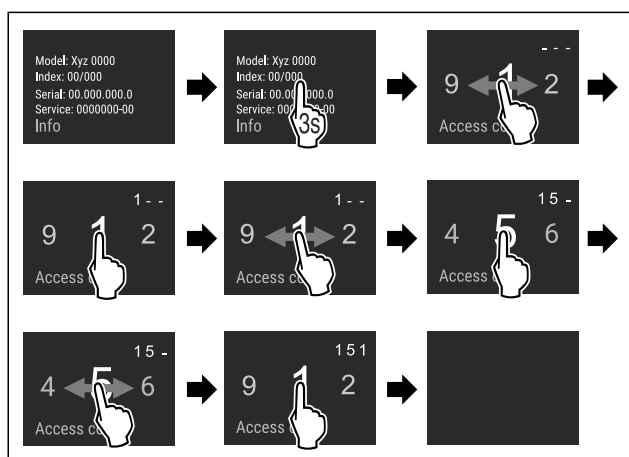


Fig. 50 Primjer izgleda, pristup bročanim kodom **151**

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Prošireni izbornik je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

## 4.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

### 4.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- ▶ Kratak dodir zaslona prstom.
- ▶ Način rada mirovanja je završen.

## 5 Stavljanje u pogon

### 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uređaj je postavljen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- ☐ Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- ☐ Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- ☐ Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe je poznat. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

**Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch & Swipe:**

- ▶ Kada je zaslon u načinu rada mirovanja: Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

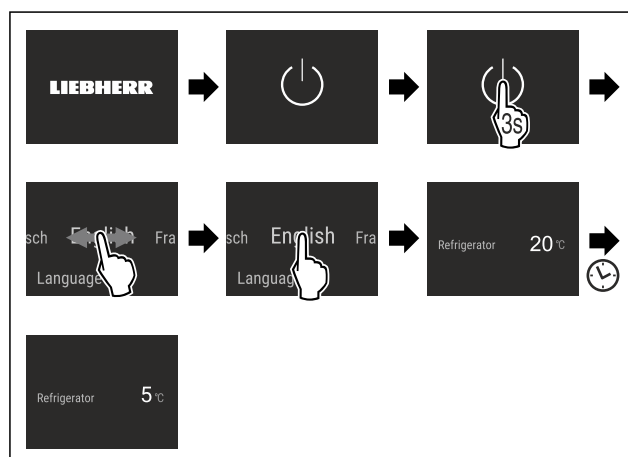


Fig. 51 Primjer izgleda

- ▶ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▶ Uređaj hladi na tvornički namještenu temperaturu.
- ▶ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

#### Dodatne informacije:

- Pustite u rad InfinitySpring. (pogledajte 5.2 Puštanje u rad InfinitySpring)
- Pustite u rad HydroBreeze. (pogledajte 5.3 Puštanje u rad HydroBreeze)
- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 2.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

#### Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Stavite namirnice: Pričekajte cca 6 sati dok se ne postigne namještena temperatura.
- ▶ Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 6.1 Napomene o skladištenju)

#### Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [go.liebherr.com/47wtc4](http://go.liebherr.com/47wtc4).

## 5.2 Puštanje u rad InfinitySpring

Ako vaš uređaj ima InfinitySpring, prije **prve uporabe morate** odzračiti sustav za vodu za InfinitySpring te očistiti InfinitySpring.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uspostavljen je priključak vode. Vidi Installation Guide ili upute za montažu.
- ☐ Spremnik za vodu je umetnut. Vidi Installation Guide ili upute za montažu.
- ☐ Filtar za vodu je umetnut. Vidi Installation Guide ili upute za montažu.
- ☐ Uređaj je u cijelosti priključen.

### 5.2.1 Odzračivanje sustava za vodu

- ▶ Otvorite vrata uređaja.
- ▶ Čašu pritisnite prema donjem dijelu dozatora InfinitySpring.
- ▶ Gornji dio se pomiče prema van te zrak istječe van ili voda istječe u čašu.
- ▶ Nastavite s postupkom sve dok u čašu ne počne teći ravnomjeran mlaz.
- ▶ Sustav za vodu je odzračen.

### 5.2.2 Čišćenje InfinitySpring-a

(pogledajte 10.9.5 Čišćenje InfinitySpring-a)

## 5.3 Puštanje u rad HydroBreeze

Ako vaš uređaj ima HydroBreeze, prije **prve uporabe morate** očistiti HydroBreeze.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uređaj je u cijelosti priključen.
- ▶ Očistite HydroBreeze. (pogledajte 10.9.6 Čišćenje HydroBreeze-a)
- ▶ Napunite spremnik za vodu. (pogledajte 9.8.1 Punjenje spremnika za vodu)
- ▶ Aktivirajte HydroBreeze. (pogledajte HydroBreeze)

# 6 Skladištenje

## 6.1 Napomene o skladištenju



### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog električnih uređaja!

Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.

- ▶ Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- ▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Proreze za zrak na ventilatoru držite uvijek slobodnim.
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus zapakirajte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podacima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

### Uputa

Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

## 6.2 Hladnjak

Zbog cirkulacije zraka u uređaju namještati će se razne temperaturne zone. Različite temperaturne zone pronaći ćete u pregledu uređaja i opreme. (pogledajte 2.2 Pregled uređaja i opreme)

### 6.2.1 Spremanje namirnica



#### OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog neispravno uskladištene hrane ili predmeta!

Ako stavite hranu ili predmete na donju staklenu ploču, vrata se možda neće ispravno zatvoriti. Polica u vratima mogla bi se slomiti, što bi moglo uzrokovati ispadanje hrane ili drugih predmeta i ozljede.

- ▶ Prednje područje donje staklene ploče držite čistim.

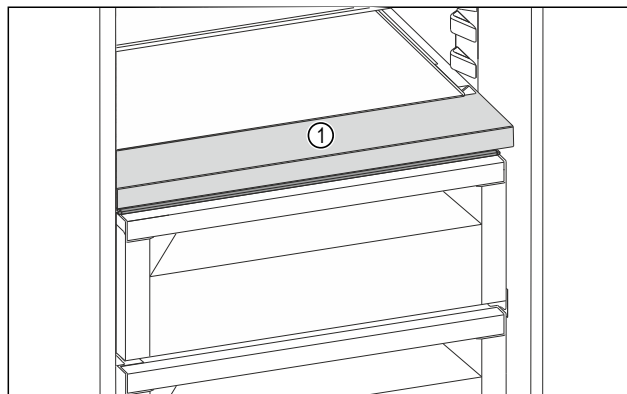


Fig. 52 Ilustrativni primjer

#### (1) Prednje područje

- ▶ Gornje područje i vrata: Čuvajte maslac, sir, konzerve i tube.
- ▶ Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela.

## 6.3 BioFresh

BioFresh produljuje vrijeme skladištenja nekih svježih namirnica u usporedbi s običnim hlađenjem.

### Uputa

Ako temperature padnu na manje od 0 °C, namirnice se mogu zamrznuti.

- ▶ Povrće osjetljivo na hladnoću kao što su krastavac, patlidžan, tikvice i tropsko voće osjetljivo na hladnoću čuvajte u hladnjaku.

### 6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Poklopac ladice osigurava trajnu vlažnost. Ta klima čuvanja prikladna je za skladištenje nezapakiranih namirnica s visokim udjelom vlage (npr. salata, povrće, voće).

Vlažnost zraka u pretincu ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati.

#### Spremanje namirnica

- ▶ Spremite nezapakirano voće i povrće.
- ▶ Ako je vlažnost zraka prevelika:
- ▶ Regulirajte vlažnost zraka.

# Ušteda energije

## 6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Ova klima čuvanja prikladna je za čuvanje osjetljivih namirnica (npr. mliječni proizvodi, riba, meso, kobasice).

### Spremanje namirnica

► Spremite suhe ili zapakirane namirnice.

## 6.4 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

### 6.4.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

### 6.4.2 BioFresh

| Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Meat & Dairy-Safe |          |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| Maslac                                                                             | pri 1 °C | do 90 dana  |
| Tvrdi sir                                                                          | pri 1 °C | do 110 dana |
| Mlijeko                                                                            | pri 1 °C | do 12 dana  |
| Kobasice, naresci                                                                  | pri 1 °C | do 8 dana   |
| Perad                                                                              | pri 1 °C | do 6 dana   |
| Svinjetina                                                                         | pri 1 °C | do 6 dana   |
| Govedina                                                                           | pri 1 °C | do 6 dana   |
| Divljač                                                                            | pri 1 °C | do 6 dana   |

### Uputa

► Imajte u vidu da se namirnice bogate bjelančevinama brže kvare. Odnosno, školjkaši i morski plodovi brže se kvare od ribe, riba brže od mesa.

| Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe |          |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| Povrće, salata                                                                          |          |             |
| Artičoke                                                                                | pri 1 °C | do 14 dana  |
| Celer                                                                                   | pri 1 °C | do 28 dana  |
| Karfiol                                                                                 | pri 1 °C | do 21 dana  |
| Brokula                                                                                 | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Cikorija                                                                                | pri 1 °C | do 27 dana  |
| Matovilac                                                                               | pri 1 °C | do 19 dana  |
| Grašak                                                                                  | pri 1 °C | do 14 dana  |
| Zeleni kelj                                                                             | pri 1 °C | do 14 dana  |
| Mrkva                                                                                   | pri 1 °C | do 80 dana  |
| Češnjak                                                                                 | pri 1 °C | do 160 dana |
| Korabica                                                                                | pri 1 °C | do 14 dana  |
| Salata glavatica                                                                        | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Začinsko bilje                                                                          | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Vlasac                                                                                  | pri 1 °C | do 29 dana  |
| Gljive                                                                                  | pri 1 °C | do 7 dana   |
| Rotkvice                                                                                | pri 1 °C | do 10 dana  |
| Prokulica                                                                               | pri 1 °C | do 20 dana  |

| Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe |          |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| Šparoge                                                                                 | pri 1 °C | do 18 dana  |
| Špinat                                                                                  | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Kelj                                                                                    | pri 1 °C | do 20 dana  |
| Voće                                                                                    |          |             |
| Marelice                                                                                | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Jabuke                                                                                  | pri 1 °C | do 80 dana  |
| Kruške                                                                                  | pri 1 °C | do 55 dana  |
| Kupine                                                                                  | pri 1 °C | do 3 dana   |
| Datulje                                                                                 | pri 1 °C | do 180 dana |
| Jagode                                                                                  | pri 1 °C | do 7 dana   |
| Smokve                                                                                  | pri 1 °C | do 7 dana   |
| Borovnice                                                                               | pri 1 °C | do 9 dana   |
| Maline                                                                                  | pri 1 °C | do 3 dana   |
| Ribiz                                                                                   | pri 1 °C | do 7 dana   |
| Slatke trešnje                                                                          | pri 1 °C | do 14 dana  |
| Kivi                                                                                    | pri 1 °C | do 80 dana  |
| Breskve                                                                                 | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Šljive                                                                                  | pri 1 °C | do 20 dana  |
| Brusnice                                                                                | pri 1 °C | do 60 dana  |
| Rabarbara                                                                               | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Ogrozd                                                                                  | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Grožđe                                                                                  | pri 1 °C | do 29 dana  |

## 7 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi. Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- U slučaju duljeg vremena odmora koristite funkciju za godišnji odmor.\*
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode (pogledajte HolidayMode\*)\*.





## Namještanje temperature u hladnjaku

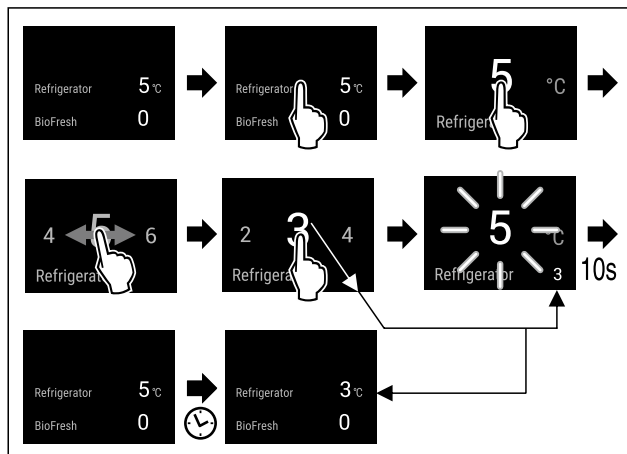


Fig. 57 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Temperatura je namještena.

## Namještanje temperature u pretincu BioFresh

Temperaturu namještate s pomoću **BioFresh B-Value**. (pogledajte BioFresh B-Value )

## B5 BioFresh B-Value

Pomoću ove funkcije namještate vrijednost BioFresh B-Value. Pomoću vrijednosti BioFresh B-Value možete funkciju BioFresh neznatno promijeniti na topliju ili hladniju temperaturu ako je to potrebno zbog više ili niže okolne temperature. Vrijednost BioFresh B-Value tvornički je namještena na vrijednost B5. Kada mijenjate vrijednost B-Value obratite pozornost na sljedeću tablicu:

| Vrijednost | Opis                                                                         |
|------------|------------------------------------------------------------------------------|
| B1         | najniža temperatura                                                          |
| B1-B4      | Temperatura može pasti ispod 0 °C tako da se namirnice mogu lako zamrznuti.* |
| B5         | unaprijed namještena temperatura                                             |
| B9         | najviša temperatura                                                          |

## Namještanje BioFresh B-Value



Fig. 58

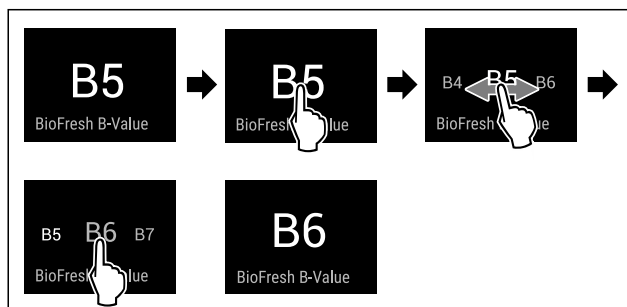


Fig. 60 Primjer izgleda: Prebacivanje s B5 na B6.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ BioFresh B-Value je namješten.
- ▶ Prikaz statusa prikazuje ciljnu temperaturu.

## D1 D-Value\*

Vrijednost D-Value za vaš uređaj unaprijed je namještena i ne smije se mijenjati.

## \* SuperCool

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, uređaj povećava snagu hlađenja. Time postićete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada u što bržem roku želite ohladiti veće količine namirnica.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

## Aktiviranje funkcije SuperCool

Trenutak za aktiviranje funkcije:

- Kada svježe namirnice želite čuvati u hladnjaku: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.



Fig. 61

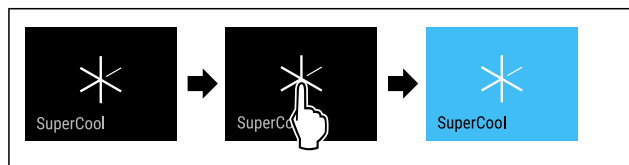


Fig. 62

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Aktivirajte aplikacijom SmartDevice.
- ▶ Funkcija SuperCool je aktivirana.
- ▶ Prikaz temperature mijenja boju u plavu.

## Deaktiviranje funkcije SuperCool

Funkcija SuperCool će se nakon 18 sati automatski deaktivirati. Međutim, funkciju SuperCool isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

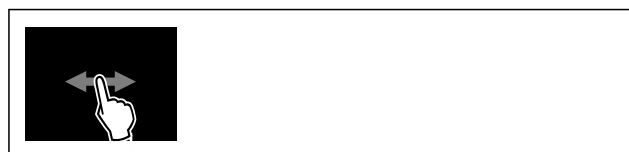


Fig. 63

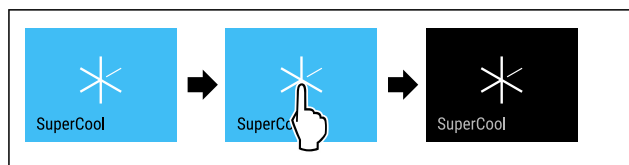


Fig. 64

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Deaktivirajte aplikacijom SmartDevice.
- ▶ Funkcija SuperCool je deaktivirana.
- ▶ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
- ▶ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperFrost. Kada aktivirate SuperFrost, uređaj povećava snagu zamrzavanja. Time postižete niže temperature zamrzavanja.

Primjena:

- Brzo zamrzavanje svježih namirnica do srži. Time se osigurava zadržavanje hranjive vrijednosti, izgleda i okusa namirnica.
- Povećavanje rezervne hladnoće pohranjenih zamrznutih artikala prije odležavanja uređaja.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Ako su vrata predugo otvorena, npr. zato što spremate namirnice, uređaj automatski provjerava odgovara li stvarna temperatura u uređaju namještenoj temperaturi. Ako razlika prijeđe određenu vrijednost, uređaj se automatski jače hladi. To znači da temperatura prikazana na zaslonu može biti viša od stvarne temperature u uređaju. To je normalno, a vaš uređaj radi ispravno.

## Aktiviranje funkcije SuperFrost



Fig. 65

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- Aktivirajte aplikacijom SmartDevice.
- Funkcija SuperFrost je aktivirana.

## Deaktiviranje funkcije SuperFrost



Fig. 66

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- Deaktivirajte aplikacijom SmartDevice.
- Funkcija SuperFrost je deaktivirana.
- Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
- Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

## HolidayMode\*

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada HolidayMode. Kada aktivirate HolidayMode, hladnjak se namješta na 15 °C. Time ćete uštedjeti energiju tijekom dulje odsutnosti i spriječiti neugodne mirise i stvaranje plijesni.

| Stanje uređaja s aktivnim načinom rada HolidayMode |
|----------------------------------------------------|
| Hladnjak hladi na 15 °C.                           |
| BioFresh hladi na 15 °C.                           |
| Funkcija SuperCool je deaktivirana.                |

## Aktiviranje funkcije HolidayMode

- Potpuno ispraznite hladnjak.
- Potpuno ispraznite BioFresh.

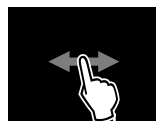


Fig. 67



Fig. 68

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija HolidayMode je aktivirana.
- Prikaz temperature postaje plav i prikazuje simbol HolidayMode.

## Deaktiviranje funkcije HolidayMode

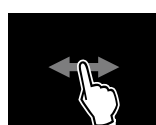


Fig. 69

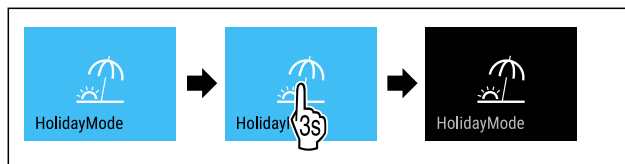


Fig. 70

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija HolidayMode je deaktivirana.
- Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.



## SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

| Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.                                           |
| Sve funkcije na zaslonu osim <b>Deaktiviranje funkcije SabbathMode</b> su blokirane.   |
| Aktivne funkcije ostaju aktivne.                                                       |
| Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.                                        |
| Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.                                                    |
| Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.           |
| Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.                                              |
| Nema alarma vrata.                                                                     |
| Nema alarma temperature.                                                               |
| InfinitySpring je izvan pogona.                                                        |
| Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na uporabu uređaja. |

|                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode                                |
| Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode. |

Status uređaja

## Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktiviranje funkcije SabbathMode



### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!

Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka električne energije:

► Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.



Fig. 71

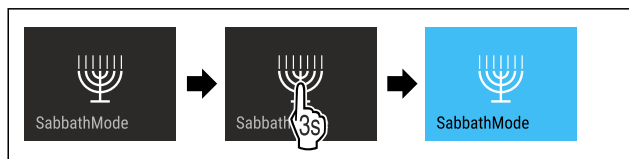


Fig. 72

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

## Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

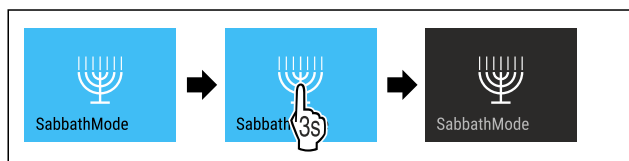


Fig. 73

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- SabbathMode je deaktiviran.



## EnergySaver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježije, ali se rok trajanja skraćuje.

| Temperaturna zona | Preporučena postavka (pogledajte Namještanje temperature u hladnjaku) | Temperatura s aktivnom funkcijom EnergySaver |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 5 °C Hladnjak     | 4 °C                                                                  | 7 °C                                         |

Temperature

## Aktiviranje funkcije EnergySaver

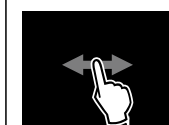


Fig. 74

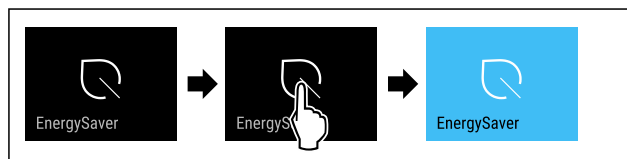


Fig. 75

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Štedni način rada je aktiviran.

## Deaktiviranje funkcije EnergySaver

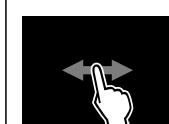


Fig. 76

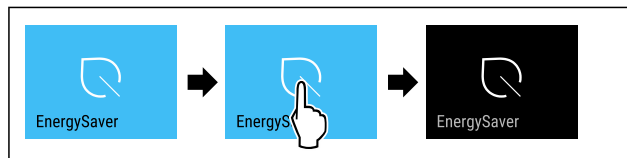


Fig. 77

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Štedni način rada je deaktiviran.



## HydroBreeze

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada HydroBreeze. Ako aktivirate tu funkciju onda će funkcija HydroBreeze stvoriti u pretincu BioFresh tanak hladan sloj magle. Time se produljuje rok trajanja nezapakirane salate, povrća i voća visoke vlastite vlažnosti.

Ako aktivirate funkciju onda će se funkcija HydroBreeze aktivirati svakih 90 minuta na 4 sekunde dok su vrata zatvorena. Pri otvaranju vrata aktivira se funkcija HydroBreeze ovisno o postavkama:

| Vrijednost | Opis                                                    |
|------------|---------------------------------------------------------|
| 1          | HydroBreeze je pri otvorenim vratima aktivan 4 sekunde. |
| 2          | HydroBreeze je pri otvorenim vratima aktivan 6 sekundi. |
| 3          | HydroBreeze je pri otvorenim vratima aktivan 8 sekundi. |

| Vrijednost                     | Opis                        |
|--------------------------------|-----------------------------|
| deaktivirano (zadana postavka) | HydroBreeze je deaktiviran. |

*Trajanje funkcije HydroBreeze pri otvorenim vratima*

## Aktiviranje funkcije HydroBreeze

### Uputa

Ako aktivirate funkciju HydroBreeze, a u ladici nema spremjenih namirnica, doći će do stvaranja kondenzata na dnu ladice.

- ▶ HydroBreeze aktivirajte samo onda kada spremate namirnice u ladicu.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ HydroBreeze je očišćen. (pogledajte 10.9.6 Čišćenje HydroBreeze-a)
- ❑ Spremnik za vodu je napunjen. (pogledajte 9.8.1 Punjenje spremnika za vodu)

Funkciju HydroBreeze aktivirate tako da odaberete vrijednost za trajanje funkcije HydroBreeze:



Fig. 78

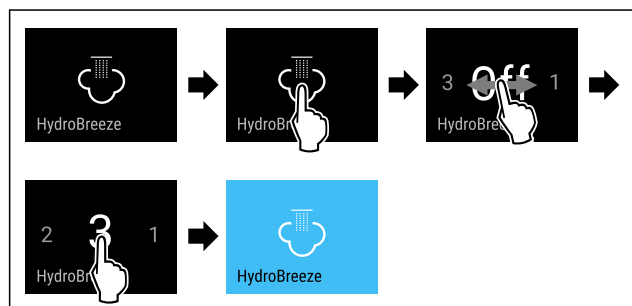


Fig. 79 Primjer izgleda: Aktivirajte funkciju HydroBreeze s vrijednošću 3.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija HydroBreeze je aktivirana.

## Deaktiviranje funkcije HydroBreeze



Fig. 80

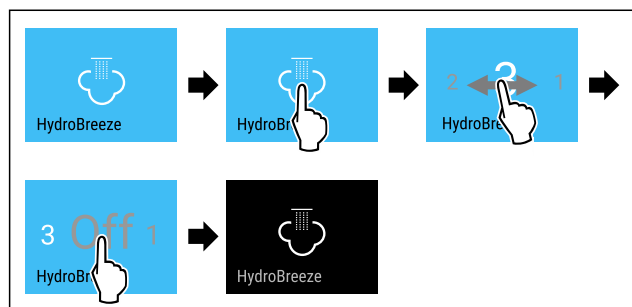


Fig. 81

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ HydroBreeze je deaktiviran.



## CleaningMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada CleaningMode. Način rada CleaningMode omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.

Postavka se odnosi na hladnjak.

Primjena:

- Očistite hladnjak. (pogledajte 10.9 Čišćenje uređaja)
- Očistite InfinitySpring. (pogledajte 10.9.5 Čišćenje InfinitySpring-a)

| Stanje uređaja s aktivnim načinom rada CleaningMode             |
|-----------------------------------------------------------------|
| Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.                   |
| Hladnjak je isključen.                                          |
| Unutarnja rasvjeta je aktivirana.                               |
| Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala. |
| InfinitySpring je izvan pogona.                                 |

*Status uređaja*

## Aktiviranje funkcije CleaningMode



Fig. 82



Fig. 83

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija CleaningMode je aktivirana.
- ▶ Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.

## Deaktiviranje funkcije CleaningMode

Način rada CleaningMode automatski se deaktivira nakon 60 minuta. Međutim, način rada CleaningMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:



Fig. 84

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ CleaningMode je deaktiviran.
- ▶ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.



## Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenamjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.



# Rukovanje

## Aktiviranje blokade unosa

Kada aktivirate funkciju blokade unosa možete i dalje navigirati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 85

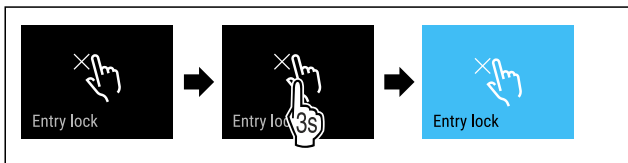


Fig. 86

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Blokada unosa je aktivirana.

## Deaktiviranje blokade unosa



Fig. 87

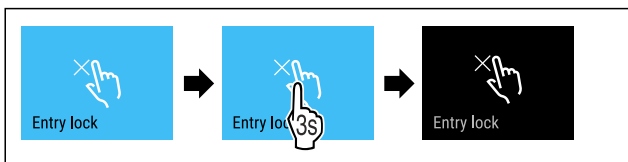


Fig. 88

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Blokada unosa je deaktivirana.



## Podsjetnik

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate podsjetnike. Funkcija je aktivirana pri isporuci.

Ako je funkcija aktivirana, pojavljuju se sljedeći podsjetnici:

- Zamjena filtra za vodu (pogledajte Zamjena filtra za vodu)
- Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir (pogledajte Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir)

## Aktiviranje podsjetnika



Fig. 89

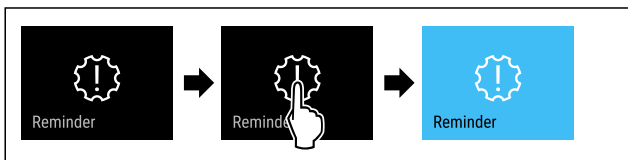


Fig. 90

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Podsjetnik je aktiviran.

## Deaktiviranje podsjetnika



Fig. 91

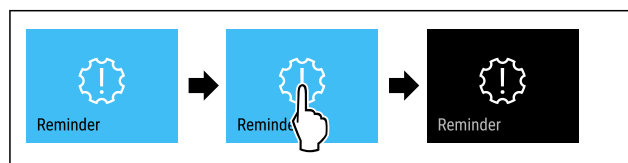


Fig. 92

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Podsjetnik je deaktiviran.



## Jezik

Pomoću ove funkcije namještate jezik prikaza.

Možete postaviti sljedeće jezike:

- njemački
- engleski
- francuski
- španjolski
- talijanski
- nizozemski
- češki
- poljski
- portugalski
- bugarski
- ruski
- kineski

## Namještanje jezika



Fig. 93

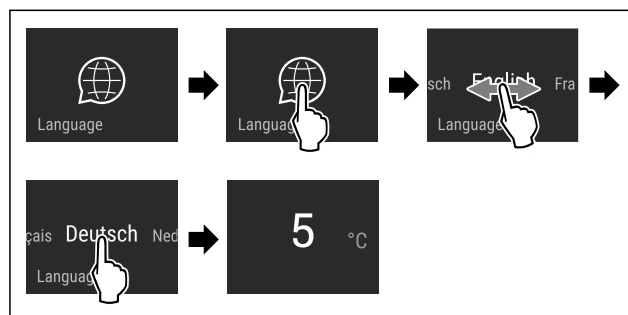


Fig. 94 Primjer izgleda ovisno o prethodno namještenom jeziku i temperaturi

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jezik je namješten.
- ▶ Prikaz se vraća na prikaz stanja.



## Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

## Namještanje jedinice temperature

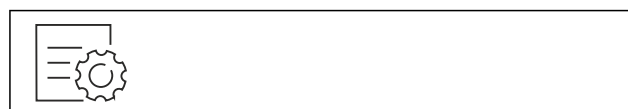


Fig. 95

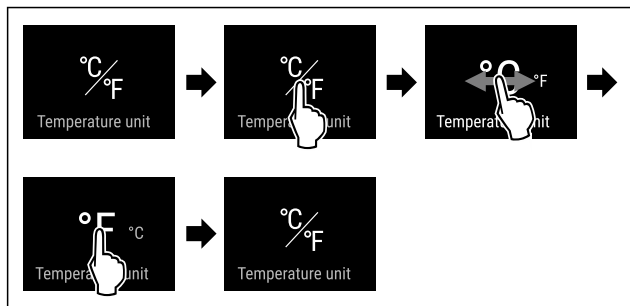


Fig. 97 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jedinica temperature je namještena.

## Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

### Podešavanje svjetline



Fig. 98

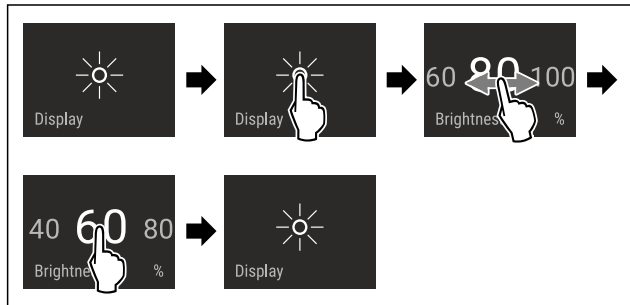


Fig. 99 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Svjetlina je namještena.

## WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.3 Smart-Device)

### Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

### Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ☐ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.

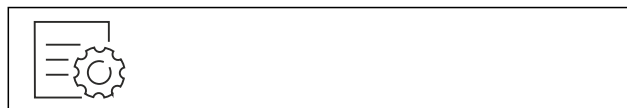


Fig. 100

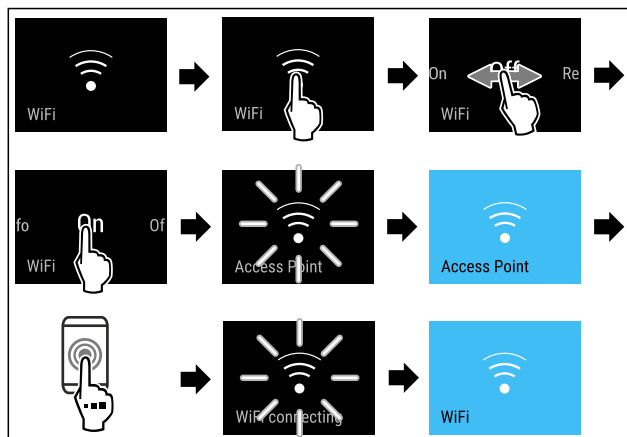


Fig. 101

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza je uspostavljena.

### Prekidanje WLAN veze



Fig. 102

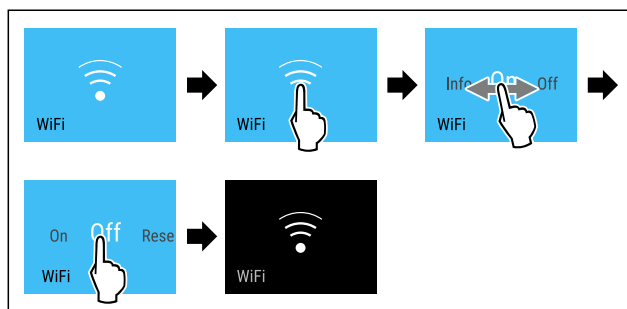


Fig. 103

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza je prekinuta.

### Resetiranje WLAN veze



Fig. 104

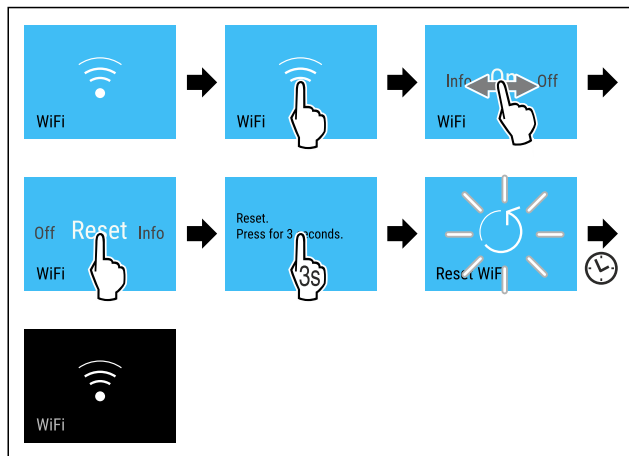


Fig. 105

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

## Prikaz informacija o WLAN vezi



Fig. 106

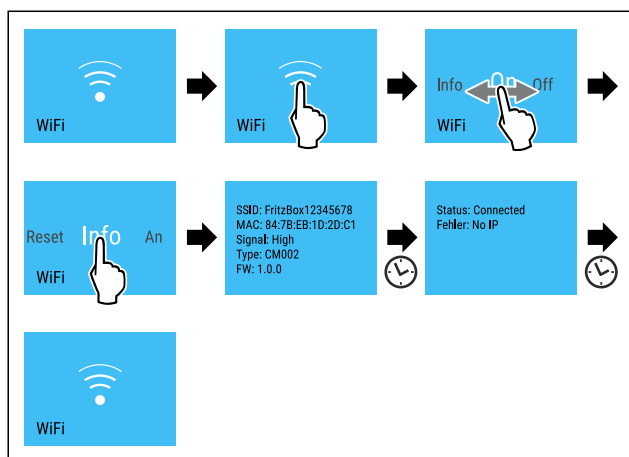


Fig. 107

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.



## Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

## Prikazivanje informacija o uređaju

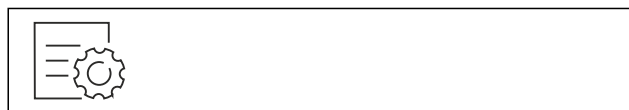


Fig. 108



Fig. 109

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje informacije o uređaju.



## Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

## Prikazivanje verzije softvera



Fig. 110

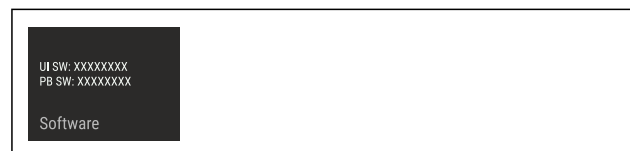


Fig. 111

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje verziju softvera.



## Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglašuje alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

## Namještanje alarma vrata



Fig. 112

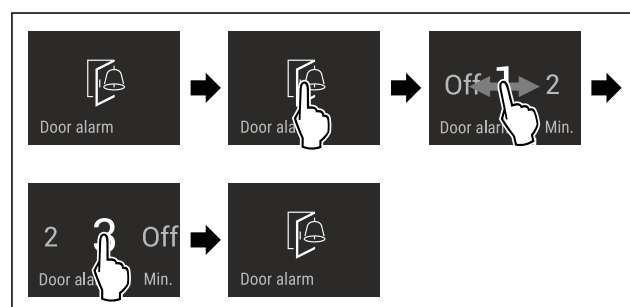


Fig. 113 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

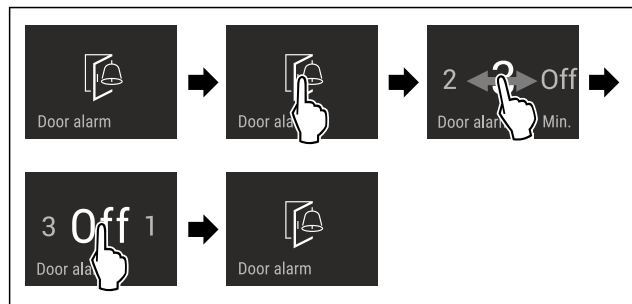
- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je namješten.

## Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 115

## Deaktiviranje demonstracijskog načina rada



*Fig. 116*

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Alarm vrata je deaktiviran.



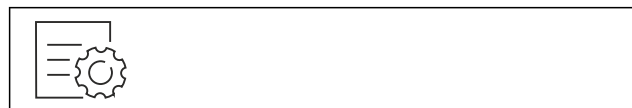
## Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

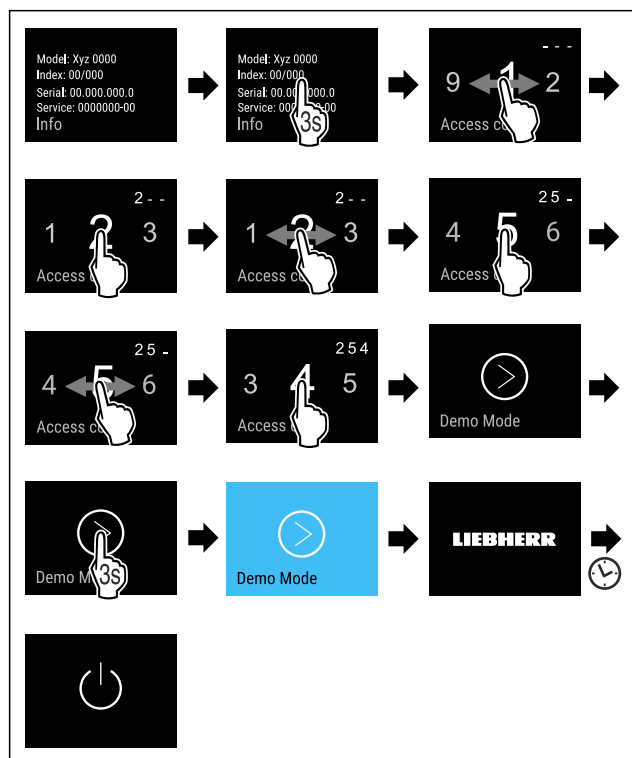
Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „Demo“, demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte [Vraćanje na tvorničke postavke](#))

### Aktiviranje demonstracijskog načina rada



*Fig. 117*

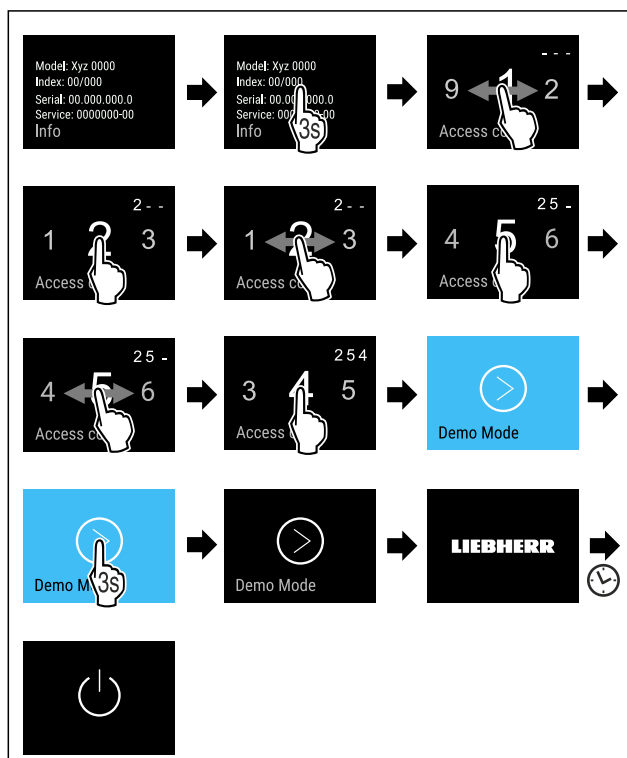


*Fig. 118*

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Na prikazu statusa pojavljuje se „DEMO“.



*Fig. 119*



*Fig. 120*

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.



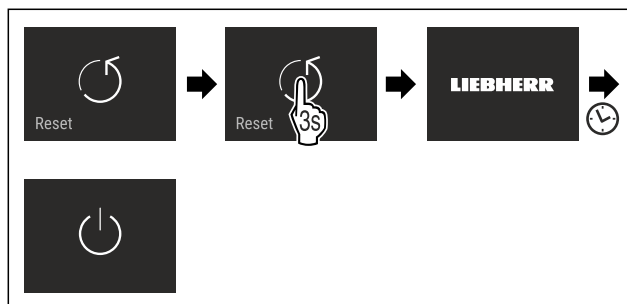
## Vračanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

## Obavljanje poništavanja



Fig. 121



*Fig. 122*

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

# Rukovanje

- ▶ Uređaj je poništen.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

## 8.3 Dojave

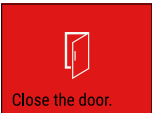
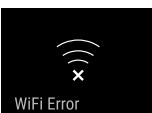
Postoje dvije kategorije dojava:

| Kategorija | Značenje                                                                                                                                                                                                                  |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Upozorenje | Upozorenja se pojavljuju u slučaju alarma vrata ili neispravnosti.<br>Jednostavnija upozorenja možete i sami završiti. Za ozbiljnije neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba) |
| Podsjetnik | Podsjetnici podsjećaju na opće postupke. Možete obaviti te postupke i time završiti dojavu.                                                                                                                               |

### 8.3.1 Pregled upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se pojavljuje crveno na zaslonu.
- Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.
- Kod nekih upozorenja unutarne svjetlo pulsira.

| Dojava                                                                                                        | Uzrok                                                                                                                                                            | Završavanje dojave                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <br><b>Alarm vrata</b>      | Dojava se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.                                                                                                             | Obavite korake. (pogledajte Alarm vrata)     |
| <br><b>Pogreška</b>        | Poruka se pojavljuje kada postoji pogreška uređaja. Komponenta uređaja ima pogrešku.                                                                             | Obavite korake. (pogledajte Pogreška )       |
| <br><b>Pogreška WLAN-a</b> | Poruka se pojavljuje ako uređaj nije moguće povezati s WLAN-om. (pogledajte Uspostava WLAN veze prvi put)<br>Poruka se pojavljuje samo pri prvom konfiguriranju. | Obavite korake. (pogledajte Pogreška WLAN-a) |

### 8.3.2 Završavanje upozorenja

Alarm vrata

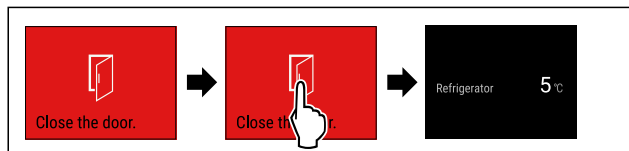


Fig. 123 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
- ▶ Uređaj se više hladi, što znači da temperatura prikazana na zaslonu može biti viša od stvarne temperature u uređaju.

- ▶ Zvuci uređaja mogu biti glasniji.

Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne ogłosi alarm vrata. (pogledajte Namještanje alarma vrata)

### Pogreška

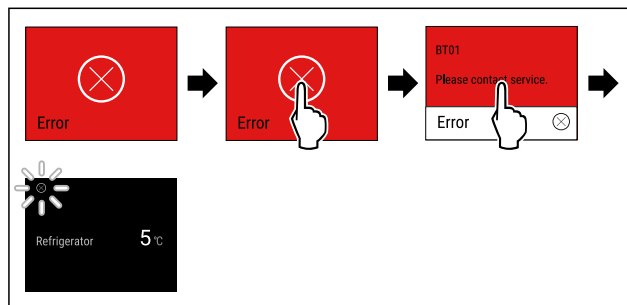


Fig. 124 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikazuje se kod pogreške.
- ▶ Zabilježite kod greške.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
- ▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

### Pogreška WLAN-a

- ▶ Provjerite WLAN vezu.
- ▶ Ponovno povežite uređaj s pomoću WLAN-a. (pogledajte WLAN)

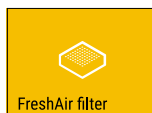
### 8.3.3 Pregled podsjetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsjetnika:

- Podsjetnik se pojavljuje žuto na zaslonu.
- Oglašava se alarmni zvuk.
- Kod nekih podsjetnika unutarne svjetlo pulsira.

Možete deaktivirati sljedeće podsjetnike (pogledajte Deaktiviranje podsjetnika) :

- Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

| Dojava                                                                                                                                     | Uzrok                                                                            | Završavanje dojave                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Zamjena filtra za vodu</b>                      | Poruka se pojavljuje kada morate zamijeniti filter za vodu.                      | Obavite korake. (pogledajte Zamjena filtra za vodu)                      |
| <br><b>Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir</b> | Poruka se pojavljuje kada morate zamijeniti filter s aktivnim ugljenom FreshAir. | Obavite korake. (pogledajte Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir) |

### 8.3.4 Završavanje dosjetnika

#### Zamjena filtra za vodu

Tvrtka Liebherr preporučuje: Mijenjajte filter za vodu svakih 6 mjeseci.

#### Uputa

Filter za vodu možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [go.liebherr.com/47wtc4](http://go.liebherr.com/47wtc4).



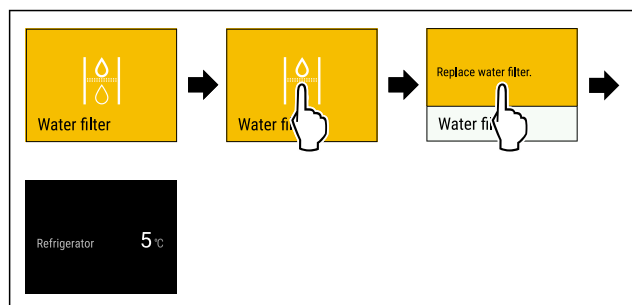


Fig. 125 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zaslon prikazuje informacije o podsjetniku.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zamijenite filter za vodu. (pogledajte 10.3 Filter za vodu)
- ▶ Filter za vodu jamči optimalnu kvalitetu vode.
- ▶ Podsjetnik se ponovno pojavljuje nakon 6 mjeseci.

Ako više ne želite primati ovaj podsjetnik, možete ga deaktivirati. (pogledajte Deaktiviranje podsjetnika)

### Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Tvrka Liebherr preporučuje: Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom za FreshAir-svaki 6 mjeseci.

### Uputa

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [go.liebherr.com/47wtc4](http://go.liebherr.com/47wtc4).

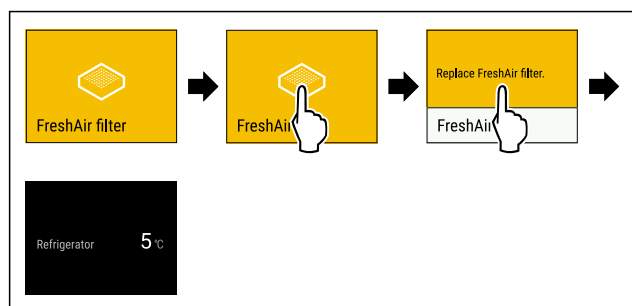


Fig. 126 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zaslon prikazuje informacije o podsjetniku.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zamijenite filter s aktivnim ugljenom. (pogledajte 10.1 Filter s aktivnim ugljenom FreshAir)
- ▶ Filter s aktivnim ugljenom jamči optimalnu kvalitetu zraka u hladnjaku.
- ▶ Podsjetnik se ponovno pojavljuje nakon 6 mjeseci.

Ako više ne želite primati ovaj podsjetnik, možete ga deaktivirati. (pogledajte Deaktiviranje podsjetnika)

## 9 Oprema

### 9.1 Police u vratima

Police za vratima namijenjene za čuvanje pića i namirnica. Police u vratima možete premjestiti radi individualnog korištenja i rastaviti radi čišćenja. No, tvrtka Liebherr preporučuje da police u vratima upotrebljavate u tvornički isporučenom položaju u vratima.

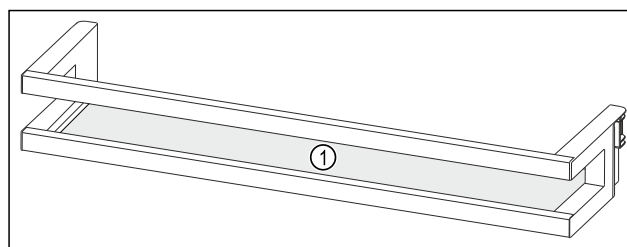


Fig. 127 Primjer izgleda police u vratima

(1) Polica

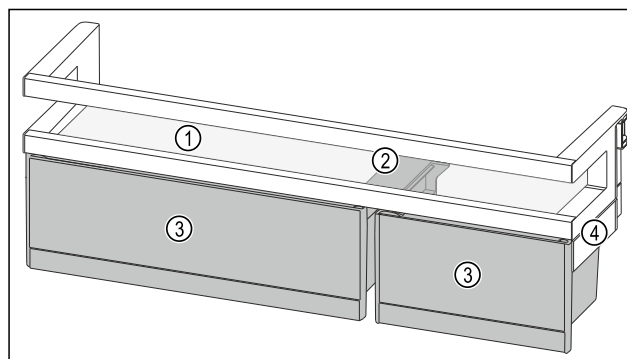


Fig. 128 Primjer izgleda police u vratima s kutijama VarioBox

(1) Polica

(3) VarioBoxovi

(2) Pridržni dio za VarioBoxove

(4) Bočni dio

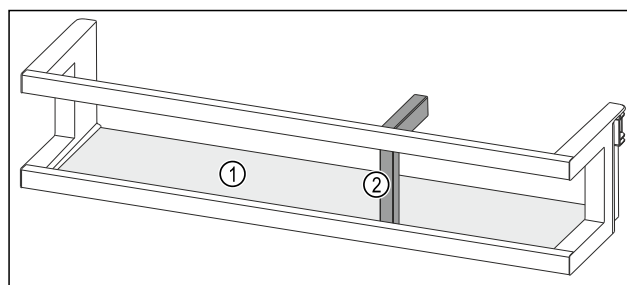


Fig. 129 Primjer izgleda police u vratima s držačem boca

(1) Polica

(2) Držač za boce

U sljedećoj tablici prikazani su primjeri što možete spremati u odgovarajuću policu u vratima.

| Police u vratima                                           | Namirnica                                                            |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Polica u vratima (pogledajte Fig. 127)                     | maslac, sir, konzerve, tube                                          |
| Polica u vratima s držačem boca (pogledajte Fig. 129)      | Boce<br>Boce u polici u vratima osigurajte pomičnim držačem za boce. |
| Polica u vratima s kutijama VarioBox (pogledajte Fig. 128) | male namirnice                                                       |

#### 9.1.1 Vađenje kutija VarioBox

Možete upotrijebiti jednu kutiju ili obje kutije VarioBox. Kada u policu u vratima ispod police u vratima s kutijama VarioBox želite spremati posebno visoke boce, možete izvaditi jednu kutiju ili obje kutije VarioBox.

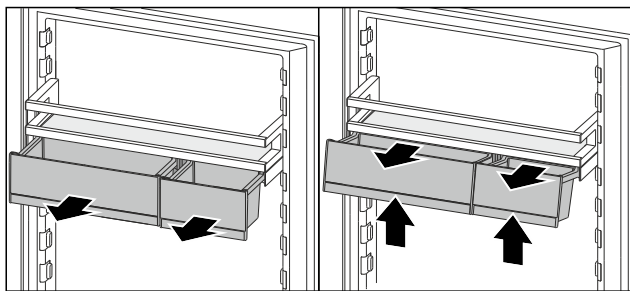


Fig. 130

- ▶ Izvadite kutije VarioBox do graničnika.
- ▶ Podignite sprijeda kutije VarioBox.
- ▶ Izvadite kutije VarioBox prema naprijed.

## 9.1.2 Vađenje police u vratima

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Kutije VarioBoxsu izvađene. (pogledajte 9.1.1 Vađenje kutija VarioBox)

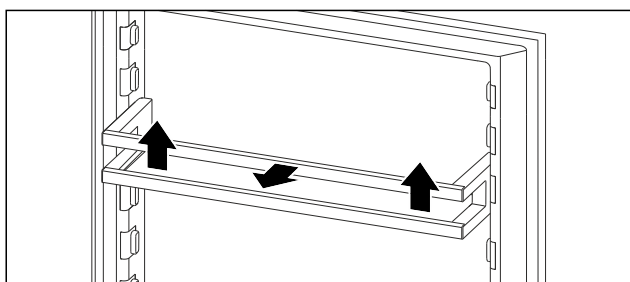


Fig. 131 Primjer izgleda

- ▶ Policu u vratima gurnite prema gore.
- ▶ Povucite policu u vratima prema naprijed.

## 9.1.3 Umetanje police u vratima



### OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog neispravno uskladištene hrane ili predmeta!

Ako stavite hranu ili predmete na donju staklenu ploču, vrata se možda neće ispravno zatvoriti. Polica u vratima mogla bi se slomiti, što bi moglo uzrokovati ispadanje hrane ili drugih predmeta i ozljede.

- ▶ Prednje područje donje staklene ploče držite čistim.

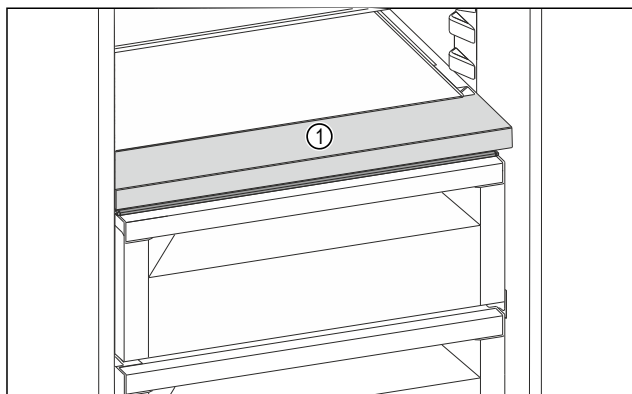


Fig. 132 Ilustrativni primjer

(1) Prednje područje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Kutije VarioBoxsu izvađene. (pogledajte 9.1.1 Vađenje kutija VarioBox)

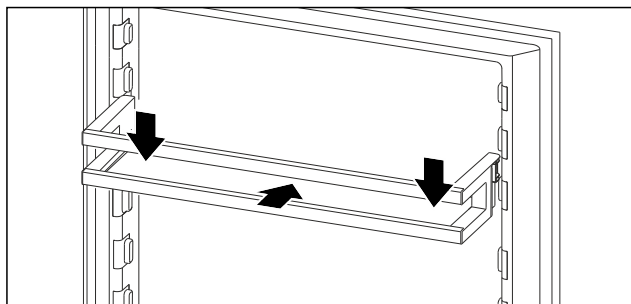


Fig. 133 Primjer izgleda

- ▶ Ugurajte policu u vratima.
- ▶ Policu u vratima pritisnite prema dolje.

## 9.1.4 Umetanje kutija VarioBox

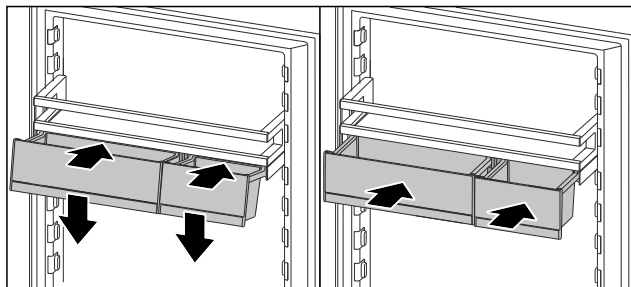


Fig. 134

- ▶ Stavite kutije VarioBox ukoso na žlijeb police u vratima.
- ▶ Spustite kutije VarioBox.
- ▶ Gurnite kutije VarioBox.

## 9.1.5 Premještanje kutija VarioBox

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Kutije VarioBoxsu izvađene. (pogledajte 9.1.1 Vađenje kutija VarioBox)
- ☐ Polica u vratima je izvađena. (pogledajte 9.1.2 Vađenje police u vratima)

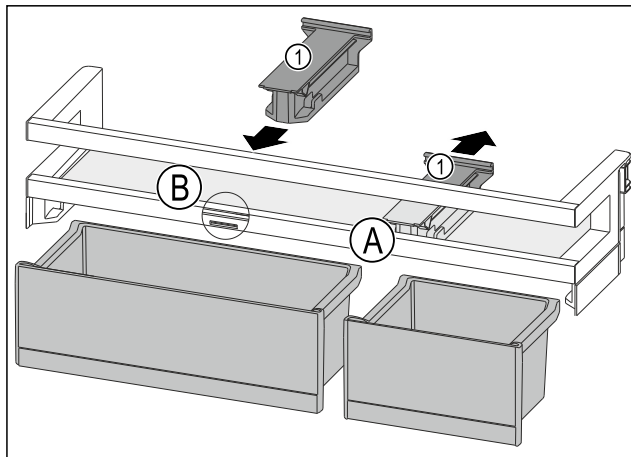


Fig. 135

- ▶ Pidržni dio Fig. 135 (1) u položaju Fig. 135 (A) skinite prema natrag.
- ▶ Pidržni dio Fig. 135 (1) umetnite u položaj Fig. 135 (B).
- ▶ Umetnite policu u vratima. (pogledajte 9.1.3 Umetanje police u vratima)

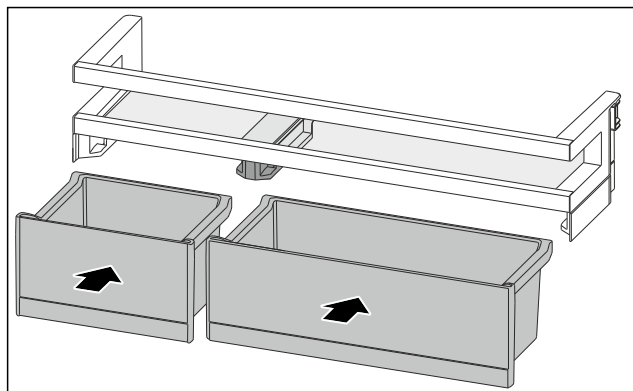


Fig. 136

- ▶ Umetnite kutije VarioBox izmijenjenim redoslijedom. (pogledajte Fig. 136)

## 9.2 Police

Ovisno o vrsti uređaja, postoje različite police:

- Jednodijelna polica
- Djeljiva polica
- Promjenjiva polica za boce (pogledajte 9.5 Promjenjiva polica za boce)

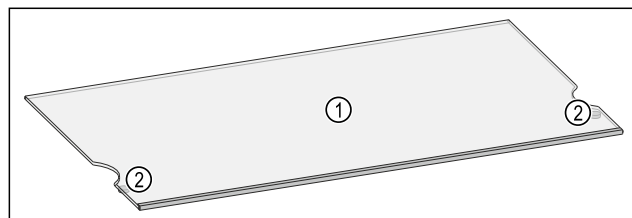


Fig. 137 Ilustrativni primjer police

- (1) Polica (2) Graničnik izvlačenja

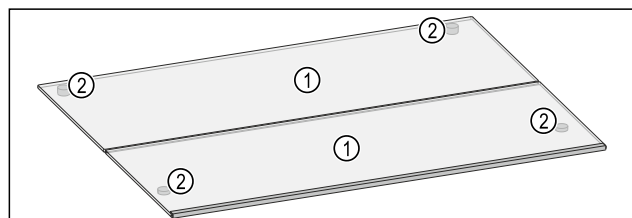


Fig. 138 Ilustrativni primjer djeljive police

- (1) Polica (2) Graničnik izvlačenja

### 9.2.1 Upotreba polica

Možete namjestiti visinu polica, potpuno ih izvaditi ili ih izvaditi radi čišćenja.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Police su prazne.

#### Vađenje police

Police su osigurane od slučajnog vađenja s pomoću graničnika izvlačenja.

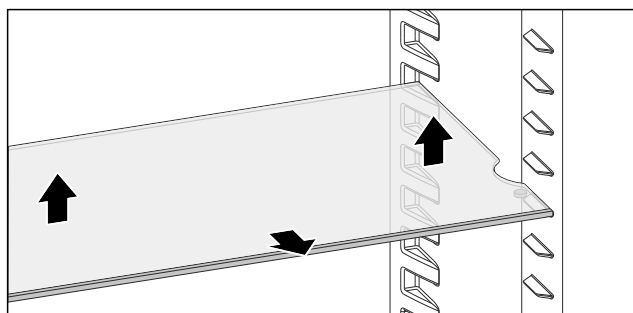


Fig. 139

- ▶ Podignite policu.
  - ▶ Izvadite policu prema naprijed.
- ili-

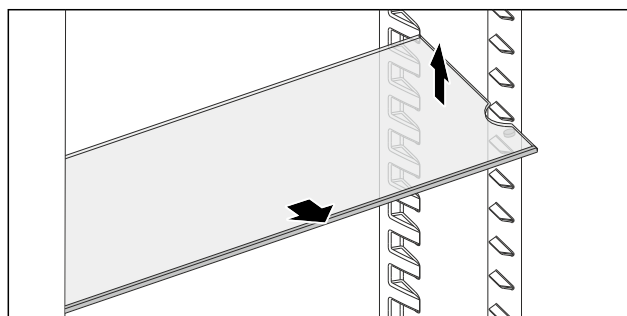


Fig. 140

- ▶ Lakše vađenje: Nagnite policu i izvadite je s prednje strane.

- ▶ Police su izvađene.
- ▶ Police možete postaviti na različitu visinu.

#### Umetanje polica

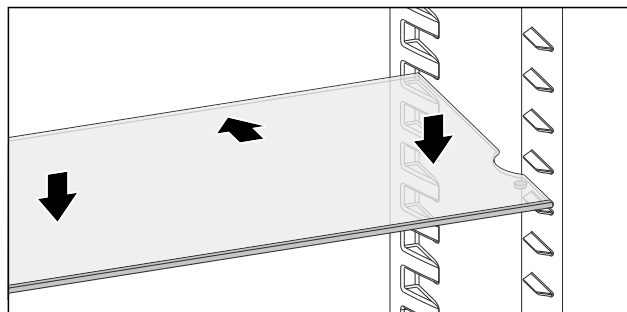


Fig. 141

- ▶ Kada su graničnici izvlačenja okrenuti prema dolje:
- ▶ Gurnite policu do kraja.
- ▶ Spustite policu.

-ili-

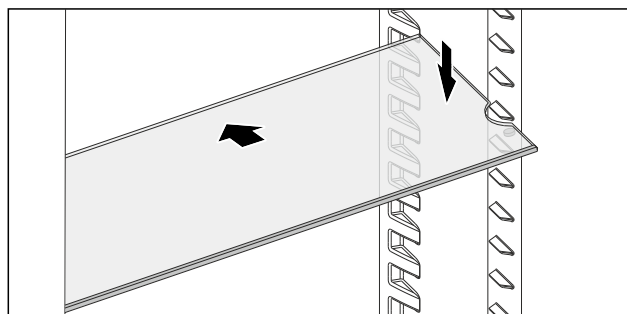


Fig. 142

- ▶ Gurnite policu pod kutom i spustite je.
- ▶ Graničnici izvlačenja su iza prednje potporne površine.

### 9.2.2 Upotreba djeljivih polica

Djeljivu policu možete sastaviti u tvornički isporučenom položaju, namjestiti joj visinu ili je izvaditi radi čišćenja.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Police su prazne.

## Spajanje djeljive police

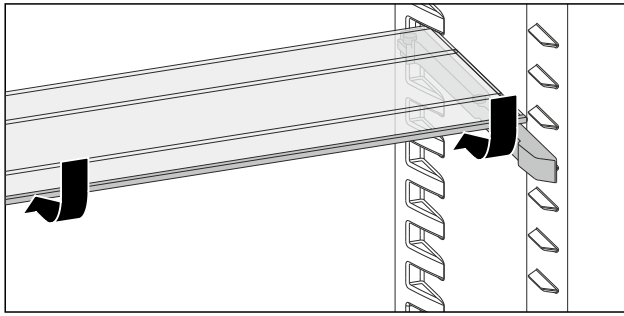


Fig. 143

- Pomaknite prednju policu ispod kao što je prikazano na slici.
- Djeljiva polica je spojena.
- Na donjoj polici ima mjesta za više namirnica.

### Upotreba obje djeljive police

- Primite donju policu jednom rukom i povucite je prema naprijed.
- Ukrasna letvica nalazi se sprijeda.
- Graničnici izvlačenja usmjereni su prema dolje.

### Pomicanje djeljivih polica po visini

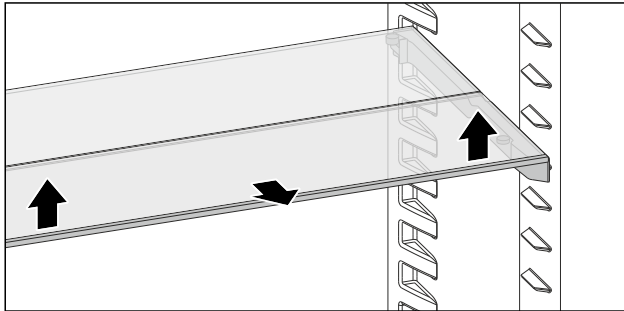


Fig. 144

- Podignite prednju policu sprijeda.
- Izvadite prednju policu prema naprijed.

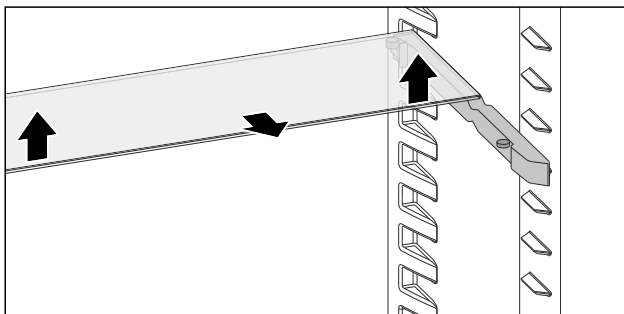


Fig. 145

- Ponovite iste korake za stražnju policu.

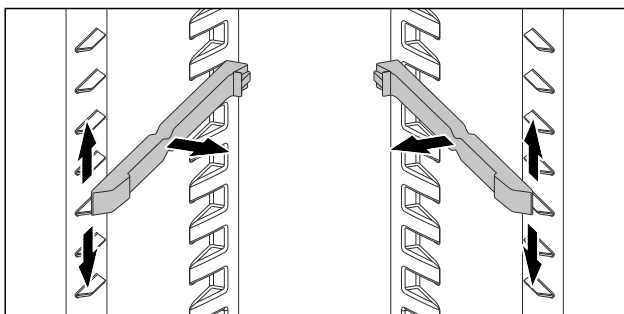


Fig. 146

- Izvucite potporne tračnice.
- Umetnite potporne tračnice na željenoj visini.

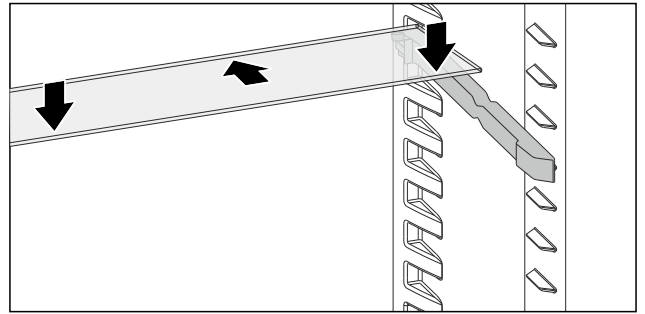


Fig. 147

- Umećite policu s visokim graničnicima izvlačenja dok se ne zaustavi.
- Spustite policu.
- Graničnici izvlačenja su iza stražnje potporne površine.

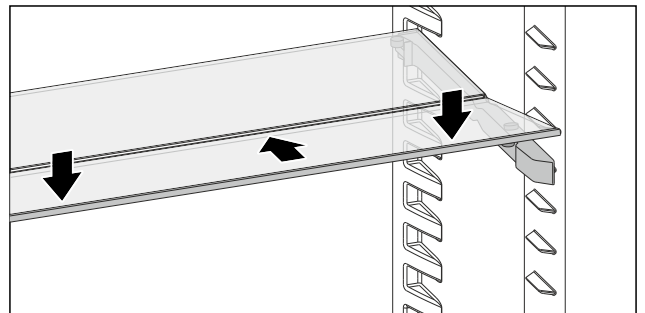


Fig. 148

- Ponovite iste korake i za prednju policu.

### Vađenje djeljive police

Izvadite djeljive police na isti način na koji premještate police. (pogledajte Pomicanje djeljivih polica po visini)

## 9.3 VarioSafe

VarioSafe pruža u hladnjaku prostor za npr. male namirnice, pakiranja, tube i čaše.

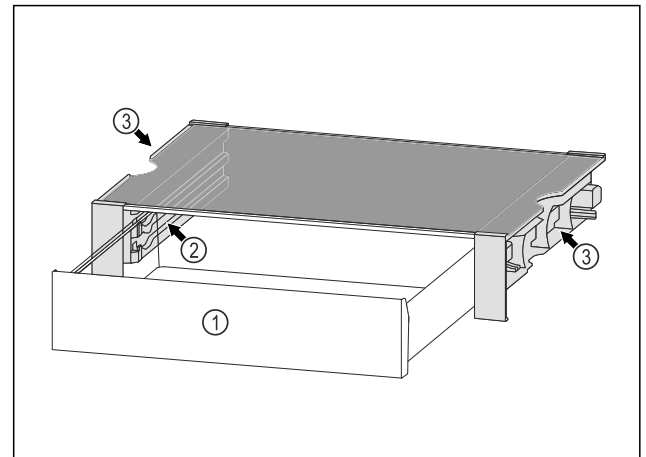


Fig. 149

(1) VarioSafe ladica

(2) Bočne stijenke sa žljebovima za VarioSafe ladicu

(3) Otvori na lijevoj i desnoj bočnoj stijenci

### 9.3.1 Umetanje sustava VarioSafe

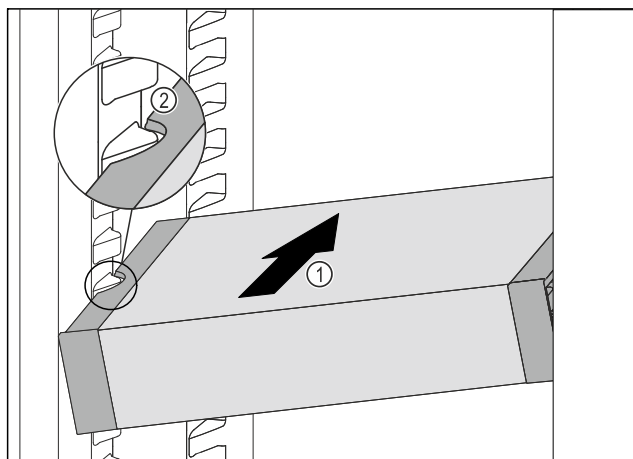


Fig. 150

- VarioSafe gurajte koso u hladnjak Fig. 150 (1) sve dok se bočni otvori Fig. 150 (2) ladice VarioSafe ne nađu na visini žlijeba spremnika u hladnjaku.

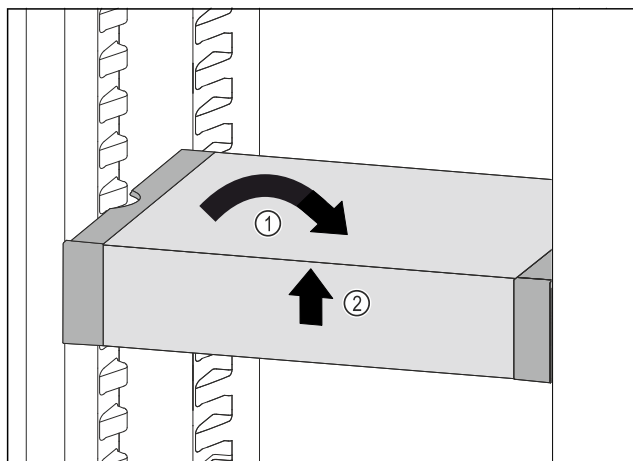


Fig. 151

- Ispravite VarioSafe. Fig. 151 (1)
- Podignite sprijeda VarioSafe. Fig. 151 (2)

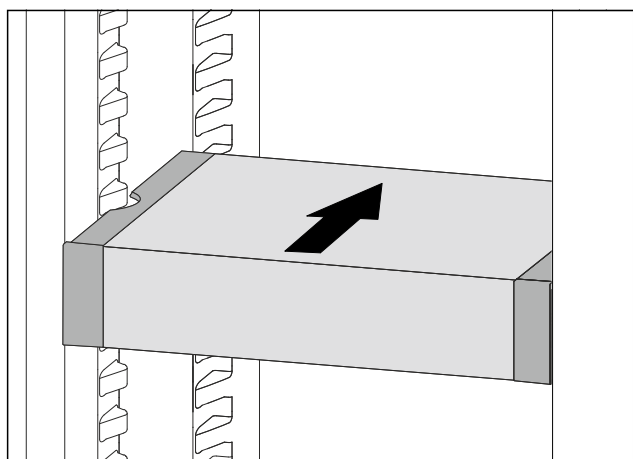


Fig. 152

- Podignite ladicu VarioSafe prema naprijed.
- Gurnite VarioSafe prema natrag.
- Spustite VarioSafe.
- Ladicu VarioSafe će se s prednje strane čujno uglaviti.
- Ladicu VarioSafe je umetnuta.

### 9.3.2 Premještanje ladice VarioSafe

Ladicu VarioSafe možete premještat i kao cjelinu u hladnjaku.

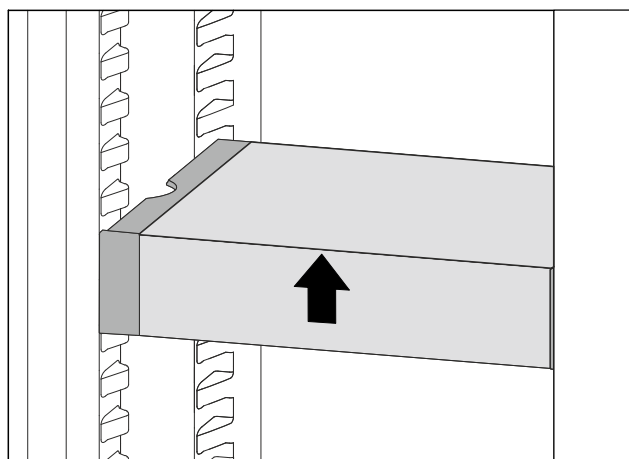


Fig. 153

- Podignite sprijeda VarioSafe.

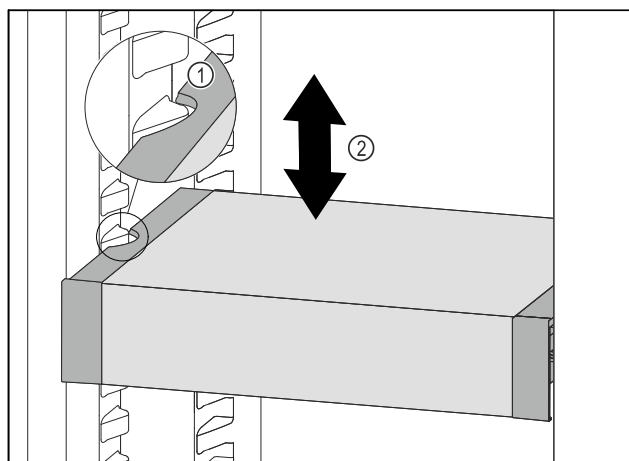


Fig. 154

- VarioSafe vucite prema naprijed sve dok se bočni otvori VarioSafe ladice ne nađu na visini žlijeba spremnika u hladnjaku. Fig. 154 (1)
- Pomičite ladicu VarioSafe u hladnjaku prema gore ili dolje sve dok ne dosegnete željenu visinu. Fig. 154 (2)

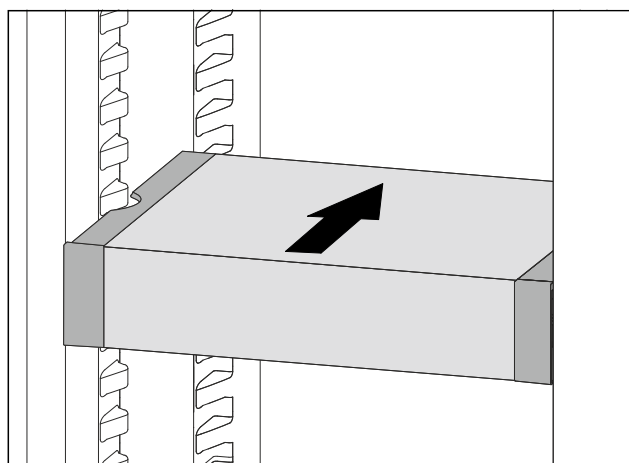


Fig. 155

- Podignite sprijeda VarioSafe.
- Gurnite VarioSafe prema natrag.
- Ladicu VarioSafe će se s prednje strane čujno uglaviti.
- Ladicu VarioSafe namještena je po visini.

## 9.3.3 Premještanje ladice VarioSafe

Ladicu VarioSafe možete umetati na dvije različite visine. Ako u ladicu VarioSafe želite spremići više namirnica, umetnite ladicu VarioSafe na donji žlijeb. Ako u ladicu VarioSafe želite spremići niže namirnice, umetnite ladicu VarioSafe na gornji žlijeb.

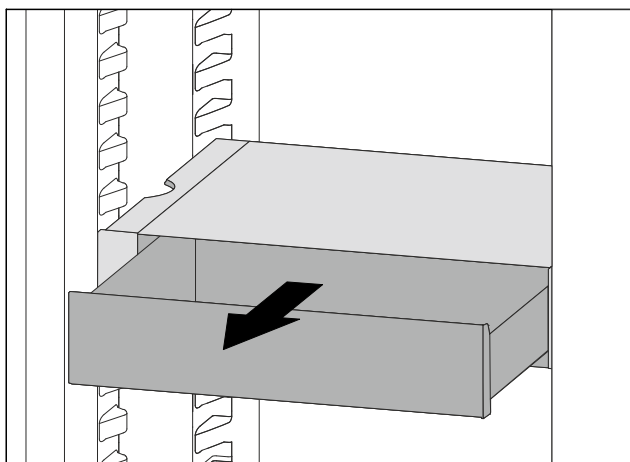


Fig. 156

- Izvadite ladicu VarioSafe do graničnika.
- Podignite ladicu VarioSafe sprijeda.
- Izvadite ladicu VarioSafe prema naprijed.

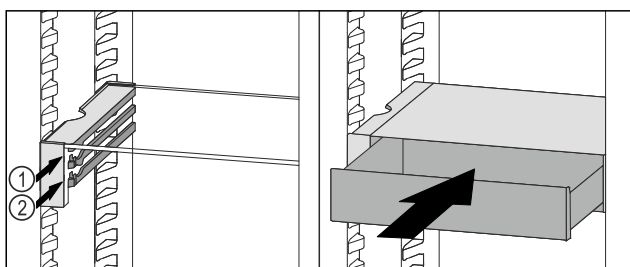


Fig. 157

- Podignite ladicu VarioSafe sprijeda.
- Stavite ladicu VarioSafe ukoso iza zaustavljača na željeni žlijeb Fig. 157 (1) ili Fig. 157 (2).
- Ladica VarioSafe namješćena je po visini.

## 9.3.4 Vađenje sustava VarioSafe

Ladicu VarioSafe možete izvaditi kao cjelinu.

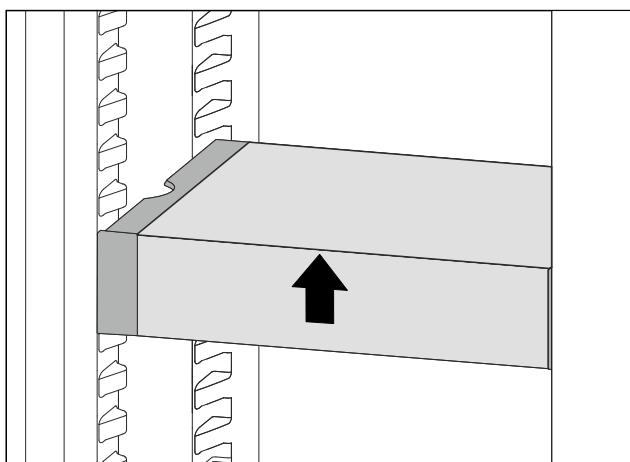


Fig. 158

- Podignite sprijeda VarioSafe.

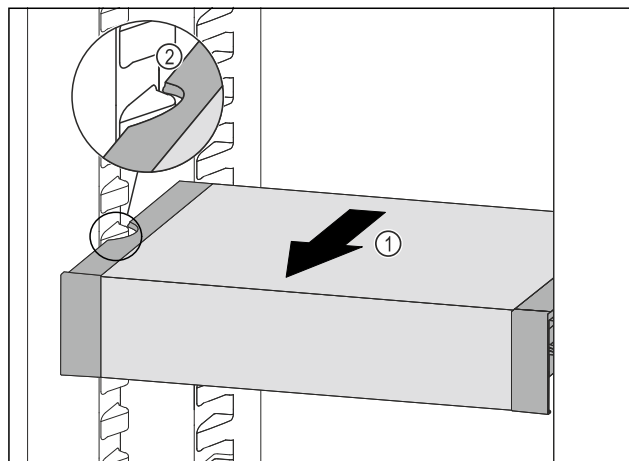


Fig. 159

- Ladicu VarioSafe vucite prema naprijed Fig. 159 (1) sve dok se boćni otvori ladice VarioSafe ne nađu na visini žlijeba spremnika u hladnjaku. Fig. 159 (2)

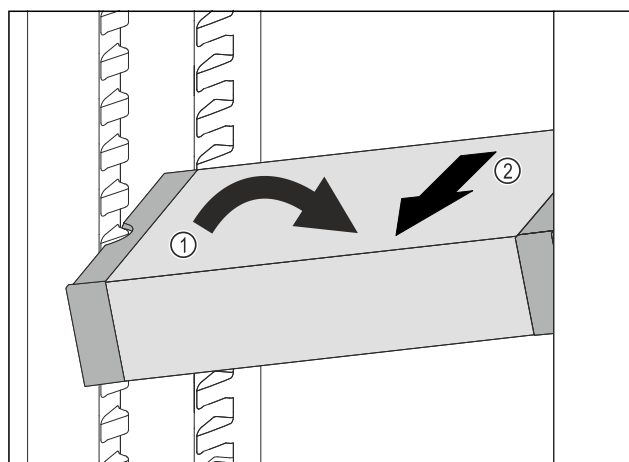


Fig. 160

- Ukosite ladicu VarioSafe u hladnjaku. Fig. 160 (1)
- Izvadite ladicu VarioSafe prema naprijed. Fig. 160 (2)
- Ladica VarioSafe je izvađena.

## 9.3.5 Rastavljanje sustava VarioSafe

VarioSafe možete rastaviti u njegove pojedinaćne dijelove kada VarioSafe želite oćistiti ili montirati odn. demontirati njegove rezervne dijelove.

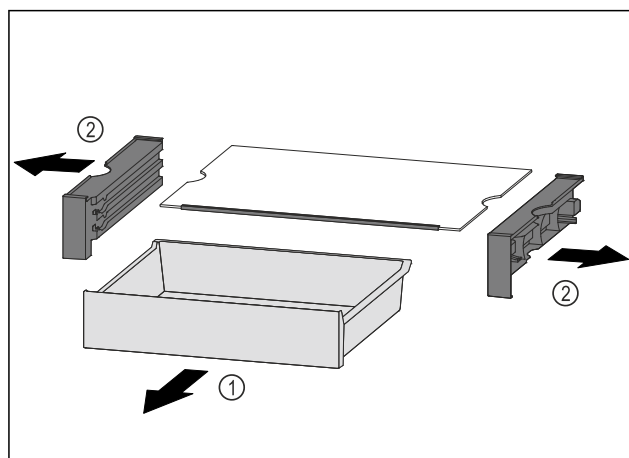


Fig. 161

- Izvadite VarioSafe kao cjelinu. (pogledajte 9.3.4 Vađenje sustava VarioSafe )
- Rastavite VarioSafe prema slici.



## 9.4 InfinitySpring

Integrirani dozator vode prikladan je za jednostavno uzimanje pitke vode. Temperatura vode ovisi o temperaturi u hladnjaku.

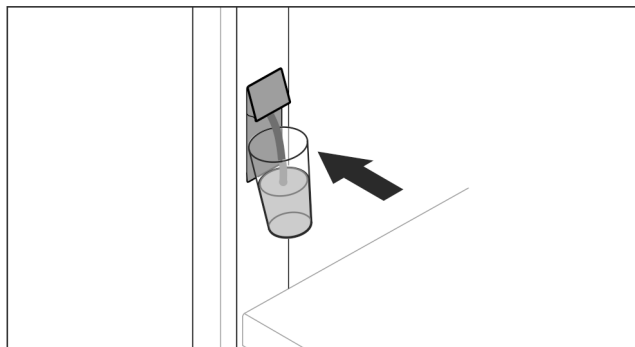


Fig. 162

- ▶ Pritisnite čašu prema donjoj pritisknoj tipki dozatora.
- ▶ Element za izdavanje pomiče se prema van: Voda otječe u čašu.
- ▶ Izbjegavajte prskanje vode: Čašu polagano izvadite. Uzimanje velike količine vode:
- ▶ Ako voda više ne teče, maknite spremnik za vodu i ponovno pritisnite donju pritisku tipku dozatora.

## 9.5 Promjenjiva polica za boce

U podnožju hladnjaka može upotrijebiti staklenu ploču ili promjenjivu policu za boce. Staklena ploča umetnuta je pri isporuci.

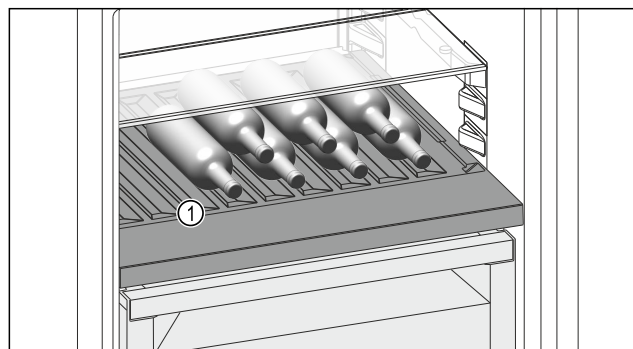


Fig. 163 Primjer izgleda

- (1) Promjenjiva polica za boce

### 9.5.1 Upotreba promjenjive police za boce

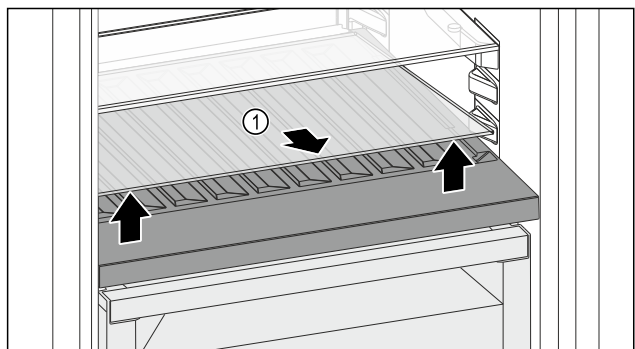


Fig. 164

- ▶ Podignite staklenu ploču Fig. 164 (1) na otvoru sprijeda i izvadite je.
- ▶ Čuvajte staklenu ploču Fig. 164 (1) na sigurnom izvan uređaja.
- ▶ Uložite staklenu ploču (2) ispod promjenjive police za boce.

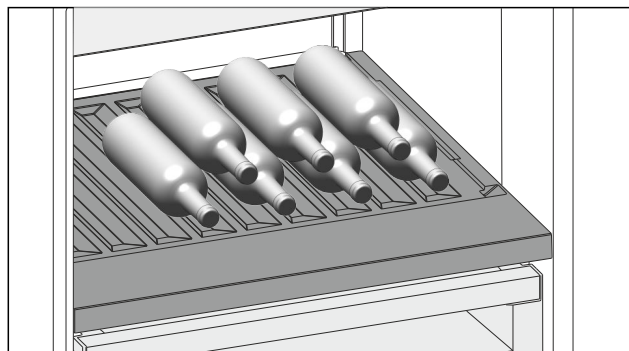


Fig. 165 Ilustrativni primjer

- ▶ Stavite boce s dnom prema stražnjoj stijenci hladnjaka. (pogledajte Fig. 165)

#### Uputa

- Ako boce strše sprijeda preko promjenjive police:
- ▶ Donju policu u vratima stavite za jednu poziciju više.

### 9.5.2 Uporaba staklene ploče

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Boce su izvađene.
- ☐ Promjenjiva polica za boce je očišćena. (pogledajte 10.6 Vađenje / umetanje promjenjive police za boce) (pogledajte 10.9.4 Čišćenje opreme)

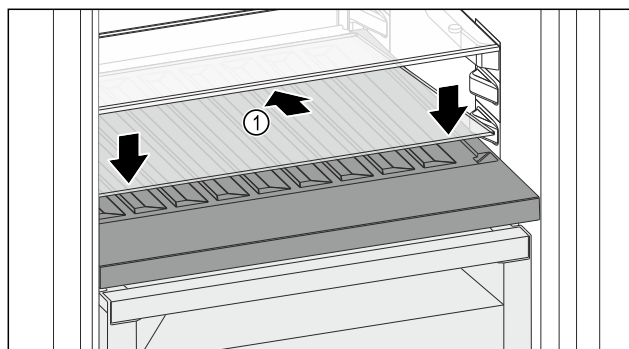


Fig. 166

- ▶ Postavite staklenu ploču Fig. 166 (1) ukoso, nagnutu straga prema dolje.
- ▶ Staklenu ploču Fig. 166 (1) podignite sprijeda.

## 9.6 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

#### Uputa

- Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.
- ▶ Uvijek držite ventilacijske rešetke na unutarnjoj strani stražnje stijenke čistima.

### 9.6.1 Ladica na teleskopskim vodilicama

Ladica klizi po izvlačivim vodilicama (teleskopskim vodilicama). Postoje teleskopske vodilice koje se potpuno izvlače i teleskopske vodilice koje se djelomično izvlače. Ladice s potpunim izvlačenjem mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Ladice s djelomičnim izvlačenjem ne mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Koji je sustav u vašem uređaju ovisi o tipu uređaja.

## Potpuno izvlačenje

Potpuno izvlačenje prepoznate ćete po stezaljki koja se nalazi straga lijevo i desno na vodilici.

## Vađenje ladice

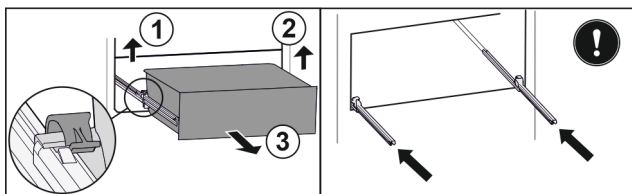


Fig. 167

- ▶ Izvadite ladicu do graničnika.
- ▶ Podignite lijevu stezaljku i istovremeno izvučite ladicu lijevo prema naprijed. Fig. 167 (1)
- ▶ Podignite desnu stezaljku i istovremeno izvučite ladicu desno prema naprijed. Fig. 167 (2)
- ▶ Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 167 (3)
- ▶ Gurnite vodilice.

## Umetanje ladice

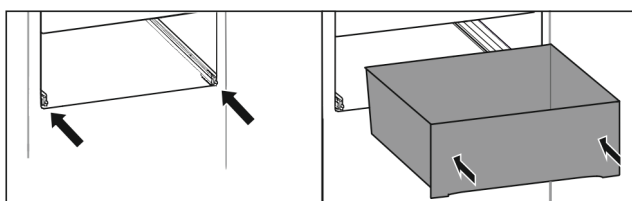


Fig. 168

- ▶ Gurnite vodilice.
- ▶ Stavite ladicu na vodilice.
- ▶ Gurnite ladicu prema natrag.
- ▶ Ladica će se sa stražnje strane čujno uglati.

## 9.7 Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe

Poklopac pretinca osigurava trajnu vlažnost.

Poklopac pretinca nalazi se izravno na ladici i može biti prikriven policama ili dodatnim ladicama.

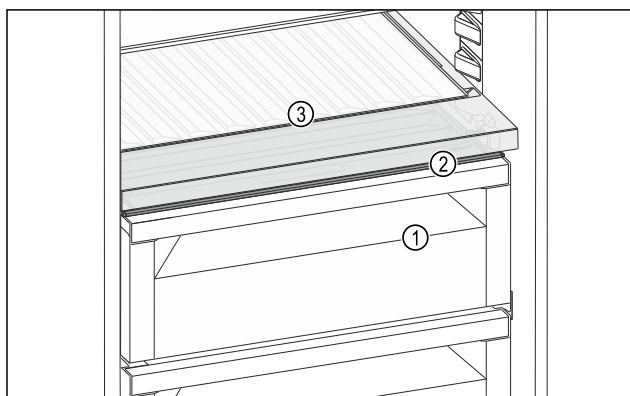


Fig. 169 Primjer izgleda poklopca pretinca Fruit & Vegetable-Safe

- (1) Pretinac Fruit & Vegetable
- (2) Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe
- (3) Promjenjiva polica za boce

## 9.7.1 Snižavanje vlažnosti zraka u ladici

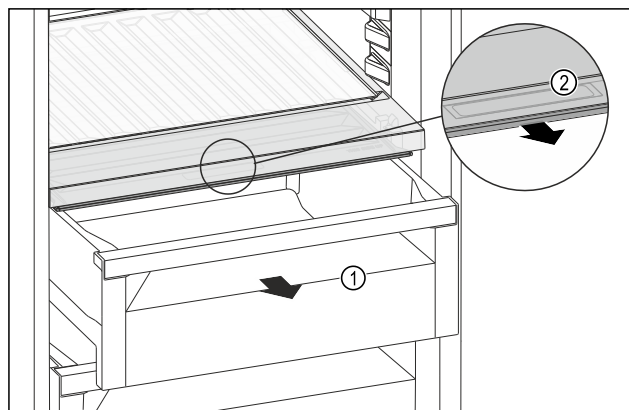


Fig. 170

- ▶ Izvučite ladicu Fig. 170 (1).
- ▶ Primite ručku Fig. 170 (2) na poklopcu pretinca i istodobno povucite poklopac pretinca prema naprijed.
- ▶ Kada je ladica zatvorena, postoji mali procjep između poklopca pretinca i ladice.
- ▶ Uporaba funkcije HydroBreeze nije moguća. (pogledajte 9.8 HydroBreeze)

## 9.7.2 Povećavanje vlažnosti zraka u ladici

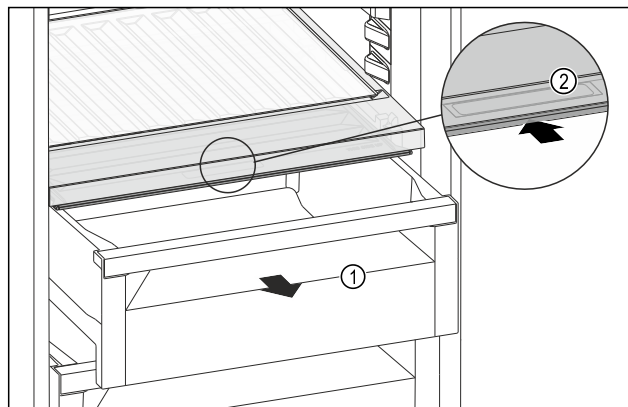


Fig. 171

- ▶ Izvučite ladicu Fig. 171 (1).
- ▶ Primite ručku Fig. 171 (2) na poklopcu pretinca i istodobno povucite poklopac pretinca prema natrag.
- ▶ Kada je ladica zatvorena, poklopac pretinca čvrsto pranja uz ladicu.
- ▶ Uporaba funkcije HydroBreeze je moguća. (pogledajte 9.8 HydroBreeze)

## 9.7.3 Uporaba pretinca Fruit & Vegetable kao pretinca Meat & Dairy

Pretinac Fruit & Vegetable možete rabiti kao pretinac Meat & Dairy. U tu svrhu morate sniziti vlažnost u ladici. (pogledajte 9.7.1 Snižavanje vlažnosti zraka u ladici)

## 9.7.4 Uporaba pretinca Fruit & Vegetable s funkcijom HydroBreeze

Pretinac Fruit & Vegetable možete rabiti s funkcijom HydroBreeze. U tu svrhu morate povećati vlažnost u ladici. (pogledajte 9.7.2 Povećavanje vlažnosti zraka u ladici)

## 9.8 HydroBreeze

HydroBreeze zamagluje zamrznutu hranu i tako u pretincu osigurava vlagu.

HydroBreeze i pripadajući spremnik za vodu nalaze se u promjenjivoj polici za boce.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Spremnik za vodu je očišćen. (pogledajte 10.9.4 Čišćenje opreme)
- Spremnik za vodu se uredno uglavio.
- Vlažnost u ladici namještena je na visoku vlažnost zraka. (pogledajte 9.7.2 Povišavanje vlažnosti zraka u ladici)
- HydroBreeze je aktiviran. (pogledajte HydroBreeze)

## 9.8.1 Punjenje spremnika za vodu



### UPOZORENJE

Onečišćena voda!

Trovanja.

- ▶ Punite samo pitkom vodom.
- ▶ HydroBreeze je deaktiviran: Ispraznite spremnik za vodu.
- ▶ HydroBreeze se ne upotrebljava kroz dulje vremensko razdoblje: Ispraznite spremnik za vodu.

### POZOR

Tekućine koje sadrže šećer!

Oštećenje HydroBreeze-a.

- ▶ Punite samo pitkom vodom.

### Uputa

Upotrebom filtrirane, dekarbonizirane vode postiže se pitka voda najkvalitetnijeg okusa za ispravnu funkciju modula HydroBreeze.

Ta kvaliteta vode može se postići filtrom za pitku vodu koji se može nabaviti u specijaliziranim trgovinama.

- ▶ Spremnik za vodu punite filtriranom, dekarboniziranom pitkom vodom.

Spremnik za vodu ugrađen je u promjenjivu policu za boce (pogledajte 2.2 Pregled uređaja i opreme).

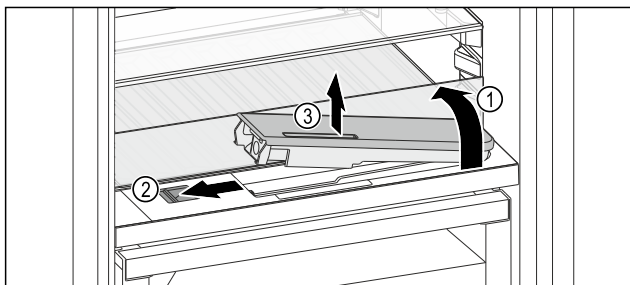


Fig. 172

- ▶ Pritisnite na stražnji, lijevi kut prednje staklene ploče.
- ▶ Staklena ploča otklapa se srijeda prema gore.
- ▶ Podignite staklenu ploču i otklopite je do graničnika prema natrag Fig. 172 (1).
- ▶ Staklena ploča stoji uspravno.
- ▶ Pomaknite Fig. 172 (2) klizač ulijevo.
- ▶ Spremnik za vodu iskače iz udubljenja.
- ▶ Izvadite spremnik za vodu Fig. 172 (3).
- ▶ Očistite spremnik za vodu (pogledajte 10.9.4 Čišćenje opreme).
- Četvrtast otvor:
- ▶ Napunite spremnik pitkom vodom do oznake.
- ▶ Spremnik s vodom umetnite najprije s dnom u udubljenje.
- ▶ Prednji dio polagano spustite i utisnite spremnik.
- ▶ Spremnik za vodu se uglavio.

## 9.8.2 Rastavljanje spremnika za vodu

Možete rastaviti spremnik za vodu HydroBreeze radi čišćenja.

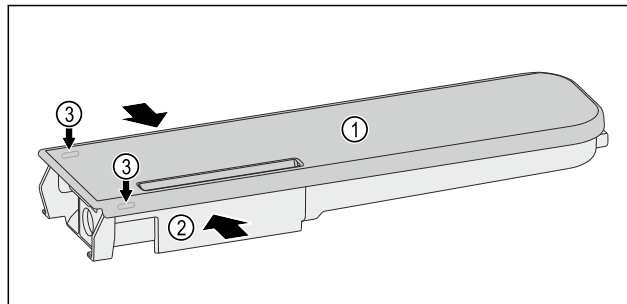


Fig. 173

- ▶ Stisnite spremnik za vodu Fig. 173 (2), pažljivo podignite poklopac Fig. 173 (1) preko zasuna Fig. 173 (3) i ga povucite prema gore.
- ▶ Poklopac je odvojen.

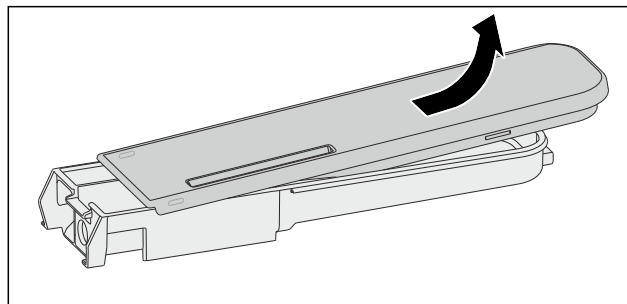


Fig. 174

- ▶ Poklopac Fig. 173 (1) lagano pomičite amo-tamo i izvadite ga prema gore.
- ▶ Spremnik za vodu je rastavljen.

## 9.9 Kutija za maslac

### 9.9.1 Otvaranje / zatvaranje kutije za maslac

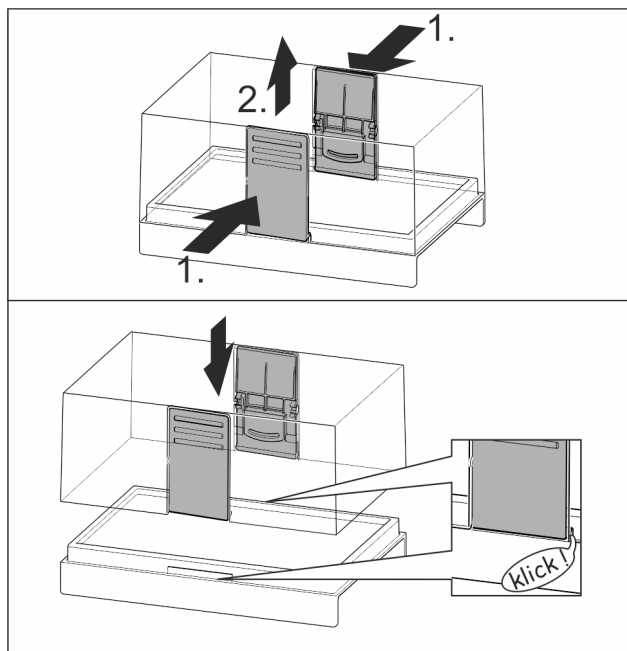


Fig. 175

### 9.9.2 Rastavljanje kutije za maslac

Kutija za maslac može se rastaviti i očistiti.

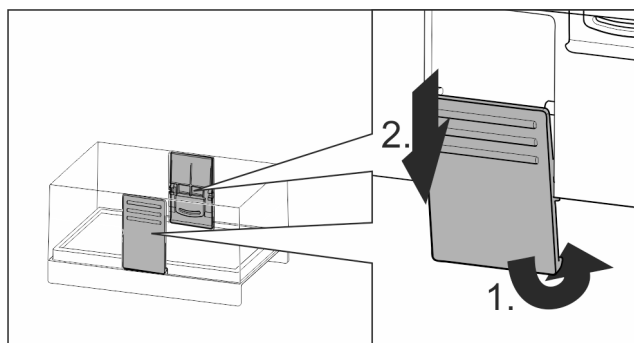


Fig. 176

- Rastavite kutiju za maslac.

## 9.10 Polica za jaja

Polica za jaja može se izvaditi i okrenuti. Oba dijela police za jaja mogu se upotrebljavati kako bi se označile razlike kao što je datum kupnje.

### 9.10.1 Upotreba police za jaja

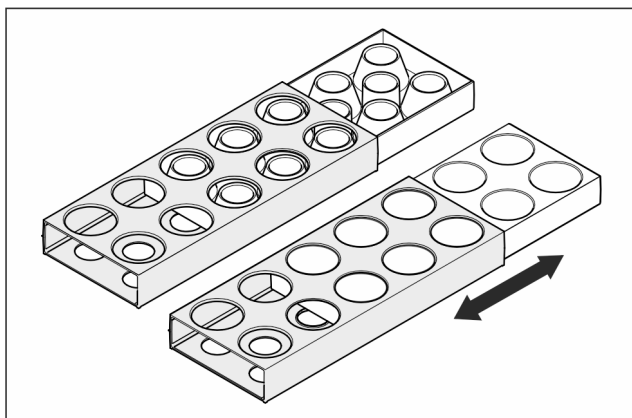


Fig. 177

- Gornja strana: Skladištenje kokošjih jaja.
- Donja strana: Skladištenje prepeličjih jaja.

## 9.11 Držak boca

### 9.11.1 Upotreba držača za bode

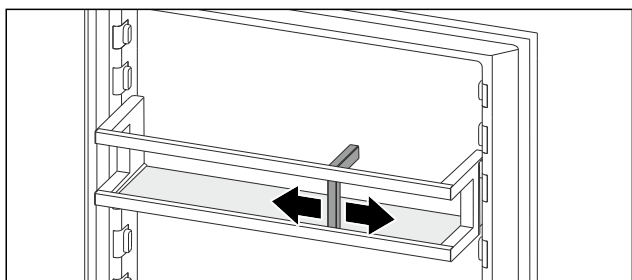


Fig. 178

- Držak za boce povucite uz boce.
- Boce se neće prevrtati.

# 10 Održavanje

## 10.1 Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir nalazi se u pretincu iznad ventilatora.

Jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- ❑ Mijenjajte filtara s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci. U slučaju aktiviranog podsjetnika poruka u prikazu zahtijeva zamjenu.
- ❑ Filtar s aktivnim ugljenom može se zbrinjavati preko uobičajenog kućnog otpada.

### Uputa

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [go.liebherr.com/47wtc4](http://go.liebherr.com/47wtc4).

### 10.1.1 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

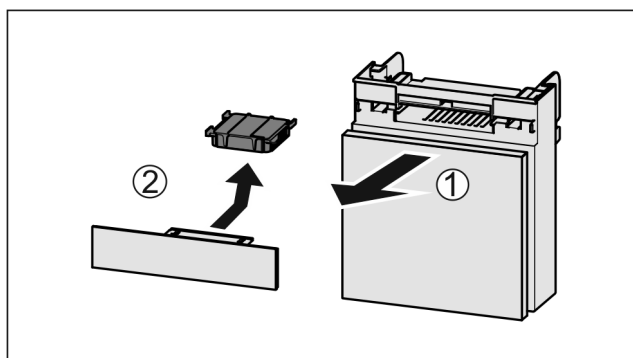


Fig. 179

- Pretinac izvucite Fig. 179 (1) prema naprijed.
- Izvadite filtara s aktivnim ugljenom Fig. 179 (2).

### 10.1.2 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

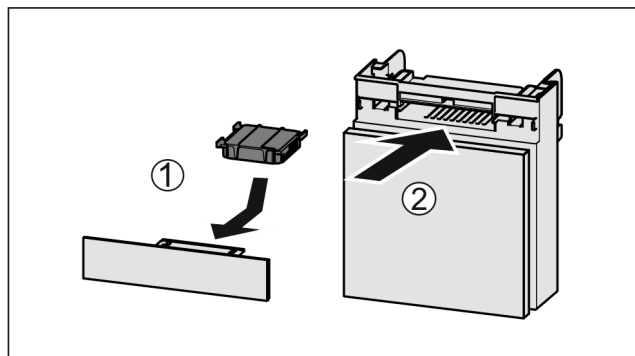


Fig. 180

- Umetnite filtara s aktivnim ugljenom kao što je prikazano na slici Fig. 180 (1).
- Filtar s aktivnim ugljenom će se uglaviti. Kada je filtara s aktivnim ugljenom usmjeren prema dolje:
- Umetnite pretinac Fig. 180 (2).
- Filtar s aktivnim ugljenom sada je spreman za rad.

## 10.2 Spremnik za vodu

Spremnik vode za InfinitySpring nalazi se iza donjeg pretinca.

### 10.2.1 Vađenje spremnika za vodu

- Zatvorite slavinu za vodu.
- Aktivirajte InfinitySpring na 30 sekundi i skupite preostalu vodu u čašu.
- Izvadite ladicu.
- Spremnik za vodu okrenite do graničnika ulijevo i potom izvucite.
- Vodu koja kapa skupljajte u posudi za skupljanje vode.
- Ispraznite vodu iz posude za skupljanje vode.
- Posudu za skupljanje vode čistite krpom ili u perilici suđa.

## 10.2.2 Umetanje spremnika za vodu

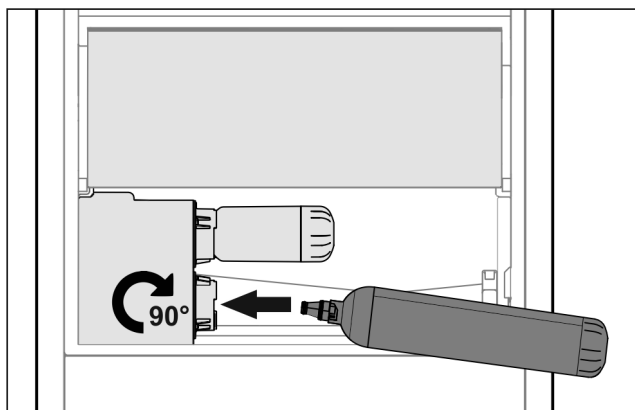


Fig. 181

- ▶ Izvadite ladicu.
- ▶ Umetnite spremnik za vodu i okrenite udesno za oko 90° do graničnika.
- ▶ Provjerite je li spremnik za vodu nepropustan i da vode ne curi.
- ▶ Umetnite ladicu.
- ▶ Otvorite slavinu vode.
- ▶ Odzračivanje sustava za vodu. (pogledajte 5.2.1 Odzračivanje sustava za vodu)

Umjesto filtra za vodu može se upotrijebiti dodatan spremnik za vodu.

### Uputa

Spremnik za vodu može se dobiti kao rezervni dio.

## 10.3 Filtar za vodu

Filtar za vodu nalazi se iza najdonje ladice.

On skuplja taloge u vodi i smanjuje okus klora.

- ❑ Uz propisani učinak filtara za vodu treba mijenjati najkasnije svakih 6 mjeseci ili kada se ustanovi značajno smanjenje stope protoka.
- ❑ Filtar za vodu sadrži aktivni ugljen, pa se može zbrinjavati preko uobičajenog kućnog otpada.

### Uputa

Filtar za vodu možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [go.liebherr.com/47wtc4](http://go.liebherr.com/47wtc4).

### 10.3.1 Vađenje filtra za vodu

- ▶ Izvadite ladicu.
- ▶ Filtar za vodu okrenite do graničnika ulijevo i potom izvucite.
- ▶ Vodu koja kapa skupljajte u posudi za skupljanje vode.
- ▶ Posudu za skupljanje vode čistite krpom ili u perilici suđa.

## 10.3.2 Umetanje filtra za vodu

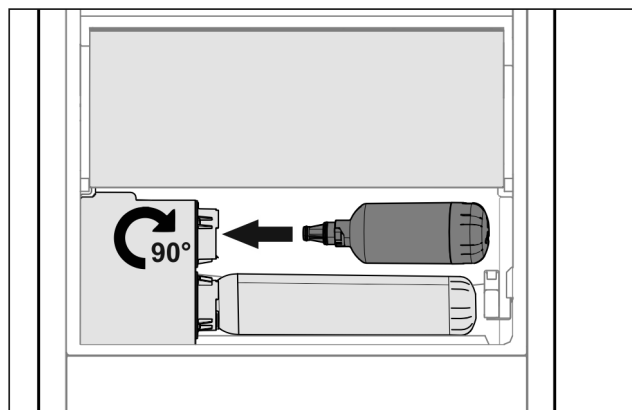


Fig. 182

- ▶ Izvadite ladicu.
- ▶ Umetnite filtara za vodu i okrenite ga udesno za oko 90° do graničnika.
- ▶ Provjerite je li filtara nepropustan i curi li eventualno voda.
- ▶ Umetnite ladicu.

### Uputa

Novi filtri za vodu mogu sadržavati lebdjeće čestice.

- ▶ Nakon promjene filtra: Ispustite 3 l vode na InfinitySpring i bacite ju.

▶ Filtar za vodu je sada spreman za rad.

## 10.4 Vađenje/umetanje držača boca

### 10.4.1 Vađenje držača boca

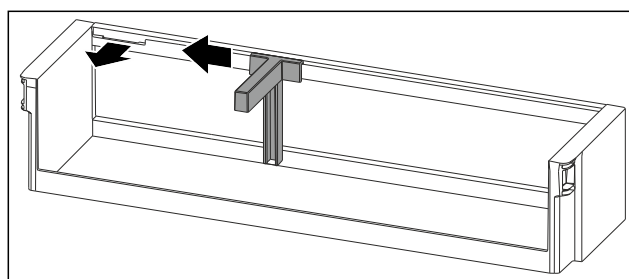


Fig. 183

- ▶ Pomaknite držač boca do izreza na stranu.
- ▶ Izvadite držač boca prema naprijed.

### 10.4.2 Umetanje držača boca

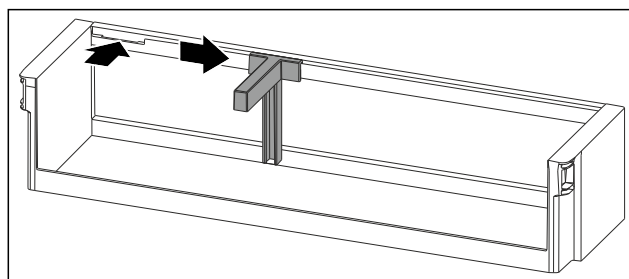


Fig. 184

- ▶ Umetnite držač boca u izrez.
- ▶ Pomaknite držač boca u željeni položaj na stranu.



## 10.5 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

### 10.5.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje. Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

| Sustav za izvlačenje | može se rastaviti / ne može se rastaviti |
|----------------------|------------------------------------------|
| Potpuno izvlačenje   | ne može se rastaviti                     |

## 10.6 Vađenje / umetanje promjenjive police za boce

Promjenjivu policu za boce možete izvaditi za čišćenje.

### 10.6.1 Vađenje promjenjive police za boce

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Boce su izvađene.
- ☐ Staklena polica je izvađena. (pogledajte 9.5.1 Upotreba promjenjive police za boce)

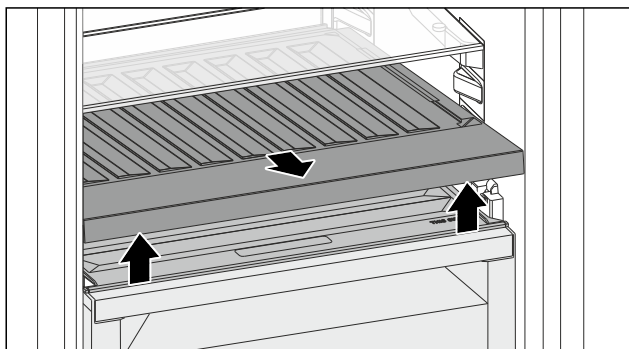


Fig. 185

- Podignite promjenjivu policu za boce sprijeda i izvucite je.
- Poklopac ladice je vidljiv.

#### Uputa

Tvrtka Liebherr preporučuje:

Na poklopcu pretinca koji se nalazi ispod nemojte odlagati nikakve proizvode.

### 10.6.2 Umetanje promjenjive police za boce

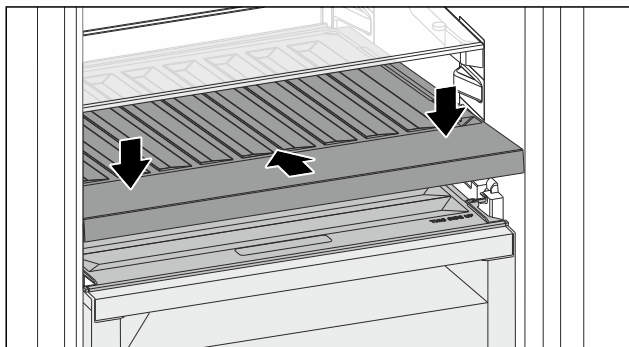


Fig. 186

- Gurnite promjenjivu policu za boce do graničnika i pritisnite prema dolje.
- Umetnite staklenu ploču. (pogledajte 9.5.2 Uporaba staklene ploče)

-ili-

- Upotrijebite promjenjivu policu za boce.

## 10.7 Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe

Poklopac spremnika možete izvaditi radi čišćenja.

### 10.7.1 Vađenje poklopca ladice

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Izvađena je staklena ploča neposredno iznad promjenjive police za boce.
- ☐ Izvađena je promjenjiva polica za boce.
- ☐ Izvađena je ladica neposredno ispod poklopca pretinca. (pogledajte 9.6 Ladice)

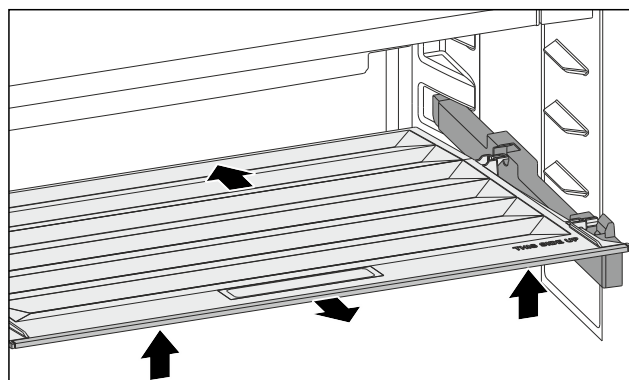


Fig. 187

- Pogurnite poklopac pretinca prema natrag.
- Podignite poklopac pretinca sprijeda.
- Izvadite poklopac pretinca sprijeda koso prema gore.

### 10.7.2 Umetanje poklopca pretinca

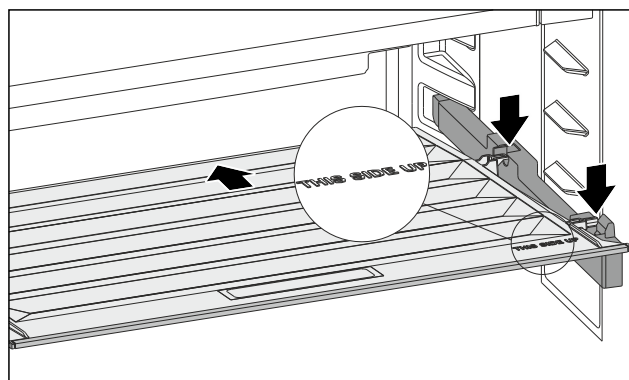


Fig. 188

Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- Umetnite stražnje elemente za držanje u odgovarajuće dijelove.
- Pogurnite poklopac pretinca prema natrag.
- Spustite poklopac pretinca i uglavite prednje elemente za držanje u otvore.
- Postavite poklopac pretinca u željeni položaj.

## 10.8 Odleđivanje uređaja



### UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!

Ozljeđe i oštećenja.

- Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte ostrim predmetima.



Otleđivanje je automatski. Voda od otapanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

Kapljice vode ili tanak sloj mraza ili leda na stražnjoj stijenci funkcijski su uvjetovani i potpuno normalni. Ne treba ih uklanjati.\*

- ▶ Redovito čistite ispusni otvor. (pogledajte 10.9 Čišćenje uređaja)

## 10.9 Čišćenje uređaja

### 10.9.1 Pripremanje



#### UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- ▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara!

- ▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ili-
- ▶ Aktivirajte CleaningMode. (pogledajte CleaningMode)

### 10.9.2 Čišćenje kućišta

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.



#### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!

Vruća para može uzrokovati opekline i oštetiti površine.

- ▶ Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

- ▶ Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

### 10.9.3 Čišćenje unutrašnjosti

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Ispusni otvor: naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

### 10.9.4 Čišćenje opreme

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

**Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:**

- Police u vratima
- Polica
- Djeljiva polica
- VarioSafe
- Poklopac pretinca Fruit & Vegetable
- Ladica
- Promjenjiva polica za boce

**Čišćenje vlažnom krpom:**

- Teleskopske drške
- Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjivati!

**Pranje u perilici do 60 °C:**

- VarioBox
- Držać boca
- Pridržni dio djeljiva polica za odlaganje
- HydroBreeze spremnik za vodu i poklopac spremnika za vodu
- Posuda za skupljanje vode
- Polica za jaja
- Kutija za maslac
- ▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- ▶ Očistite opremu.

### 10.9.5 Čišćenje InfinitySpring-a

Izlazna jedinica InfinitySpring-a i okolno područje mogu se očistiti, a da se uređaj ne mora odvojiti od strujne mreže.

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- ☐ Prvo puštanje u rad
- ☐ Nekorištenje dulje od 5 dana.
- ▶ Pritisnite donju pritisnu tipku dozatora.
- ▶ Element za izdavanje pomiče se prema van.
- ▶ Izlaz vode i okruženje očistite mekanom, čistom krpom, mlakom vodom i s malo deterdženta.
- ▶ Pustite donju pritisnu tipku.
- ▶ Ispustite 2 l vode na InfinitySpring i bacite je.

### 10.9.6 Čišćenje HydroBreeze-a

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- ☐ Prvo puštanje u rad
- ☐ HydroBreeze je deaktiviran više od 48 sati.
- ☐ Novo punjenje spremnika za vodu.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ HydroBreeze je deaktiviran (pogledajte HydroBreeze).
- ☐ Spremnik za vodu je izvađen i očišćen u perilici posuđa.
- ▶ Vlažnom krpom prebrišite otvor.
- ▶ Umetnite spremnik za vodu.
- ▶ Aktivirajte HydroBreeze.

### 10.9.7 Nakon čišćenja

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- ▶ Priključite i uključite uređaj.
- ▶ Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja).

# Korisnička podrška

Kada je temperatura dovoljno niska:

- Spremite namirnice.
- Redovito ponavljajte čišćenje.

## 11 Korisnička podrška

### 11.1 Tehnički podaci

| Temperaturno područje |              |
|-----------------------|--------------|
| Hlađenje              | 3 °C do 9 °C |
| BioFresh              | 0 °C do 3 °C |

| Rasvjeta                                                                                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Razred energetske učinkovitosti <sup>1</sup>                                              | Izvor svjetlosti |
| Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G. | LED              |

<sup>1</sup> Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

Za uređaj s WLAN vezom:

| Specifikacija frekvencije |                                                             |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Frekvencijski pojas       | 2,4 GHz                                                     |
| Najveća izračena snaga    | < 100 mW                                                    |
| Namjena radiouređaja      | Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju |

### 11.2 Zvukovi tijekom rada

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Pri **velikoj snazi hlađenja** namirnice se brže hlade. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

| Zvuk                  | Moguć uzrok                                     | Vrsta zvuka                |
|-----------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|
| Grgotanje i žuborenje | Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja. | normalan zvuk tijekom rada |

| Zvuk                 | Moguć uzrok                                               | Vrsta zvuka                |
|----------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|
| Hučanje i šištanje   | Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.     | normalan zvuk tijekom rada |
| Brujanje             | Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja. | normalan zvuk tijekom rada |
| Zvukovi srkanja      | Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.             | normalan zvuk tijekom rada |
| Zujanje i šuškanje   | Ventilator radi.                                          | normalan zvuk tijekom rada |
| Klikanje             | Komponente se uključuju i isključuju.                     | normalan zvuk uklapanja    |
| Zujanje ili brujanje | Ventili ili zaklopke su aktivni.                          | normalan zvuk uklapanja    |

| Zvuk      | Moguć uzrok                              | Vrsta zvuka | Uklanjanje                                                    |
|-----------|------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------|
| Vibracije | Neprikladna montaža                      | Zvuk greške | Uređaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.       |
| Zveckanje | Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja | Zvuk greške | Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova. |

### 11.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

#### 11.3.1 Funkcija uređaja

| Kvar            | Uzrok                                              | Uklanjanje                     |
|-----------------|----------------------------------------------------|--------------------------------|
| Uređaj ne radi. | → Uređaj nije uključen.                            | ► Uključite uređaj.            |
|                 | → Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.    | ► Provjerite mrežni utikač.    |
|                 | → Osigurač utičnice nije ispravan.                 | ► Provjerite osigurač.         |
|                 | → Ispad struje                                     | ► Držite uređaj zatvorenim.    |
|                 | → Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj. | ► Provjerite utikač hladnjaka. |

| Kvar                                                                              | Uzrok                                                                                                        | Uklanjanje                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Temperatura nije dovoljno niska.</b>                                           | → Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.                                                                        | ► Zatvorite vrata uređaja.                                                                                                                    |
|                                                                                   | → Temperatura okoline je previsoka.                                                                          | ► Rješenje problema: (pogledajte 1.8 Klimatski razredi)                                                                                       |
|                                                                                   | → Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.                                                                    | ► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba) |
|                                                                                   | → Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.                                 | ► Rješenje problema: (pogledajte Aktiviranje funkcije SuperFrost)                                                                             |
|                                                                                   | → Temperature je pogrešno namještena.                                                                        | ► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.                                                                                  |
|                                                                                   | → Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).                                               | ► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.                                                                                            |
| <b>Temperatura prikazana na zaslonu viša je od stvarne temperature u uređaju.</b> | → Vrata uređaja bila su dugo otvorena i alarm vrata se automatski aktivirao. Zbog toga se uređaj jače hladi. | ► Zatvorite vrata uređaja.                                                                                                                    |
| <b>Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.</b>       | → Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.                          | ► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)                                                                             |
| <b>Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.</b>                              | → Brtva vrata može skliznuti iz utora.                                                                       | ► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.                                                                                        |
| <b>Vanjske površine uređaja su tople.*</b>                                        | → Toplina kruga rashladnog sredstva upotrijebit će se za izbjegavanje stvaranja kondenzata.                  | ► To je normalno.                                                                                                                             |

### 11.3.2 Oprema

| Kvar                                                   | Uzrok                                                                      | Uklanjanje                                                                                    |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>InfinitySpring ne radi dobro.</b>                   | → U sustavu vode ima zraka.                                                | ► Odzračite sustav za vodu. (pogledajte 5.2 Puštanje u rad InfinitySpring)                    |
|                                                        | → Priključak vode nije otvoren.                                            | ► Otvorite priključak vode.                                                                   |
| <b>Protok vode na InfinitySpring nije ravnomjeran.</b> | → Perlator je prljav.                                                      | ► Zamijenit perlator. Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)         |
| <b>HydroBreeze ne vlaži dobro zamrznutu hranu.</b>     | → HydroBreeze nije aktiviran.                                              | ► Aktivirajte HydroBreeze .                                                                   |
|                                                        | → U spremniku vode nema dovoljno vode.                                     | ► Napunite spremnik za vodu.                                                                  |
|                                                        | → Ispred kondenzatora ima prljavštine.                                     | ► Očistite HydroBreeze.                                                                       |
|                                                        | → Spremnik za vodu nije ispravno utaknut u predviđeno udubljenje.          | ► Ispravno zakvačite spremnik za vodu.                                                        |
|                                                        | → Poklopac pretinca Fruit & Vegetable u postavci je »mala vlažnost zraka«. | ► Namjestite poklopac pretinca Fruit & Vegetable na »veliku vlažnost zraka«.                  |
| <b>Unutarnja rasvjeta ne svijetli.</b>                 | → Uređaj nije uključen.                                                    | ► Uključite uređaj.                                                                           |
|                                                        | → Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.                               | ► Unutarnja rasvjeta automatski se isključuje nakon što su vrata bila otvorena oko 15 minuta. |

| Kvar | Uzrok                                                 | Uklanjanje                                                        |
|------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|      | → LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen. | ► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba) |

## 11.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 11 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### UPOZORENJE

Nestručan popravak!  
Ozljeđe.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 10 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

### 11.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ☐ Naziv uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski broj (S br.)

- Otvorite informacije o uređaju na zaslonu. (pogledajte Informacije o uređaju)
- ili-
- Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 11.5 Označna pločica)
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Sljedite daljnje upute servisne službe.

## 11.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

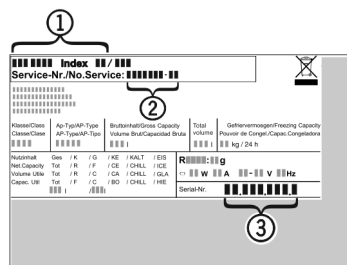


Fig. 189

- (1) Naziv uređaja
- (2) Servisni br.
- (3) Serijski br.

- Očitajte informacije s označne pločice.

- Deaktivirajte HydroBreeze. (pogledajte Deaktiviranje funkcije HydroBreeze)
- Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
- Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
- Očistite uređaj. (pogledajte 10.9 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

## 13 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Značenje simbola na uređaju je poznato.
- ☐ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.6 Napomene o zbrinjavanju)

### 13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

- Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 12 Isključivanje uređaja)

### 13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!

Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.

- Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

- Pogledajte upute za transport uređaja. (pogledajte 3.6 Transportiranje uređaja)
- Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
- Zbrinite uređaj prema uputama.



Scan QR Code and find  
digital operating and  
installation instructions.



[home.liebherr.com](https://home.liebherr.com)

20260909

**7083945-00**

---

**Liebherr-Hausgeräte Marica E00D**

Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien



# Upute za korišćenje i montažu



[home.liebherr.com/  
fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

HR

ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

# LIEBHERR

# Sadržaj

|          |                                                            |           |
|----------|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Sigurnosne informacije i upozorenja.....</b>            | <b>3</b>  |
| 1.1      | Namjenska uporaba.....                                     | 3         |
| 1.2      | Klimatski razredi.....                                     | 3         |
| 1.3      | Korisnička skupina.....                                    | 3         |
| 1.4      | Instaliranje i stavljanje u pogon.....                     | 3         |
| 1.5      | Sigurno rukovanje uređajem.....                            | 4         |
| 1.6      | Čišćenje.....                                              | 4         |
| 1.7      | Neispravnosti, oštećenja i popravci.....                   | 4         |
| 1.8      | Zbrinjavanje.....                                          | 4         |
| 1.9      | Sukladnost.....                                            | 4         |
| 1.10     | Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....       | 4         |
| 1.11     | Baza podataka EPREL.....                                   | 4         |
| 1.12     | Licence otvorenog koda.....                                | 4         |
| 1.13     | Rezervni dijelovi.....                                     | 4         |
| 1.14     | Simboli na uređaju.....                                    | 4         |
| 1.15     | Stupnjevi upozorenja.....                                  | 5         |
| <b>2</b> | <b>Ukratko o uređaju.....</b>                              | <b>5</b>  |
| 2.1      | Sadržaj isporuke.....                                      | 5         |
| 2.2      | Pregled uređaja i opreme.....                              | 5         |
| 2.3      | SmartDevice.....                                           | 5         |
| 2.4      | Područje upotrebe uređaja.....                             | 6         |
| 2.5      | Sukladnost.....                                            | 6         |
| 2.6      | Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....       | 6         |
| 2.7      | Baza podataka EPREL.....                                   | 6         |
| 2.8      | Rezervni dijelovi.....                                     | 6         |
| <b>3</b> | <b>Postavljanje i priključivanje.....</b>                  | <b>6</b>  |
| 3.1      | Uvjeti postavljanja.....                                   | 6         |
| 3.2      | Dimenzije uređaja.....                                     | 7         |
| 3.3      | Potrebna ventilacija.....                                  | 7         |
| 3.4      | Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom..... | 8         |
| 3.5      | Priključak vode.....                                       | 8         |
| 3.6      | Transportiranje uređaja.....                               | 9         |
| 3.7      | Skidanje ambalaže.....                                     | 9         |
| 3.8      | Promjena smjera okretanja vrata.....                       | 9         |
| 3.9      | Priključivanje uređaja na opskrbu vodom.....               | 20        |
| 3.10     | Montaža zidnih odstoynika*.....                            | 21        |
| 3.11     | Postavljanje uređaja.....                                  | 21        |
| 3.12     | Poravnavanje uređaja.....                                  | 22        |
| 3.13     | Nakon postavljanja.....                                    | 22        |
| 3.14     | Postavljanje više uređaja.....                             | 22        |
| 3.15     | Integriranje uređaja u kuhinjski element.....              | 22        |
| 3.16     | Zbrinjavanje ambalaže.....                                 | 23        |
| 3.17     | Priključivanje uređaja na opskrbu strujom.....             | 23        |
| <b>4</b> | <b>Način rada dodirnog zaslona Touch &amp; Swipe.....</b>  | <b>24</b> |
| 4.1      | Navigacija i objašnjenje simbola.....                      | 24        |
| 4.2      | Izbornici.....                                             | 24        |
| 4.3      | Način rada mirovanja.....                                  | 25        |
| <b>5</b> | <b>Stavljanje u pogon.....</b>                             | <b>25</b> |
| 5.1      | Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....        | 25        |
| 5.2      | Puštanje u rad IceMaker.....                               | 26        |
| <b>6</b> | <b>Skladištenje.....</b>                                   | <b>26</b> |
| 6.1      | Napomene o skladištenju.....                               | 26        |
| 6.2      | Zamrzivač.....                                             | 26        |
| 6.3      | Vremena skladištenja.....                                  | 26        |
| <b>7</b> | <b>Ušteda energije.....</b>                                | <b>27</b> |
| <b>8</b> | <b>Rukovanje.....</b>                                      | <b>27</b> |
| 8.1      | Upravljački i prikazni elementi.....                       | 27        |
| 8.1.1    | Prikaz statusa.....                                        | 27        |
| 8.1.2    | Simboli prikaza.....                                       | 27        |
| 8.2      | Funkcije uređaja.....                                      | 27        |
| 8.2.1    | Napomene o funkcijama uređaja.....                         | 27        |
|          | Isključivanje i uključivanje uređaja.....                  | 27        |



|           |                                                 |           |
|-----------|-------------------------------------------------|-----------|
| 8.3       | Dojave.....                                     | 37        |
| 8.3.1     | Pregled upozorenja.....                         | 37        |
| 8.3.2     | Završavanje upozorenja.....                     | 37        |
| 8.3.3     | Pregled podsjetnika.....                        | 38        |
| 8.3.4     | Završavanje dosjetnika.....                     | 39        |
| <b>9</b>  | <b>Oprema.....</b>                              | <b>39</b> |
| 9.1       | Drvena rešetka.....                             | 39        |
| 9.2       | Ladice.....                                     | 40        |
| 9.3       | IceMaker.....                                   | 40        |
| 9.4       | Fleksibilna pregrada ladice za led.....         | 41        |
| <b>10</b> | <b>Održavanje.....</b>                          | <b>41</b> |
| 10.1      | Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir.....        | 41        |
| 10.2      | Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje..... | 42        |
| 10.3      | Odleđivanje uređaja.....                        | 42        |
| 10.4      | Čišćenje uređaja.....                           | 42        |
| <b>11</b> | <b>Korisnička podrška.....</b>                  | <b>43</b> |
| 11.1      | Tehnički podaci.....                            | 43        |
| 11.2      | Zvukovi tijekom rada uređaja.....               | 44        |
| 11.3      | Tehničke smetnje.....                           | 44        |
| 11.4      | Servisna služba.....                            | 46        |

|      |                                       |    |
|------|---------------------------------------|----|
| 11.5 | Označna pločica.....                  | 46 |
| 12   | Isključivanje uređaja.....            | 46 |
| 13   | Zbrinjavanje.....                     | 46 |
| 13.1 | Priprema uređaja za zbrinjavanje..... | 46 |
| 13.2 | Ekološko zbrinjavanje uređaja.....    | 46 |

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

| Simbol | Objašnjenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Pročitati upute</b><br>Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | <b>Dodatne informacije na internetu</b><br>Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:<br><br><i>Fig. Primjerna prikaz</i> |
|        | <b>Provjeriti uređaj</b><br>Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.                                                                                                                                                                                                                                            |
|        | <b>Odstupanja</b><br>Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjelci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).                                                                                                                                                                                                                                          |
|        | <b>Upute za djelovanje i rezultati djelovanja</b><br>Upute za djelovanje označene su s ►.<br>Rezultati djelovanja označeni su s ▷.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|        | <b>Videosnimke</b><br>Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ove korisničke informacije odnose se na sljedeće uređaje:

|       |       |
|-------|-------|
| SWN.. | 52..i |
|-------|-------|

## Uputa

Ako vaš uređaj u nazivu sadrži N, radi se o uređaju NoFrost.

## 1 Sigurnosne informacije i upozorenja

Pozorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, proslijedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pažljivo pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

### 1.1 Namjenska uporaba

- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i za slične primjene kao što su:
  - u kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim prostorima
  - u poljoprivrednim sredinama i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim smještajnim objektima
  - u malim pansionima
  - u cateringu i sličnim uslugama na veliko
- Ostale uporabe:
  - U odjeljku za vino možete čuvati samo pića kao što je vino. U zamrzivaču smijete zamrzavati i čuvati samo zamrznutu hranu.
  - Svi ostali načini uporabe su nedopušteni.

### 1.2 Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

#### Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

| Klimatski razred | za temperature okoline od |
|------------------|---------------------------|
| SN               | 10 °C do 32 °C            |
| N                | 16 °C do 32 °C            |
| ST               | 16 °C do 38 °C            |
| T                | 16 °C do 43 °C            |
| SN-ST            | 10 °C do 38 °C            |
| SN-T             | 10 °C do 43 °C            |

### 1.3 Korisnička skupina

- Ovaj uređaj smiju rabiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili im je objašnjena sigurna uporaba uređaja i ako razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.

### 1.4 Instaliranje i stavljanje u pogon

- Postavite i priključite uređaj samo prema uputama u korisničkim informacijama.
- Ne zatvarajte ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili na montažnom kućištu.

# Sigurnosne informacije i upozorenja

- Nemojte oštetiti električni kabel. Ne rabite uređaj s oštećenim električnim kablom.
- Ne stavljajte prenosive produžne kabele ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.
- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona se mora nalaziti izvan područja poledine uređaja.

## 1.5 Sigurno rukovanje uređajem

- U uređaju ne čuvajte eksplozivne materijale kao što su na primjer spremnici aerosoli sa zapaljivim pogonskim plinom. Odgovarajuće limenke sa sprejom prepoznat ćete po otisnutim navođenjem sadržaja ili simbolom plamena. Električne komponente mogu zapaliti plinove koji istječu.
- Zapaljene svijeće, svjetiljke i druge predmete s otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako oni ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s ohlađenim/smrznutim namirnicama. Radi zaštite rabite npr. rukavice.
- Sadržano rashladno sredstvo (informacije na označnoj pločici) je ekološko, ali zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo može se zapaliti.
  - Ne oštećujte rashladni krug.
  - U unutrašnjosti uređaja ne rabite izvore zapaljenja.
  - U unutrašnjosti uređaja ne rabite električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijače.).
  - Ako rashladno sredstvo isteče: Maknite otvoreni plamen ili izvore zapaljenja iz blizine mjesta istjecanja. Dobro provjetrite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- Vrijednost temperature u najtoplijem području uređaja može biti viša od namještene vrijednosti temperature.

## 1.6 Čišćenje

- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama.
- Nemojte rabiti električne grijače, parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje kako biste ubrzali postupak odmrzavanja.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

## 1.7 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Ako je električni kabel uređaja oštećen, zamijenite ga.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

## 1.8 Zbrinjavanje

- Uređaj sadrži vrijedne materijale i označen je odgovarajućim simbolom. (pogledajte 1.14 Simboli na uređaju)
  - Ne zbrinjavajte uređaj s kućnim otpadom.
  - Uređaj besplatno zbrinite u lokalnim centrima za recikliranje koristeći prihvatne spremnike razreda 1.

- Prilikom kupnje novog uređaja stari uređaj besplatno vratite distributeru.
- Informirajte se o mogućnostima povrata.
- Osobni podatci mogu se nalaziti na vašem uređaju.
  - Izbrišite osobne podatke prije zbrinjavanja.
- Uređaj sadrži rashladno sredstvo (informacije na označnoj pločici) i ulje. Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.
  - Ne oštećujte rashladni krug.
  - Uređaj zbrinite samo prema uputama u korisničkim informacijama.

## 1.9 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

## 1.10 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

- Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH:  
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

## 1.11 Baza podataka EPREL

- Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

## 1.12 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:  
[home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

## 1.13 Rezervni dijelovi

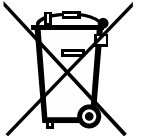
- Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

## 1.14 Simboli na uređaju



Ovaj simbol može se nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne putove. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost. Ne uklanjajte ovaj simbol.



|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Upozorenje: Opasnost od požara zbog zapaljivih materijala. Ovaj se simbol nalazi na kompresoru, a može se nalaziti i na drugim mjestima na uređaju. Ovaj simbol upozorava na zapaljive materijale. Ne uklanjajte ovaj simbol.                          |
|  | Ovaj ili sličan simbol može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. On označava da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne uklanjajte ovaj simbol. |
|  | Ovaj simbol nalazi se na označnoj pločici. On označava da uređaj sadrži vrijedne materijale i da ga ne smijete odlagati s kućnim otpadom.<br>(pogledajte 1.8 Zbrinjavanje)                                                                             |

## 1.15 Stupnjevi upozorenja

|                                                                                                    |                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>OPASNOST</b>   | Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.    |
|  <b>UPOZORENJE</b> | Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.         |
|  <b>OPREZ</b>    | Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne. |
| <b>POZOR</b>                                                                                       | Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.                       |
| <b>Uputa</b>                                                                                       | Označava korisne napomene i savjete.                                                                           |

## 2 Ukratko o uređaju

### 2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«\*
- Brošura za servis

### 2.2 Pregled uređaja i opreme

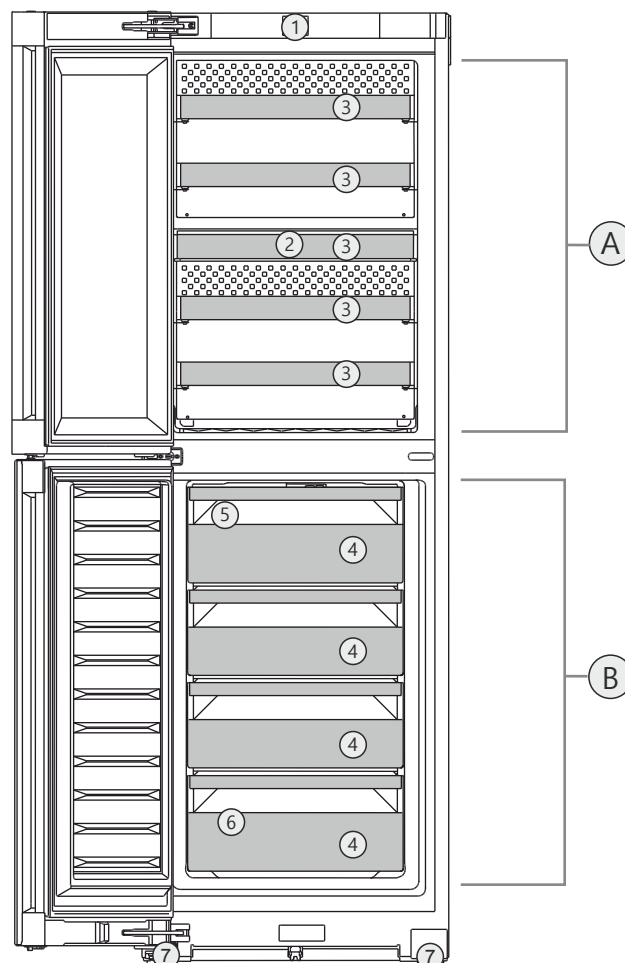


Fig. 1 Primjer izgleda

#### Raspon temperature

(A) Dio za vino

(B) Zamrzivač

#### Oprema

(1) Upravljački elementi

(5) IceMaker

(2) Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir

(6) Označna pločica

(3) Polica za boce

(7) Podesive nožice sprijeda, transportni kotači straga, ručke za nošenje gore (straga) i dolje (sprijeda)

(4) Ladica za zamrzavanje

### 2.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš kombinirani hladnjak za vino i zamrzivač.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uređaj koji podržava SmartDevice:

Uređaj je opremljen funkcijom SmartDevice. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.

Dodatne informacije o SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

# Postavljanje i priključivanje

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instaliranja i konfiguriranja aplikacije SmartDevice vaš uređaj uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) možete povezati na WLAN.

## Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

## 2.4 Područje upotrebe uređaja

### Namjenska uporaba

Uređaj se smije upotrebljavati samo u kućanstvu. U dijelu za vino smiju se čuvati samo pića kao što je vino. U zamrzivaču se smije čuvati isključivo zamrznuta hrana. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uređaj nije namijenjen za uporabu kao ugradni uređaj.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

### Predvidljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zloupotreba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

### Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

## Uputa

- Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

| Klimatski razred | za temperature okoline od |
|------------------|---------------------------|
| SN               | 10 °C do 32 °C            |
| N                | 16 °C do 32 °C            |
| ST               | 16 °C do 38 °C            |
| T                | 16 °C do 43 °C            |
| SN-ST            | 10 °C do 38 °C            |
| SN-T             | 10 °C do 43 °C            |

## 2.5 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 2.6 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

## 2.7 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

## 2.8 Rezervni dijelovi

Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

# 3 Postavljanje i priključivanje

## 3.1 Uvjeti postavljanja

Uvjeti postavljanja ključni su kako biste osigurali sigurnu, učinkovitu i nesmetanu uporabu uređaja.

- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Razmotrite mjesto postavljanja i položaj u prostoriji.



### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja! Ako mrežni kabel ili utikač dođe u dodir sa stražnjom stranom uređaja, vibracija uređaja može oštetiti mrežni kabel ili utikač tako da dođe do kratkog spoja.

- Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
- Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
- U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
- Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi električni uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.



### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog vlage!

Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.

- Uređaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uređaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.





## UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

► Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

### 3.1.1 Mjesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.
- Optimalno mjesto postavljanja je suha i dobro provjetravana prostorija.
- Ako se uređaj postavi u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskog strani uređaja može se kondenzirati voda. Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetranje i odzračivanje.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m<sup>3</sup>. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.

### 3.1.2 Položaj u prostoriji

- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Uređaj možete postaviti neposredno pored pećnice.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Postavite stražnju stranu uređaja izravno na zid tako da uvijek upotrijebite priloženi držač razmaka od zida (vidi dolje).\*
- Uređaj uvijek postavite sa stražnjom stranom izravno uz zid.\*
- Nije dopušten rad u potencijalno eksplozivnim područjima.

### 3.1.3 Integriranje u kuhinjski element

- Uređaj možete adaptirati kuhinjskim ormarima. (pogledajte 3.15 Integriranje uređaja u kuhinjski element)

## 3.2 Dimenzije uređaja

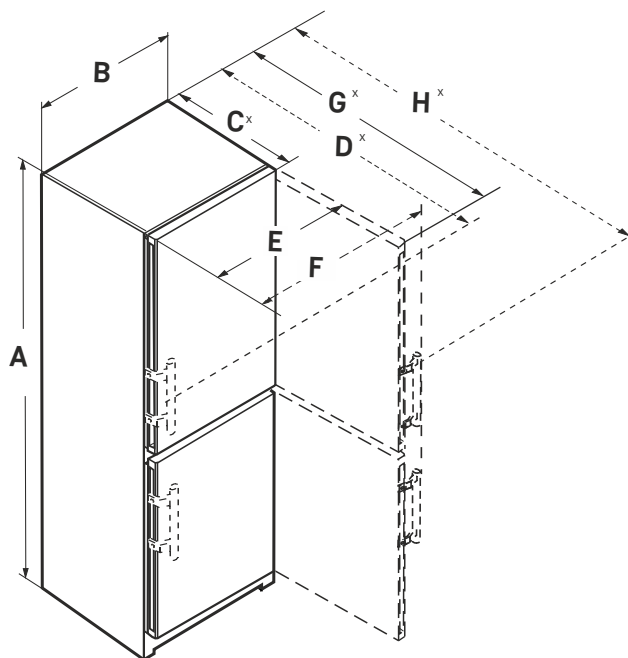


Fig. 2

| SWN.. 52..i |                   |
|-------------|-------------------|
| A (mm)      | 1855              |
| B (mm)      | 597               |
| C (mm)      | 675 <sup>x</sup>  |
| D (mm)      | 719 <sup>x</sup>  |
| E (mm)      | 609               |
| F (mm)      | 654               |
| G (mm)      | 1215 <sup>x</sup> |
| H (mm)      | 1222 <sup>x</sup> |

Za uređaje s ručkom

<sup>x</sup> Ako uređaj ima priložene zidne odstoynike, dimenzija se povećava za 15 mm (pogledajte 3.10 Montaža zidnih odstoynika\*).

## 3.3 Potrebna ventilacija

### POZOR

Opasnost od oštećenja pregrijavanjem zbog nedovoljne ventilacije!

Ako je ventilacija nedovoljna, kompresor se može oštetiti.

► Osigurajte dovoljnu ventilaciju.

► Vodite računa o potrebnoj ventilaciji.

Ako se uređaj integrira u kuhinjsku jedinicu, trebate se obavezno pridržavati zahtjeva za ventilaciju:\*

- U načelu vrijedi: što je ventilacijski presjek veći, to uređaj štedi više energije.\*

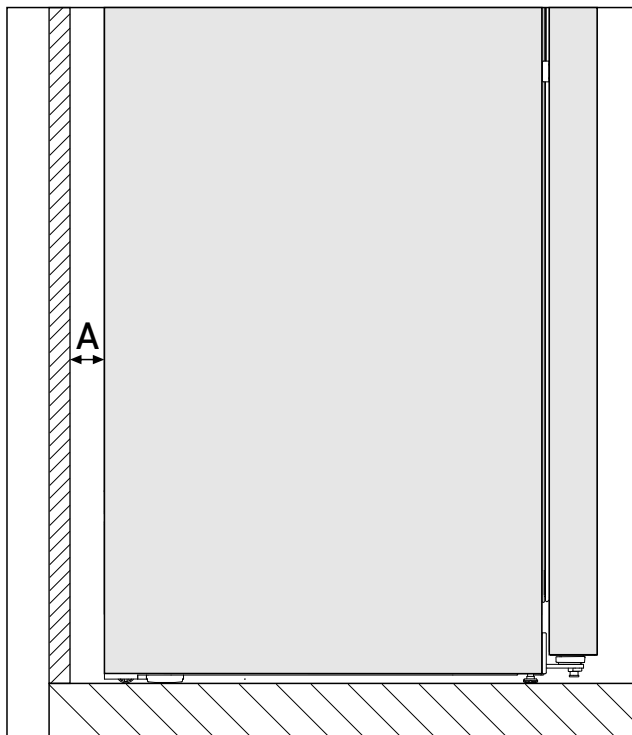


Fig. 3 \*

|                       |
|-----------------------|
| Udaljenost od zida A* |
| 25 mm*                |

Potrošnja energije utvrđena je s udaljenosti od zida Fig. 3 (A) između stražnje strane uređaja i zida. Ako je udaljenost od zida manja od Fig. 3 (A), to ne utječe na funkcionalnost uređaja, ali se pri maloj udaljenosti od zida neznatno povećava potrošnja energije.\*

## 3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom

Priključak za opskrbu električnom energijom nalazi se na stražnjoj strani uređaja. Kako biste sigurno priključili svoj uređaj, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Dimenzije za priključak na opskrbu vodom poznate su i poštuju se. Vidi tablicu dolje.
- ☐ Priključivanje na opskrbu električnom energijom izvodi se u skladu s uputama. (pogledajte 3.17 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom)

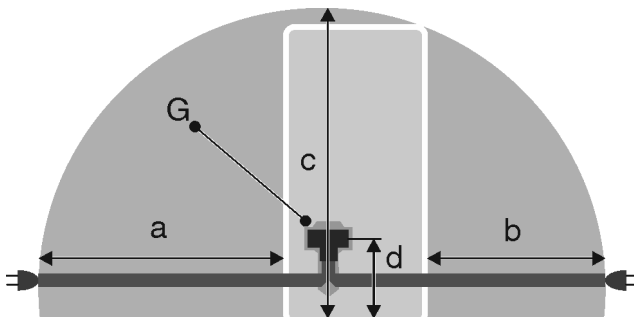


Fig. 4 Kombinacije hladnjaka/zamrzivača / zamrzivači / hladnjaci bez zamrzivačaBioFresh

- (a) Maksimalna dostupna duljina mrežnog priključka
- (b) Maksimalna dostupna duljina mrežnog priključka
- (c) Razmak utikača uređaja od poda
- (d) Razmak utikača uređaja od poda
- (G) Utikač uređaja

- (c) Maksimalna dostupna okomita duljina mrežnog priključka

| Za 600 mm široke uređaje: |           |
|---------------------------|-----------|
| a                         | ~ 1800 mm |
| b                         | ~ 1400 mm |
| c                         | ~ 2100 mm |
| d                         | ~ 200 mm  |

## 3.5 Priključak vode

Ako je vaš uređaj opremljen fiksnim priključkom za vodu, vašem uređaju priloženo je odgovarajuće crijevo.

### Uputa

Crijevo u drukčijoj duljini možete naručiti kao pribor.

Ako je vaš uređaj opremljen fiksnim priključkom za vodu, vašem uređaju priložen je odgovarajući kutni dio sa sitom.

|                                       |                                                          |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Pregled dimenzija za priključak vode: | (pogledajte 3.5 Priključak vode)                         |
| Zahtjevi u vezi s tlakom vode:        | (pogledajte 3.5 Priključak vode)                         |
| Uspostavite priključak za vodu:       | (pogledajte 3.9 Priključivanje uređaja na opskrbu vodom) |

### 3.5.1 Dimenzije za priključak vode

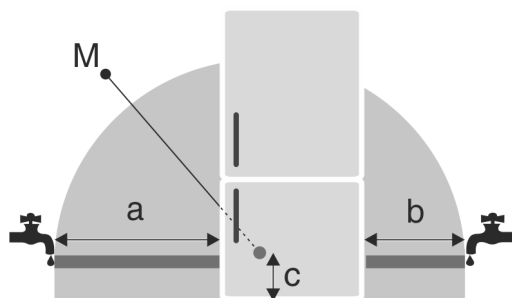


Fig. 5

- (a) Maksimalno dostupna duljina crijeva
- (b) Maksimalno dostupna duljina crijeva
- (c) Razmak između magnet-skog ventila i poda
- (M) Magnetski ventil

Za 600 mm široke uređaje:

| a         | b         | c        |
|-----------|-----------|----------|
| ~ 1650 mm | ~ 1500 mm | ~ 150 mm |

### 3.5.2 Tlak vode

Cijev za priključak vode i magnetski ventil uređaja namijenjeni su za tlak vode do 1 MPa (10 bar).

Kako bi vaš uređaj radio besprijekorno (količina protoka, veličina kockica leda, razina buke), pridržavajte se sljedećeg tlaka vode:

| Tlak vode: |                |              |
|------------|----------------|--------------|
| bar        | psi            | MPa          |
| 1,5 do 6,2 | 21,76 do 87,02 | 0,15 do 0,62 |

| Tlak vode: |              |
|------------|--------------|
| bar        | MPa          |
| 1,5 do 6,2 | 0,15 do 0,62 |

Ukoliko je tlak veći od 6,2 bar:

- ▶ Uključite ventil za smanjenje tlaka.
- ▶ Uspostavite priključak za vodu. (pogledajte 3.9 Priključivanje uređaja na opskrbu vodom)

## 3.6 Transportiranje uređaja



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!\*

Pri transportu na visini većoj od 1500 m komadi stakla mogu uništiti vrata. Slomljeni komadi imaju oštre rubove i mogu uzrokovati teške ozljede.

- ▶ Poduzmite prikladne mjere zaštite.

### 3.6.1 Transportiranje uređaja za prvo stavljanje u pogon

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Uređaj je zapakiran.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.

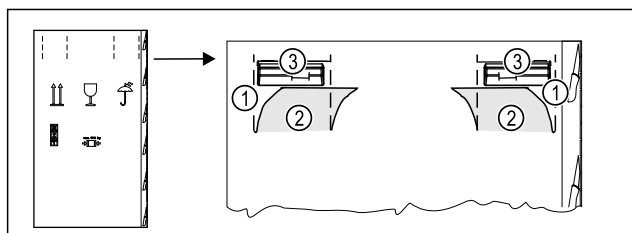


Fig. 6

- ▶ Utisnite kartonsku ambalažu na vrhu perforacije Fig. 6 (1).
- ▶ Izvucite utisnute spojnice Fig. 6 (2).
- ▶ Ručka za nošenje Fig. 6 (3) s desne i lijeve strane je vidljiva.
- ▶ Držite uređaj za ručke za nošenje Fig. 6 (3).
- ▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.
- ▶ Raspakirajte uređaj. (pogledajte 3.7 Skidanje ambalaže)

### 3.6.2 Transportiranje uređaja nakon prvog stavljanja u pogon

Molimo slijedite dolje navedene upute ako želite ponovno transportirati ili premjestiti uređaj nakon prve upotrebe.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Uređaj je prazan.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.
- ☐ Uređaj s vratima: Vrata su osigurana od nenamjernog otvaranja.
- ☐ Uređaj s izvlačnom kutijom: Izvlačna kutija osigurana je od nenamjernog otvaranja.
- ☐ Uređaj s podesivim nožicama: Podesive nožice su uvrnute.

- ▶ Držite uređaj za ručke za nošenje.
- ▶ Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

Nakon transporta:

- ▶ Odvrnite podesive nožice na uređaju.
- ▶ Izravnajte uređaj. (pogledajte 3.12 Poravnavanje uređaja)

## 3.7 Skidanje ambalaže

U slučaju oštećenja obavezno se prije priključivanja uređaja informirajte kod dobavljača.

- ▶ Provjerite postoje li na uređaju i ambalaži oštećenja izazvana transportom. Naslućujete li bilo kakva oštećenja, odmah se obratite dobavljaču.
- ▶ Uklonite sve materijale sa stražnje strane ili s bočnih stijenki uređaja koji mogu ometati ispravno postavljanje te prozračivanje i odzračivanje.
- ▶ Skinite sve zaštitne folije s uređaja. Ne koristite pritom oštre ili šiljate predmete!

## 3.8 Promjena smjera okretanja vrata

Alat

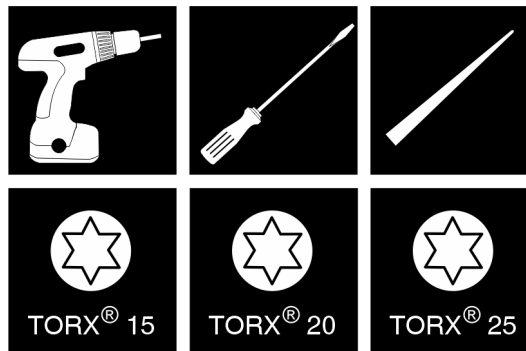


Fig. 7

### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog sudara s vratima!

Oštećenje uređaja kod postavljanja Side-by-Side. Ako dva uređaja postavite jedan pored drugog u određenom Side-by-Side-rasporedu, graničnik vrata dvaju uređaja tvornički je predodređen.

- ▶ Side-by-Side postavljanje: Nemojte mijenjati graničnik vrata.

Za uređaje s prigušivačem zatvaranja vrijede odlomci:

- ☐ Za uređaje s prigušivačem zatvaranja
- ☐ Za sve uređaje

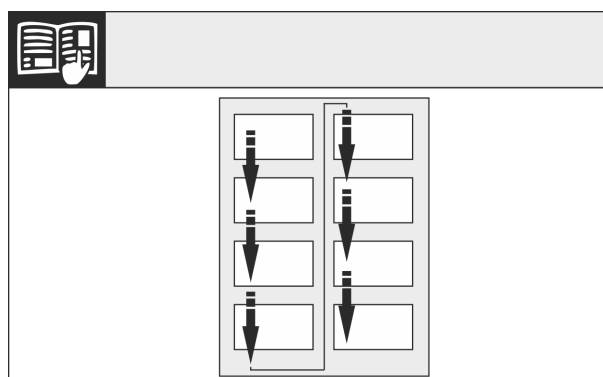


Fig. 8

Vodite računa o smjeru čitanja.

### 3.8.1 Skidanje gornjeg prigušivača zatvaranja\*

Za uređaje s prigušivačem zatvaranja:\*

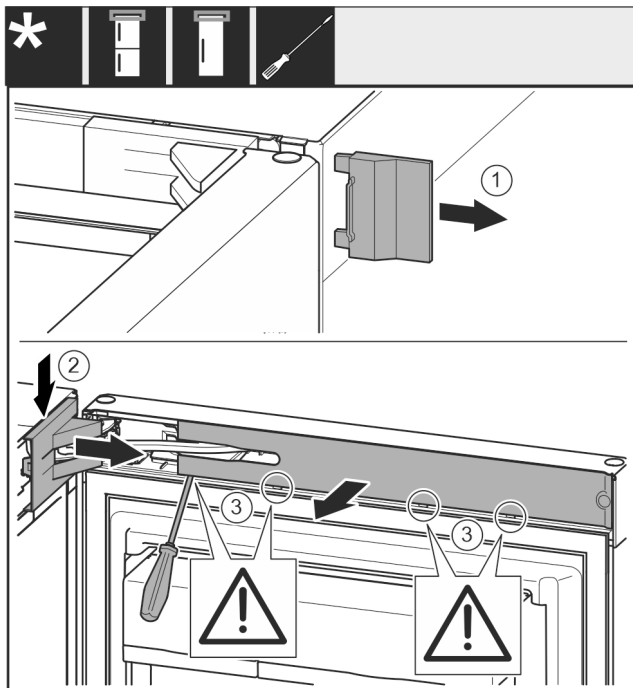


Fig. 9

- ▶ Otvorite gornja vrata.

## POZOR

Opasnost od oštećenja zbog odvijača!  
Ako oštetite brtvu vrata, ona se neće dobro zatvarati, a hlađenje neće biti dovoljno.

- ▶ Oprezno upotrijebite odvijač kao pomagalo.
- ▶ Nemojte oštetiti brtvu vrata odvijačem.

- ▶ Skinite poklopac Fig. 9 (1).
- ▶ Podignite i otpustite pokrov podloška ležaja Fig. 9 (2).
- ▶ Skinite pokrov podloška ležaja Fig. 9 (2).
- ▶ Odvijačem s ravnom glavom odvojite masku Fig. 9 (3) i zakrenite je na stranu.

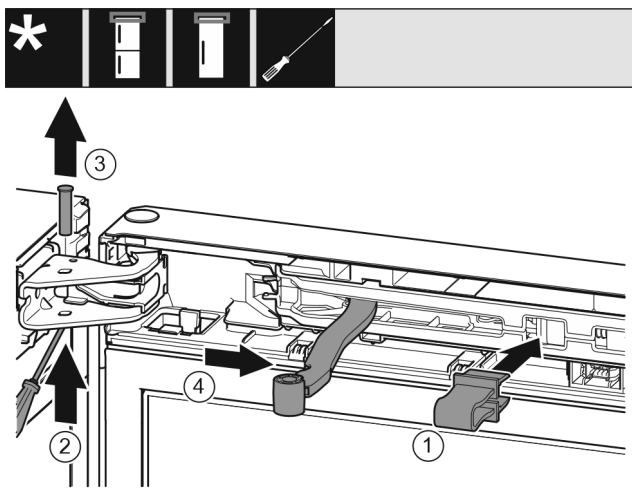


Fig. 10



## OPREZ

Opasnost od prignječenja pri zatvaranju zgloba!

- ▶ Pustite da osigurač uskoči.

- ▶ Uglavite osigurač Fig. 10 (1) u otvor.
- ▶ Izgurajte svornjak Fig. 10 (2).
- ▶ Izvadite svornjak Fig. 10 (3) prema gore.
- ▶ Okrenite zglob Fig. 10 (4) u smjeru vrata.

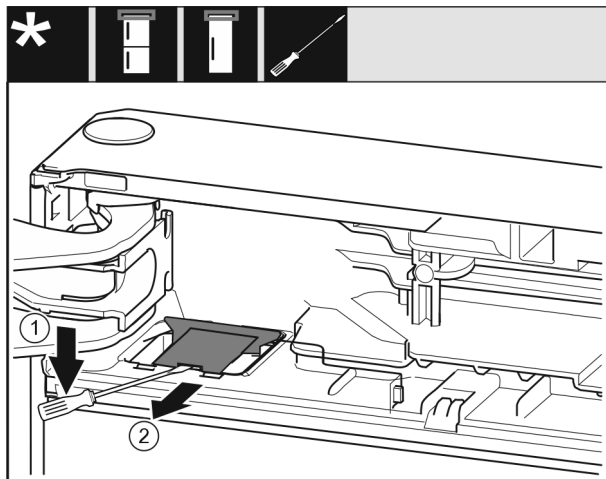


Fig. 11

- ▶ Odvijačem s ravnom glavom podignite poklopac Fig. 11 (1).
- ▶ Izvadite poklopac Fig. 11 (2).

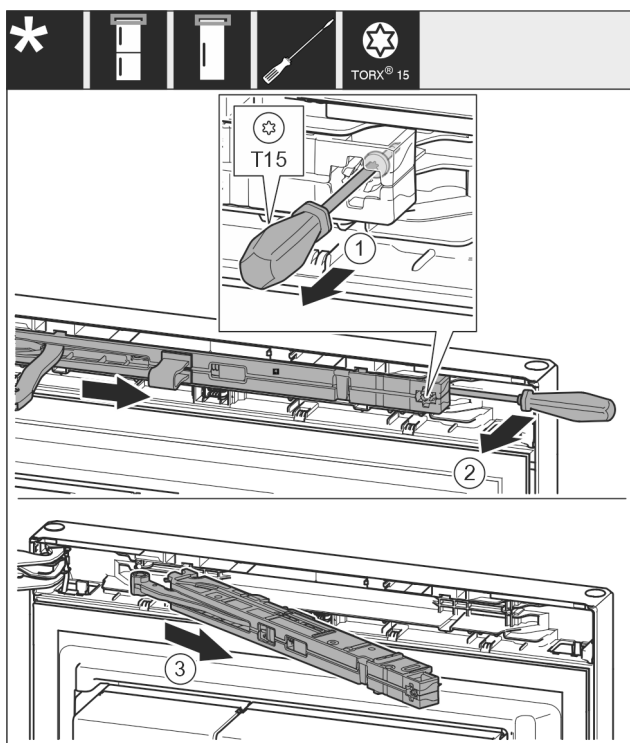


Fig. 12

- ▶ Vijak Fig. 12 (1) na jedinici prigušivača zatvaranja otpustite odvijačem 14 mm.
- ▶ Jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 12 (2) podignite odvijačem prema gore na strani ručke.
- ▶ Izvucite jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 12 (3).

## 3.8.2 Skidanje donjeg prigušivača zatvaranja

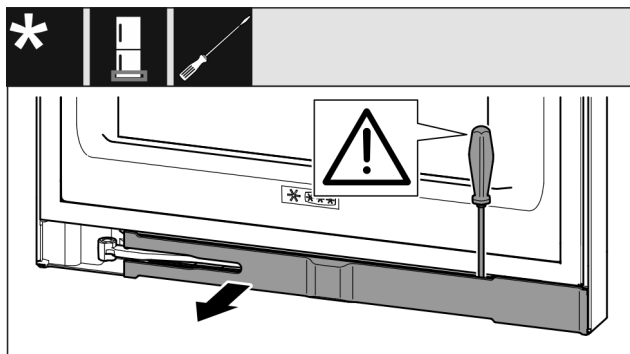


Fig. 13

- ▶ Otvorite donja vrata.

## POZOR

Opasnost od oštećenja zbog odvijača!\*

Ako oštetite brtvu vrata, ona se neće dobro zatvarati, a hlađenje neće biti dovoljno.

- ▶ Oprezno upotrijebite odvijač kao pomagalo.
- ▶ Nemojte oštetiti brtvu vrata odvijačem.

- ▶ Odvijačem s ravnom glavom odvojite masku i zakrenite je na stranu. (pogledajte Fig. 13)

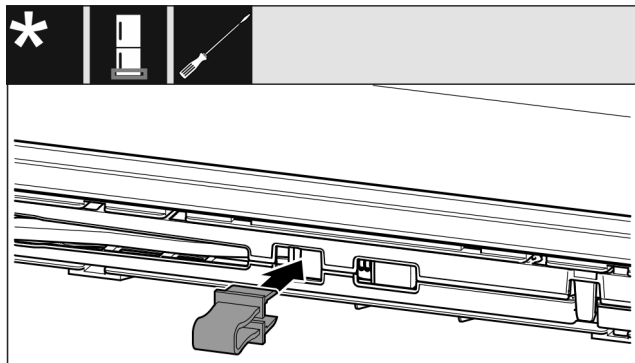


Fig. 14



## OPREZ

Opasnost od prignječenja pri zatvaranju zgloba!

- ▶ Pustite da osigurač uskoči.
- ▶ Uglavite osigurač u otvor. (pogledajte Fig. 14)

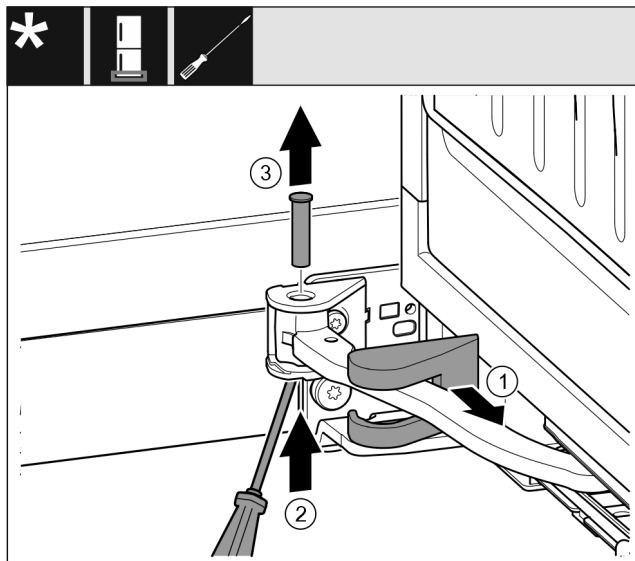


Fig. 15

- ▶ Skinite pokrov podloška ležaja Fig. 15 (1) i pomaknite ga uzduž zgloba.
- ▶ Odvijačem podignite svornjak Fig. 15 (2) odozgo.
- ▶ Izvucite svornjak Fig. 15 (3) odozgo.

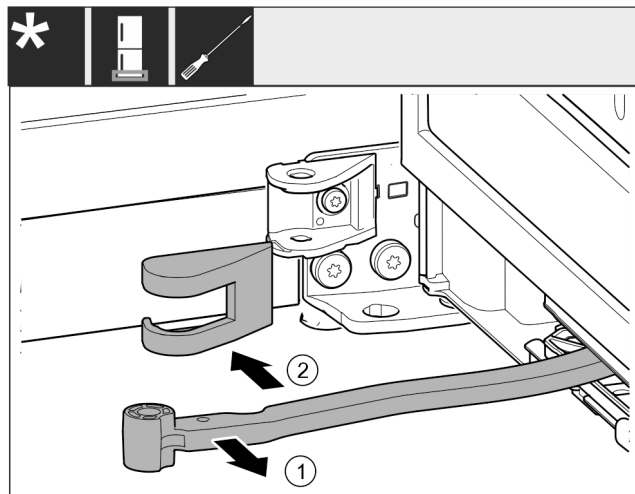


Fig. 16

- ▶ Okrenite zglob Fig. 16 (1) u smjeru vrata.
- ▶ Skinite pokrov podloška ležaja Fig. 16 (2).

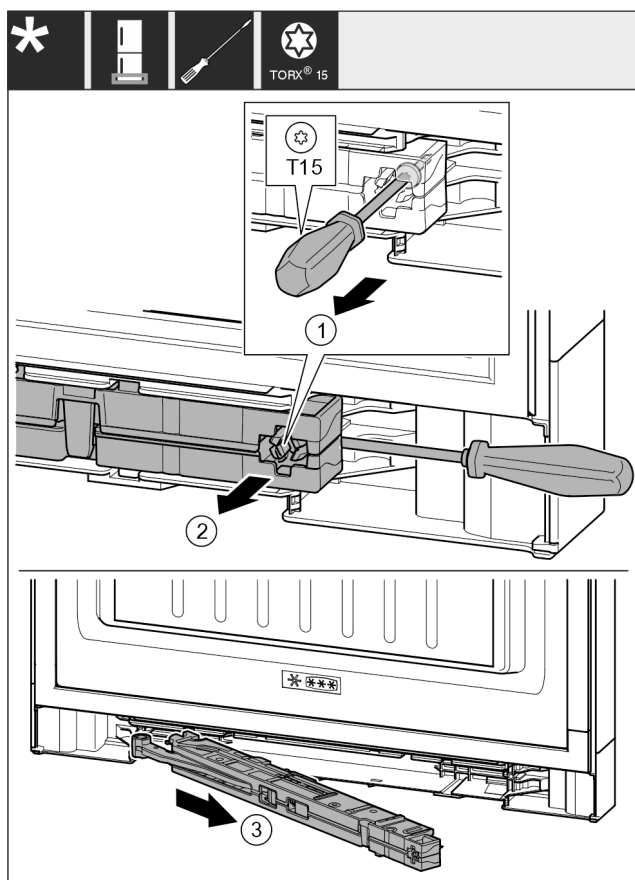


Fig. 17

- ▶ Vijak Fig. 17 (1) na jedinici prigušivača zatvaranja otpustite odvijačem 14 mm.
- ▶ Jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 17 (2) podignite odvijačem prema gore na strani ručke.
- ▶ Izvucite jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 17 (3).
- ▶ Izvadite jedinicu prigušivača zatvaranja.



# Postavljanje i priključivanje

## 3.8.3 Odvajanje kablenskog spoja

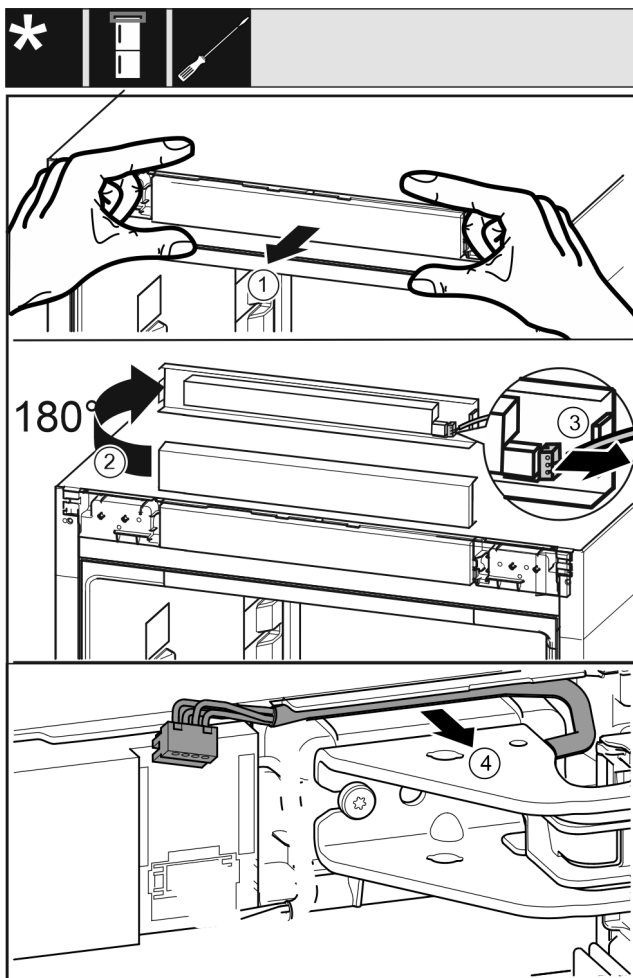


Fig. 18

- ▶ Oprezno otpustite masku za rukovanje Fig. 18 (1) prema naprijed.
- ▶ Okrenite masku za rukovanje Fig. 18 (2) prema gore za 180°.
- ▶ Pritisnite jezičac Fig. 18 (3) prema natrag i oprežno izvucite utikač.
- ▶ Oprezno otpustite kabel Fig. 18 (4) iznad podloška ležaja iz vodilice.

-ili-

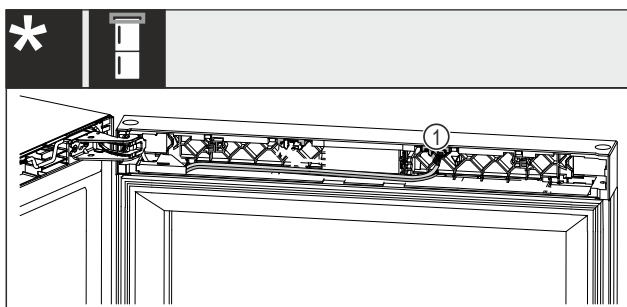


Fig. 19 Kombinirani zamrzivač za vino

### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog prekida napajanja!  
Oštećena rasvjeta vrata ili upravljačka elektronika.

- ▶ Ne izvlačite kraj kabela koji je ugrađen u vratima.

- ▶ Izvucite utikač Fig. 19 (1) iz gnijezda.

Za sve uređaje:

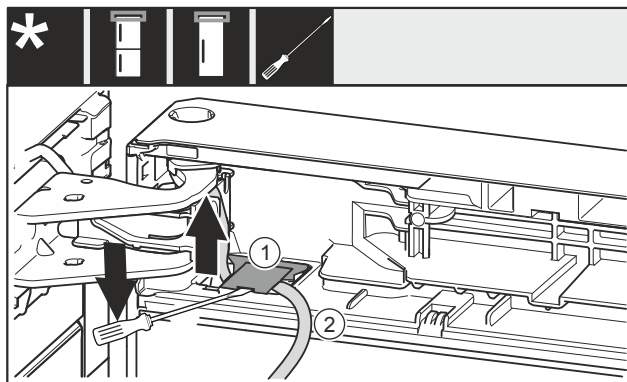


Fig. 20

- ▶ Odvijačem s ravnom glavom podignite poklopac Fig. 20 (1) i izvucite ga.
- ▶ Izvucite kabel Fig. 20 (2).

## 3.8.4 Demontiranje gornjih vrata

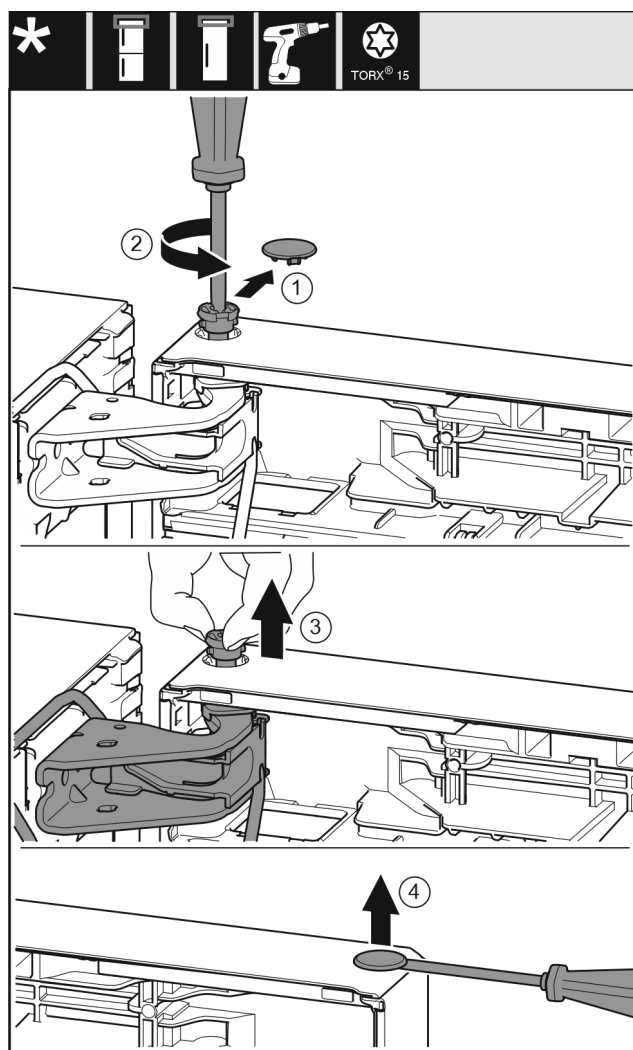


Fig. 21

- ▶ Oprezno skinite poklopac (1).
- ▶ Odvijačem malo odvrnite svornjak (2).



### OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!  
Ako potpuno odvrnete svornjak na vratima, vrata se mogu prevrnuti i mogli biste se ozlijediti.

- ▶ Držite vrata prije nego što odvrnete svornjak.

- ▶ Držite čvrsto vrata.



- ▶ Izvucite svornjak (3) prstima.
- ▶ Podignite vrata i položite ih.
- ▶ Odvijačem oprezno podignite poklopac (4) i izvadite ga.

## 3.8.5 Demontiranje donjih vrata



### OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!  
Ako potpuno odvrnete svornjak na vratima, vrata se mogu prevrnuti i mogli biste se ozlijediti.

- ▶ Držite vrata prije nego što odvrnete svornjak.

-ili-

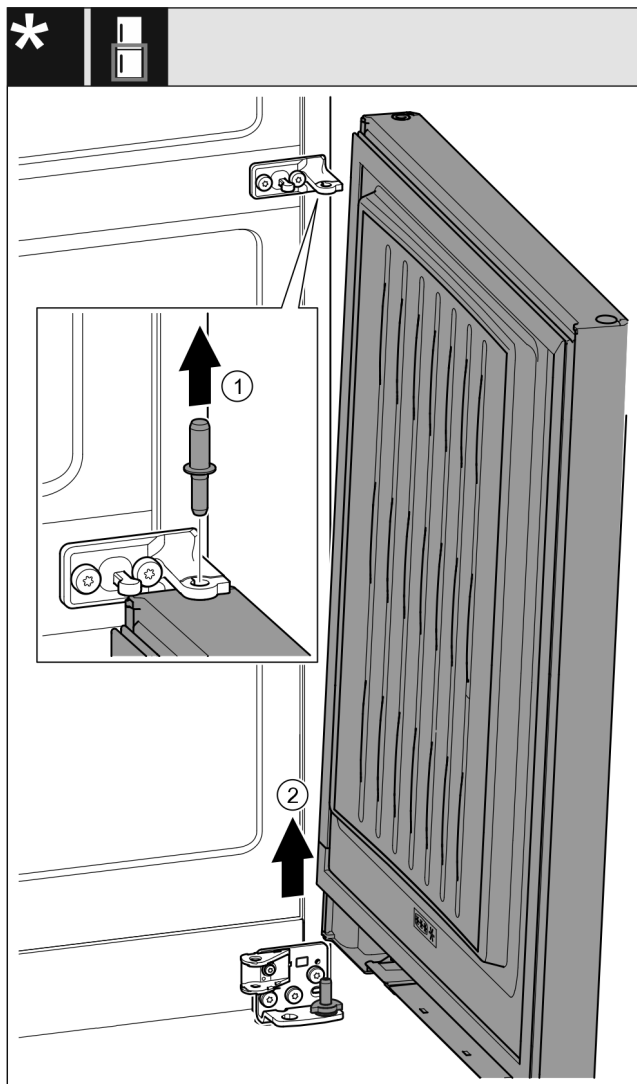


Fig. 22 S prigušivačem zatvaranja\*

- ▶ Izvucite svornjak Fig. 22 (1) prema gore.\*
- ▶ Zakrenite vrata Fig. 22 (2) prema van, povucite ih prema gore i stavite ih na stranu.\*

## 3.8.6 Premještanje gornjih ležajnih dijelova

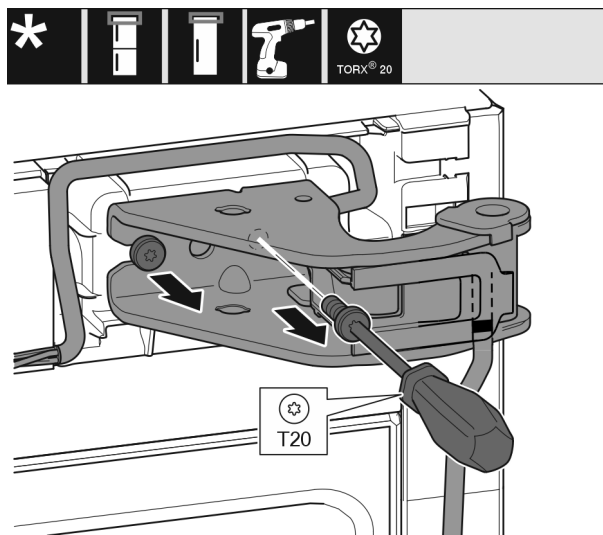


Fig. 23

- ▶ Odvrnite oba vijka.
- ▶ Podignite podložak ležaja i kabel i skinite ih.

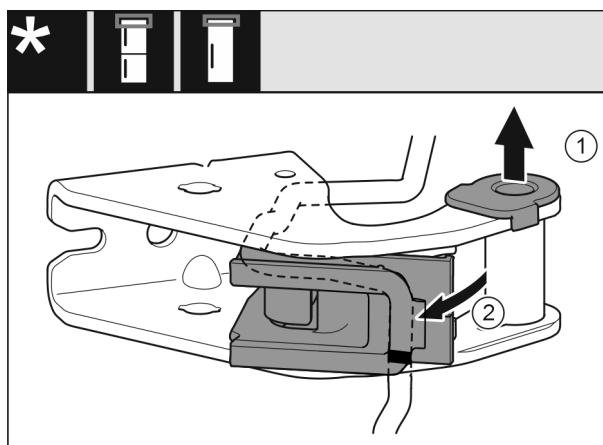


Fig. 24

- ▶ Izvucite čahuru ležaja (1) iz vodilice.
- ▶ Zakrenite držač kabela (2) prema van.

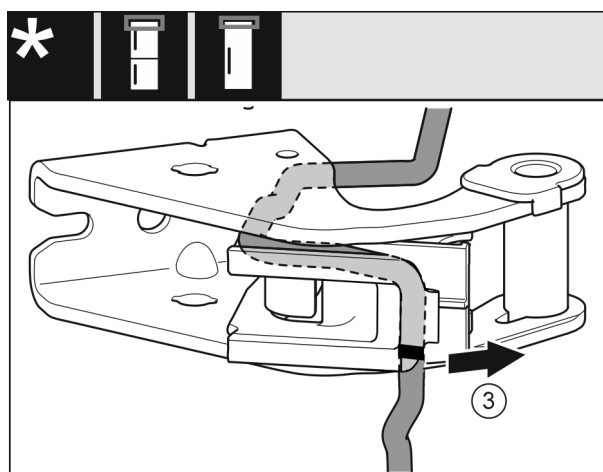


Fig. 25

- ▶ Skinite kabel s držačem kabela (3) s podloška ležaja.

### POZOR

Opasnost od oštećenja zbog pogrešnog polaganja kabela!  
Ako kabel ne položite prema uputama, može nastati prignječenje kabela.

- ▶ Obratite pozornost na oznake na kabelu.

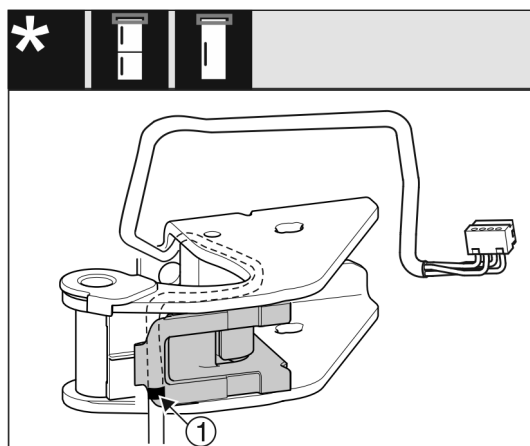


Fig. 26

- Umetnite kabel zrcalno u gornji utor držača kabela.
- Položite srednju oznaku (1) na rub držača kabela.
- Zakrenite držač kabela prema unutra.

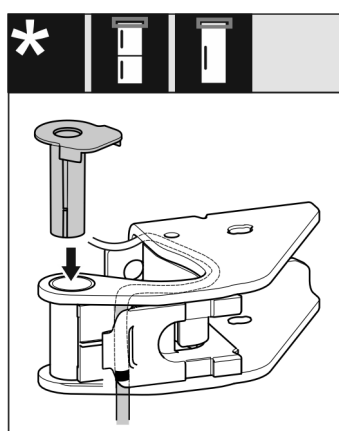


Fig. 27

- Umetnite čahuru ležaja s druge strane i pustite da uskoči.



## UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!

Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

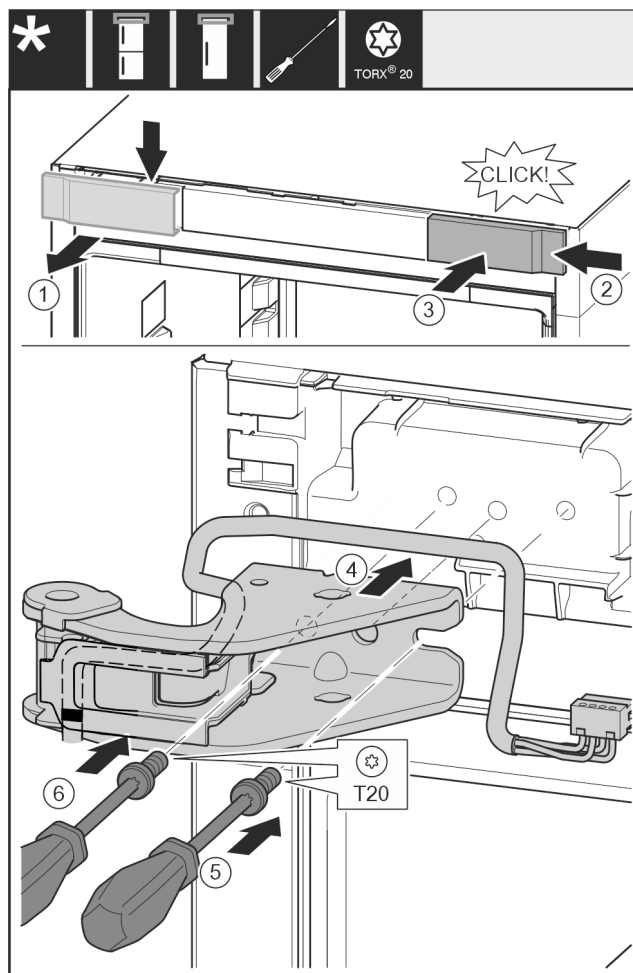


Fig. 28

- Skinite poklopac (1) odozgo prema naprijed.
- Zakvačite poklopac (2) okrenut za 180° na drugoj strani zdesna.
- Pustite da se poklopac (3) uglavi.
- Postavite gornji podložak ležaja (4) s kablom.
- Pritegnite vijak (5).
- Pritegnite vijak (6).

## 3.8.7 Premještanje srednjih dijelova ležaja



## UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!

Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

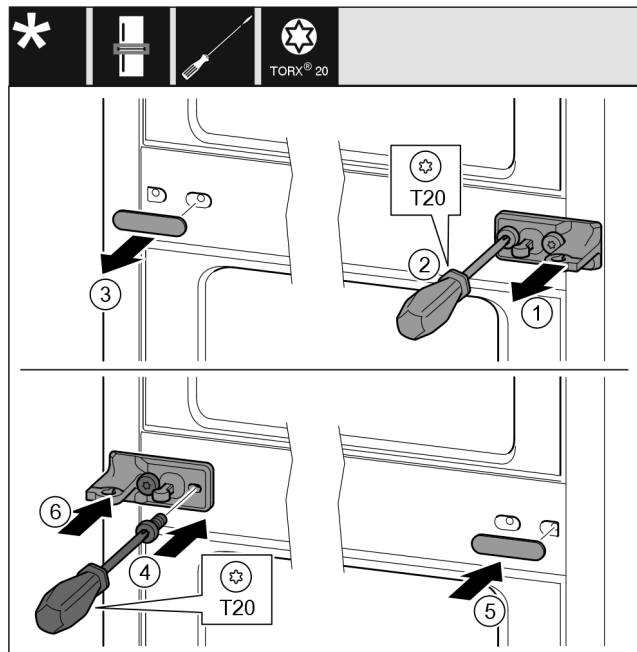


Fig. 29

- Skinite pločicu Fig. 29 (1).
- Odvijačem odvrnite vijke Fig. 29 (2).
- Oprezno izvucite poklopac Fig. 29 (3).
- Čvrsto pritegnite podložak ležaja s folijom Fig. 29 (4) okrenut za 180 ° na drugoj strani.
- Postavite poklopac Fig. 29 (5) okrenut za 180° na drugoj strani.
- Nataknite pločicu Fig. 29 (6) s prednje strane.

## 3.8.8 Premještanje donjih dijelova ležaja

Za sve uređaje:



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!  
Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- Podloške/svornjake ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

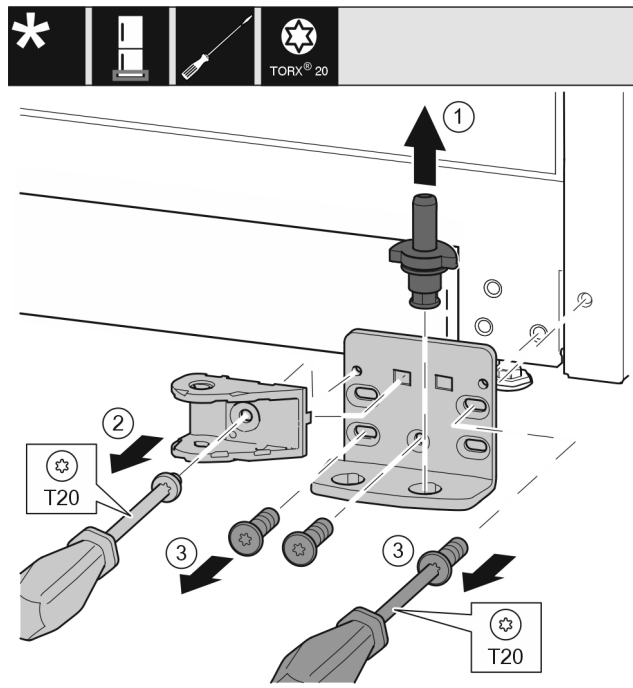


Fig. 30

- Izvucite svornjak ležaja Fig. 30 (1) potpuno prema gore.
- Odvijačem odvrnite vijke Fig. 30 (2) i skinite spojni element prigušivača zatvaranja.
- Odvijačem odvrnite vijke Fig. 30 (3) i skinite podložak ležaja.

Za sve uređaje:

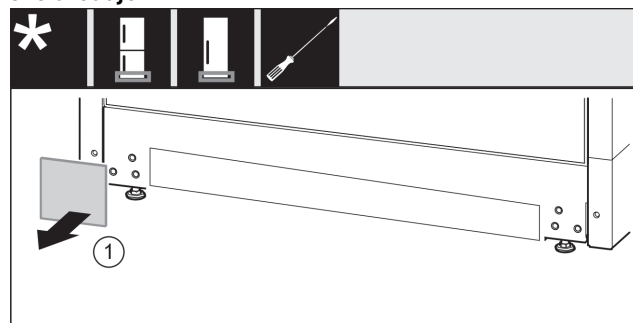


Fig. 31

- Skinite poklopac Fig. 31 (1).

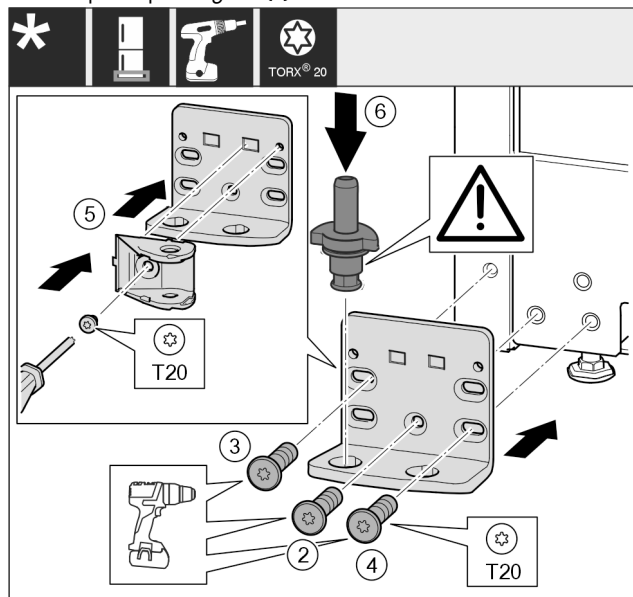


Fig. 32

## Postavljanje i priključivanje

- ▶ Postavite podložak ležaja na drugu stranu i pritegnite ga odvijačem. Započnite s vijkom Fig. 32 (2) dolje u sredini.
- ▶ Pritegnite vijak Fig. 32 (3) i vijak Fig. 32 (4).
- ▶ Okrenite spojni element prigušivača zatvaranja Fig. 32 (5) za 180°. Na drugoj strani podloška ležaja uvrnite odvijačem.
- ▶ Potpuno umetnite podložak ležaja Fig. 32 (6). Pritom se pobrinite za to da je uskočna izbočina okrenuta prema natrag.

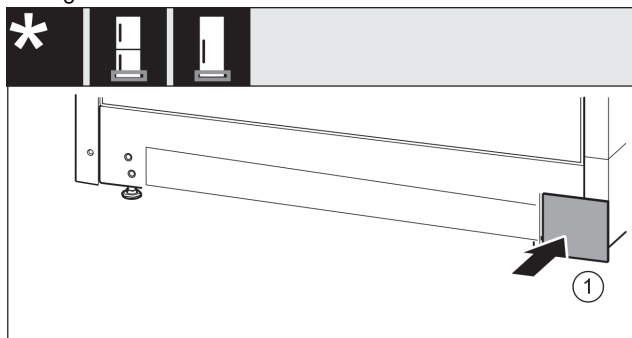


Fig. 33

- ▶ Ponovno natakните poklopac Fig. 33 (1) na drugu stranu.

### 3.8.9 Premještanje dijelova ležaja vrata

Vrata gore

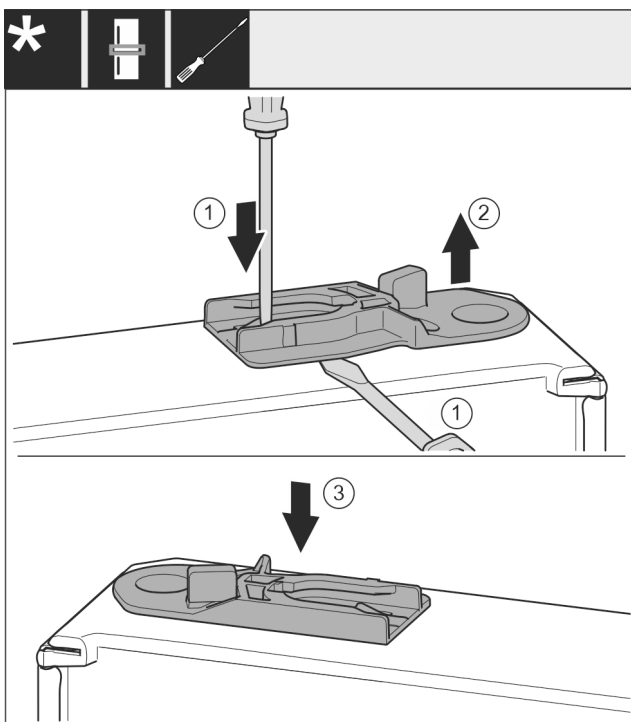


Fig. 34

- ▶ Donji dio vrata okrenut je prema gore: Okrenite vrata. Uređaji s prigušivačem zatvaranja:
- ▶ Izvucite čahuru za vođenje: Odvijačem s ravnom glavom pritisnite spojnicu Fig. 34 (1) i istodobno umetnite odvijač s ravnom glavom ispod čahure za vođenje Fig. 34 (2).
- ▶ Uređaji s prigušivačem zatvaranja:
- ▶ Gurnite isporučenu čahuru za vođenje Fig. 34 (3) na drugoj strani uređaja.
- ▶ Gornji dio vrata okrenut je prema gore: Okrenite vrata.

### 3.8.10 Premještanje ručica

Za sve uređaje:

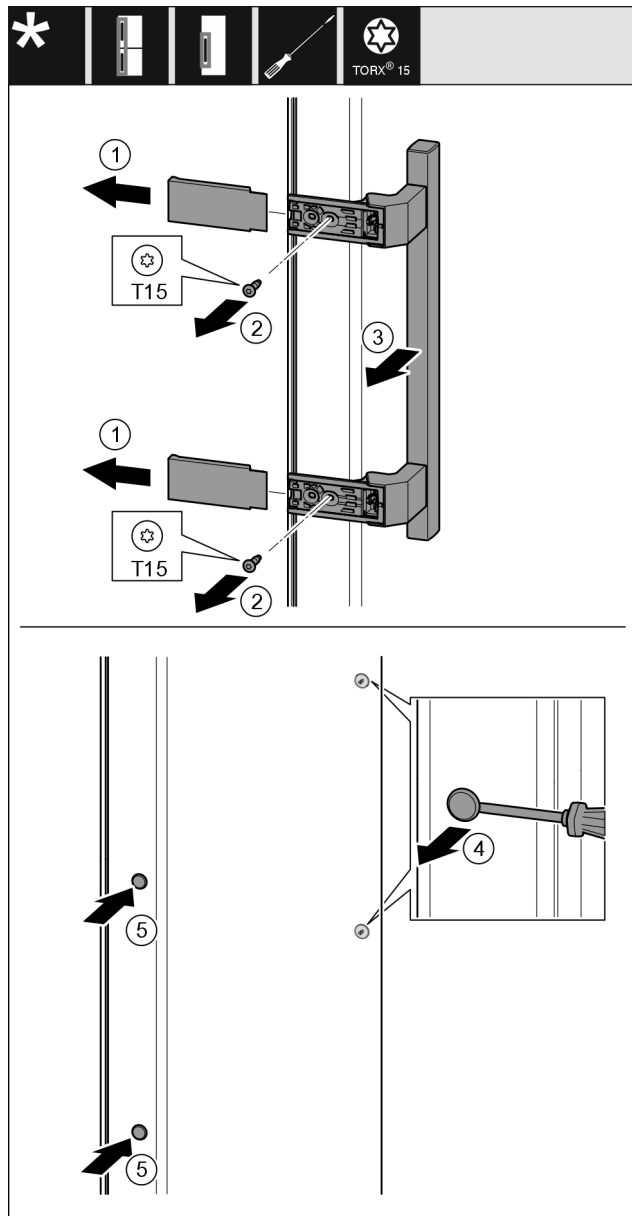


Fig. 35

- ▶ Izvucite poklopac Fig. 35 (1).
- ▶ Odvijačem odvrtite vijke Fig. 35 (2).
- ▶ Skinite ručku Fig. 35 (3).
- ▶ Odvijačem s ravnom glavom oprezno podignite bočni čep Fig. 35 (4) i izvucite ga.
- ▶ Ponovno umetnite čep Fig. 35 (5) na drugoj strani.

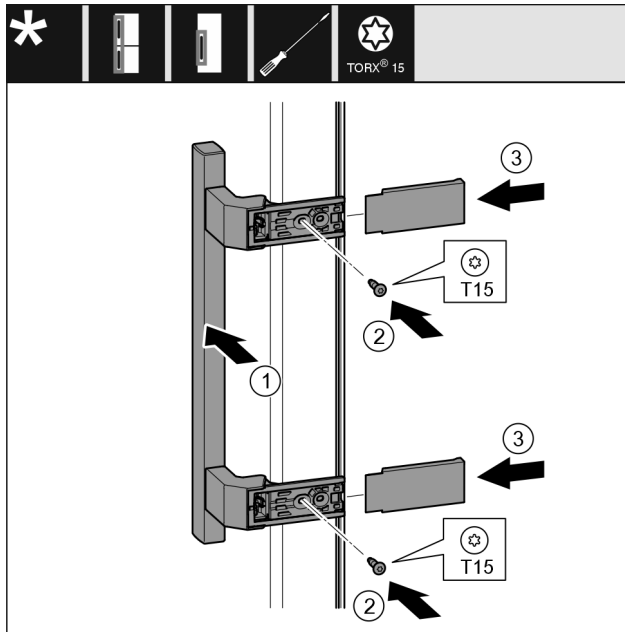


Fig. 36

- Postavite ručku Fig. 36 (1) na suprotnu stranu.
- Rupe za vijke trebaju biti jedna nad drugom.
- Odvijačem pritegnite vijke Fig. 36 (2).
- Postavite poklopce Fig. 36 (3) bočno i natakните ih.
- Pripazite da ispravno uskoči.

## 3.8.11 S prigušivačem zatvaranja: Montiranje donjih vrata

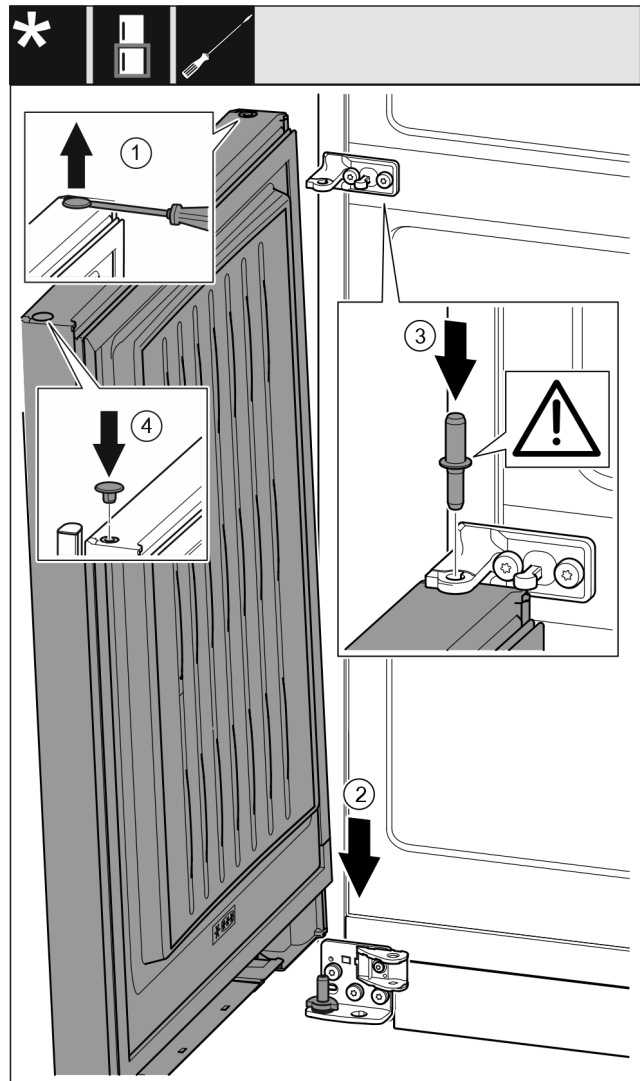


Fig. 37

- Odvijačem s ravnom glavom oprezno podignite čep Fig. 37 (1) i izvadite ga.
- Stavite vrata Fig. 37 (2) odozgo na donji svornjak ležaja.
- Umetnite srednji svornjak ležaja Fig. 37 (3) kroz srednji podložak ležaja u donja vrata. Pritom se pobrinite za to da je uskočna izbočina okrenuto prema natrag.
- Ponovno umetnite čep Fig. 37 (4) na drugu stranu vrata.

## 3.8.12 Montiranje gornjih vrata

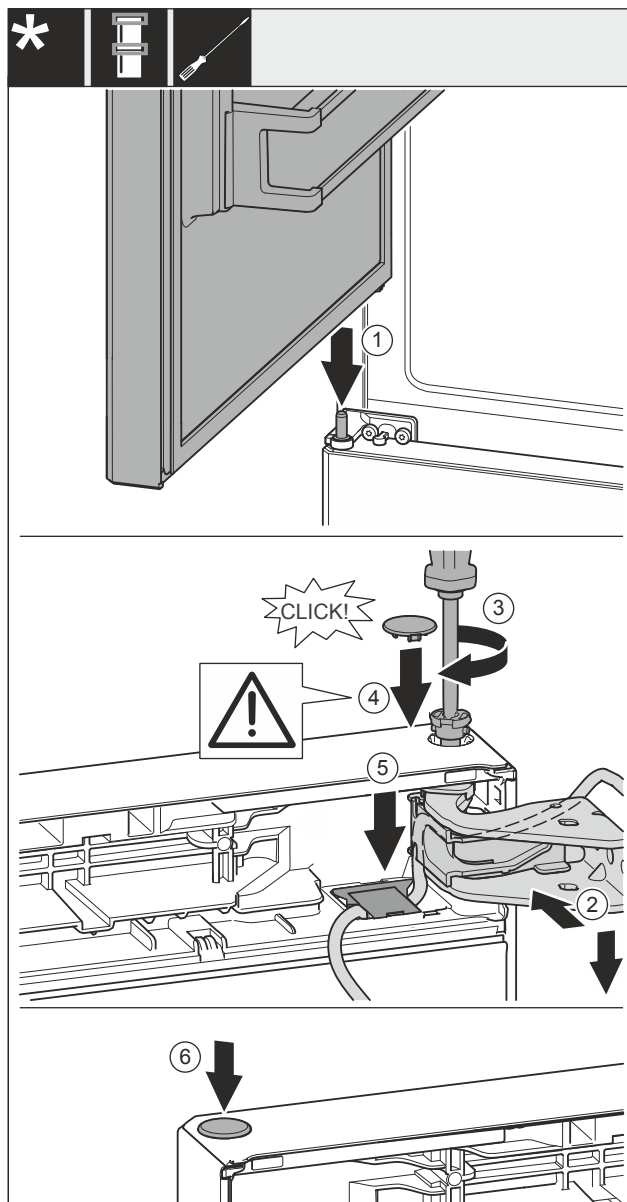


Fig. 38

- Stavite gornja vrata na srednji svornjak ležaja Fig. 38 (1).
- Poravnajte gornja vrata prema otvoru u podlošku ležaja Fig. 38 (2).
- Umetnite svornjak Fig. 38 (3) i pritegnite ga odvijačem.
- Postavite poklopac Fig. 38 (4).
- Provjerite da poklopac Fig. 38 (4) naliježe na vrata.
- Umetnite poklopac Fig. 38 (5) i pritišćite ga prema dolje dok se ne uglati.
- Postavite poklopac Fig. 38 (6).

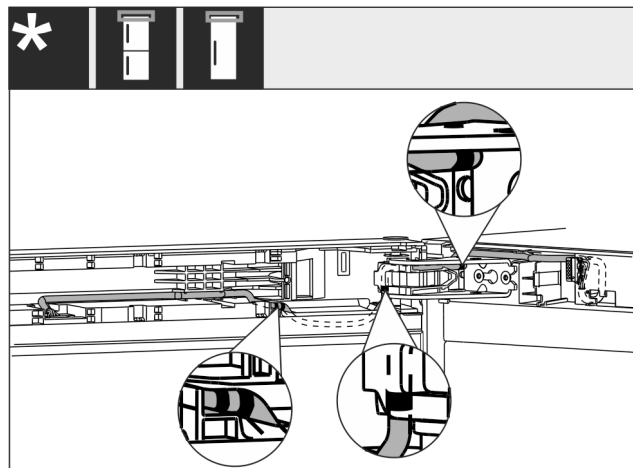


Fig. 39

- Položite kraj kabela s dvostrukom oznakom u završni element vrata.
- Kabel je položen kao što je prikazano na slici Fig. 39 ().

## 3.8.13 Montaža kabelskog spoja

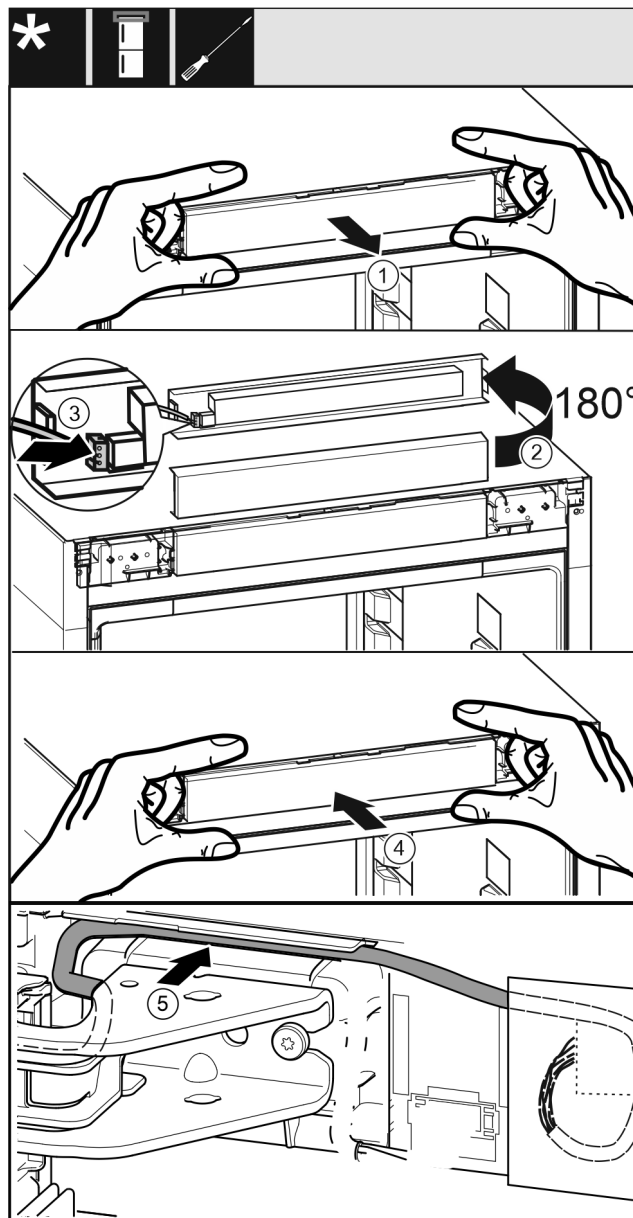


Fig. 40

- Oprezno izvucite masku za rukovanje Fig. 40 (1).



- ▶ Okrenite masku za rukovanje Fig. 40 (2) za 180° prema gore.
- ▶ Uglavite utikač Fig. 40 (3) na masku s upravljačkim elementom.
- ▶ Masku za rukovanje Fig. 40 (4) ponovno uglavite na uređaju.
- ▶ Oprezno položite kabel Fig. 40 (5) u vodicu iznad gornjeg podloška ležaja.

-ili-

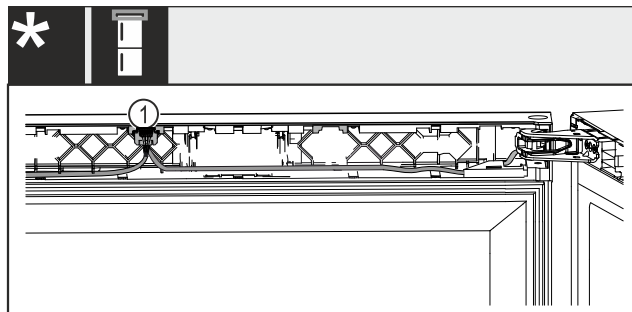


Fig. 41 Kombinirani zamrzivač za vino

- ▶ Umetnite oba kabela u gornja vrata.
- ▶ Uglavite utikač Fig. 41 (1) u vodicu.
- ▶ Za sve uređaje:
- ▶ Preostalu duljinu kabela po potrebi položite kao petlju u vodicu.

## 3.8.14 Poravnavanje vrata

Za sve uređaje:



### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata! Ako dijelovi ležaja nisu dovoljno čvrsto pritegnuti, vrata mogu ispasti. To može uzrokovati teške ozljede. Vrata se usto možda neće zatvoriti, stoga uređaj neće ispravno hladiti.

- ▶ Podloške ležaja pritegnite čvrsto silom od 4 Nm.
- ▶ Provjerite sve vijke i po potrebi ih dodatno pritegnite.

- ▶ Poravnajte vrata eventualno preko obje uzdužne rupe u donjem podlošku ležaja i srednjem podlošku ležaja u liniji s kućištem uređaja. U tu svrhu priloženim alatom T20 odvijte srednji vijak u podlošku ležaja. Preostale vijke malo otpustite alatom T20 ili odvijačem T20 i poravnajte preko uzdužnih rupa. Alatom T20 otpustite vijke u srednjem podlošku ležaja, a srednji podložak ležaja poravnajte preko uzdužnih rupa.
- ▶ Poduprite vrata: Viličastim ključem veličine 10 odvijajte nogu za podešavanje na podlošku ležaja dolje sve dok ne nalegne na pod, zatim je okrenite još za 90°.

## 3.8.15 Uređaji s prigušivačem zatvaranja: Montiranje donjeg prigušivača zatvaranja

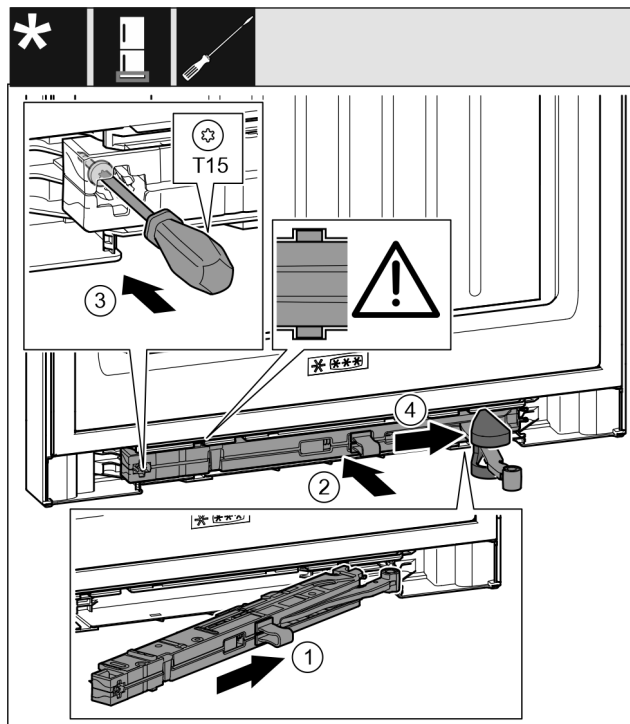


Fig. 42

- ▶ Gurnite jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 42 (1) na strani podloška ležaja do graničnika koso u izrez.
- ▶ Gurnite jedinicu prigušivača zatvaranja Fig. 42 (2) potpuno u izrez.
- ▶ Jedinica prigušivača zatvaranja ispravno je pozicionirana kada žlijeb jedinice prigušivača zatvaranja leži u vodicu.
- ▶ Odvijačem pritegnite vijak Fig. 42 (3).
- ▶ Gurnite poklopac Fig. 42 (4) preko zgloba.

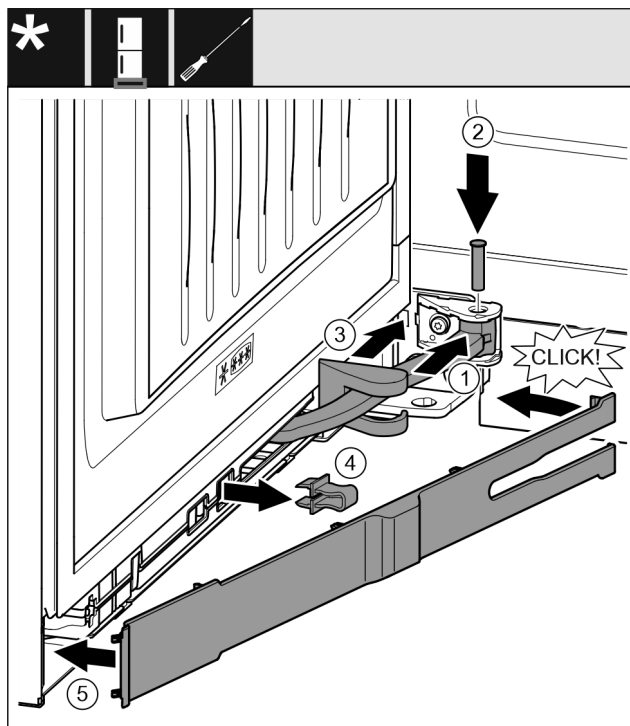


Fig. 43

Vrata su otvorena za 90°

- ▶ Okrenite zglobov Fig. 43 (1) u ovjesu.

## Postavljanje i priključivanje

- ▶ Odvijačem umetnite svornjak *Fig. 43 (2)* u ovjes i zglob. Pritom se pobrinite za to da uskočna izbočina ispravno leži u utoru.
- ▶ Pomaknite pokrov podloška ležaja *Fig. 43 (3)* uzduž zgloba i montirajte ga iznad ovjesa.
- ▶ Skinite osigurač *Fig. 43 (4)*.
- ▶ Postavite masku *Fig. 43 (5)* na stranu ručke i zakrenite je prema unutra.
- ▶ Maska je uskočila.
- ▶ Zatvorite donja vrata.

### 3.8.16 Uređaji s prigušivačem zatvaranja: Montiranje gornjeg prigušivača zatvaranja

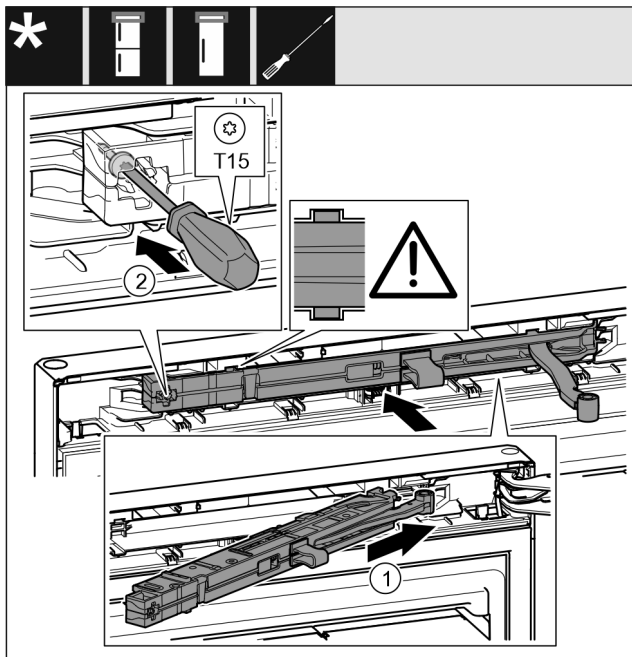


Fig. 44

- ▶ Gurnite jedinicu prigušivača zatvaranja *Fig. 44 (1)* na strani podloška ležaja do graničnika koso u izrez.
- ▶ Potpuno umetnite jedinicu prigušivača zatvaranja.
- ▶ Jedinica prigušivača zatvaranja ispravno je pozicionirana kada žlijeb jedinice prigušivača zatvaranja leži u vodilici u kućištu.
- ▶ Odvijačem pritegnite vijak *Fig. 44 (2)*.

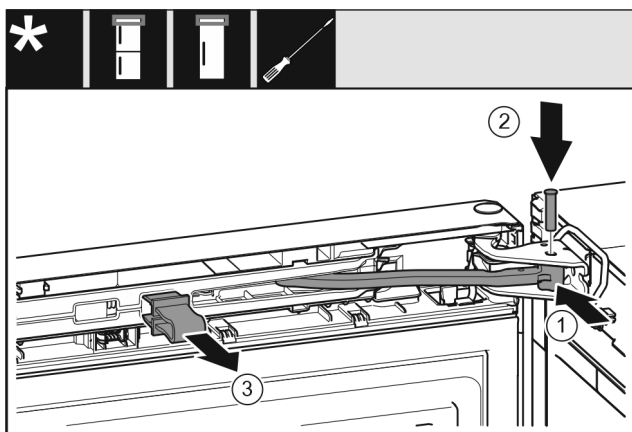


Fig. 45

- ▶ Vrata su otvorena za 90°.
- ▶ Okrenite zglob *Fig. 45 (1)* u podlošku ležaja.
- ▶ Umetnite svornjak *Fig. 45 (2)* u podložak ležaja i zglob. Pritom se pobrinite za to da uskočna izbočina ispravno leži u utoru.
- ▶ Skinite osigurač *Fig. 45 (3)*.

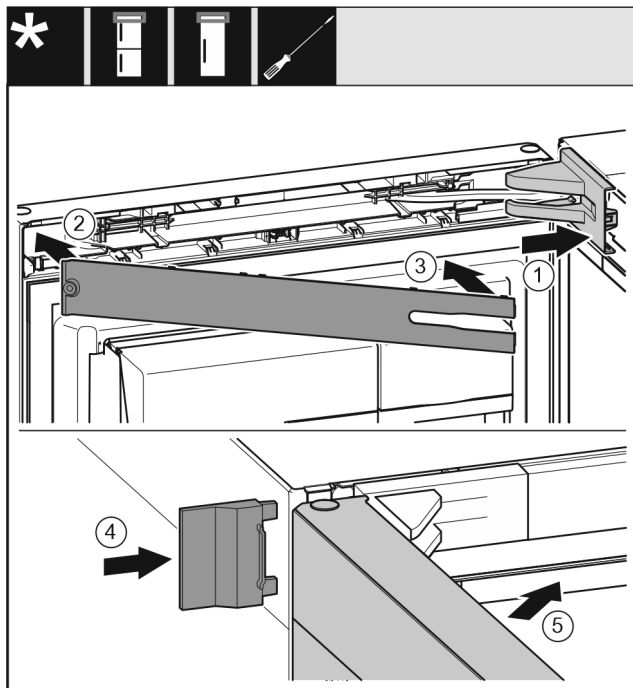


Fig. 46

- ▶ Stavite pokrov podloška ležaja *Fig. 46 (1)* i pustite ga da se uglati, po potrebi ga oprezno razdvojite.
- ▶ Natakните masku *Fig. 46 (2)*.
- ▶ Zakrenite masku *Fig. 46 (3)* i pustite da uskoči.
- ▶ Natakните vanjski poklopac *Fig. 46 (4)*.
- ▶ Zatvorite gornja vrata *Fig. 46 (5)*.

### 3.9 Priključivanje uređaja na opskrbu vodom

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Dimenzije za priključak na opskrbu vodom poznate su i poštuju se.
- ☐ Tlak vode je poštovan.
- ☐ Dovod vode u uređaj obavlja se preko voda za hladnu vodu koji može izdržati radni tlak i priključen je na opskrbu pitkom vodom.
- ☐ Svi uređaji i naprave koji se koriste za dovod vode odgovaraju važećim propisima u pojedinim zemljama.
- ☐ Stražnja strana uređaja je pristupačna kako biste uređaj mogli priključiti na opskrbu pitkom vodom.
- ☐ Upotrebljava se priloženo crijevo. Stara crijeva su zbrinuta.
- ☐ U priključnom dijelu crijeva nalazi se sito s brtvom.
- ☐ Između crijeva i kućnog priključka vode nalazi se slavina kojom se po potrebi može prekinuti dovod vode.
- ☐ Ona se nalazi izvan područja stražnje strane uređaja i lako je pristupačna. Na taj način uređaj možete staviti što bliže zidu te slavinu po potrebi brzo zatvoriti.
- ☐ Isporuka sadrži spojnicu između priključnog navoja R3/4 i bakrene cijevi 1/4" OD.
- ☐ U spojnici se nalazi sito s brtvom. Sito s brtvom sadržano je u opsegu isporuke.
- ☐ **Bakrena cijev 1/4" OD** upotrebljava se za spajanje opskrbe vode s magnetskim ventilom. **Ona nije dio isporuke.**
- ☐ Između bakrene cijevi 1/4" OD i kućnog priključka za vodu nalazi se adapter kojim se po potrebi može prekinuti dovod vode.
- ☐ Adapter se nalazi izvan područja stražnje strane uređaja i lako je pristupačan. Na taj način uređaj možete staviti što bliže zidu te slavinu po potrebi brzo zatvoriti.



## UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara zbog vode!

- Prije priključivanja na cijev za vodu: Izvucite utikač uređaja iz utičnice.
- Prije priključivanja na cijevi za dovod vode: Zatvorite opskrbu vodom.
- Osigurajte da samo osposobljeno stručno osoblje priključuje uređaj na opskrbu pitkom vodom.



## UPOZORENJE

Opasnost od trovanja onečišćenom vodom!

- Priključite ga samo na opskrbu pitkom vodom.

### 3.9.1 Priključivanje crijeva

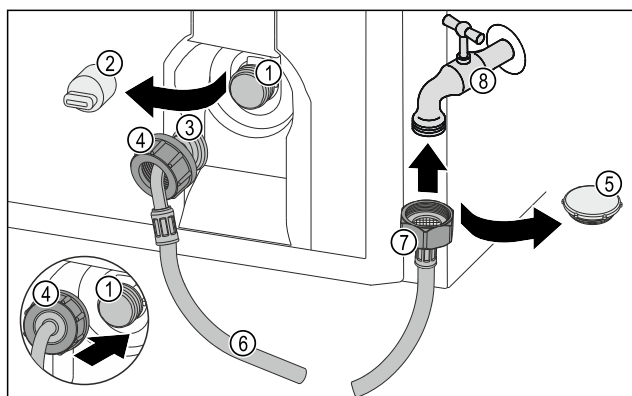


Fig. 47

- |                                                                                                                   |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| (1) Magnetski ventil:<br>Magnetski ventil nalazi se na stražnjoj strani uređaja dolje. Ima priključni navoj R3/4. | (5) Poklopac                |
| (2) Poklopac                                                                                                      | (6) Crijevo                 |
| (3) Savijen završetak crijeva                                                                                     | (7) Ravan završetak crijeva |
| (4) Matica                                                                                                        | (8) Slavina                 |

## POZOR

Oštećenja zbog nestručne montaže!

- Crijevo prilikom montaže nemojte oštetiti ili prelomiti.
- Crijevo prilikom postavljanja uređaja nemojte oštetiti ili prelomiti.

### Priključivanje crijeva na uređaj:

- Skinite pokrov (2).
- Gurnite maticu (4) preko kutnog kraja crijeva (3) do kraja i čvrsto je držite.

## POZOR

Propusan magnetski ventil zbog oštećenih zavoja navoja! Ako magnetski ventil nije nepropusan, može doći do istjecanja vode.

- Uvažite sljedeće upute za montažu matice na magnetski ventil.

- Maticu (4) oprezno stavite na magnetski ventil (1) i pridržite je.
- Navrnite maticu (4) rukom ravno na navoj dok se sigurno i čvrsto ne pritegne.
- Crijevo je priključeno na uređaju.

### Priključivanje crijeva na slavinu:

- Skinite poklopac Fig. 47 (5).
- Postavite ravni kraj crijeva Fig. 47 (7) na slavinu Fig. 47 (8).
- Pritegnite maticu na ravnom kraju crijeva Fig. 47 (7) u smjeru kazaljke na satu.

- Crijevo je priključeno na slavini.

### 3.9.2 Provjera sustava za vodu

Prije nego što uređaj u potpunosti postavite, Liebherr preporučuje da se sustav za vodu provjeri u pogledu eventualnih propuštanja.

- Polagano otvorite slavinu.
- Provjerite nepropusnost crijeva, dovoda vode i priključaka.
- Provjerena je nepropusnost sustava za vodu.
- Sustav za vodu je nepropusan: Uređaj možete u potpunosti postaviti.

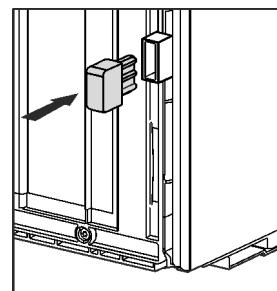
## Uputa

**IceMaker:** Prije prve uporabe potrebno je očistiti IceMaker. (vidi Quick Start Guide ili upute za uporabu)

### 3.10 Montaža zidnih odstoynika\*

S pomoću držača razmaka od zida uređaj postiže deklariranu potrošnju energije i ne nastaje kondenzirana voda pri visokoj okolnoj vlazi. Uređaj je potpuno funkcionalan bez uporabe držača razmaka od zida, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

Uporabom držača razmaka od zida dubina uređaja povećava se za cca 15 mm.\*



- Uređaj s priloženim zidnim odstoynicima: Umetnite zidne odstoynike na stražnju stranu uređaja slijeva i zdesna dolje.

### 3.11 Postavljanje uređaja



## OPREZ

Opasnost od ozljeda zbog teškog uređaja!

- Transportirajte uređaj do mjesta postavljanja uz pomoć dvije osobe.



## OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja!\*

Vrata mogu udarati o zid i time se oštetiti. Kod staklenih vrata oštećeno staklo može dovesti do ozljeda!

- Zaštitite vrata od udaranja o zid. Na zid postavite zaustavljač vrata, npr. zaustavljače od filca.
- Graničnik otvaranja vrata na 90° može se naknadno naručiti putem servisne službe.



## UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, priklještit ili oštetiti električni kabel.
- Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kablom.

# Postavljanje i priključivanje



## UPOZORENJE

Opasnost od požara i oštećenja!

- ▶ Ne stavljajte na hladnjak uređaje koji zrače toplinu npr. mikrovalnu pećnicu, toster itd!

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ❑ Pomičite uređaj samo dok nije napunjen.
- ❑ Uređaj postavljajte isključivo uz pomoć drugih osoba.
- ▶ Izvadite električni kabel iz priložene vrećice.
- ▶ Utaknite utikač za hladnjak električnog kabela u potpunosti u utikač uređaja na njegovoj stražnjoj strani. Provjerite čvrst dosjed utikača za hladnjak.
- ▶ Po potrebi položite mrežni utikač s pomoću uzice do slobodne utičnice.

## 3.12 Poravnavanje uređaja

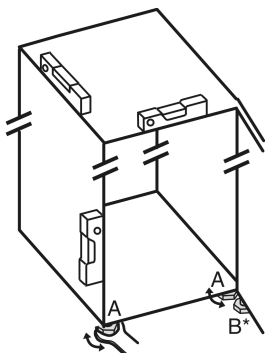


Fig. 48

- ▶ Odvrtnite podesive nožice Fig. 48 (A) priloženim viličastim ključem i libelom prema van dok uređaj ne stoji čvrsto i ravno.



## OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja ako se uređaj prevrne! Ako dodatna podesiva nožica na donjem podlošku ležaja ne leži ispravno na podu, uređaj se može prevrnuti. To može uzrokovati materijalne štete i ozljede.

- ▶ Dodatno odvijte podesivu nožicu na podlošku ležaja prema uputama.
- ▶ Odvijte podesivu nožicu Fig. 48 (B) na podlošku ležaja priloženim viličastim ključem dok se ne podupre o pod.
- ▶ Nastavite okretati podesivu nožicu Fig. 48 (B) za 90°.
- ▶ Uređaj je poravnan.

## 3.13 Nakon postavljanja

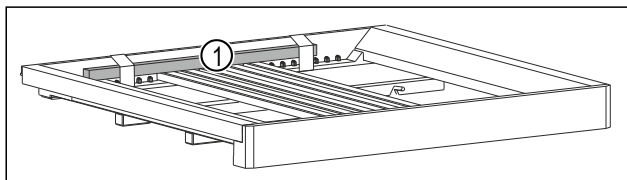


Fig. 49 \*

- ▶ Izvadite drveni štapić Fig. 49 (1)\*.
- ▶ Uklonite sve zaštitne transportne dijelove.
- ▶ Skinite zaštitnu foliju s vanjske strane uređaja.
- ▶ Skinite zaštitnu foliju sa ukrasnih letvica.\*
- ▶ Skinite zaštitne folije sa stražnje stijenke od nehrđajućeg čelika.
- ▶ Očistite uređaj. (vidi upute za uporabu)
- ▶ Zabilježite tip (model, broj), naziv uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupnje i adresu trgovca.

## 3.14 Postavljanje više uređaja

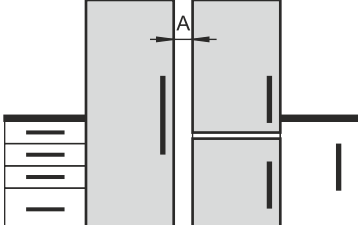
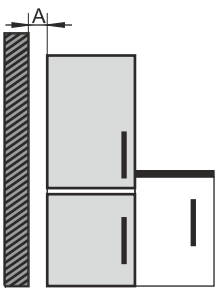
Uređaji su prikladni za različite načine postavljanja. Ako je više uređaja postavljeno jedan pored drugog ili jedan na drugi, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ❑ Uređaje postavljajte jedan pored drugog ili jedan na drugi samo ako su za to namijenjeni.
- ❑ Pridržavajte se napomena i sljedeće tablice.

## POZOR

Opasnost od oštećivanja kondenziranom vodom!

- ▶ Uređaj ne postavljajte pokraj drugog uređaja za hlađenje/zamrzavanje.

| Model                                         | Način postavljanja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| svi modeli                                    | pojedinačno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Modeli čiji naziv modela počinje slovom S.... | Side-by-Side (SBS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Modeli bez grijanja bočne stijenke            |  <p><b>Jedni pored drugih:</b> Postavite uređaj uz poštovanje razmaka <b>A</b> od 70 mm između uređaja. Ako ne poštujete taj razmak, na bočnim stijenka između uređaja nastaje kondenzacija.</p>  <p><b>Na vanjski zid:</b> Postavite uređaj uz poštovanje razmaka <b>A</b> kao u slučaju postavljanja uređaja jednih kraj drugih. Ako ne poštujete taj razmak, na bočnoj stijenci uređaja može nastati kondenzacija.</p> |

Modeli i njihov način postavljanja

Sastavite uređaje prema posebnim uputama za ugradnju.

## 3.15 Integriranje uređaja u kuhinjski element

Možete integrirati uređaj u kuhinjski element. Pritom vodite računa o uvjetima postavljanja:

- Ako iznad uređaja montirate zidni ormarić, morate na stražnjoj strani zidnog ormarića predvidjeti otvor za ventilaciju odgovarajuće dubine.
- Ako uređaj postavljate sa šarkama uza zid, morate uzeti u obzir udaljenost do bočne strane uređaja.
- Kako bi se vrata mogla potpuno otvoriti, uređaj mora stršiti za debljinu prednje strane. Ovisno o dubini niše, uređaj može dalje stršiti.

## Uputa

Kod uređaja s prigušenjem zatvaranja može se naknadno od servisne službe naručiti set za ograničavanje kuta otvaranja vrata na 90°.



### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- Pri postavljanju uređaja: Nemojte prelomiti, priključiti ili oštetiti električni kabel.
- Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se ispod uređaja.
- ☐ Poštovani su zahtjevi prozračivanja. (pogledajte 3.3 Potrebna ventilacija)
- ☐ Uzete su u obzir priključne dimenzije. (pogledajte 3.17 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom)
- ☐ Montirani su držači razmaka od zida.\*

### 3.15.1 Dimenzije niše za uređaje s ručkama

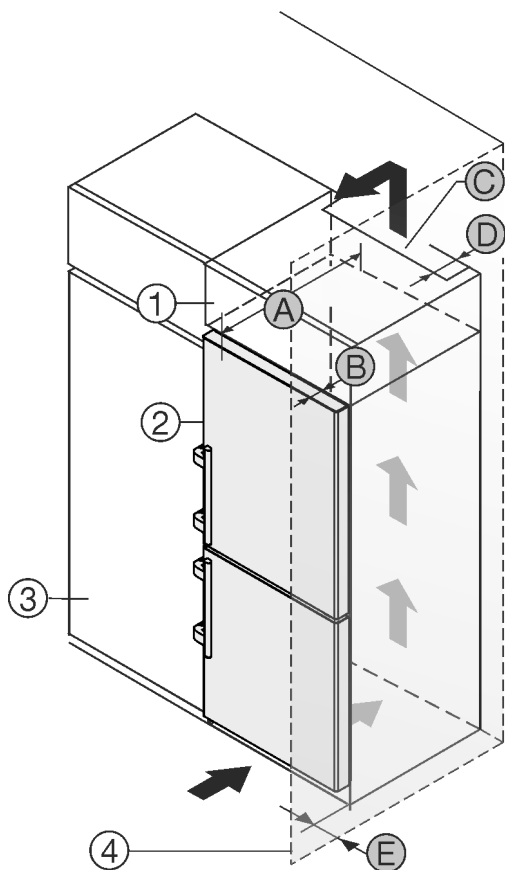


Fig. 50

- |                     |                                           |
|---------------------|-------------------------------------------|
| (1) Nasadni ormar   | (B) Dubina vrata                          |
| (2) Uređaj          | (C) Poprečni presjek ventilacije          |
| (3) Kuhinjski ormar | (D) Udaljenost od stražnje strane uređaja |
| (4) Zid             | (E) Udaljenost od bočne strane uređaja    |
| (A) Dubina uređaja  |                                           |

| Uređaji s ručkom:* |                          |
|--------------------|--------------------------|
| A                  | 675 mm <sup>x</sup>      |
| B                  | 75 mm                    |
| C                  | min. 300 cm <sup>2</sup> |

| Uređaji s ručkom:* |            |
|--------------------|------------|
| D                  | min. 50 mm |
| E                  | min. 57 mm |

| Uređaji s ručkom i staklenom/kamenom prednjicom:* |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|
| A                                                 | 682 mm <sup>x</sup>      |
| B                                                 | 82 mm                    |
| C                                                 | min. 300 cm <sup>2</sup> |
| D                                                 | min. 50 mm               |
| E                                                 | min. 57 mm               |

<sup>x</sup> Kod uređaja s priloženim držačima razmaka od zida dimenzija se povećava za 15 mm.\*

### 3.16 Zbrinjavanje ambalaže



### UPOZORENJE

Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!

- Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:

- valovitog kartona/kartona
- Dijelovi od pjenastog polistirola
- Folije i vrećica od polietilena
- trake za omatanje od polipropilena
- drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena\*
- Odnesite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

### 3.17 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom



### UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i ozljeda zbog oštećenog uređaja ili oštećenog mrežnog priključnog voda!

Opasnost za život i ozljede od posjekotina. Ako se uređaj ili mrežni priključni kabel ošteti tijekom transporta, možete doživjeti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se porezati na oštećenim dijelovima kućišta uređaja.

- Nakon transporta provjerite jesu li uređaj i mrežni priključni vod oštećeni.
- Nikada nemojte puštati uređaj u rad ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni.
- Obratite se servisnoj službi.

Svoj uređaj spajate na električnu mrežu pomoću mrežnog priključnog voda koji se isporučuje zasebno. Mrežni priključni vod ima IEC utičnicu na jednom kraju i mrežni utikač na drugom kraju.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj i mrežni priključni vod nisu oštećeni.
- Uređaj je propisno postavljen. (pogledajte 3.10 Montaža zidnih odstožnika\*)
- Zahtjevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisan priključak su poznate i poštuju se. (pogledajte 3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom)
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podacima na označnoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.

# Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.
- Utičnica je lako dostupna i ne nalazi se iza uređaja. (pogledajte 3.4 Priključne dimenzije za opskrbu električnom energijom)

## POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nepropisnog rada!  
Oštećenja električnih komponenti uređaja.

- ▶ Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.

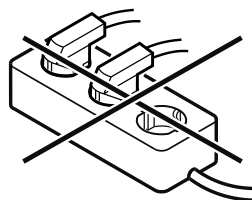


## UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja!  
Opekline.

Oštećenja uređaja.

- ▶ Nemojte koristiti produžne kabele.
- ▶ Nemojte koristiti razvodne utičnice.



## POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja!  
Oštećenja uređaja.

- ▶ Uređaj nemojte priključivati na otočne invertore kao što su npr. solarni energetske sustavi i benzinski generatori.
- ▶ Priključite električni kabel na opskrbu elektroenergijom. Provjerite je li mrežni utikač čvrsto utaknut.
- ▶ Logotip Liebherr pojavljuje se na zaslonu.
- ▶ Prikaz se mijenja na simbol čekanja.
- ▶ Ako tijekom 60 sekundi nema aktivnosti: Simbol čekanja blijedi ili nestaje.
- ▶ Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sljedeća poglavlja uputa za uporabu.

## 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

Uređajem možete rukovati putem Touch & Swipe zaslona. Putem Touch & Swipe zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom ili prelaženjem prstom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

### 4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

| Simbol | Opis                                                                                                                         |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Kratak pritisak na zaslon:</b><br>Aktiviranje/deaktiviranje funkcije.<br>Potvrđivanje odabira.<br>Otvaranje podizbornika. |
|        | <b>Dodir zaslona s navedenim vremenom (npr. 3 sekunde):</b><br>Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrijednosti.           |

| Simbol                                | Opis                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       | <b>Prelaženje prstom nadesno ili nalijevo:</b><br>Kretanje po izborniku.                                                                                                                                                                                       |
|                                       | <b>Kratak pritisak na simbol Natrag:</b><br>Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.                                                                                                                                                                            |
|                                       | <b>Dodir na simbol Natrag 3 sekunde:</b><br>Vraćanje na prikaz statusa.                                                                                                                                                                                        |
|                                       | <b>Strelica sa satom:</b><br>Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.                                                                                                                                                         |
|                                       | <b>Strelica s navedenim vremenom:</b><br>Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.                                                                                                                                                      |
|                                       | <b>Simbol „Otvaranje izbornika s postavkama”:</b><br>Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama.<br>Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije.<br>(pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama) |
|                                       | <b>Simbol otvaranje „Proširenog izbornika”:</b><br>Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika.<br>Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije.<br>(pogledajte 4.2.2 Otvaranje proširenog izbornika)            |
| Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi    | Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.                                                                                                                          |
| Zatvaranje i ponovno otvaranje vrata. | Ako zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.                                                                                                                                                                 |

Napomena: Slike zaslona prikazanu su s engleskim pojmovima.

### 4.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima:

| Izbornik        | Opis                                                                                                                                                                         |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Glavni izbornik | Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku.<br>Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika. |



| Izbornik                                                                                                  | Opis                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Izbornik s postavkama | Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja.                                                                     |
| Prošireni izbornik                                                                                        | Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je bročanim kodom <b>1 5 1</b> . |

## 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

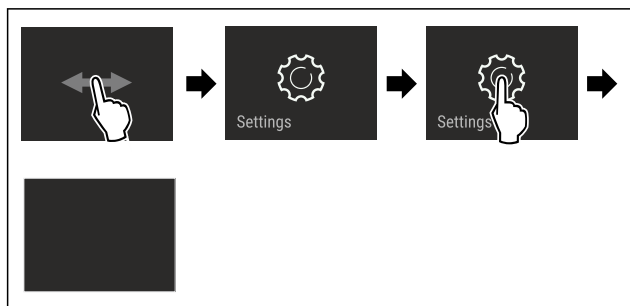


Fig. 51 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Izbornik s postavkama je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

## 4.2.2 Otvaranje proširenog izbornika

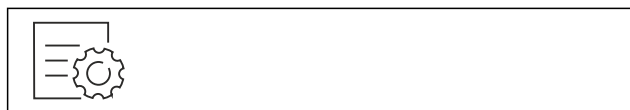


Fig. 52

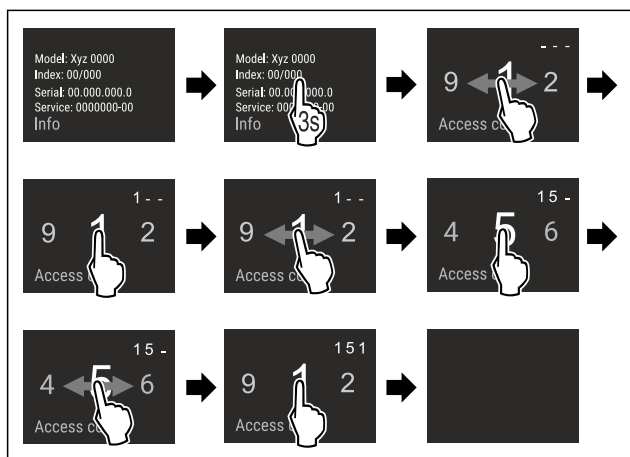


Fig. 53 Primjer izgleda, pristup bročanim kodom **151**

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Prošireni izbornik je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

## 4.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

### 4.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- ▶ Kratak dodir zaslona prstom.
- ▶ Način rada mirovanja je završen.

## 5 Stavljanje u pogon

### 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uređaj je postavljen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- ☐ Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- ☐ Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- ☐ Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe je poznat. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

**Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch & Swipe:**

- ▶ Kada je zaslon u načinu rada mirovanja: Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

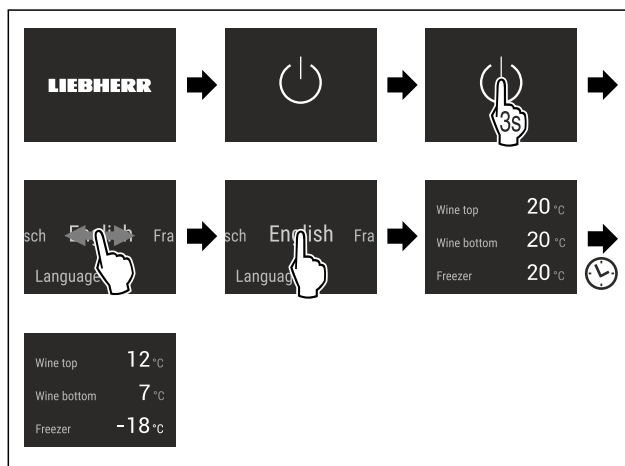


Fig. 54 Primjer izgleda

- ▶ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▶ Uređaj hladi na tvornički namještenu temperaturu.
- ▶ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

**Dodatne informacije:**

- Pustite u rad IceMaker. (pogledajte 5.2 Puštanje u rad IceMaker)
- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 2.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

### Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Uložite **namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.
- ▶ Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 6.1 Napomene o skladištenju)

### Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5.2 Puštanje u rad IceMaker

Ako vaš uređaj ima IceMaker, prije **prve uporabe morate** očistiti IceMaker.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uspostavljen je priključak vode. Vidi Installation Guide ili upute za montažu.
- ☐ Uređaj je u cijelosti priključen.
- ▶ Očistite IceMaker. (pogledajte 10.4.5 Čišćenje IceMaker-a)

## 6 Skladištenje

### 6.1 Napomene o skladištenju



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog električnih uređaja! Ako rabite električne uređaje u području s hranom vašeg uređaja, oni mogu izazvati požar.

- ▶ Ne rabite električne uređaje u području s hranom uređaja ako ih ne preporučuje proizvođač.

#### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- ▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- U zamrzivaču: Dobro zapakirajte namirnice.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- U dijelu za vino: Premjestite police ovisno o potrebnoj visini.
- U dijelu za vino: Vodite računa o maksimalnoj nosivosti. (pogledajte 11.1 Tehnički podaci)
- Namirnice čuvajte u skladu s podatcima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

#### Uputa

Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

### 6.2 Zamrzivač

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježih hrane.

#### 6.2.1 Zamrzavanje namirnica

##### Količina za zamrzavanje

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 11.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h”.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

##### Zamrzavanje namirnica s funkcijom SuperFrost

Ovisno o količini za zamrzavanje prije zamrzavanja možete aktivirati funkciju SuperFrost za postizanje nižih temperatura zamrzavanja. (pogledajte SuperFrost)

- ▶ Aktivirajte SuperFrost kada je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.

Trenutak kada aktivirate SuperFrost ovisi o količini za zamrzavanje:

| Količina za zamrzavanje            | Trenutak za aktiviranje SuperFrost                                                                                                                 |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| mala količina za zamrzavanje       | Aktivirajte SuperFrost otprilike 6 sati prije zamrzavanja.<br>Nakon što uređaj automatski deaktivira SuperFrost, možete ponovno razvrstati hranu.  |
| maksimalna količina za zamrzavanje | Aktivirajte SuperFrost otprilike 24 sati prije zamrzavanja.<br>Nakon što uređaj automatski deaktivira SuperFrost, možete ponovno razvrstati hranu. |

##### Spremanje namirnica



#### OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!

Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To se naročito odnosi na gazirane napitke.

- ▶ Boce i limenke s pićima zamrzavajte samo kada upotrebjavate funkciju BottleTimer u aplikaciji SmartDevice.

| Količina za zamrzavanje            | Spremanje namirnica                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| mala količina za zamrzavanje       | Zapakirane namirnice stavite u najgornju ladicu.<br>Ako je moguće, stavite namirnice straga u ladicu blizu stražnje stijenke.                                                                       |
| maksimalna količina za zamrzavanje | Zapakirane namirnice raspodijelite po svim ladicama, no u najdonju ladicu stavite samo već duboko zamrznute namirnice.<br>Ako je moguće, stavite namirnice straga u ladicu blizu stražnje stijenke. |

#### 6.2.2 Odleživanje živežnih namirnica



#### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- ▶ Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
- ▶ Pripremite odležane živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odleživati na razne načine:

- u rashladnom uređaju
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi
- ▶ Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

### 6.3 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

## 6.3.1 Zamrzivač

| Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica |            |                 |
|--------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|
| Sladoled                                                                 | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Kobasice, pršut                                                          | pri -18 °C | 2 do 3 mjeseca  |
| Kruh, pekarski proizvodi                                                 | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Divljač, svinjetina                                                      | pri -18 °C | 6 do 9 mjeseci  |
| Riba, plava                                                              | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Riba, bijela                                                             | pri -18 °C | 6 do 8 mjeseci  |
| Sir                                                                      | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Perad, govedina                                                          | pri -18 °C | 6 do 12 mjeseci |
| Povrće, voće                                                             | pri -18 °C | 6 do 12 mjeseci |

## 7 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj postavljate neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 2.4 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.

## 8 Rukovanje

### 8.1 Upravljački i prikazni elementi

#### 8.1.1 Prikaz statusa

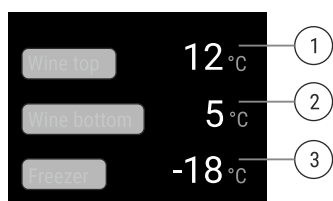


Fig. 55 Prikaz statusa prikazuje stvarnu temperaturu.

- (1) Prikaz temperature gornjeg dijela za vino      (3) Prikaz temperature zamrzivača
- (2) Prikaz temperature donjeg dijela za vino

Prikaz stanja prikazuje stvarnu temperaturu i početni prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

#### 8.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

| Simbol | Stanje uređaja                                                                                             |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Standby</b><br>Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.                                              |
|        | <b>Broj koji treperi</b><br>Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost. |
|        |                                                                                                            |
|        | <b>Simbol treperi</b><br>Uređaj radi. Postavka se namješta.                                                |
|        |                                                                                                            |

## 8.2 Funkcije uređaja

### 8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)
- ☐ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.



### Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

#### Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 12 Isključivanje uređaja).



Fig. 56

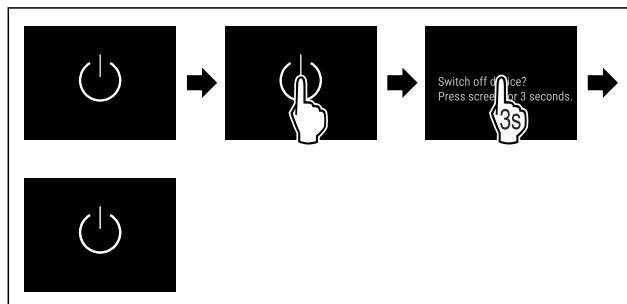


Fig. 57

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Uređaj je isključen.
- Simbol čekanja pojavljuje se na zaslonu.
- Zaslom se zacrnjuje.

#### Uključivanje uređaja

- Kada je zaslon u načinu rada mirovanja:
- Kratko dodirnite zaslon.

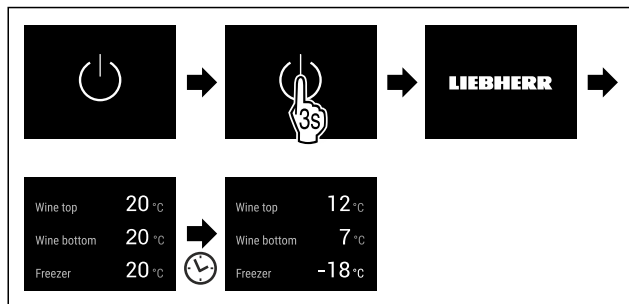


Fig. 58 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici. Kada se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada:
- ▶ Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)
- ▶ Uređaj je uključen.
- ▶ Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
- ▶ Uređaj hladi do namještene ciljne temperature.

## -18 °C Isključivanje i uključivanje temperaturne zone

Pojedinačne temperaturne zone uređaja možete isključiti odvojeno jednu od druge.

Primjena:

- Čišćenje

### Isključivanje zone za vino

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Dio za vino je ispražnjen.

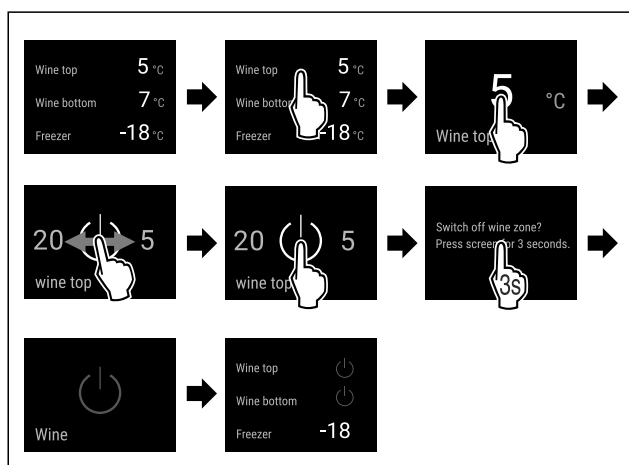


Fig. 59 Primjerni prikaz zone za vino gore

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Cijeli dio za vino je isključen.

### Uključivanje zone za vino

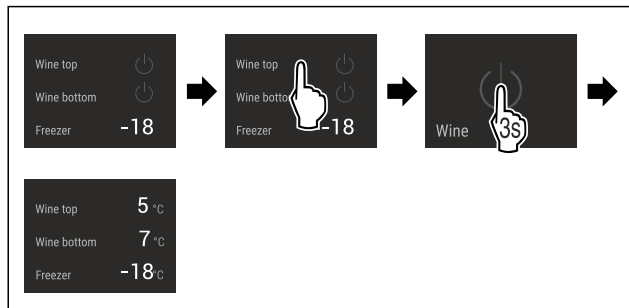


Fig. 60 Primjerni prikaz zone za vino gore

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Dio za vino je uključen.

- ▶ Sve zone za vino hlade na posljednje namještenu temperaturu.

## 12 °C Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- Učestalosti otvaranja vrata
- Trajanju otvaranja vrata
- Temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- Vrsti, temperaturi i količini namirnica

| Temperaturna zona | Tvornički namještena temperatura | Preporučena vrijednost |
|-------------------|----------------------------------|------------------------|
| 12 °C Dio za vino | 12 °C                            | Ovisno o vrsti vina    |
| -18 °C Zamrzivač  | -18 °C                           | -18 °C                 |

### Namještanje temperature u dijelu za vino

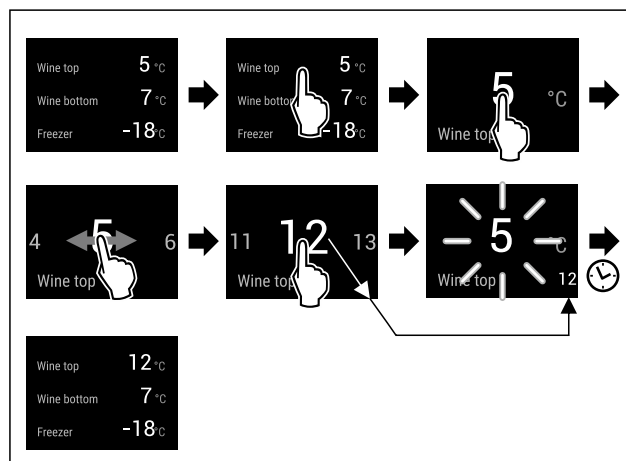


Fig. 61 Primjer izgleda: Namještanje temperature u gornjem dijelu za vino.

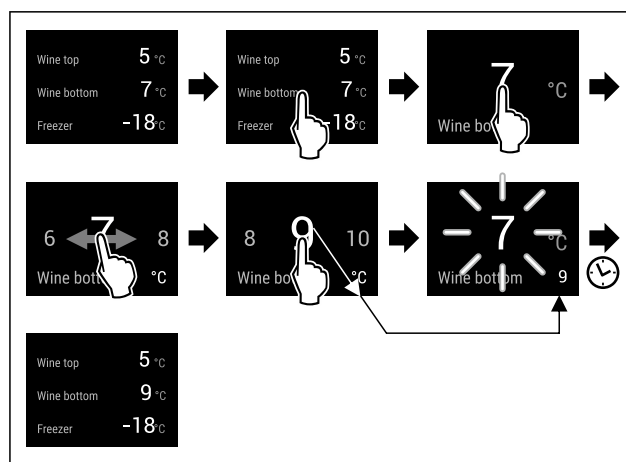


Fig. 62 Primjer izgleda: Namještanje temperature u donjem dijelu za vino.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Temperatura je namještena.

## Namještanje temperature u zamrzaču

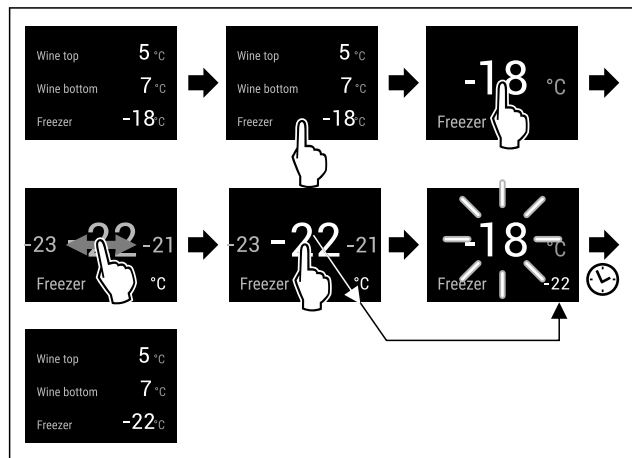


Fig. 63 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Temperatura je namještena.

## SuperFrost

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperFrost. Kada aktivirate SuperFrost, uređaj povećava snagu zamrzavanja. Time postićete niže temperature zamrzavanja.

Primjena:

- Brzo zamrzavanje svježih namirnica do srži. Time se osigurava zadržavanje hranjive vrijednosti, izgleda i okusa namirnica.
- Povećavanje rezervne hladnoće pohranjenih zamrznutih artikala prije odležavanja uređaja.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

Ako su vrata predugo otvorena, npr. zato što spremate namirnice, uređaj automatski provjerava odgovara li stvarna temperatura u uređaju namještenoj temperaturi. Ako razlika prijeđe određenu vrijednost, uređaj se automatski jače hladi. To znači da temperatura prikazana na zaslonu može biti viša od stvarne temperature u uređaju. To je normalno, a vaš uređaj radi ispravno.

### Aktiviranje funkcije SuperFrost

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Količina za zamrzavanje i trenutak aktiviranja funkcije SuperFrost uzeti su u obzir. (pogledajte Zamrzavanje namirnica s funkcijom SuperFrost)



Fig. 64

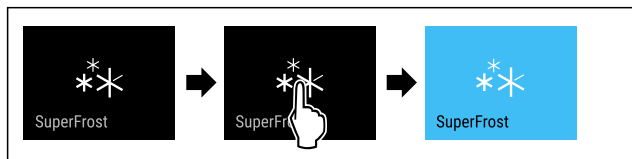


Fig. 65

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Aktivirajte aplikacijom SmartDevice.

- ▶ Funkcija SuperFrost je aktivirana.
- ▶ Prikaz temperature mijenja boju u plavu.

### Deaktiviranje funkcije SuperFrost

Funkcija SuperFrost automatski se deaktivira ovisno o količini umetnutih namirnica nakon 56 do 72 sati. Međutim, funkciju SuperFrost isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:



Fig. 66



Fig. 67

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Deaktivirajte aplikacijom SmartDevice.
- ▶ Funkcija SuperFrost je deaktivirana.
- ▶ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
- ▶ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.



## PartyMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada PartyMode. Način rada PartyMode aktivira različite funkcije koje su korisne za slavlje.

Način rada PartyMode aktivira sljedeće funkcije:

- SuperFrost (pogledajte SuperFrost)
- IceMaker s MaxIce (pogledajte IceMaker / MaxIce)

Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno namjestiti. Kada deaktivirate način rada PartyMode sve se promjene odbacuju.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

### Aktiviranje funkcije PartyMode

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 5.2 Puštanje u rad IceMaker)



Fig. 68



Fig. 69

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Način rada PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
- ▶ Prikaz temperature mijenja boju u plavu.

# Rukovanje

- Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

## Deaktiviranje funkcije PartyMode

Način rada PartyMode automatski se deaktivira nakon 24 sati. Međutim, način rada PartyMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

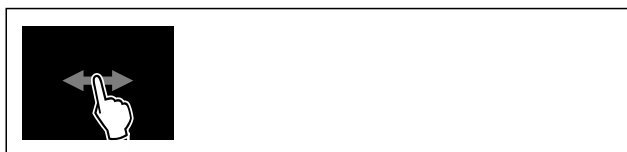


Fig. 70



Fig. 71

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- PartyMode je deaktiviran.
- Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom: Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.



## SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Sabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

|                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode                                   |
| Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.                                         |
| Sve funkcije na zaslonu osim <b>Deaktiviranje funkcije SabbathMode</b> su blokirane. |
| Aktivne funkcije ostaju aktivne.                                                     |
| Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.                                      |
| Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.                                                  |
| Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.         |
| Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.                                            |
| Nema alarma vrata.                                                                   |
| Nema alarma temperature.                                                             |
| IceMaker je izvan pogona.                                                            |
| Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.    |

### Status uređaja

### Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha”. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktiviranje funkcije SabbathMode

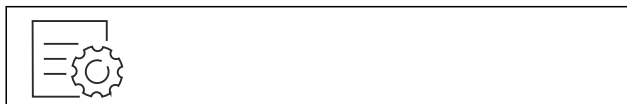


Fig. 72

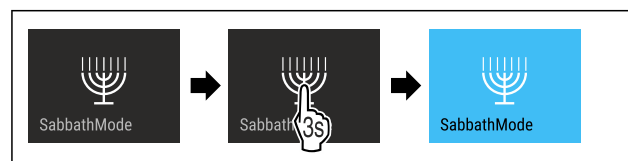


Fig. 73

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

## Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

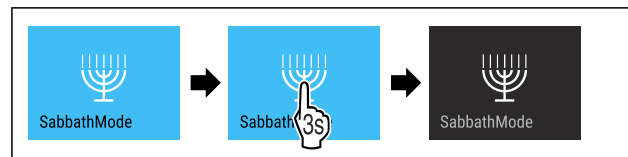


Fig. 74

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- SabbathMode je deaktiviran.



## EnergySaver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježije, ali se rok trajanja skraćuje.

## Aktiviranje funkcije EnergySaver



Fig. 75

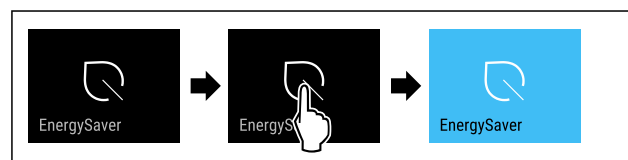


Fig. 76

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Štedni način rada je aktiviran.

## Deaktiviranje funkcije EnergySaver



Fig. 77

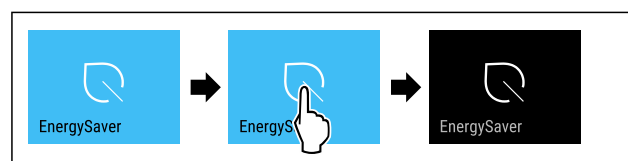


Fig. 78

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Štedni način rada je deaktiviran.





## IceMaker / MaxIce

S funkcijom IceMaker aktivirate ili deaktivirate pripremu kockica leda. S funkcijom MaxIce povećavate količinu kockica leda uređaja IceMaker. MaxIce se automatski deaktivira nakon 48 sati. Međutim, funkciju MaxIce isto tako možete uvijek ručno deaktivirati: (pogledajte Deaktiviranje funkcije MaxIce).

|                                                         |                                                  |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Dodatne informacije o količini kockica leda:            | (pogledajte 11.1 Tehnički podaci)                |
| Dodatne informacije o dovodu vode za ledomat IceMaker:  | (pogledajte 8.2.11 Dovod vode ledomata IceMaker) |
| Dodatne informacije o čišćenju vodova uređaja IceMaker: | (pogledajte TubeClean)                           |

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

### Aktivacija funkcije IceMaker

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Dovod vode na fiksnom priključku za vodu je uspostavljen. Pogledajte priručnik za montažu.
- ☐ IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 9.3 IceMaker)



Fig. 79

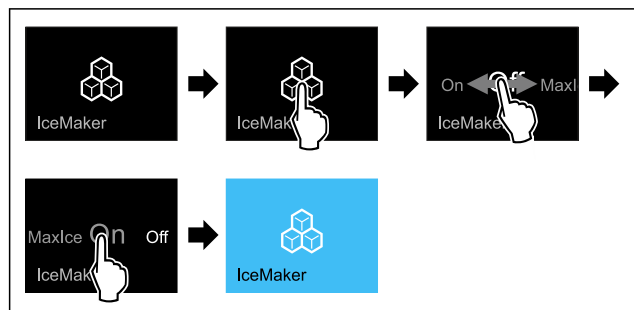


Fig. 80

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Aktivirajte aplikacijom SmartDevice.
- ▶ Funkcija IceMaker je aktivirana. Može proći do 24 sata prije nego uređaj IceMaker počne stvarati prve kockice leda.

### Aktivacija funkcije IceMaker s MaxIce

Ako prethodno još niste aktivirali funkciju IceMaker, osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Dovod vode na fiksnom priključku za vodu je uspostavljen. Pogledajte priručnik za montažu.
- ☐ IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 9.3 IceMaker)



Fig. 81

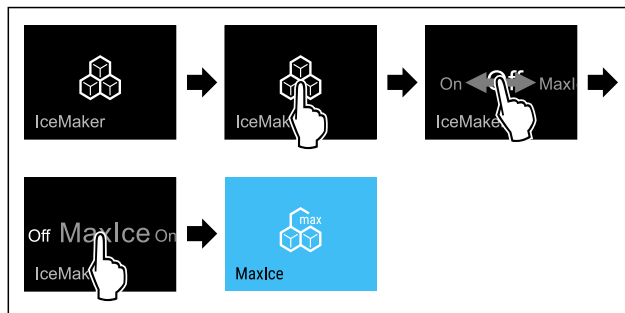


Fig. 82

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Aktivirajte aplikacijom SmartDevice.
- ▶ Funkcija IceMaker s MaxIce je aktivirana.

### Prebacivanje između funkcije IceMaker i MaxIce

Ako ste aktivirali IceMaker i želite promijeniti na MaxIce:

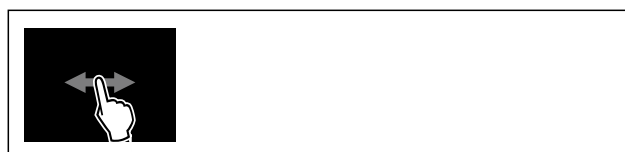


Fig. 83

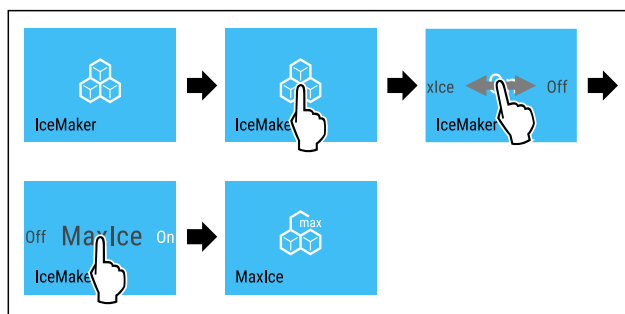


Fig. 84

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
  - ▶ Funkcija IceMaker s MaxIce je aktivirana.
- Ako ste aktivirali MaxIce i želite promijeniti na IceMaker:



Fig. 85

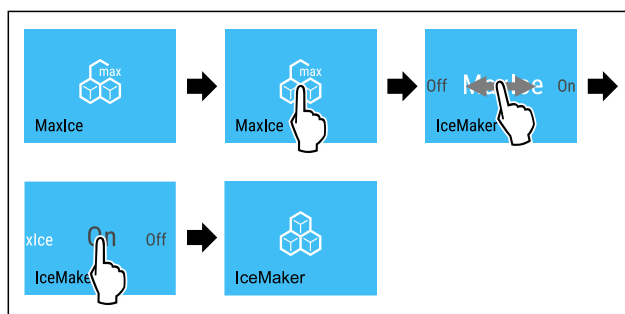


Fig. 86

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija IceMaker je aktivirana.
- ▶ Funkcija MaxIce je deaktivirana.

## Deaktiviranje uređaja IceMaker i MaxIce



Fig. 87

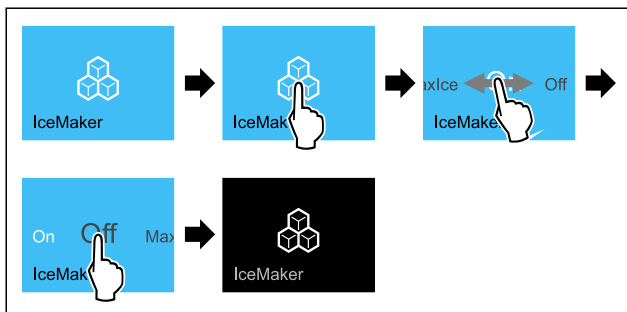


Fig. 88 Primjerni prikaz s aktivnom funkcijom IceMaker

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Deaktivirajte aplikacijom SmartDevice.

- ▶ Funkcije IceMaker i MaxIce su deaktivirane.
- ▶ Završava priprema kockica leda.
- ▶ IceMaker se automatski isključuje.

### Deaktiviranje funkcije MaxIce

- ▶ Aktivirajte IceMaker. (pogledajte Aktivacija funkcije IceMaker)
- ▶ Funkcija MaxIce je deaktivirana.
- ▶ Funkcija IceMaker je aktivirana.
- ▶ Deaktiviranje uređaja IceMaker i MaxIce: (pogledajte Deaktiviranje uređaja IceMaker i MaxIce)

## 8.2.11 Dovod vode ledomata IceMaker

Ovom funkcijom namještate dovod vode ledomata. Dovod vode ledomata regulira ulaznu količinu vode. Možete promijeniti dovod vode ledomata ako dovod vode ne odgovara tlaku vode i veličini proizvedenih kockica leda.

Dovod vode ledomata tvornički je namješten na vrijednost 4. Možete odabrati vrijednost u rasponu od 1 (najmanja ulazna količina vode) do 8 (najveća ulazna količina vode).

### Namještanje dovoda vode ledomata

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 5.2 Puštanje u rad IceMaker)
- ☐ IceMaker je aktiviran. (pogledajte IceMaker / MaxIce)



Fig. 89

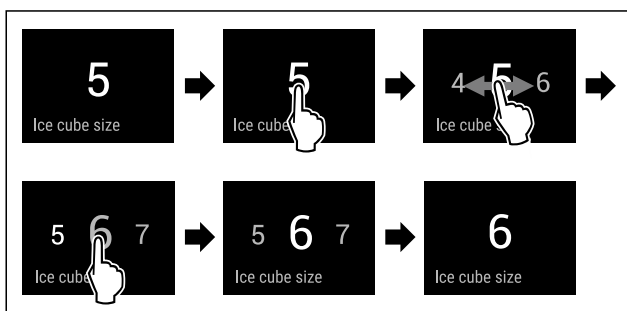


Fig. 90 Primjer izgleda: Prebacivanje s vrijednosti 5 na vrijednost 6.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Dovod vode ledomata je namješten.



## TubeClean

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada TubeClean. Kada aktivirate TubeClean čiste se vodovi ledomata IceMaker.

### Aktiviranje funkcije TubeClean

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Čišćenje ledomata IceMaker je pripremljeno. (pogledajte 10.4.5 Čišćenje IceMaker-a)
- ☐ Dostupan je prazan spremnik zapremnine od 1,5 l i maks. visine od 10 cm.
- ▶ Spremnik stavite u ladicu ispod ledomata IceMaker.



Fig. 91

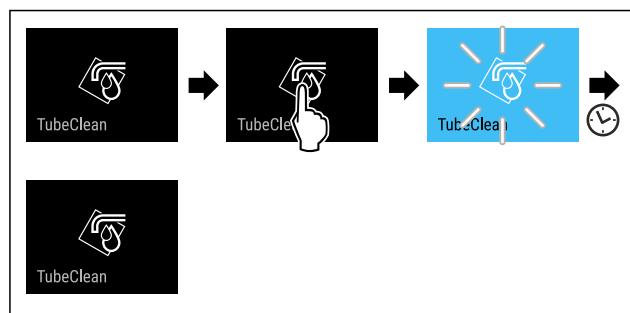


Fig. 92

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija TubeClean je aktivirana.
- ▶ Postupak čišćenja je pokrenut: Simbol treperi dok se postupak čišćenja automatski ne završi nakon 60 minuta.
- ▶ Kada je postupak čišćenja završen: Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.

### Deaktiviranje funkcije TubeClean

Način rada TubeClean automatski završava nakon 60 minuta. Međutim, funkciju TubeClean isto tako možete uvijek deaktivirati tijekom postupka čišćenja.



Fig. 93

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ TubeClean je deaktiviran: Postupak čišćenja je prekinut.
- ▶ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.



## Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenamjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.

- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

## Aktiviranje blokade unosa

Kada aktivirate funkciju blokade unosa možete i dalje navigirati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 94

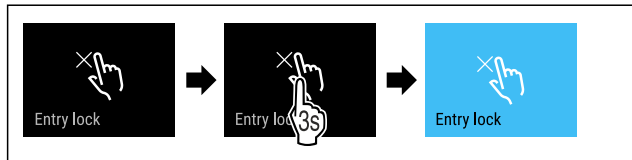


Fig. 95

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Blokada unosa je aktivirana.

## Deaktiviranje blokade unosa

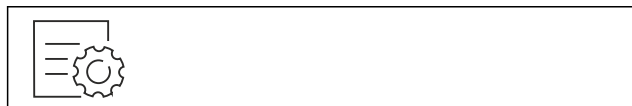


Fig. 96

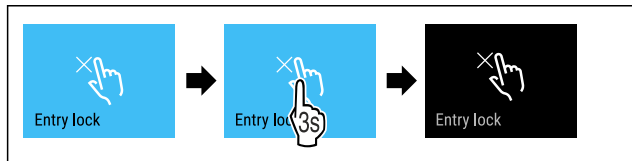


Fig. 97

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Blokada unosa je deaktivirana.

## Podsjetnik

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate podsjetnike. Funkcija je aktivirana pri isporuci.

Ako je funkcija aktivirana, pojavljuju se sljedeći podsjetnici:

- Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir (pogledajte Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir)

## Aktiviranje podsjetnika



Fig. 98

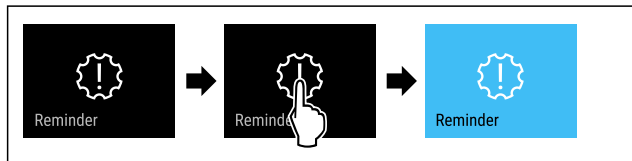


Fig. 99

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Podsjetnik je aktiviran.

## Deaktiviranje podsjetnika



Fig. 100

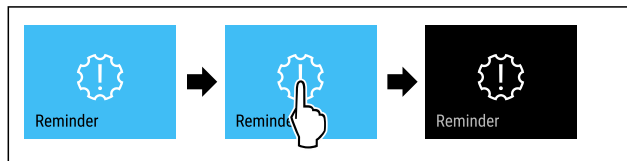


Fig. 101

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Podsjetnik je deaktiviran.

## Jezik

Pomoću ove funkcije namještate jezik prikaza.

Možete postaviti sljedeće jezike:

- njemački
- engleski
- francuski
- španjolski
- talijanski
- nizozemski
- češki
- poljski
- portugalski
- bugarski
- ruski
- kineski

## Namještanje jezika

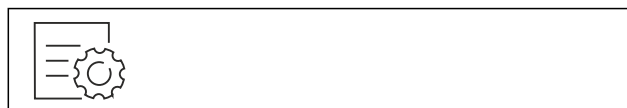


Fig. 102

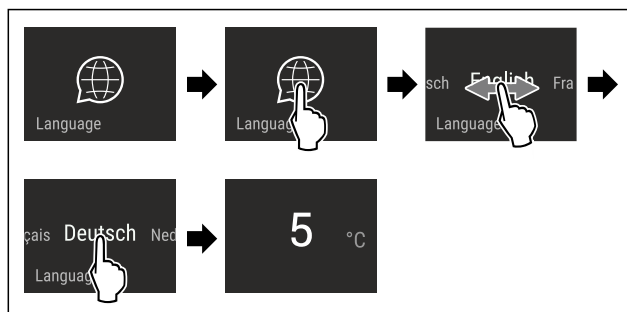


Fig. 103 Primjer izgleda ovisno o prethodno namještenom jeziku i temperaturi

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jezik je namješten.
- ▶ Prikaz se vraća na prikaz stanja.

## Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

# Rukovanje

## Namještanje jedinice temperature



Fig. 104

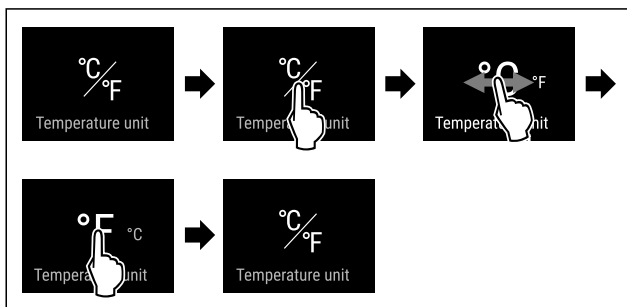


Fig. 106 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jedinica temperature je namještena.



## Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

## Podešavanje svjetline



Fig. 107

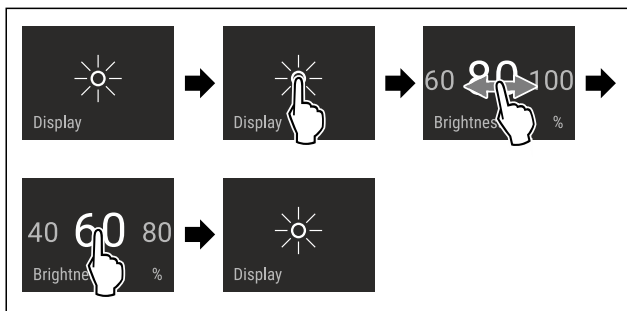


Fig. 108 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Svjetlina je namještena.



## WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.3 SmartDevice)

## Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

## Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ☐ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 109

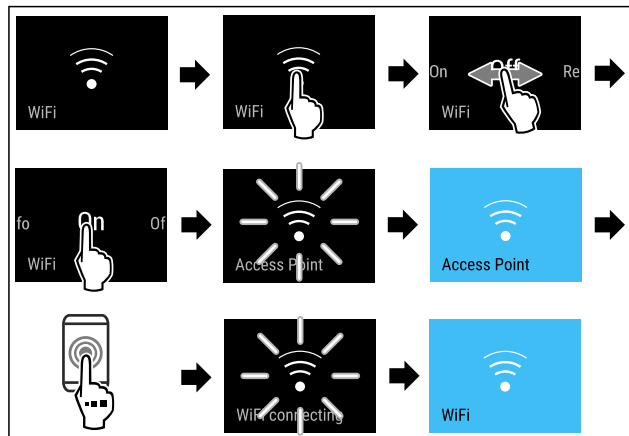


Fig. 110

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza je uspostavljena.

## Prekidanje WLAN veze



Fig. 111

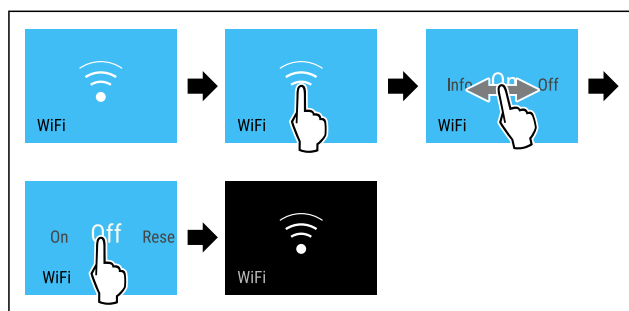


Fig. 112

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza je prekinuta.

## Resetiranje WLAN veze



Fig. 113

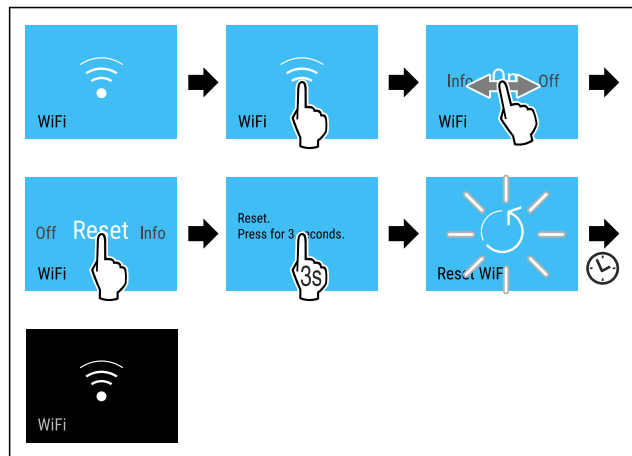


Fig. 114

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

## Prikaz informacija o WLAN vezi



Fig. 115

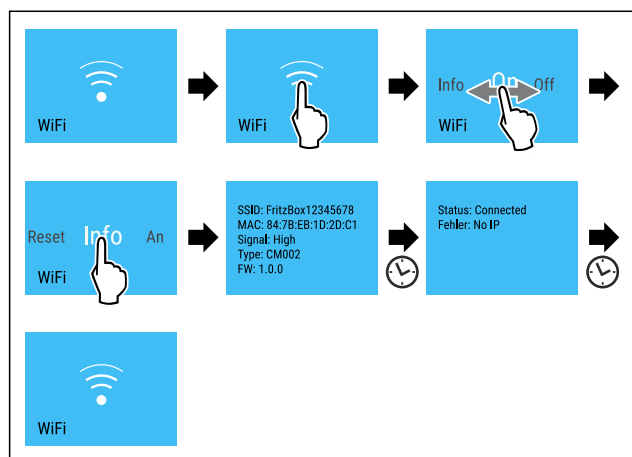


Fig. 116

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.



## Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

## Prikazivanje informacija o uređaju

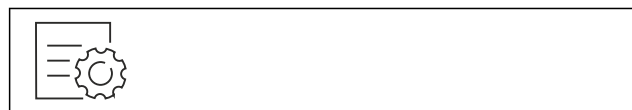


Fig. 117

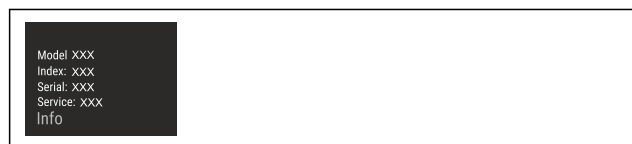


Fig. 118

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje informacije o uređaju.



## Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

## Prikazivanje verzije softvera



Fig. 119

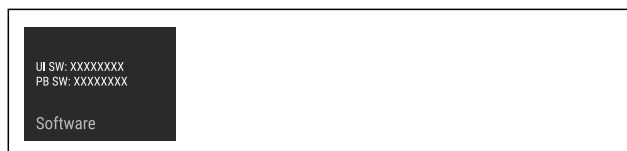


Fig. 120

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje verziju softvera.



## Pokretanje ciklusa odmrzavanja

Ovom funkcijom ručno pokrećete automatski ciklus odmrzavanja ako se ciklus odmrzavanja u slučaju pogreške ne pokrene automatski.

## Pokretanje ciklusa odmrzavanja



Fig. 121

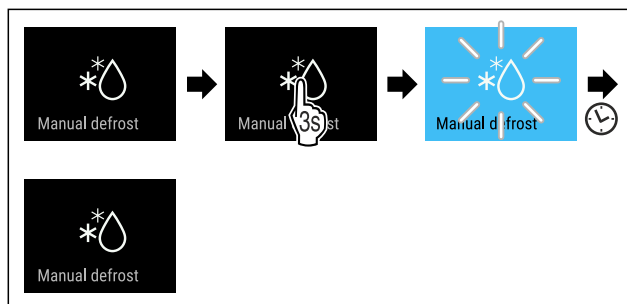


Fig. 122

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Ciklus odmrzavanja je pokrenut: Simbol treperi dok se ciklus odmrzavanja automatski ne završi.
- ▶ Kada je ciklus odmrzavanja završen: Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.

## Prekidanje ciklusa odmrzavanja

Ciklus odmrzavanja se automatski završava. Međutim, ciklus odmrzavanja možete uvijek prekinuti tijekom postupka odmrzavanja:

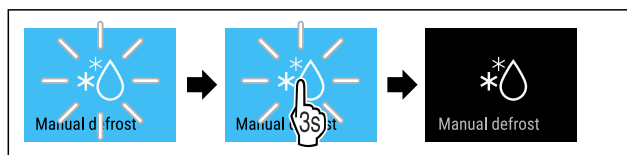


Fig. 123

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

# Rukovanje

- ▶ Ciklus odmrzavanja je prekinut.
- ▶ Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.



## Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 1 minuta
- 2 minute
- 3 minute
- Isključeno

### Namještanje alarma vrata



Fig. 124

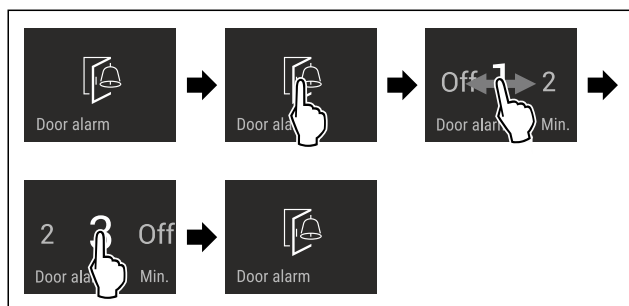


Fig. 125 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je namješten.

### Deaktiviranje alarma vrata

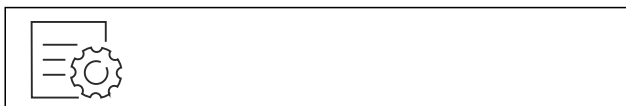


Fig. 127

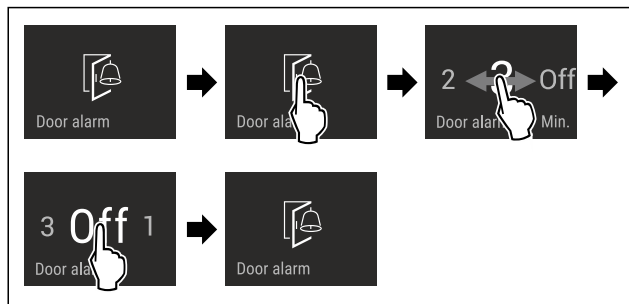


Fig. 128

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je deaktiviran.



## Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „Demo“, demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

### Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 129

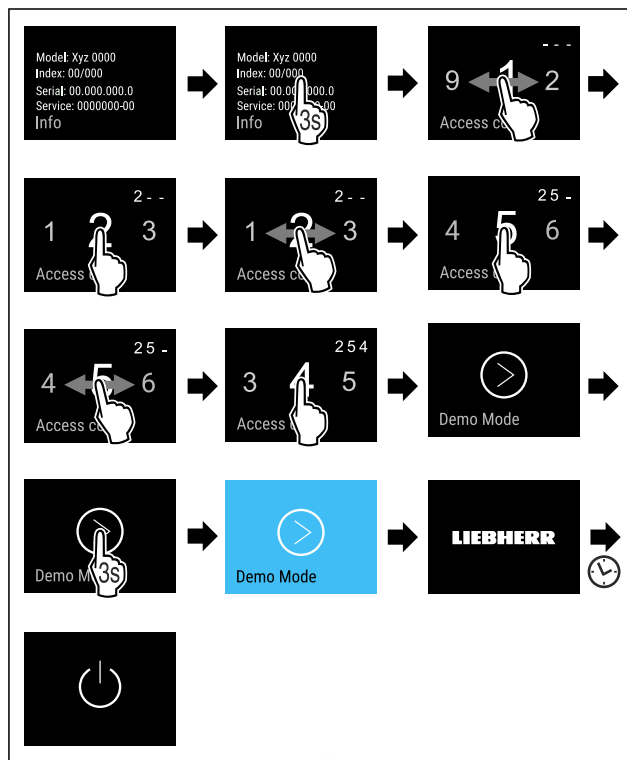


Fig. 130

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Na prikazu statusa pojavljuje se „DEMO“.

### Deaktiviranje demonstracijskog načina rada

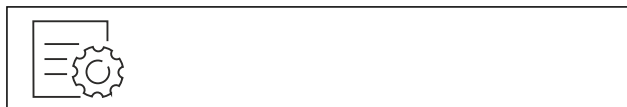


Fig. 131



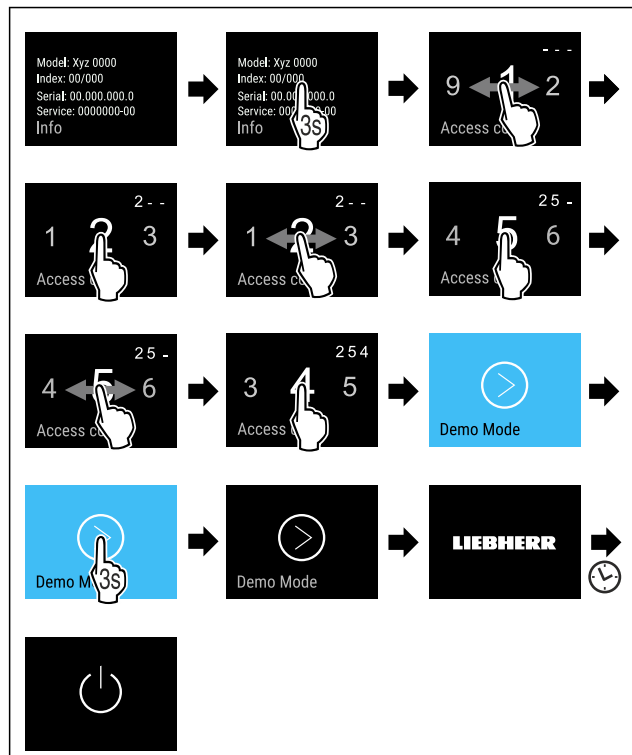


Fig. 132

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.



## Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

### Obavljanje poništavanja



Fig. 133

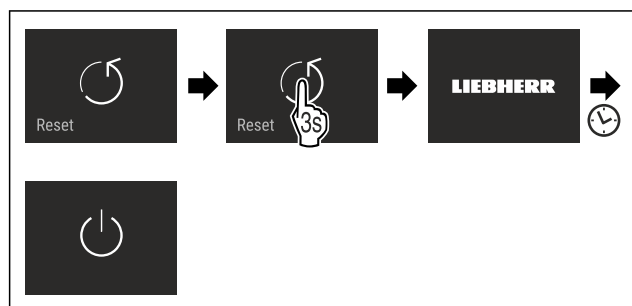


Fig. 134

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Uređaj je poništen.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

## 8.3 Dojave

Postoje dvije kategorije dojava:

| Kategorija | Značenje                                                                                                                                                                                                                  |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Upozorenje | Upozorenja se pojavljuju u slučaju alarma vrata ili neispravnosti.<br>Jednostavnija upozorenja možete i sami završiti. Za ozbiljnije neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba) |
| Podsjetnik | Podsjetnici podsjećaju na opće postupke. Možete obaviti te postupke i time završiti dojavu.                                                                                                                               |

### 8.3.1 Pregled upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Upozorenje se pojavljuje crveno na zaslonu.
- Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.
- Kod nekih upozorenja unutarnje svjetlo pulsira.

| Dojava                                        | Uzrok                                                                                                                                                         | Završavanje dojave                             |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Close the door.<br><b>Alarm vrata</b>         | Dojava se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.                                                                                                          | Obavite korake. (pogledajte Alarm vrata)       |
| Power failure<br><b>Alarm nestanka struje</b> | Dojava se pojavljuje kada se temperatura zamrzavanja povećava zbog prekida opskrbe strujom.                                                                   |                                                |
| Temperature alarm<br><b>Alarm temperatura</b> | Poruka se pojavljuje kada temperatura zamrzavanja ne odgovara namještenoj temperaturi.                                                                        | Obavite korake. (pogledajte Alarm temperature) |
| Error<br><b>Pogreška</b>                      | Poruka se pojavljuje kada postoji pogreška uređaja. Komponenta uređaja ima pogrešku.                                                                          | Obavite korake. (pogledajte Pogreška)          |
| WiFi Error<br><b>Pogreška WLAN-a</b>          | Poruka se pojavljuje ako uređaj nije moguće povezati s WLAN-om. (pogledajte Uspostava WLAN veze prvi put) Poruka se pojavljuje samo pri prvom konfiguriranju. | Obavite korake. (pogledajte Pogreška WLAN-a)   |

### 8.3.2 Završavanje upozorenja

#### Alarm vrata

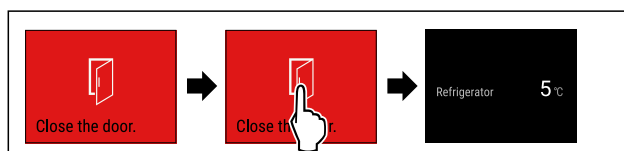


Fig. 135 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ili-
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
- ▶ Uređaj se više hladi, što znači da temperatura prikazana na zaslonu može biti viša od stvarne temperature u uređaju.
- ▶ Zvuci uređaja mogu biti glasniji.

Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata. (pogledajte Namještanje alarma vrata)

## Alarm nestanka struje

Kada nestane struje, uređaj će se automatski ohladiti na prethodno namještenu ciljnu temperaturu bez potrebe da potvrdite poruku. Međutim, kako bi poruka nestala sa zaslona, morate je potvrditi.

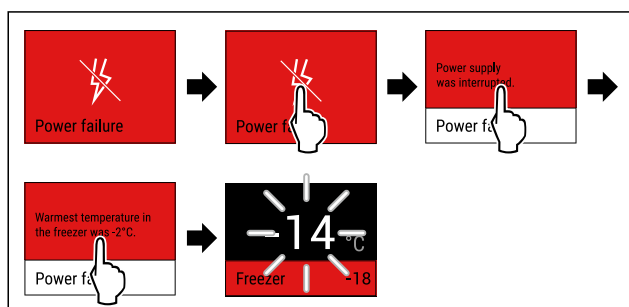


Fig. 136 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zaslon prikazuje informacije o upozorenju.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
- ▶ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
- ▶ Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C: Provjerite namirnice.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

## Alarm temperature

Uzrok razlika u temperaturi može biti sljedeći:

- Stavili ste tople, svježe namirnice.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica ušlo je previše toplog okolnog zraka.
- Dulji prekid opskrbe elektroenergijom.
- Uređaj je neispravan.
- ▶ Otklonite uzrok.
- ▶ Uređaj hladi na prethodno namještenu ciljnu temperaturu.

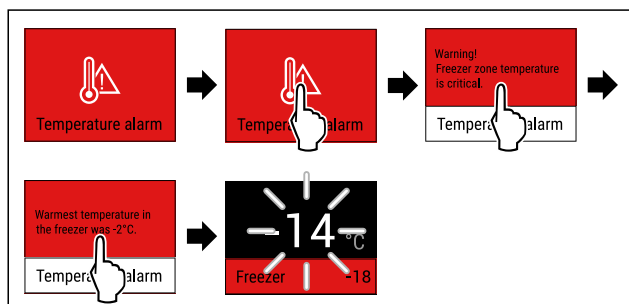


Fig. 137 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zaslon prikazuje informacije o upozorenju.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.

- ▶ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
- ▶ Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C: Provjerite namirnice.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

## Pogreška

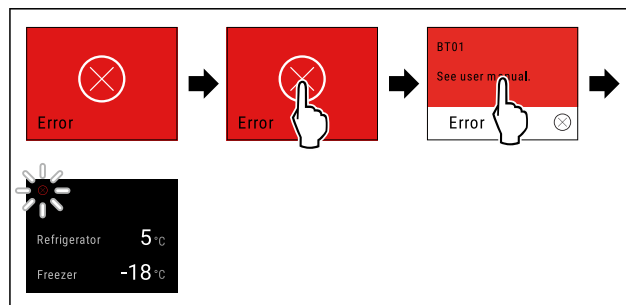


Fig. 138 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikazuje se kod pogreške.
- ▶ Zabilježite kod greške.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
- ▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)

## Pogreška WLAN-a

- ▶ Provjerite WLAN vezu.
- ▶ Ponovno povežite uređaj s pomoću WLAN-a. (pogledajte WLAN)

## 8.3.3 Pregled podsjetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsjetnika:

- Podsjetnik se pojavljuje žuto na zaslonu.
- Oglašava se alarmni zvuk.
- Kod nekih podsjetnika unutarne svjetlo pulsira.

Možete deaktivirati sljedeće podsjetnike (pogledajte Deaktiviranje podsjetnika) :

- Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

| Dojava                                                                    | Uzrok                                                                                                          | Završavanje dojava                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <br>No water<br><b>Provjeravanje priključka vode</b>                      | Dojava se pojavljuje kada je aktiviran IceMaker, ali IceMaker ne opskrbljuje se preko fiksnog priključka vode. | Obavite korake. (pogledajte Provjeravanje priključka vode)               |
| <br>No Drawer<br><b>Gurnite ladicu IceMaker</b>                           | Dojava se pojavljuje kada je aktiviran IceMaker, ali je ladica IceMaker otvorena.                              | Obavite korake. (pogledajte Gurnite ladicu IceMaker)                     |
| <br>FreshAir filter<br><b>Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir</b> | Poruka se pojavljuje kada morate zamijeniti filter s aktivnim ugljenom FreshAir.                               | Obavite korake. (pogledajte Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir) |

### 8.3.4 Završavanje dosjetnika

#### Provjeravanje priključka vode

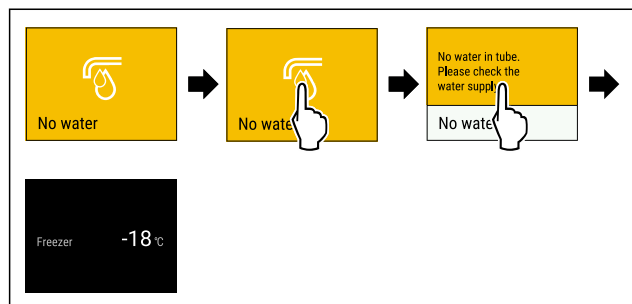


Fig. 139 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zaslon prikazuje informacije o podsjetniku.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Provjerite priključak vode.

-ili-

- ▶ Deaktivirajte IceMaker. (pogledajte Deaktiviranje uređaja IceMaker i MaxIce)

Ako je priključak vode provjeren i IceMaker je aktiviran:

- ▶ Očistite IceMaker. (pogledajte 10.4.5 Čišćenje IceMaker-a)
- ▶ IceMaker proizvodi kockice leda.

#### Gurnite ladicu IceMaker

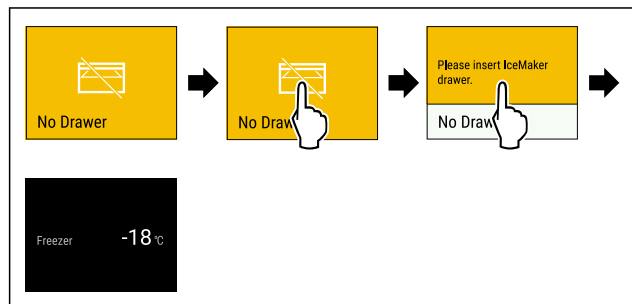


Fig. 140 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Zaslon prikazuje informacije o podsjetniku.
- ▶ Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Gurnite ladicu IceMaker.

-ili-

- ▶ Deaktivirajte IceMaker. (pogledajte IceMaker / MaxIce)

- ▶ Ako je ladica IceMaker gurnuta i IceMaker je aktiviran: IceMaker proizvodi kockice leda.

#### Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Tvrtka Liebherr preporučuje: Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom za FreshAir-svaki 6 mjeseci.

#### Uputa

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

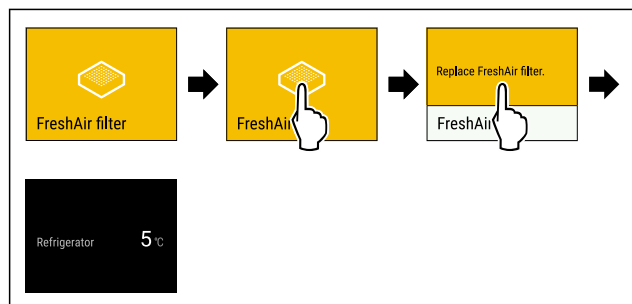


Fig. 141 Primjer izgleda

- ▶ Kratko dodirnite zaslon.

- ▶ Zaslon prikazuje informacije o podsjetniku.
  - ▶ Kratko dodirnite zaslon.
  - ▶ Zamijenite filter s aktivnim ugljenom. (pogledajte 10.1 Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir)
  - ▶ Filtar s aktivnim ugljenom jamči optimalnu kvalitetu zraka u hladnjaku.
  - ▶ Podsjetnik se ponovno pojavljuje nakon 6 mjeseci.
- Ako više ne želite primati ovaj podsjetnik, možete ga deaktivirati. (pogledajte Deaktiviranje podsjetnika)

## 9 Oprema

### 9.1 Drvena rešetka

Uređaji su opremljeni drvenom rešetkom za čuvanje vina.

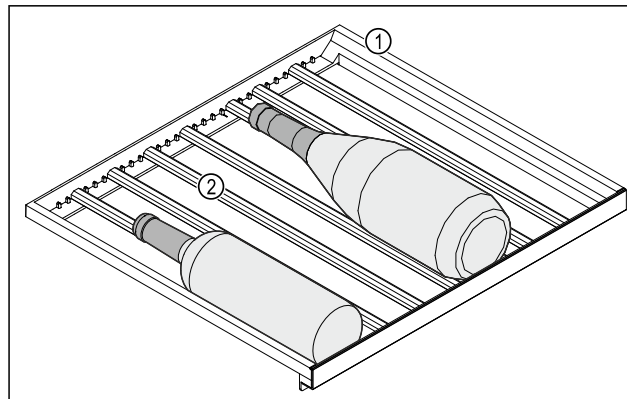


Fig. 142 Primjer izgleda

(1) Drvena rešetka

(2) Letvica

Standardni položaji letvica označeni su urezima. Njihova uporaba omogućit će čuvanje maksimalnog broja boca.

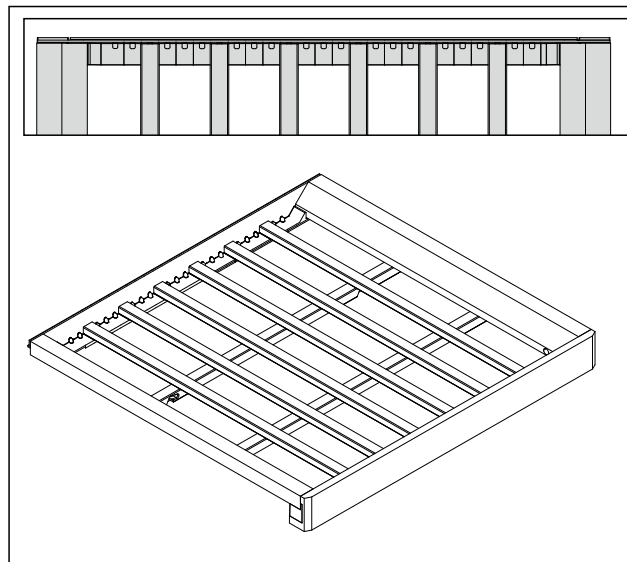


Fig. 143 Raspored letvica za maksimalan broj boca.

## 9.1.1 Premještanje letvice

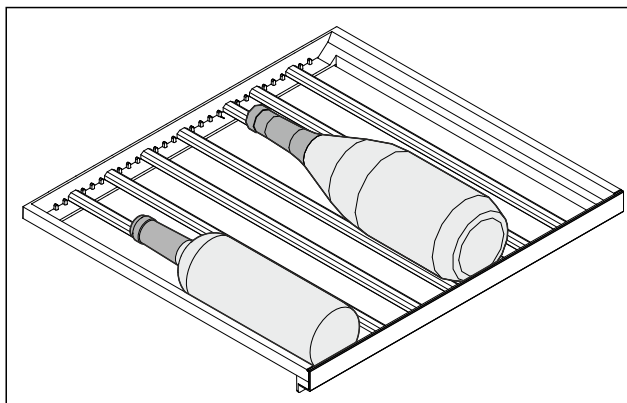


Fig. 144 Primjer izgleda

Možete izvaditi letvice u drvenoj rešetki radi čuvanja većih ili manjih boca.

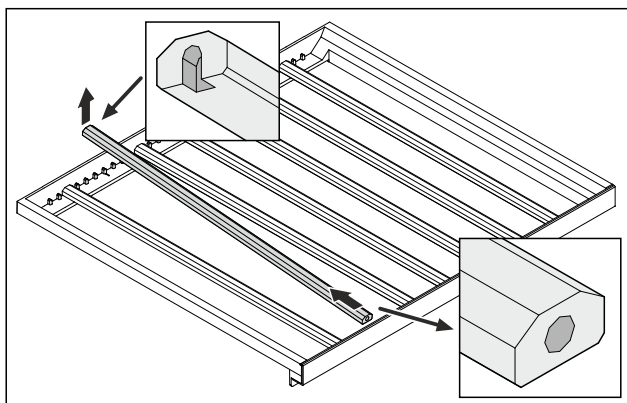


Fig. 145 Primjer izgleda

- Podignite letvicu straga i izvucite je.

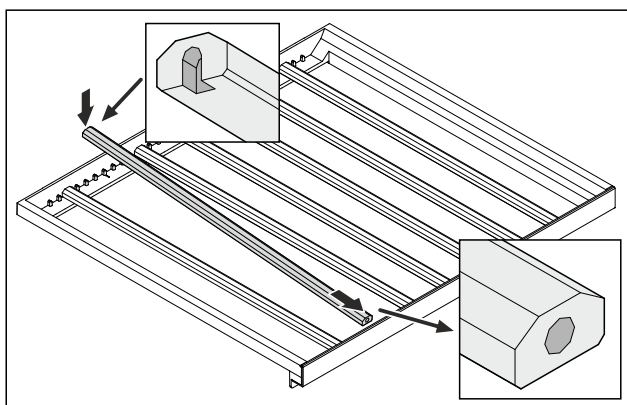


Fig. 146 Primjer izgleda

- Umetnite letvicu u željeni položaj.

## 9.2 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Ostavite donju ladicu u uređaju.
- Uvijek držite ventilacijske rešetke na unutarnjoj strani stražnje stijenke čistima.

## 9.2.1 Ladica na teleskopskim vodilicama

Ladica klizi po izvlačivim vodilicama (teleskopskim vodilicama). Postoje teleskopske vodilice koje se potpuno izvlače i teleskopske vodilice koje se djelomično izvlače. Ladice s potpunim izvlačenjem mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Ladice s djelomičnim izvlačenjem ne mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Koji je sustav u vašem uređaju ovisi o tipu uređaja.

### Djelomično izvlačenje zamrzivača

#### Uputa

Ako je magnet na gornjoj ladici u zamrzivaču oštećen ili se ukloni, pojavljuju se smetnje na senzorima vrata.

- Nemojte oštetiti ili ukloniti magnet.

### Vađenje ladice

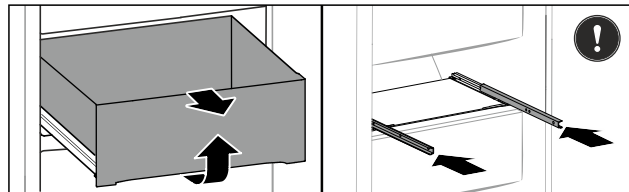


Fig. 147

Ako je ladica u zamrzivaču gore:

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite ladicu sprijeda.
- Izvadite ladicu prema naprijed.
- Gurnite vodilice.

-ili-

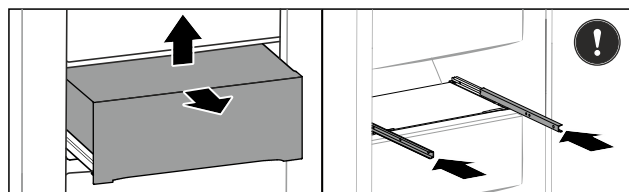


Fig. 148

Ako je ladica u zamrzivaču u sredini:

- Izvucite ladicu na pola.
- Podignite ladicu odozdo straga.
- Izvadite ladicu prema naprijed.
- Gurnite vodilice.

### Umetanje ladice

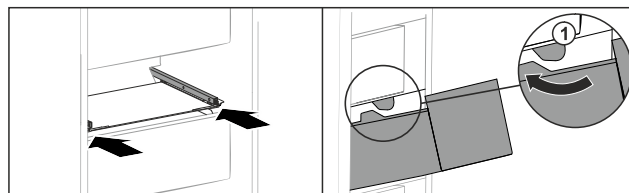


Fig. 149

- Gurnite vodilice.
- Umetnite ladicu oko zaustavljača Fig. 149 (1).
- Stavite ladicu na vodilice.
- Gurnite ladicu prema natrag.

## 9.3 IceMaker

IceMaker služi samo za pripremu kockica leda u količinama uobičajenim za kućanstvo.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- IceMaker je očišćen. (pogledajte 10 Održavanje)
- Ladica IceMaker je očišćena.
- Pretinac IceMaker je u cijelosti umetnut.

## 9.3.1 Pripremanje kockica leda

Kapacitet proizvodnje ovisi o temperaturi zamrzavanja. Što je temperatura niža, to se može pripremiti više kockica leda u određenom razdoblju.

Nakon što se IceMaker prvi puta uključi, može trajati i do 24 sata dok se ne počnu pripremati prve kockice leda.

- ▶ Aktivirajte funkciju IceMaker.
- ▶ Pripremite puno kockica leda: Aktivirajte funkciju MaxIce.
- ▶ Pripremite puno kockica leda: Razdjelnik u ladici IceMaker pomaknite ili izvadite.
- ▶ Ravnomjerno razdijelite kockice leda u ladici kako biste povećali količinu punjenja.
- ▶ Zatvorite ladicu: IceMaker automatski ponovno započinje proizvodnju.

### Uputa

Nakon što se u ladici IceMaker postigne određena visina punjenja, prestaje stvaranje kockica leda. IceMaker ne puni ladicu do ruba.

## 9.4 Fleksibilna pregrada ladice za led

Ladica za kockice leda IceMaker ima fleksibilnu pregradu ladice za led. To vam omogućuje spremanje većih količina kockica leda ili dodatne hrane ako je potrebno. Pregradu ladice za led možete pomaknuti ili izvaditi.

### 9.4.1 Pomicanje fleksibilne pregrade ladice za led

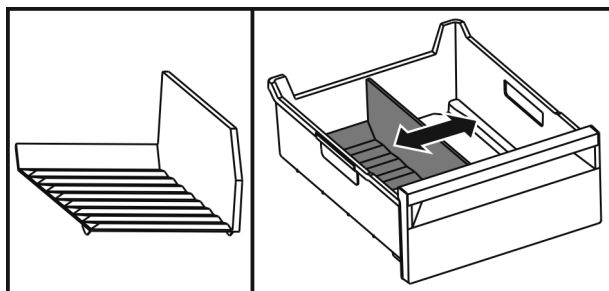


Fig. 150 Primjerni prikaz pregrade ladice za led

- ▶ Pomaknite pregradu ladice za led na željeni položaj.

### 9.4.2 Vađenje fleksibilne pregrade ladice za led

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Pregrada ladice za led je izvađena. (pogledajte 9.2 Ladice)

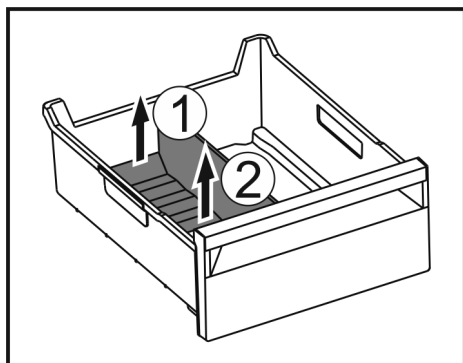


Fig. 151

- ▶ Podignite stražnji dio pregrade ladice za led. Fig. 151 (1)
- ▶ Izvadite pregradu ladice za led prema gore. Fig. 151 (2)

### 9.4.3 Umetanje fleksibilne pregrade ladice za led

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Pregrada ladice za led je izvađena. (pogledajte 9.2 Ladice)

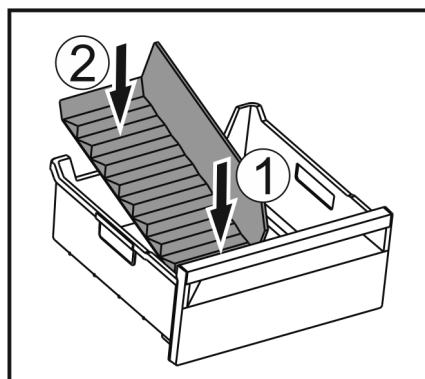


Fig. 152

- ▶ Umetnite prednji dio pregrade ladice za led. Fig. 152 (1)
- ▶ Spustite stražnji dio pregrade ladice za led do dna ladice. Fig. 152 (2)

## 10 Održavanje

### 10.1 Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir

Vina se stalno razvijaju ovisno o stanju okruženja; stoga je kvaliteta zraka presudna za konzerviranje.

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- Mijenjajte filtir s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci.
- Filtir s aktivnim ugljenom zbrinite preko uobičajenog kućanskog otpada.

#### Uputa

Filtir s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 10.1.1 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Ovisno o opremi izvršite više puta.

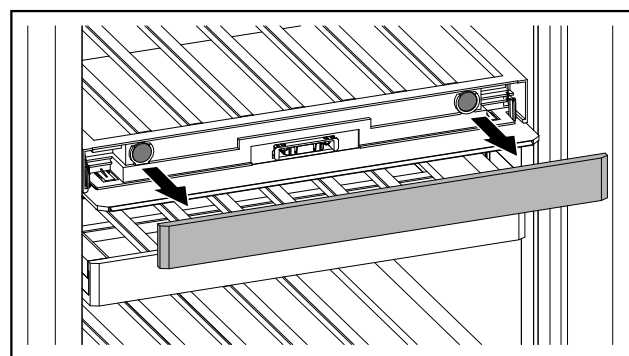


Fig. 153

- ▶ Skinite masku.



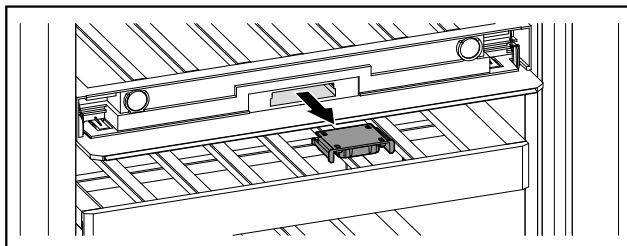


Fig. 154

- Izvadite ladicu.

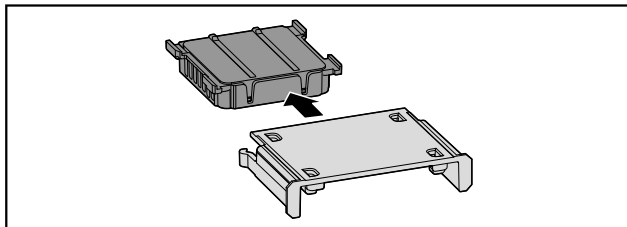


Fig. 155

- Izvadite filter.

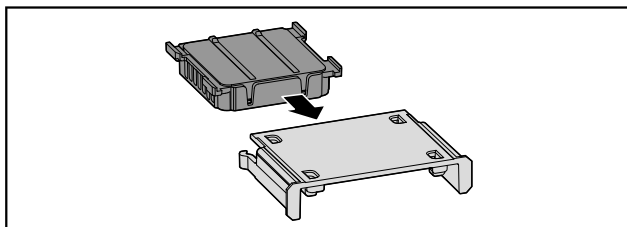


Fig. 156

- Umetnite novi filter.

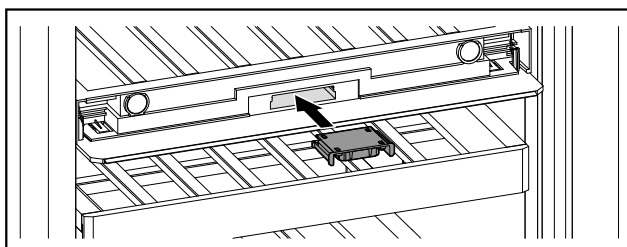


Fig. 157

- Umetnite ladicu.

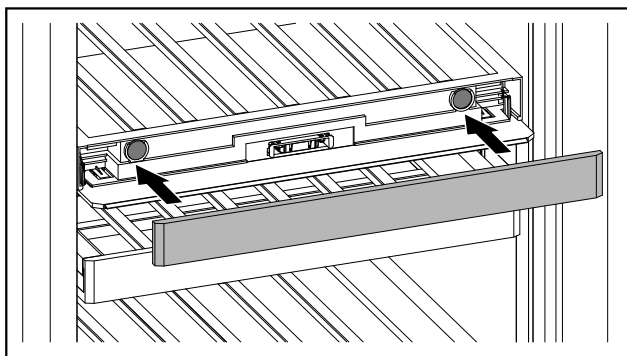


Fig. 158

- Stavite masku.

## 10.2 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

### 10.2.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

| Sustav za izvlačenje             | može se rastaviti /<br>ne može se rastaviti                     |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Djelomično izvlačenje zamrzivača | može se rastaviti (pogledajte Djelomično izvlačenje zamrzivača) |

### 10.2.2 Ladica na teleskopskim vodilicama

#### Djelomično izvlačenje zamrzivača

#### Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Ladica je izvađena.
- ☐ Staklena polica je izvađena.

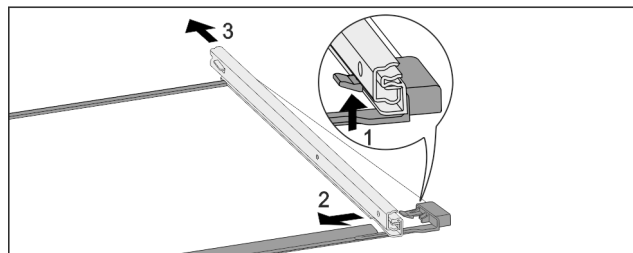


Fig. 159 Staklena ploča s vodilicama

- Prednji uskočnik pritisnite prema gore. Fig. 159 (1)
- Izvlačnu vodilicu povucite u stranu Fig. 159 (2) i prema natrag Fig. 159 (3).

#### Montaža sustava za izvlačenje

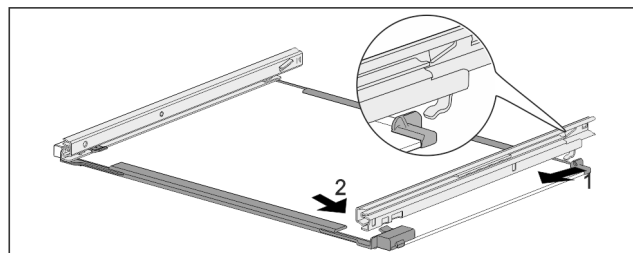


Fig. 160 Staklena ploča s vodilicama

- Zakvačite vodilicu sa stražnje strane. Fig. 160 (1)
- Uglavite vodilicu s prednje strane. Fig. 160 (2)

## 10.3 Odleđivanje uređaja

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

- Redovito čistite ispusni otvor. (pogledajte 10.4 Čišćenje uređaja)

### 10.3.2 Odleđivanje zamrzivača s NoFrost

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost. Vлага sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava. Uređaj ne treba otapati.

## 10.4 Čišćenje uređaja

### 10.4.1 Priprema



#### UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



**UPOZORENJE**

Opasnost od požara

► Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.

**10.4.2 Čišćenje kućišta****POZOR**

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

**UPOZORENJE**

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!

Vruća para može uzrokovati opekline i oštetiti površine.

► Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

- Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

**10.4.3 Čišćenje unutrašnjosti****POZOR**

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.
- Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

**10.4.4 Čišćenje opreme****POZOR**

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

**Čišćenje mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:**

- Ladica  
Pozor: Nemojte ukloniti magnet na ladici! Magnet uspostavlja funkciju uređaja IceMaker.
- Fleksibilna pregrada u pretincu za IceMaker

**Čišćenje vlažnom krpom:**

- Teleskopske drške  
Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjivati!

**Čišćenje suhom krpom koja ne ostavlja dlačice:**

- Drvena rešetka

**Pranje u perilici do 60 °C:**

- Lopatica za kockice leda
- Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- Očistite opremu.

**10.4.5 Čišćenje IceMaker-a**

IceMaker se može čistiti na različite načine.

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- ☐ Prvo puštanje u rad
- ☐ S priključkom za vodu:  
Nekorištenje dulje od 5 dana.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Pretinac IceMaker je isprazan.
- ☐ Pretinac IceMaker je umetnut.
- ☐ IceMaker je aktiviran.

**Pri prvom puštanju u rad ili pri dužem nekorištenju**

Očistite IceMaker pomoću funkcije TubeClean.

- Postavite 1,5 l prazan spremnik (maks. visina 10 cm) u ladicu ispod ledomata IceMaker.
- Aktivirajte funkciju TubeClean.
- Priprema se postupak pranja (maks. 60 min): Simbol treperi.
- Vodi za vodu se ispiru: Simbol treperi.
- Postupak pranje je završen: Funkcija je automatski deaktivirana.
- Izvadite ladicu IceMaker i uklonite spremnik.
- Očistite ladicu IceMaker toplom vodom i blagim sredstvom za pranje.
- Gurnite ladicu IceMaker.
- Kockice leda počinju se automatski stvarati.

Bez filtra za vodu

- Bacite kockice leda koje se proizvedu u prvih 24 sata.

**Kada je potrebno čišćenje**

Ručno očistite IceMaker.

- Izvadite ladicu IceMaker i operite toplom vodom i malo sredstva za pranje.
- Gurnite ladicu IceMaker.
- Kockice leda počinju se automatski stvarati.

**10.4.6 Nakon čišćenja**

- Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- Priključite i uključite uređaj.
- Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja).  
Kada je temperatura dovoljno niska:
- Spremite namirnice.
- Redovito ponavljajte čišćenje.

**11 Korisnička podrška****11.1 Tehnički podaci**

| Temperaturno područje |                  |
|-----------------------|------------------|
| Hlađenje              | 5 °C do 20 °C    |
| Zamrzavanje           | -26 °C do -15 °C |

| Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h |                                                            |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Zamrzivač                                 | vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../ 24 h« |

| Maksimalna masa opterećenja opreme                                                    |                                                                      |                                                                      |                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Oprema                                                                                | Širina uređaja 600 mm (vidi priručnik za montažu, dimenzije uređaja) | Širina uređaja 700 mm (vidi priručnik za montažu, dimenzije uređaja) | Širina uređaja 750 mm (vidi priručnik za montažu, dimenzije uređaja) |
| Djelomično izvlačenje zamrzivača (pogledajte 9.2.1 Ladica na teleskopskim vodilicama) | 15 kg                                                                | 22 kg                                                                | 22 kg                                                                |

| Maksimalna masa opterećenja police za boce |       |
|--------------------------------------------|-------|
| Polica za boce                             | 60 kg |
| Polica za boce s teleskopskim vodilicama   | 25 kg |

| Proizvodnja kockica leda s pomoću uređaja IceMaker |                                                   |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Proizvodnja kockica leda / 24 h                    | Pri temperaturi -18 °C: 1,2 kg kockica leda       |
| Maksimalna proizvodnja kockica leda / 24 h         | Pri aktivnoj funkciji MaxIce: 1,5 kg kockica leda |

| Rasvjeta                                                                                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Razred energetske učinkovitosti <sup>1</sup>                                              | Izvor svjetlosti |
| Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G. | LED              |

<sup>1</sup> Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

Za uređaj s WLAN vezom:

| Specifikacija frekvencije |                                                             |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Frekvencijski pojas       | 2,4 GHz                                                     |
| Najveća izračena snaga    | < 100 mW                                                    |
| Namjena radiouređaja      | Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju |

## 11.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

| Kvar            | Uzrok                   | Uklanjanje          |
|-----------------|-------------------------|---------------------|
| Uređaj ne radi. | → Uređaj nije uključen. | ► Uključite uređaj. |

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

| Zvuk                  | Moguć uzrok                                               | Vrsta zvuka                |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|
| Grgotanje i žuborenje | Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.           | normalan zvuk tijekom rada |
| Hućanje i šištanje    | Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.     | normalan zvuk tijekom rada |
| Brujanje              | Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja. | normalan zvuk tijekom rada |
| Zvukovi srkanja       | Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.             | normalan zvuk tijekom rada |
| Zujanje i šuškanje    | Ventilator radi.                                          | normalan zvuk tijekom rada |
| Klikanje              | Komponente se uključuju i isključuju.                     | normalan zvuk uklapanja    |
| Zujanje ili brujanje  | Ventili ili zaklopke su aktivni.                          | normalan zvuk uklapanja    |

| Zvuk      | Moguć uzrok                              | Vrsta zvuka | Uklanjanje                                                    |
|-----------|------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------|
| Vibracije | Neprikladna montaža                      | Zvuk greške | Uređaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.       |
| Zveckanje | Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja | Zvuk greške | Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova. |

## 11.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

### 11.3.1 Funkcija uređaja

| Kvar                                                                              | Uzrok                                                                                                        | Uklanjanje                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   | → Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.                                                              | ► Provjerite mrežni utikač.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                   | → Osigurač utičnice nije ispravan.                                                                           | ► Provjerite osigurač.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                   | → Ispad struje                                                                                               | ► Držite uređaj zatvorenim.<br>► Zaštitite namirnice: Položite rashladne uloške odozgo na namirnice ili upotrijebite drugi zamrzivač ako nestanak struje potraje dulje.<br>► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati. |
|                                                                                   | → Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.                                                           | ► Provjerite utikač hladnjaka.                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Temperatura nije dovoljno niska.</b>                                           | → Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.                                                                        | ► Zatvorite vrata uređaja.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                   | → Temperatura okoline je previsoka.                                                                          | ► Rješenje problema: (pogledajte 2.4 Područje upotrebe uređaja) (pogledajte 1.2 Klimatski razredi)                                                                                                                                  |
|                                                                                   | → Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.                                                                    | ► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)                                                                                       |
|                                                                                   | → Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.                                 | ► Rješenje problema: (pogledajte SuperFrost)                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                   | → Temperature je pogrešno namještena.                                                                        | ► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.                                                                                                                                                                        |
|                                                                                   | → Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).                                               | ► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.                                                                                                                                                                                  |
| <b>Temperatura prikazana na zaslonu viša je od stvarne temperature u uređaju.</b> | → Vrata uređaja bila su dugo otvorena i alarm vrata se automatski aktivirao. Zbog toga se uređaj jače hladi. | ► Zatvorite vrata uređaja.                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.</b>       | → Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.                          | ► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)                                                                                                                                                                   |
| <b>Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.</b>                              | → Brtva vrata može skliznuti iz utora.                                                                       | ► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.                                                                                                                                                                              |
| <b>Vanjske površine uređaja su tople.*</b>                                        | → Toplina kruga rashladnog sredstva upotrijebit će se za izbjegavanje stvaranja kondenzata.                  | ► To je normalno.                                                                                                                                                                                                                   |

### 11.3.2 Oprema

| Kvar                                      | Uzrok                                                                    | Uklanjanje                                    |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>IceMaker se ne može uključiti.</b>     | → Uređaj, a time i IceMaker nisu priključeni.                            | ► Priključite uređaj (vidi upute za montažu). |
| <b>IceMaker ne priprema kockice leda.</b> | → IceMaker nije uključen.                                                | ► Aktivirajte IceMaker .                      |
|                                           | → Ladica IceMaker nije ispravno zatvorena.                               | ► Ispravno gurnite ladicu.                    |
|                                           | → Priključak vode nije otvoren.                                          | ► Otvorite priključak vode.                   |
| <b>Plijesan na vinskim bocama</b>         | → Isto kao i kod drugih oblika skladištenja, može ovisno o vrsti ljepila | ► Uklonite ostatke ljepila.                   |

| Kvar                            | Uzrok                                                     | Uklanjanje                                                                                          |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 | na naljepnicama doći do stvaranje male količine plijesni. |                                                                                                     |
| Unutarnja rasvjeta ne svijetli. | → Uređaj nije uključen.                                   | ► Uključite uređaj.                                                                                 |
|                                 | → Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.              | ► Unutarnja rasvjeta automatski se isključuje nakon što su vrata bila otvorena otprilike 15 minuta. |
|                                 | → LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.     | ► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 11.4 Servisna služba)                                   |

## 11.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 11 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### UPOZORENJE

Nestručan popravak!  
Ozljeđe.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 10 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

### 11.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ☐ Naziv uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski broj (S br.)
- Otvorite informacije o uređaju na zaslonu. (pogledajte Informacije o uređaju)
- ili-
- Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 11.5 Označna pločica)
- Zabilježite informacije o uređaju.
- Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- Sljedite daljnje upute servisne službe.

## 11.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

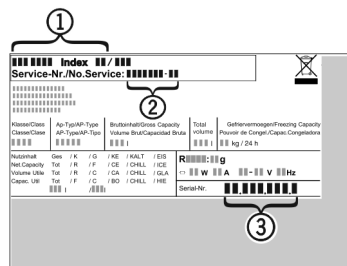


Fig. 161

- (1) Naziv uređaja
- (2) Servisni br.
- (3) Serijski br.
- Očitajte informacije s označne pločice.

## 12 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Deaktivirajte IceMaker. (pogledajte Deaktiviranje uređaja IceMaker i MaxIce)
- Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
- Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
- Očistite uređaj. (pogledajte 10.4 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

## 13 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Značenje simbola na uređaju je poznato. (pogledajte 1.14 Simboli na uređaju)
- ☐ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.8 Zbrinjavanje)

### 13.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

- Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 12 Isključivanje uređaja)

### 13.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



### UPOZORENJE

- Curenje rashladnog sredstva i ulja!
- Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgo-varajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.
- Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

- Pogledajte upute za transport uređaja. (pogledajte 3.6 Transportiranje uređaja)
- Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
- Zbrinite uređaj prema uputama.



Scan QR Code and find  
digital operating and  
installation instructions.



[home.liebherr.com](https://home.liebherr.com)

20260408

**7083938-00**

**Liebherr-Hausgeräte Marica E00D**

Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien